# imburgs agblad

Voor aap

Dinsdag 13 oktober 1987. 69e jaargang nr. 241.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,35


*Minister Deetman wil via wetswijziging afrekening afdwingen*

# Veel ouders weigeren betaling studie kind

Van onze Haagse redactie

**DEN HAAG – Vele duizenden ouders weigeren de studie van hun kinderen te betalen. Dit aantal kan volgens minister Deetman van onderwijs liggen tussen de tien- en twintigduizend. Hij zei dat gisteren in een toelichting op de brief aan de Tweede Kamer, waarin hij de balans opmaakte over de invoering van het nieuwe stelsel van studiefinanciering op 1 oktober van het vorig jaar.**

Deetman wil wijziging van het Burgerlijk Wetboek om ouders te dwingen de studiekosten van hun kinderen te betalen. Hij gaat die rekening niet zelf betalen. Daarmee zou ouders die wel over de brug komen, tekort gedaan worden. Bij de invoering van het stelsel is ervoor gekozen de basisbeurs niet afhankelijk te maken van het inkomen van de ouders en de aanvullende financiering wel. Deetman is niet van plan dat principe aan te tasten, maar wil wel voorkomen dat studerenden tussen wal en schip vallen.

De uitspraak van de president van de rechtbank in Den Haag vorige week, heeft duidelijk gemaakt dat de Centrale Dienst Studiefinanciering bij het toekennen van beurzen geen genoegen hoeft te nemen met eerdere uitspraken van de rechter dat de vader bij echtscheiding geen alimentatie hoeft te betalen.

In ongeveer 5.500 gevallen heeft het ministerie pogingen gedaan de verblijfplaats van een inmiddels uit het oog verloren ouder te vinden. Tot 1 oktober hebben 410 studerenden een beroep gedaan op de zogenoemde hardheidsclausule en in ongeveer 115 gevallen is geld beschikbaar gesteld, aldus Deetman in zijn brief aan de Tweede Kamer.

## 'Goed stelsel'

De minister van onderwijs noemde het stelsel dat op 1 oktober van het vorig jaar is ingevoerd uitdrukkelijk een goed stelsel. „Het computergprogramma is goed, het merendeel van de mensen krijgt maandelijks zijn toelage en de laatste maanden is er veel post afgehandeld".

**Deetman ontkende opnieuw dat het bij de centrale directie studiefinanciering in Groningen een chaos is. Om een eind te maken aan het welles-nietes-spel hierover laat de minister een onafhankelijke commissie onderzoek doen naar de opzet en de uitvoering van de Wet op de Studiefinanciering. Niet alleen de wet, ook de apparatuur, de programma's en de administratie in Groningen worden doorgelicht.**

# KNP redt Franse papierfabriek

**MAASTRICHT/PARIJS – Frankrijks grootste producent van papier, de 1.400 werknemers tellende groep Chapelle Darblay, heeft dringend behoefte aan kapitaal en heeft de hulp ingeroepen van de Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken te Maastricht.**

Nadat KNP in een brief heeft geschreven „in principe geïnteresseerd te zijn" in de Franse onderneming, hebben banken Chapelle Darblay gisteren respijt gegeven voor het voldoen van een schuld van 97 miljoen Franse frank, ongeveer ƒ 33 miljoen.

Het afgelopen weekeinde hebben in Parijs de eerste oriënterende besprekingen plaatsgevonden, waarbij aanwezig waren Chapelle Darblay-topman Kila en de voorzitter van de Raad van Bestuur van KNP, F. de Wit. Volgens een woordvoerder van KNP heeft deze onderneming direct gehoor gegeven aan het verzoek van de Fransen om besprekingen te voeren. Van Franse zijde werd gistermiddag voor commentaar verwezen naar KNP.

● Zie verder pagina 7



● Freya Barschel, de weduwe van de zondag overleden CDU-politicus, en zijn broer E[illegible] weg naar hun persconferentie

## MOGELIJK DEBUUT VAN AERLE

ZABRZE – PSV-speler Berry van Aerle debuteert morgenmiddag om vijf uur mogelijk in het Nederlands elftal. Voor de belangrijke EK-kwalificatiewedstrijd in en tegen Polen kampt bondscoach Rinus Michels, door de absentie van Rijkaard en de blessure van Wouters, met een probleem aan de rechterkant van het middenveld. Michels liet doorschemeren een keuze te maken tussen Aaron Winter (Ajax) en Van Aerle. Terwijl de Ajacied al enige tijd uit vorm is de 24-jarige verdediger-van-origine bij de landskampioen in opvallend goeden doen.

# Dost verlaat rechtszaal

**DUSSELDORF – Harm Dost heeft gisterochtend uit protest de rechtszaal van de rechtbank in Düsseldorf verlaten. De 39-jarige Arnhemmer weigerde nog langer bij zijn proces aanwezig te zijn, omdat hij geen twee keer voor dezelfde feiten veroordeeld wil worden.**

Harm Dost werd in 1984 tijdens een vakantie in Spanje gearresteerd. In november van dat jaar werd hij aan de BRD uitgeleverd. Hij zit sindsdien in Düsseldorf gevangen. Volgens de Westduitse justitie zou de Arnhemmer grote hoeveelheden hasj aan Westduitsers hebben verkocht en zou hij zich daarom schuldig hebben gemaakt aan de invoer van drugs in de Bondsrepubliek.

# Politieman gewond bij schietpartij

**NUENEN – Een 28-jarige wachtmeester van de rijkspolitie in Nuenen is gistermorgen kort na een overval op de Amro-bank in die plaats door een overvaller in zijn been geschoten. Hij is opgenomen in een ziekenhuis in Eindhoven en maakt het redelijk. De politie kon één dader meteen aanhouden en later drie anderen. Dit drietal had de buit bij zich.**

Tijdens de schietpartij heeft een van de daders ook een handgranaat gegooid naar de politie. Die granaat kwam in een heg terecht en ontplofte daar. Door de scherven werd niemand gewond. Wel werd de politieauto beschadigd.

Tijdens de overval is ook een explosief gebruikt. Twee daders drongen het bankgebouw via de voordeur binnen en lieten daar een rookbom ontploffen. De mannen waren gewapend met vuistvuurwapens en gemaskerd met bivakmutsen. Ze dwongen het personeel hen achter de balie toe te laten. Daar gristen ze enkele geldcassettes weg en deden bovendien een greep in de geldla.

**In de vluchtauto vond de politie later nog een revolver en een stengun met een volle patroonhouder. De auto's bleken eerder te zijn gestolen.**

# Kunstmaan met aapjes landt op verkeerde plek

**MOSKOU – De Sovjetrussische biologische kunstmaan met de „baldadige" aap aan boord is gisteren op de verkeerde plek geland. In plaats van in de steppen van Kazachstan kwam de satelliet 3.000 kilometer verder terecht in Jakoetië, een gebied in Oost-Siberië. In de eerste berichten werd niet uitgesloten dat de capsule is geland in dichtbij bevolkt gebied.**

**De Kosmos 1887, een zogeheten bio-satelliet, werd op 29 september gelanceerd. Naast twee aapjes bevonden zich ratten, amfibieën, vissen en insekten aan boord om de effecten van gewichtloosheid op levende organismen te bestuderen.**

**Op de vijfde dag van de vlucht wist de aap Jerosja één van zijn pootjes vrij te krijgen waarmee hij aan allerlei instrumenten begon te draaien. Voor het vluchtleidingscentrum op aarde was daarmee het experiment mislukt. Maar men besloot de kunstmaan toch voor de voorgenomen twee weken in de ruimte te houden.**

*Broer bestrijdt conclusie voorlopig sectierapport*

# Barschel stierf aan hartaanval

**BONN/GENEVE – De Westduitse politicus Uwe Barschel is volgens het voorlopige lijkschouwingsrapport overleden aan een hartaanval. Zijn broer Eike bestreed gisteren deze lezing echter en zei te geloven in moord. De familie zegt de uitkomst van het sectierapport zo te wantrouwen dat ze een tweede sectie eisen, die verricht moeten worden in West-Duitsland. De vroegere deelstaatpremier, die moest aftreden wegens een politiek schandaal, werd zondag dood aangetroffen in een hotelkamer in Genève.**

Volgens de Geneefse politiewoordvoerder Jean-Claude Ducrot zou de politicus in het verleden al eens eerder een hartinfarct hebben gehad. Maar de woordvoerder onderstreepte dat alle hypotheses worden onderzocht. Zelfmoord wordt nog steeds niet uitgesloten. Binnen enige dagen zal bekend worden of bij de sectie die op het lijk is verricht, ook sporen van chemicaliën of vergif zijn aangetroffen.

De woordvoerder verklaarde dat de 43-jarige Barschel volledig gekleed werd aangetroffen in een volle badkuip in het luxe Beau Rivage Hotel. De politie sluit uit dat Barschel de verdrinkingsdood is gestorven of is overleden als gevolg van geweld. Barschels hoofd bevond zich niet onder water en hij heeft geen water binnengekregen. Ook bevonden zich er geen bloed- of kogelsporen op het lijk.

Eike Barschel gelooft echter dat zijn broer het slachtoffer is geworden van een moord. „Dit is absurd. Ik kan me niet voorstellen dat hij aan een hartaanval stierf terwijl hij op zijn rug in een badkuip vol water lag", zo verklaarde hij voor de Westduitse televisie. Op de vraag of de vroegere deelstaatpremier dan is vermoord, antwoordde hij: „Ja. U hebt gelijk".

Volgens Eike Barschel was zijn broer er „al lang" van overtuigd dat er een samenzwering tegen hem bestond. Volgens hem had zijn broer hem enige uren voor zijn dood gezegd dat hij een manier had gevonden om zich te rehabiliteren. Barschels weduwe, Freya, zei in hetzelfde televisiegesprek dat haar man de laatste dagen „zeer opgewekt en zeer strijdlustig" was.

**Uwe Barschel was premier van de Noordduitse deelstaat Schleswig-Holstein tot hij zich in september gedwongen zag zijn functie neer te leggen als gevolg van een verkiezingsschandaal. Deze affaire werd aan het rollen gebracht door een vroegere persmedewerker Reiner Pfeiffer. Deze beschuldigde Barschel ervan privé-detectives te hebben gehuurd die het sexleven van zijn sociaal-democratische rivaal in de gaten moesten houden. Ook zou Barschel opdracht hebben gegeven de sociaal-democraat Björn Engholm aan te klagen wegens belastingontduiking.**

● Zie verder pagina 3 en 5

# NCRV ziet af van TV-drama 'De koel'

Van onze rtv-redactie

**HEERLEN – Omdat de NCRV niet over voldoende financiële middelen beschikt, ziet deze omroep voorlopig af van het streekdrama 'De koel' (de mijn), dat men dit seizoen op het scherm wilde brengen. Voor deze grootscheepse TV-produktie, die zich goeddeels afspeelt op en in een particuliere mijn, zou men filmen op tal van lokaties in de vroegere Limburgse mijnstreek. De produktiekosten (enkele tonnen) zijn echter veel hoger uitgevallen dan men aanvankelijk had geclaimd.**

**De NCRV beziet nu of men dit door Hugo Heinen en Willem Capteyn geschreven TV-spel alsnog in het winterschema 1988/'89 kan opnemen. Zo mogelijk met sponsors. „Daarover wordt echter pas over een jaar een beslissing genomen", aldus gisteren de persdienst van christelijke omroep.**

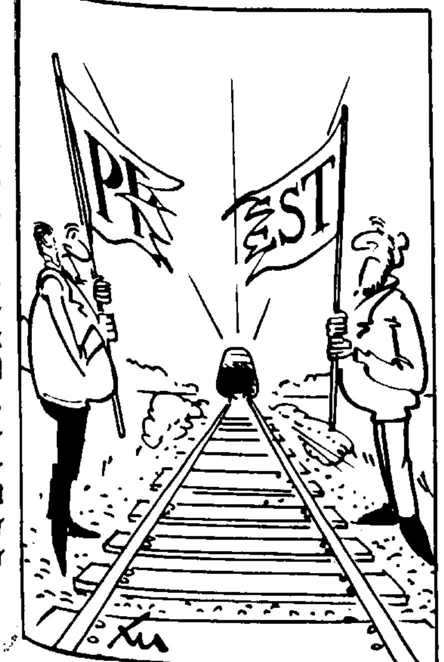
● Zie verder pagina 11

# Het weer

**Half tot zwaar bewolkt met nu en dan regen. Middagtemperatuur ongeveer 13 graden. Matige zuidwestenwind.**
**Woensdag t/m zaterdag: Zonnige perioden maar tegen het weekeinde toenemende kans op regen. Middagtemperaturen circa 14 graden.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **VANDAAG:** | | | | |
| **zon op:** | **07.00** | **onder:** | **17.52** |
| **maan op:** | **21.04** | **onder:** | **14.39** |
| **MORGEN:** | | | | |
| **zon op:** | **07.01** | **onder:** | **17.49** |
| **maan op:** | **22.11** | **onder:** | **15.17** |

## Belgisch protest tegen snelle trein



**muziek**
**film**
**beeldende kunst**
**theater**
**literatuur**
**K**
**met de kleine en de grote**
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

# 'Plons' in de bres voor beginnende kunstenaars

**MAASTRICHT – De Stichting Plons in Maastricht stelt beginnende kunstenaars in de gelegenheid hun werk te presenteren. Zij beschikt over een eigen expositieruimte en een klein podium. Musici, theatermensen en dichters/schrijvers krijgen in november de kans in de zaal van Plons (Raveleynbuurt) gedurende minimaal een half uur op te treden. De activiteiten zijn over drie weekeinden verdeeld: 13 t.m. 15 november muziek; 20 t.m. 22 nov. theater en 27 t.m. 29 nov. poëzie en proza.**

De stichting Plons, enkele maanden geleden opgericht, is een initiatief van een twaalftal kunstenaars die vanwege het experimentele en/of niet-commerciële karakter van hun werk moeilijk ruimte vinden om zich te kunnen manifesteren. Plons is een aanvulling op, of vernieuwing van reeds bestaande initiatieven.

**Kunstenaars die willen deelnemen aan een van de drie weekeinden kunnen, liefst voor 16 oktober, schriftelijk contact opnemen met Stichting 'Plons', Mariabastion 18, 6217 NC Maastricht.**

REPERTOIREKEUZE VALT TEGEN IN VENLO

# Goede blaasmuziek op eerste bondsconcours

door jos frusch

**VENLO – De kop is eraf. Dertien Limburgse blaasorkesten van de in totaal 43, die zich dit jaar op hun muzikale meritus laten beoordelen, hebben zich afgelopen zondag tijdens het eerste bondsconcours aan het publiek én de jury gepresenteerd. In een niet alleen akoustisch uitstekend cultureel centrum van Venlo werd goed tot zeer goed gemusiceerd – de vreselijk lange zit van bijna dertien uur werd hierdoor enigszins dragelijk gemaakt – met als resultaat de nodige promoties en 'lof der jury'-s. De juryleden Laro, Claessens en Van Ossenbrugge jureerden heel consequent, al was een enkele keer van een minder gelukkig puntenverschil sprake.**

Zonder meer een tegenvaller was de repertoirekeuze op dit eerste bondsconcours. Ofwel werk van de oudgedienden Boekel, Ford, Boedijn – zelfs Haydn en Delibes kwamen op de proppen –, ofwel minder geslaagde 'hedendaagse' composities, die de ene keer te veel uit een aaneenschakeling van uiterlijkheden bleken te bestaan (Velke's Concertino), de andere keer uitblonken door het aandragen van clichematig en muzikaal oninteressant materiaal (Vlak). Natuurlijk, de mogelijkheden, die de repertoria bieden zijn beperkt, maar een gebrek aan durf en inventiviteit bij de korpsen speelt zeker ook een rol.

KARAKTERISTIEKEN:
**Derde Afdeling: Fanfare St. Cornelius Het Katoenen Dorp o.l.v. H. Houben, 293,5 punten eerste prijs met promotie.** Alhoewel soms wat voorzichtig musicerend en niet altijd in balans, zorgde St. Cornelius voor een geslaagde concoursouverture. Vooral de technische vaardigheden en het gedreven ensemblespel rechtvaardigen de promotie naar de tweede afdeling.

**Heerens Muziekkorps St. Jozef o.l.v. M. Somers, 280,5 punten eerste prijs.** St. Jozef toonde zich geen echt homogeen ensemble in Venlo, al stond tegenover de vele problemen met het samenspel, een soms erg mooie orkestklank. De dirigent bleek niet altijd even duidelijk in zijn directie en dat bleef niet zonder gevolgen.

**Tweede afdeling: Harmonie De Vriendenkring Well o.l.v. G. Jacobs, 308 punten eerste prijs met promotie en lof der jury.** O.l.v. een jonge dynamische dirigent musiceerde dit korps heel spontaan en fris van de lever. Vooral dynamisch en ritmisch was de uitvoering van deze kwalitatief en kwantitatief goed bezette harmonie van hoog gehalte.

**Eerste afdeling: Rothem's Harmonie o.l.v. J. Scheren, 311,5 punten eerste prijs met promotie en lof der jury.** Het eerste hoogtepunt van dit bondsconcours vormde de uitvoering van deze harmonie, die met veel 'schwung' en grote muzikaliteit haar programma afwerkte. Met name in Swearingens Novena leefde het korps zich heerlijk uit. De beloning was er in de vorm van promotie en de beker van de gemeente Sevenum voor het hoogst aantal punten in de lagere afdelingen.

**Afdeling Uitmuntendheid: fanfare Eendracht Melderslo o.l.v. P. Peters, 290 punten eerste prijs.** Een goed fanfare-orkest, dat echter te ruw musiceerde en daardoor op gebied van stemming, samenspel en afwerking de nodige steken liet vallen. Het orkest heeft meer mogelijkheden, dan te horen was in Venlo.

**Harmonie Inter Nos Epen o.l.v. W. Coenjaerts, 315,5 punten eerste prijs met promotie.** Dit orkest musiceerde heel stijlzuiver en met een transparante orkestklank, wat zeker in Haydns Divertimento (in een arrangement van Van Lijnschoten) essentieel is. Het houtregister van Inter Nos speelde bijzonder virtuoos, het koper soms nog te dik en te overheersend. Al met al een heel boeiend concert van een korps, dat in de ere-afdeling goed zal functioneren.

**Harmonie St. Walburga Amby o.l.v. J. Welzen, 312,5 punten eerste prijs met promotie.** Ook dit korps kan een verrijking voor de ere-afdeling worden. Amby speelde heel beschaafd en bij tijd en wijle mooi in balans. In de langzame delen werd m.i. wat expressieloos gespeeld, wat verlies van spanning tot gevolg had. Het korps heeft (nog) niet de durf geheel onbevangen te musiceren.

**Afdeling ere: Fanfare Berg en Dal Slenaken o.l.v. Fr. Kool, 296,5 punten eerste prijs.** Deze fanfare musiceerde recht toe recht aan, met te weinig beweging en temperament. Daardoor was de uitvoering niet altijd even boeiend, al liet het korps in het verplicht werk horen heel beeldend te kunnen musiceren. Afwerking ontbrak echter.

**Fanfare St. Cecilia Doenrade o.l.v. R. Pisters, 297 punten eerste prijs.** Het enige korps wat te weinig kreeg in Venlo, mijns inziens. Er werd overtuigend gemusiceerd door deze fanfare en ook op het gebied van sfeerschildering en karakterisering werd goed gepresteerd. Wel bleef de uitvoering nogal eens steken bij effectbejag – de keuze van Vlaks Rivierencyclus is mij dan ook een raadsel – terwijl ook de klankbalans (slagwerk) te veel werd verwaarloosd.

**Fanfare St. Gertrudis St. Geertruid, 318,5 punten eerste prijs met promotie.** Met veel flair speelde deze fanfare haar programma. Door het 'grote lijnen'-spel en de consequente (dynamische) opbouw bleef dit optreden boeien. Sfeervol, hartstochtelijk en spannend, zijn de adjectieven die op dit concert van toepassing waren.

**Harmonie St. Gertrudis Beesel o.l.v. L. Stratermans, 310 punten eerste prijs met promotie.** Dit overigens qua klank imponerend korps speelde te ontstuimig in Venlo. Een overspannen manier van musiceren, gericht op uiterlijkheden, waardoor de muziek zelf te kort kwam. De technische vaardigheden van Beesel waren niet gering.

**Harmonie St. Lucia Neeritter o.l.v. M. Tonnaer, 327,5 punten eerste prijs met promotie en lof der jury.** Alle positieve kwaliteiten van Beesel waren ook bij Neeritter terug te vinden, met dat verschil dat er veel beschaafder en muzikaler werd gespeeld. Bovendien was de orkestklank van deze harmonie veel beter uitgebalanceerd, zodat het puntentotaal, ook in deze hoogte, volkomen terecht was.

**Afdeling Superieur: Brassband Merum o.l.v. D. Schreurs, 316,5 punten eerste prijs.** Aan de hoge verwachtingen werd door Merum niet geheel voldaan. Met name de orkestklank van Merum was te dik en technisch zat alles niet altijd even lekker. Schitterend gespeeld vond ik het langzame deel uit Arnolds Fantasy, maar dat was toch te weinig voor 'lof'.

● *'Cantus ex Corde', het mannenkoor, dat zich o.l.v. Ton Thissen toelegt op Slavisch repertoire. Gezien de grote belangstelling voor de concerten van dit Limburgs koor en de enthousiaste reacties voorziet het ensemble duidelijk in een behoefte*



# Expressief concert 'Cantus ex Corde'

**HEERLEN - De belangstelling voor het concert van het vocale ensemble 'Cantus ex Corde' o.l.v. Ton Thissen, afgelopen zondagmiddag in de bovenfoyer van de Heerlense schouwburg, was erg groot - er waren zeker drie maal zo veel luisteraars aanwezig dan normaliter bij de koffieconcerten het geval is. 'Cantus ex Corde', nog geen drie jaar geleden door Ton Thissen opgericht, liet een uitgebreide selectie uit hun opbouw-repertoire van Slavische muziek horen: religieuze liederen volgens de Russische orthodoxe ritus, na de pauze gevolgd door Oosteuropese volksmuziek.**

'Cantus ex Corde' is niet opgericht om het zoveelste ensemble te zijn in de reeks mannenkoren die onze provincie reeds rijk is. Het koor wordt gevormd door 23 vocalisten, komende van Kerkrade tot Heythuysen, die zich op genoemd Slavisch repertoire toeleggen. Hier in het Westen is maar weinig van deze muziek bekend; uitbreiding van het repertoire betekent dat Ton Thissen c.s. o.a. via emigranten uit Oost-Europa en d.m.v. opnames van het voormalige Don Kozakkenkoor van Serge Jarov de liederen stuk voor stuk bij elkaar moeten sprokkelen. Vandaar dat er weinig composities in de originele vorm uitgevoerd kunnen worden (indien die tenminste zo bestaan) - de meeste liederen die het koor brengt heeft Ton Thissen zelf voor zijn ensemble bewerkt.

Het koor beschikt over uitstekend stemmenmateriaal met een groot bereik van bas-diepte tot tenorhoogte, al zal het de dirigent nog wel wat tijd kosten om deze individuele vocalisten van her en der tot eenheid in klankkleur en stemkarakter te vormen; de diverse stemgroepen klinken m.i. nog te veel als optelsom van de desbetreffende stemmen i.p.v. groepen die elk als één stem overkomen. Dat was goed te constateren in de vertolking van het befaamde openingskoor bij Tsjaikovski's 'Ouverture 1812' en in het evenzo bekende lied van de Wolga-slepers 'Ei Uchnjem'. Desondanks klonk het ensemble zeer expressief. Het a ca(p)pella-programma werd in de originele taal en zonder partituren gezongen. Het eerste gedeelte, de liederen uit de Russisch-orthodoxe sfeer, werd heel intens en mystiek klinkend voorgedragen, met enkele fraaie soli. De tweede programmahelft, meer populaire volksmuziek uit Oost-Europa, vooral Russische liederen, door Ton Thissen naar een arrangement van Serge Jarov bewerkt, sloeg duidelijk meer aan bij het publiek. Na een expressieve vertolking van 'Vdenadset Rasboinikov' (de twaalf rovers) dwong de enthousiaste menigte Ton Thissen c.s. twee toegiften af.

**Peter P. Graven**

# Ed Spanjaard subtiel als dirigent en solist

**MAASTRICHT - Een ruim gevulde Staarzaal was zaterdagavond jl. getuige van het optreden van Ed Spanjaard in de dubbelrol dirigent/pianist tijdens het eerste abonnementsconcert in de serie B van het**



● *Ed Spanjaard, subtiel als dirigent en pianist*

**'geredde' Limburgs Symphonie Orkest. Na in mei 1984 reeds in deze functie Mozarts concert voor klavier en orkest in Es, KV 449 met het LSO vertolkt te hebben, voerde hij nu van dezelfde componist het pianoconcert in A, KV 414 uit. Verder stonden Rossini's ouverture 'La Gazza Ladra', 'Primavera' van Hans Henkemans en Schuberts 'Unvollendete' op het programma.**

Net als een week eerder bij het uitverkochte concert met Wakabayashi werd geopend met een ouverture van Gioacchino Rossini. Alhoewel de uitvoering van 'La Gazza Ladra' niet zo dik klonk als die van 'Il Barbiere di Sevilla' toen, toonde het orkest toch nog te weinig Italiaanse souplesse, vooral bij de blazers in de fortissimo's — Rossini heeft naar mijn idee zijn befaamde 'repeteer-crescendo's' niet geschreven om 'm eens even van katoen te kunnen geven. Het korte orkestwerk 'Primavera' liet geen grote indruk achter – niet zozeer omdat de intieme lente-sfeertekening van Henkemans' compositie niet zo best paste bij deze winderige herfstavond, maar vooral omdat het werk nauwelijks een eigen muzikaal gezicht heeft. Het in 1944 geschreven en in 1959 herziene stuk klonk nadrukkelijk impressionistisch, al zal Ed Spanjaard, zijn voorliefde voor Franse en Frans-getinte muziek kennende, daar veel minder moeite mee (gehad) hebben.

Muzikaal heel subtiel speelde Spanjaard zijn reeds genoemde dubbelrol van solist en dirigent. De verklanking van Mozarts pianoconcert was transparant en het orkest volgde hem opvallend soepel-aangepast. Vooral het andante klonk excellent, in een uitstekende balans van vleugel- en orkestklank. In tegenstelling tot Akira Wakabayashi die een week eerder als pure solist in het andere pianoconcert in A van Mozart (KV 488 dus) min of meer 'tegenover' het orkest musiceerde, fungeerde Ed Spanjaard in zijn vertolking als (authentiek) leidinggevend orkestlid die 'toevallig' veel solowerk omhanden heeft. Het tempo van het derde deel nam hij helaas iets te vlug waardoor de violisten van het LSO in kamermuziekbezetting nogal onrustig de snelle nootjes afraffelden.

**Of de achtste symfonie van Franz Schubert inderdaad als voltooid beschouwd kan worden of onvoltooid zal blijven - daarover zullen de 'geleerden' het wel nooit eens worden, maar de interpretatie van het LSO was wél af. De door dirigent Ed Spanjaard aangegeven lijnen werden door de orkestleden muzikaal heel indringend uitgetekend. Het geheel had een apert vroeg-Romantisch karakter - een uitvoering die geen moment verveelde: Schuberts muziek bleef voel- en hoorbaar stromen.**

**Peter P. Graven**

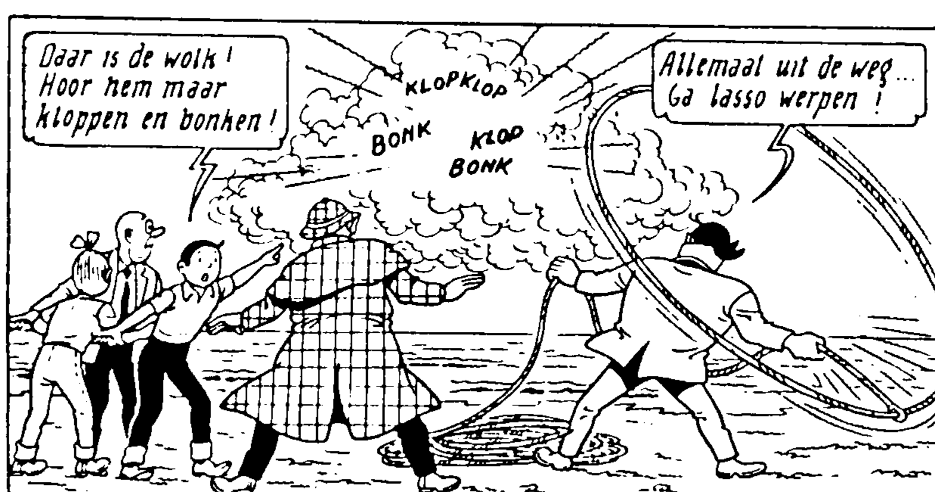
## Oplossing van gisteren

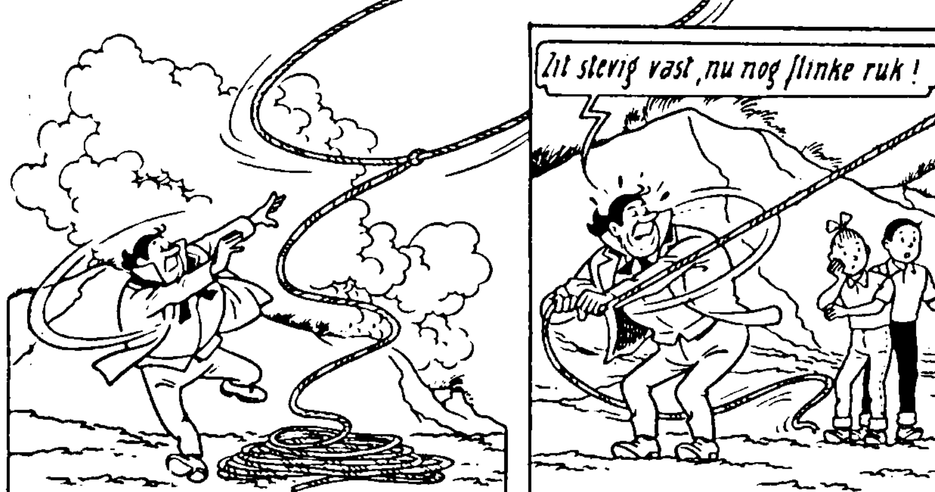
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| - | e | - | j | a | - | u | - |
| e | p | a | u | l | e | t | - |
| r | i | a | n | t | e | - | p |
| - | d | r | i | e | - | t | i |
| b | e | d | - | n | e | r | o |
| - | m | e | g | a | t | o | n |
| - | i | - | a | - | n | o | - |
| g | e | s | t | r | a | n | d |

## puzzel van de dag

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| rondhuppelen | | vrucht | deel v.e. kachel | | Europeaan / zangdichtstuk | Frans telwoord | paar |
| | | | | | | | |
| plaats in Syrië / overschot | | | | | | | |
| kooi v. duiven / bijna | | | | ontkenning / vervelend | | | |
| | | | | | | koning (F) | |
| Frans lidwoord | | | bloeiwijze | | | | Lectori Salutem |
| bijwoord / gewicht | | | koraaleiland | | | | |
| | | | tocht | | | | |

## de woeste wespen



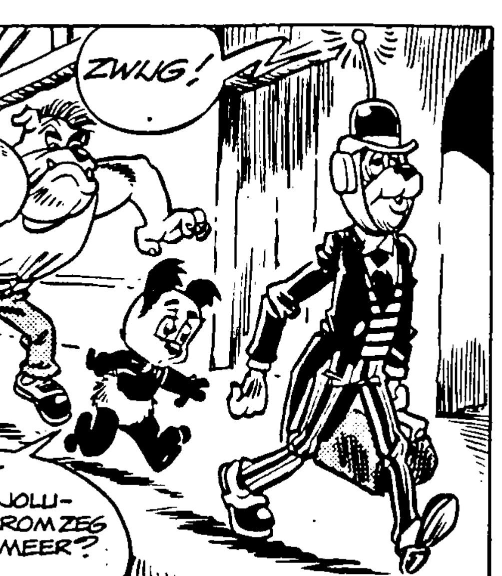



## panda en de meester-wil










## recept

h. meijer

### Hartige kaastaartjes

**Benodigdheden: 2 eieren, 125 g Kernhem kaas, 125 g verse roomkaas, 2 dl melk, zout en peper, 10 g boter, 8 plakjes kost- of bladerdeeg van ca 15x15 cm.**

Voorbereiding: Splits de eieren. Sla de eiwitten tot sneeuw in een kom. Verwijder de kosrt van de Kernhem kaas en rasp het zachte deel van de kaas. Prak de roomkaas fijn met een vork en meng de twee kaassoorten in een kom met de eierdooiers en de melk. Spatel er het stijfgeslagen eiwit door en breng het mengsel op smaak met zout en peper. Verwarm de oven voor op 250°C. – stand 6.

Bereiding en afwerking: Beboter 8 platte tartelettevormpjes en bekleed ze met het deeg. Snijd of knip het deeg dat boven de vormpjes uitsteekt af en prik met een vork gaatjes in de deegbodem. Vul de vomrpjes met het kaasmengsel en zet ze 20 tot 25 minuten in de voorverwarmde oven tot het deeg gaar en de vulling gestold is. Serveer de taartjes warm, als hapje bij het aperitief of bij een glas rode wijn, als lunchhapje of als voorgerecht. In plaats van kleine vomrpjes kunt u ook een grote platte taartvorm gebruiken.

**Uitgeversmaatschappij**
*Limburgs Dagblad* b.v.
**Directie:**
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
**Hoofdkantoor:**
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
**Bijkantoren:**
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46864
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045
**Telex:**
redactie 56123
overige afdelingen 56078
**Abonnementsprijzen:**
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 69.40
per maand f 23.15

*'Hij had eerste stukje gevonden van complete puzzel'*

# Familie zet vraagtekens bij dood Uwe Barschel

Vervolg van pag. 1

**BONN/GENEVE – De weduwe Barschel en zijn broer Eike hebben gisteren vraagtekens gezet bij de dood van Uwe Barschel. Volgens zijn broer heeft Uwe Barschel in Genève een ontmoeting gehad met een man die hem „ontlastend" materiaal in handen zou hebben gespeeld. „Hij had het eerste stukje gevonden van een complete puzzel", aldus Eike Barschel. Volgens de weduwe was Barschel benaderd door een man, die zei dat hij nog een appeltje had te schillen met Pfeiffer, die hem bedrogen zou hebben. Hij maakte zich bekend als „vriend van een vriend van Pfeiffer". Barschel zou speciaal van zijn vakantieadres op de Canarische Eilanden naar Zwitserland zijn gevlogen om de man te spreken. Eike Barschel identificeerde de informant als Robert Roloff.**

Eike Barschel liet zich ook verbitterd uit over de Christendemocratische Unie (CDU), de partij van zijn broer. Deze werd met hun hulp al bij voorbaat veroordeeld en geheel op zichzelf teruggeworpen, aldus de broer. Hij noemde een hele reeks CDU-politici, onder wie de plaatselijke partijleider en minister van financiën in Bonn, Gerhard Stoltenberg, die Uwe Barschel als een baksteen zouden hebben laten vallen. Vlak voor hij vorige week naar Spanje vertrok, zei de ex-premier zelf ook zich verraden te voelen door zijn partijgenoten.

## Watergate

Het schandaal kent door zijn gelijkenis met de Watergate-affaire in Washington en zijn tragische ontknoping zijn weerga niet in de Bondsrepubliek, die toch al menig politiek schandaal heeft beleeft. De affaire heeft de CDU op haar grondvesten doen schudden.

**Het wordt in West-Duitsland ook niet uitgesloten geacht dat nog meer politici betrokken zullen worden bij het schandaal. Eén van hen zou Stoltenberg kunnen zijn, die verweten wordt dat hij zijn vroegere beschermeling Barschel in de steek liet zonder hem de kans te geven zich te verdedigen.**

Een ander is Klaus Kribben, die man die Barschel opvolgde als CDU-kandidaat voor het premierschap. Volgens een woordvoerder van de sociaal-democratische SPD in Kiel zou Kribben een anonieme brief hebben goedgekeurd, waarin de SPD-kandidaat Engholm van belastingfraude werd beschuldigd. Kribben heeft de beschuldiging tegengesproken.

## Verwijt

Overigens sloegen de CDU-politici gisteren een andere toon aan. Nadat de partijafdeling in Schleswig-Holstein Barschel vorige week nog had gedwongen zijn zetel in het deelstaatparlement op te geven, omdat zij twijfelde aan zijn onschuld, werd nu de oppositie en de pers verweten dat zij de ex-premier de dood hebben ingejaagd door dagelijks met modder naar hem te gooien.

**Een grimmig kijkende kanselier Helmut Kohl verklaarde gisteren in Bonn dat Barschel veel voor zijn partij heeft betekend. In Schleswig-Holstein is door de bevolking geschokt gereageerd. Veel mensen lieten op straat hun tranen de vrije loop. Verwacht wordt dat Barschels dood tot nieuwe verkiezingen zullen leiden in deze deelstaat en sommige cynici geloven dat de CDU het dit keer, dank zij sympathie-stemmen, beter zal doen dan op 13 september. Toen verloor de partij haar bijna traditionele absolute meerderheid.**




● *Voor de Indische ambassade in Den Haag demonstreerden gisteren Tamils en sympathisanten tegen de aanwezigheid van Indische troepen in het noorden van Sri Lanka, waar de strijd tussen de Indische vredesmacht en de Tamil Tijgers in alle hevigheid is losgebarsten. India heeft de grootste beweging van Tamil-rebellen in Sri Lanka er gisteren van beschuldigd dat zij het Indische vredesleger aanvalt van achter een 'mensenschild' van burgers, onder wie vrouwen en kinderen. Tot nu toe zijn over drie dagen van gevechten ten minste 18 Indiërs, onder wie drie parachutisten, om het leven gekomen en 79 gewond. Volgens All India Radio zijn 165 opstandelingen gedood en 260 gewond.*

# Bondsraad Abva/Kabo: nee tegen Van Dijk

Van onze Haagse redactie

**DEN HAAG – De bondsraad van de Abva/Kabo heeft, zoals verwacht, unaniem nee gezegd tegen het laatste bod van minister Van Dijk van binnenlandse zaken ter verbetering van de arbeidsvoorwaarden van ambtenaren voor dit en volgend jaar. De bondsraad heeft ook besloten geen landelijke acties te gaan voeren, mocht morgen in het laatste overleg met de minister de meerderheid van de ambtenarencentrales het aanbod van Van Dijk wel aanvaarden.**

Van de zes tot de Algemene Centrale van Overheids Personeel behorende bonden heeft alleen de onderwijsorganisatie ABOP de voorstellen van Van Dijk aanvaard. Maar volgens de statuten van de ACOP beslist de meerderheid hoe morgen tegenover de minister de houding zal zijn.

Minister Van Dijk heeft 1.040 miljoen gulden beschikbaar voor de verbetering van de arbeidsvoorwaarden. Die bestaan uit een salarisverhoging van 0,3 procent voor de lage salarissen oplopend tot 1,3 procent voor de topinkomens. De VUT-leeftijd wordt verlaagd van 61 naar 60 jaar.

De bondsraad, die werd voorgezeten door Jaap van de Scheur, had grote bezwaren tegen de door Van Dijk geboden verschillen in loonstijging. De Abva/Kabo zal blijven vasthouden aan de eerder gestelde eis van 1,4 procent voor iedereen. Ook had de bondsraad grote bezwaren tegen verlaging van de jeugdlonen en daarmee de toeslagen voor onregelmatige diensten te betalen.

**Inmiddels zijn twee van de vier ambtenarencentrales die aan het overleg met de minister deelnemen akkoord gegaan met het eindbod van Van Dijk. Dit zijn de Ambtenarencentrale en de Centrale voor Middelbare en Hogere Ambtenaren. Vandaag heeft de CNV-ambtenarenbond CFO een beslissende vergadering.**

## Onderzoek naar belastinglek inzake Lubbers

**ROTTERDAM – Het Openbaar Ministerie in Rotterdam stelt een onderzoek in naar het vermeende lek op het belastingkantoor in Rotterdam in verband met een publikatie vorige week in het blad Nieuwe Revu over bepaalde belastingzaken van minister-president Lubbers. Dit heeft officier van justitie mr. M. Samson-Geerlings, woordvoerster van het OM in Rotterdam gisteravond bevestigd.**

Het onderzoek wordt volgens Samson-Geerlings ingesteld op verzoek van het ministerie van financiën. Dit departement heeft afgelopen vrijdag aangifte gedaan van „vermissing van gegevens". Het onderzoek zal naar verwachting geruime tijd in beslag nemen. In dit verband merkte de officier van justitie op dat dit soort onderzoeken vaak „nogal moeilijk is".

## Vermaning overleden

**ASSEN – De Drentse amateur-archeoloog, Tjerk Vermaning, is zondag op 58-jarige leeftijd in een ziekenhuis in Groningen overleden. Vermaning werd bekend door de vele prehistorische vondsten die hij deed in de Drentse bodem. In 1966 kreeg hij de culturele prijs van Drenthe.**

In de jaren zeventig werd Vermaning gearresteerd en later veroordeeld omdat men hem verdacht van vervalsing van zijn stenen. Later werd hij door het gerechtshof vrijgesproken maar het hof gaf geen oordeel over de echtheid van de stenen. Sindsdien heeft Vermaning verbeten voor eerherstel gevochten.

## Graantransport met duwbakken gaat niet door

**ROTTERDAM – Het Rotterdamse graanbedrijf Granaria heeft gistermiddag al weer lading aangeboden op de schippersbeurs in Rotterdam. De schippers hebben besloten de lading aan te nemen. De stap van Granaria is een logisch gevolg van de uitspraak die de voorzitter van het College van Beroep voor het Bedrijfsleven in Den Haag gistermorgen deed. Die bepaalde dat de vergunning waarmee Granaria met 24 eigen duwbakken lading buiten de beurs mag vervoeren, moet worden geschorst in afwachting van een definitieve beslissing van het college over de vergunning.**

## Kanon ontploft tijdens feest: vijf doden

CAMPELLO – Vijf personen zijn om het leven gekomen toen tijdens een historisch feest in de Spaanse stad Campello een oud kanon explodeerde, dat ondeskundig was geladen.

Vier omstanders waren op slag dood, terwijl een vijfde slachtoffer later in het ziekenhuis aan zijn verwondingen bezweek. Er zijn 30 gewonden, van wie er enkelen slecht aan toe zijn. Het kanon was geladen met dertig kilo buskruit.

## Weer gevechten in Suriname

**DEN HAAG/PARAMARIBO – Het Surinaamse leger heeft zondag twaalf opstandelingen gedood in gevechten bij het dorpje Pokigron, ten zuiden van het Brokopondomeer. Dit heeft het officiële Surinaamse persbureau SNA gisteren gemeld. Volgens SNA zijn er twee blanke Westeuropese huurlingen onder de slachtoffers.**

De staatstelevisie toonde zondag beelden van het lijk van een van de twee blanke slachtoffers. Volgens een vorige week gevangen genomen opstandeling, die door de televisie werd aangehaald, zou het om een Nederlander gaan, die gespecialiseerd was in het opblazen van bruggen in het Surinaamse binnenland.

Verdere details over zijn identiteit en over dat van de andere blanke werden niet gegeven. De omgeving van Pokigron is de afgelopen maand het toneel van gevechten geweest tussen het nationale leger en het verzet.

Volgens SNA zijn er in totaal vijf blanke huurlingen omgekomen bij gevechten tegen het Junglecommando van Ronnie Brunswijk, dat 15 maanden geleden zijn strijd tegen het bewind in Paramaribo begon. Slechts één van hen is echter geïdentificeerd – de Fransman Laurent Takacs (19). Takacs kwam in juli bij gevechten om het leven en is door de Franse zaakgelastigde in Suriname, Gaston de Paudert, geïdentificeerd als een voormalige soldaat van het Vreemdelingenlegioen.




## Tragisch

De dood van Uwe Barschel is een uitermate tragische gebeurtenis, die aantoont wat er allemaal mogelijk is in de politiek, als die in het stadium van de uitwassen is getreden. Voor ons doemt het beeld op van die vrouw, zondagavond voor het parlement in Kiel, die zich huilend afvroeg, wat het nog voor zin heeft naar de stembus te gaan, als „politici op deze manier met elkaar omgaan." Een simpele formulering met grote actualiteitswaarde.

Het is van eminent belang dat de Zwitserse politie spoedig de identiteit achterhaalt van de man, met wie Barschel in Gèneve een ontmoeting heeft gehad. Immers dan zal moeten blijken of deze informant inderdaad de beschikking heeft over materiaal, dat voor de opheldering van de zaak waarin Barschel steeds meer klem kwam te zitten, van essentiële betekenis is.

Barschel is dood, de man die zijn SPD-opponent Engholm zou hebben laten schaduwen en bespioneren, maar met acht verklaringen onder ede in de tegenaanval ging, Duitsland zijn 'erewoord' gaf dat van alle beschuldigingen tegen hem niets waar was en naar Genève ging in een desperate poging zijn bezoedeld blazoen te zuiveren. Dit trieste einde en de aanhoudende dichte mist die over het politieke schandaal van Sleeswijk-Holstein hangt, vereisen een krachtdadige voortzetting van het werk van de onderzoekscommissie, totdat volledige opheldering in deze zaak is verkregen. Niet alleen hebben Barschels nabestaanden recht hierop; wil de politiek in Sleeswijk-Holstein enige geloofwaardigheid herwinnen, dan is het van het grootste belang dat dit schandaal tot in de details wordt ontrafeld.

Sinds nu ruim een maand geleden het weekblad Der Spiegel met de 'primeur' over het politieke schandaal voor de dag kwam, is nog niemand bij machte geweest rechtstreekse schuld van de 'verdachte' Barschel aan te tonen. Desondanks moest de premier van Sleeswijk-Holstein het veld moeten ruimen. Dat is nu eenmaal het lot van een 'aangebrande' politicus, en al helemaal van een minister-president, wiens partij – in casu de CDU – kort tevoren bij deelstaatverkiezingen een vernietigende nederlaag heeft geleden. Voor de carrièrepoliticus Barschel, die tot dan toe alleen maar successen had gekend, moet zijn gedwongen aftreden een ontzettende dreun geweest zijn.

Niettemin, bij alle gepaste (en ongepaste) kritische kanttekeningen over de manier van doen van bladen als Der Spiegel mag niet buiten beschouwing blijven, dat Barschel politiek 'echt' knock-out is gegaan na een voor hem belastende uitlating van een partijgenoot, de Sleeswijks-Holsteinse minister van Financiën. Volgens die verklaring zou de toen al ex-premier op de hoogte zijn geweest van een gefingeerde belastinaangifte ten nadele van Engholm. Op dát moment liet de CDU Barschel als een baksteen vallen.

Nieuwe verkiezingen op korte termijn lijken onvermijdelijk in Sleeswijk-Holstein. Voor de zwaar aangeslagen CDU blijft de schrale troost dat zij mogelijk zal kunnen profiteren van een deernis-effect, dat zich na de dood van Barschel al begint te manifesteren. Op het wegdek voor het parlementsgebouw in Kiel brandden gisteren tientallen kaarsjes, uit oprechte deelneming.

F.S.

# SVR tegen verhoging norm strafvervolging in sociale zekerheid

**ZOETERMEER – De Sociale Verzekeringsraad (SVR) in Zoetermeer is ertegen dat het openbaar ministerie (OM) iemand die fraude heeft gepleegd in de sociale zekerheid pas wil vervolgen bij een ten onrechte verstrekte uitkering van meer dan 10.000 gulden. In dat geval zullen meer gevallen van sociale zekerheidsfraude onbestraft blijven, zo stelt de SVR in een advies waarover donderdag wordt besloten.**

De SVR adviseert staatssecretaris De Graaf van sociale zaken op zijn verzoek dat de nu nog geldende richtlijn voor het vervolgingsbeleid in stand blijft. Nu is het zo dat iemand met justitie te maken krijgt wanneer hij of zij naast een uitkering een verzwegen inkomen heeft van meer dan 1000 gulden. Het OM wil dat veranderen en de bedrijfsverenigingen zelf de normen laten handhaven door effectieve controle, het terugvorderen van onterechte uitkeringen en het opleggen van administratieve sancties. Zij kunnen gemakkelijker aangifte doen en het OM en de strafrechter worden wat ontlast bij hun vele werk.

Behalve de vrees dat meer gevallen onbestraft blijven, ziet de SVR ook grote nadelen in een verschuiving van strafrechtelijke naar administratieve sancties door de uitvoeringsorganen. Volgens de huidige wetgeving kan het uitvoeringsorgaan namelijk bij bepaalde vormen van fraude geen sanctie opleggen. Dat is bij voorbeeld bij het geven van onjuiste inlichtingen in geval van een uitkering krachtens de WAO of de Ziektewet. Bovendien heeft de betrokkene minder waarborgen wanneer het uitvoeringsorgaan een sanctie oplegt dan in het strafproces.

## Nobelprijs geneeskunde voor Tonegawa

**STOCKHOLM – De Nobelprijs voor geneeskunde 1987 is toegekend aan de Japanse hoogleraar Susumu Tonegawa. Dit heeft het Karolinische Medische Instituut in Stockholm gisteren bekendgemaakt.**

Tonegawa kreeg de prijs van bijna 700.000 gulden (2.175 miljoen Zweedse kronen) voor „zijn ontdekking van het genetische principe dat ten grondslag ligt aan de verscheidenheid van antilichamen", zo deelde het Karolinska Instituut mee. De 48-jarige Japanse geleerde is sinds 1981 verbonden aan de biologische afdeling van het Massachusetts Institute of Technology in de Verenigde Staten.

Volgens het Zweedse instituut heeft zijn onderzoek bijgedragen aan de kennis over het menselijke afweersysteem tegen ziekten.

## Bush kandidaat presidentschap

Van onze correspondent

**WASHINGTON – De Amerikaanse vice-president George Bush heeft gisteren officieel verklaard mee te zullen doen aan de komende presidentsverkiezingen. Bush is de vijfde Republikein die meedoet aan de race naar het Witte Huis.**

In een rede in Houston maakte Bush zijn algemeen verwachte beslissing bekend. „Zeven jaar lang ben ik vlakbij een president geweest, en heb ik gezien wat er op dat grote bureau komt. En wie moet nu aan dat bureau gaan zitten? Dat ben ik".




## Moebarak

● Het Egyptische parlement heeft gisteren president Hosni Moebarak beëdigd als president voor een tweede ambtstermijn van zes jaar. Moebarak werd verleden week maandag in een referendum herkozen als president. Hij was de enige kandidaat en de kiezers konden slechts ja of neen zeggen.

## Asielhond

● *De Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren (Dierenbescherming) heeft de hulp van de faculteit diergeneeskunde van de Rijksuniversiteit Utrecht ingeroepen nu steeds meer honden die uit een asiel zijn gehaald na verloop van tijd door hun nieuwe baas weer worden teruggebracht. Het is de bedoeling dat in een vroegtijdig stadium het karakter van een hond in een asiel kan worden vastgesteld. De Dierenbescherming hoopt daardoor te voorkomen dat de hond bij een ongeschikte baas terechtkomt. Anderzijds werken de Dierenbescherming en medewerkers van de faculteit aan een soort test voor de baas-in-spe. Daarmee hopen zij eveneens te voorkomen dat iemand die een hond uit een asiel wil hebben met een voor hem of haar of zijn familie ongeschikt dier naar huis gaat.*

## Gevlucht

● **Twee Oostduitse arbeiders zijn over de Tsjechische grens naar de Bondsrepubliek Duitsland gevlucht. De twee mannen wisten zondag over een hek te klimmen, terwijl de grenswachters op hen schoten. Zij werden niet geraakt.**

## Beschuldiging

● Syrië steunt Libië in de strijd met Tsjaad om de omstreden strook van Aouzou door het manschappen en wapens te zenden. Dit heeft president Hissène Habré van Tsjaad gisteren verklaard tegenover een Egyptisch dagblad.

## Borssele lam

● *De kernenergiecentrale in het Zeeuwse Borssele is afgelopen weekeinde door een storing buiten bedrijf gesteld. In de nacht van zaterdag op zondag trad een mankement aan het licht aan de machine-transformator, de verbinding tussen de generator van de centrale en het hoogspanningsnet. De transformator staat buiten de kerncentrale opgesteld en heeft als zodanig geen enkele invloed op het nucleaire deel van de centrale.*

## Nederland 1

**09.30 09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**TROS**
**15.30 Rosco's rad van avontuur.** Kinderprogramma.
**15.55 Het erfgoed Guldenburg** (Das Erbe Guldenburgs). Duitse serie van Jürgen Goslar. Afl.3: Het laatste testament. (Das letzte Vermächtnis)
**16.40 Titanic.** Verslag van een Amerikaanse expeditie op zoek naar de geheimen van de Titanic. Commentaar: Tineke Verburg. (Herh.)
**17.30 Journaal**
**17.46 TROS Popformule.** Muziekprogramma vanuit het Escape-theater in Amsterdam. Presentatie: Martijn Krabbé.
**18.30 Cursus Portrettekenen.** Voorlichtingsprogramma.
**18.45 Cursus Slaapstoornissen.** Voorlichtingsprogramma.
**19.00 Alf.** Amerikaanse serie. Afl.: Kakkerlak. (La Cucaracha)
**19.25 (TT) Mijn geheim.** Vier bekende Nederlanders proberen geheimen te ontfutselen aan wonderlijke, grappige en onbekende Nederlanders. Presentatie: Robert Long.
**20.00 Journaal**
**20.28 (TT) De Bananasplitshow.** Een programma met de verborgen camera. Presentatie: Ralph Ingbar. Vanavond: opgenomen situaties in België.
**21.20 De TROS-TV show op reis.** Ivo Niehe gaat op bezoek bij prominente persoonlijkheden.
**22.05 James Last in Holland.** Special met het orkest James Last. M.m.v. Berdien Stenberg.
**22.35 TROS Aktua.** Actualiteitenrubriek.
**23.05 Onze Ouwe** (Der Alte). Duitse misdaadserie. Afl.: Vlot naar de dood (Flossfahrt ins Jenseits). Het huwelijk van het echtpaar Möller is stukgelopen. Wanneer zij worden uitgenodigd voor een vlotvaart op een woeste rivier, gebeurt er een dodelijk ongeluk.
**00.10 Journaal**
**00.15 -00.20 Nieuws voor doven en slechthorenden**

## Nederland 2

**10.00 12.00 Schooltelevisie,** met om:
10.00 Engels basisonderwijs. Les 2.
10.30 Kijk als je tekent zie je meer!
11.00 Oude Testament: De uittocht. Les 5.
11.30 Anders TV kijken.
**13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**14.00 -14.10 Telebord:** Skoalle-tv: In spoek yn skoalle. (gr.2 3 4 5)
**14.30 -15.00 Schooltelevisie,** Kijk, als je tekent zie je meer. Les 2.
**17.40 Open Universiteit:** Ik wil niet meer naar school. (Herh.)
**18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**18.30 Sesamstraat**
**18.45 (TT) Jeugdjournaal**
**19.00 Journaal**
**IKON**
**19.12 De Groeipijnen van Adriaan Mole.** (1). Serie naar de boeken van Sue Townsend met o.a. Gian Sammarco, Lindsay Stagg en Lulu. Regie: Peter Sasdy.
**19.37 Kenmerk.** Aktualiteitenmagazine.
**NOS**
**20.00 Nieuwsspits.** Actualiteiten voor de jeugd: Jouw draai aan de wereld, met o.a. Frits Spits.
**20.20 Voor niks gaat de zon op.** Consumentenrubriek. Vandaag: Trouwen is zo gek nog niet.
**21.00 Panoramiek.** Aktualiteitenmagazine rond de internationale politiek.
**21.30 Van eigen bodem.** Documentaire serie over agrarisch Nederland. Afl.2: De Techniek.
**22.30 Journaal**
**22.45 Den Haag Vandaag.** Parlementaire rubriek.
**23.00 Studio Sport:** W.K. Schaken in Sevilla.
**23.30 -23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden**

## Duitsland 1

**09.10 Sesamstraat**
**09.45 ZDF-Info Gesundheit**
**10.00 Tagesschau/Tagesthemen**
**10.23 Gerufswahl heute**
**10.50 (TT) Die Insel.** Afl.2: Rivalen.
**11.35 Umschau**
**12.00 Die Schöne aus Kasachstan**
**12.55 Persoverzicht**
**13.00 Tagesschau**
**13.15 -13.30 ●● Teletekstoverzicht**
**15.30 ●● Teletekstoverzicht**
**15.50 Tagesschau**
**16.00 Lebenswege:** Kampf um ein stuck Heimat. Een reportage over een familie die zich verzet tegen de komst van een kerncentrale.
**16.45 Spass am Dienstag.** Met Mickey Mouse, Goofy, Tom en Jerry en Puck met zijn vrienden.
**17.45 Tagesschau**
**17.55 Hier und Heute.** Actualiteiten.
**18.20 Das A-team.** Amerikaanse serie. Afl.: Plagiatoren.
**19.25 Diplomaten küsst man nicht.** Serie. Afl.: Bei Anruf - Spott!
**19.57 Programma-overzicht**
**20.00 (TT) Tagesschau**
**20.15 Donnerlippchen.** Spelprogramma met Jurgen von der Lippe.
**21.00 Report.** Informatie, beelden en achtergronden.
**21.45 Dallas.** Amerikaanse serie met Barbara Bel Geddes, Patrick Duffy, Linda Gray, e.a. Afl.: Ein Tod in der Familie.
**22.35 Tagesthemen.** Actualiteiten.
**23.00 ARD-Sport extra.** Voetbal: Olympische-kwalificatiewedstrijd Duitsland-Polen. Kommentaar: Rainer Koppke. Samenvatting vanuit Osnabrück.
**23.15 Kulturwelt Nacht am Rhein.** Filmreportage over het nachtleven in Keulen.
**00.00 Tagesschau**
**00.05 -00.10 Nachtgedanken.** Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.






● *LEONIE JANSEN*
*...presenteert haar programma over consumentenzaken 'Voor niks gaat de zon op'. (Nederland 2 – 20.20 uur)...*

## Duitsland 2

**09.45 Zie Duitsland 1**
**13.15 -13.30 ●● Teletekst**
**13.55 Programma-overzicht**
**14.45 Wir und unser Land.** Een reportage van mensen en landschappen in de Sowjet Unie.
**15.15 Das verklungene Lied.** Een modern Russisch sprookje, van Radij Kuschnerowitsch en Rodion Nachapetov. Met: Vera Glagoleva, Andrej Smoljakov, Tatjana Boschok, e.a. Regie: L. Aksjonowa.
**16.30 'Die Vorstellung beginnt'.** Reportage over artiesten uit de dorpen van Oesbekistan.
**17.00 Heute**
**17.15 ●● Tele-illustrierte.** Actualiteiten, sport en amusement.
**17.45 Schwarz auf Weiss:** Die Jagd nach Schlagzeilen. Quiz gepresenteerd door Dieter Thomas Heck. (Om 18.15 onderbroken door: Heute-Schlagzeilen.)
**18.55 Programma-overzicht**
**19.00 Heute**
**19.30 Fernsehbrücke Mainz-Leningrad.** Een televisie-samenspraak tussen burgers uit de Sowjet Unie en Duitsland. Presentator Leningrad: Sergej Klementjew en presentator Mainz: Reinhard Appel.
**20.30 Heute-Journal.** Aktualiteiten.
**21.00 øø Die Reue** (Monaieba/Pokajanije). Russische speelfilm uit 1984. Met Awtandil Macharadse, Lja Ninidse, Merab Ninidse, e.a. Regie: Tengis Abuladse. Ketewan Barateli, de dochter van de beroemde schilder Sandro Barateli en diens vrouw Nino, leest in de krant dat de geliefde burgemeester Warlam Arawidse is gestorven. Zij weet echter dat haar ouders evenals vele anderen het slachtoffer zijn geworden van zijn misdadige praktijken en dus zint ze op wraak. Ze besluit allereerst het lichaam weer op te graven...
**23.30 ●● Faszination Musik.** Peter I. Tschaikowsky: Klaviertrio a-Moll op. 50.Svatoslav Richter, Klavier. Oleg Kagan, violine, Nathalia gutman, Violoncello. Regie: Svatoslav Tschekin.
**00.30 -00.35 Heute**

## Duitsland 3 WDF

**07.55 Ochtendgymnastiek.** Les 6.
**08.10 -11.25 Schooltelevisie,** met om: 08.10 Die Macht der neuen Medien. 08.30 Rufer in der Wüste. 08.50 Woanders leben. 9.10 Sesamstraat. 09.40 Sprache und Literatur. 10.10 Unser Land Nordrhein-Westfalen. 10.30 EDV heute. 10.50 Haushalten in Haushalt. 11.10 How to get a scoop.
**16.35 Teletekstoverzicht**
**17.00 Schooltelevisie,** met om: 17.00 Was Vater und Mutter tagsüber tun. 17.15 Raumschiff Terra 12.
**18.00 Telekolleg II.** Mathematik.
**18.30 Sesamstraat**
**19.00 Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport.
**19.45 Raamprogramma** van de regionale studio's.
**20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht**
**20.15 Auslandreporter:** Baby Docs Erbe. Reportage over Haïti na de Duvaliers, door Monica Moritz.
**20.45 Rückblende:** Vor 55 Jahre: Deutschland in Not - Hitler verspricht Freiheit und Brot. Documentaire over de opkomst van Hitler.
**21.00 Formel Eins.** De ARD-hitparade met Stefanie Tücking.
**21.45 Westfälischen Gärten I.** Serie portretten van tuinen in de regio. Afl.1: Boerentuinen.
**22.15 Deutscher Alltag:** Die besten Ideen habe ich am Strand... Filmportret van de sieraden ontwerpster Renate Ahrens.
**23.00 Auslandsmagazin.** Informatie en amusement uit het buitenland.
**23.45 -23.50 Laatste nieuws**

● *LARRY HAGMAN*
*... als J.R. Ewing in de TV-serie 'Dallas'. (Duitsland 1 – 21.45 uur)...*

## Duitsland 3 SWF

**08.30 Telekolleg II:** Cursus wiskunde. Les 4.
**09.00 -10.55 en 17.00 Schooltelevisie,** met om: 09.00 Französisch. 09.15 Arbeitslehre. 09.30 Ethik/Religion. 10.00 Medienerziehung. 10.20 Geschichte. 17.00 Erdkunde.
**17.30 Telekolleg II:** Cursus wiskunde. Les 4. (Herh.)
**18.00 Sesamstraat**
**18.29 Schwarzes Theater**
**18.31 Kinderverkeersspot**
**18.32 Es war einal...der mensch.** Tekenfilmserie. Afl.: Elisabeth von England.
**18.58 Schlagzeilen**
**19.00 Abendschau Blick ins Land**
**19.26 Het Zandmannetje**
**19.30 Am Rande der Gesellschaft.** Afl.1: Tonis Träume. Portret van een geestelijk gehandicapte.
**20.15 Reisewege zur Kunst.** Culturele reis door de Franse streken Anjou en Vendée.
**21.00 ■ Nieuws um Neun**
**21.15 ■ Lola.** Das Mädchen aus dem Hafen (Lola). Franse speelfilm uit 1960 van Jacques Demy. Met: Anouk Aimée, March Michel, Jacques Harden, e.a. Lola, een animeermeisje, wacht al jaren tevergeefs op de terugkeer van haar geliefde van wie zij een zoon heeft. Op een dag ontmoet zij een jeugdvriend, die nog steeds verliefd op haar is. Maar hij bekommert zich ook om een weduwe, wier 14-jarige dochter achter een matroos aanloopt, die op zijn beurt weer vaste klant van Lola is. Als onverwacht Lola's vriend opduikt komt er duidelijkheid.
**23.15 Elf Länder ein Land - Die Bundesrepublik.** Uitspraken van schrijvers over hun land. Vandaag: Jochen Kelter: Baden-Württemberg: Das süddeutsche Gefühl.
**00.10 -00.15 Laatste nieuws**

## België/TV 1

**14.00 -16.00 en 17.00 Schooltelevisie,** met om: 14.00 Verkeersopvoeding. 14.30 Mediakunde. 15.00 Milieu in Europa. 15.30 Technologie. 17.00 Verkeersopvoeding. 17.25 Surrealisme.
**17.55 Nieuws**
**18.00 Tik Tak.** Peuterprogramma (Herh.)
**18.05 Sprookjestheater.** Vandaag: De drie vrienden. Met: Pierre Dechievre, Jacob Beks, Luc de Konink, e.a. Presentatie; Francis Verdoodt. TV Regie: Mil Lenssens. (Herh.)
**18.20 Europese volksverhalen.** Serie over volksvertellingen uit Europa. Vandaag: Undine. (Verhaal uit West-Duitsland)
**18.30 De kruisboog** (The crossbow). 24-Delige Amerikaans-Britse jeugdserie rond de legende van Willem Tell. Met: Will Lyman, Jeremy Clyde, Robert Morley, e.a. Afl.6: Albion.
**19.00 60-Plus.** Seniorenmagazine. Vandaag: Leven met verwardheid. Presentatie: Connie Neefs.
**19.40 Lottowinnaars, mededelingen en programma-overzicht**
**19.45 Nieuws en sportberichten**
**20.10 Kunst-zaken**
**20.20 I.Q.** Kwis met denk- en weetvragen. Presentatie: Herman van Molle. Vandaag spelen Jan Coenen en Paul Verleysen tegen Tony en Liliane Mullenders.
**20.50 Sinja Mosa.** 85-Delige Braziliaanse serie van Reynaldo Boury en Jayme Monjardin naar het boek van Mario Dennone Pacheco Fernandez en de poëzie van Castro Alves. Met: Lucelia Santos, Rubens de Falco, Marcos Paulo, e.a. Afl.: 5.
**21.40 Uitzending door Derden:** Programma van de Liberale Radio en Televisie Omroep.
**22.25 -22.45 Nieuws en weerbericht.** Aansl.: Coda: Nocturne, van Tsjaikovsky, uitgevoerd door Michel Dispa (cello) en Janine van Meuer (piano).

## België/TV 2

**19.00 Zonen en Dochters** (Sons and Daughters). Australische serie met Peter Phelps, Rowena Wallace, e.a. Door zijn haat tegen Patricia verliest Wayne de controle over zijn daden. Jill heeft een naam gekozen voor de baby...
**19.23 Intermezzo:** Giga, van F. di Giadini, uitgevoerd door Monique Laperre en Carlo Schmitz. (Herh.)
**19.25 Oshin.** Japanse serie van Yukiko Okamoto en Sugako Hashida met Ayako Kobayashi en Shiro Ito.
**19.40 Mededelingen en programma-overzicht**
**19.45 Nieuws en sportberichten**
**20.10 Kwidam.** Videospelletjes met Marleen Gordts.
**20.15 Modem:** De sleutel van het leven. Het Centrum voor Menselijke Erfelijkheid in Leuven bestaat 21 jaar. Het onderzoek in het Centrum heeft geleid tot inzichten op het domein van kanker, hart- en bloedvaten, veroudering en gedrag. Presentatie: Piet de Valkeneer.
**20.50 Argus.** Praatshow waarin Jan van Rompaye de media doorlicht. Gastvrouw is Jessie de Caluwé.
**22.10 -23.00 Er is maar één aarde.** Documentaire serie. Afl.2: Het lot van de wouden. Deze aflevering volgt een spoor van vernieling door twee zwaar gehavende wouden en wijst de oorzaken hiervan aan.

## België/RTBF 1

**14.00 Schooltelevisie**
**15.30 Teletekst**
**17.15 ONEM.** Vacaturebank.
**17.30 Nouba, nouba.** Tekenfilms met o.a. Mimi Cracra; Petit poney; Mik-Mak-Mon en Croque-notes show.
**18.00 Pappa bonheur** (The Cosby Show). Amerikaanse comedyserie met Bill Cosby, Lisa Bonet, Keshia Knight Pulliam, e.a.
**18.25 Carrefours.** Gevarieerd programma met om: 18.30 Croisillons. Spelprogramma. 18.35 Invité. 18.40 Croisillons. 18.45 Rubrique service. 18.50 Croisillons.
**19.00 Journaal**
**19.03 Ce soir.** Regionaal journaal.
**19.25 Lotto en Joker**
**19.26 Quick et Flupke.** Tekenfilm.
**19.30 Journaal en weerbericht**
**20.00 Double sept.** Spelprogramma. Presentatie: Robert Frère en Bernard Perpète.
**21.00 Nous jeunes.** Vierdelige reportageserie over jongeren. Afl.2. Du bonheur et rien d'autre.
**22.00 Laatste nieuws**
**23.30 -00.05 Angel Danny Boy.** Engelse speelfilm uit 1982 van Neil Jordan. Met: Veronica Quilligan, Stephen Rea, Alan Devlin, e.a. Op een avond is de jonge saxofonist Danny Boy getuige van een aanslag die door een bende wordt gepleegd op de dancing waar hij op dat moment optreedt. Ontzet door de gevolgen van de aanslag stelt hij op eigen houtje een onderzoek in naar de daders...

## België/RTBF 2

**19.00 Economisch** en sociaal magazine.
**19.30 Journaal.** (met simultaanvertaling in gebarentaal)
**20.00 Contacts.** Verkeerstips. (Herh.)
**20.05 Télémémoires.** Programma met gasten uit de politiek van Henri-Francois van Aal.
**21.20 -22.30 Modern style.** 6-Delige culturele serie. Vandaag: Eric Satie.

## SSVC

**12.00 Schools: You and me.**
**12.15 Schools: Going places.**
**12.30 Nieuws en weerbericht**
**12.50 Tickle on the tumb.** Kinderprogramma.
**13.00 Playschool**
**13.20 Wish you were there.** Around the world in 23 days. Anneka Rice heeft een vliegticket gekregen, voor een vakantie rond de wereld.
**13.45 About Brittain.** Afl.: Along the Cotswold Way Painswick to Pronknash.
**14.10 BFG Teletext**
**16.00 Children's SSVC.** Kinderprogramma. Gepresenteerd door Martin Stanford, met Bonzo, Jiffy, Natty en Spike.
**16.20 The Pondles.** Tekenfilmserie.
**16.35 Thomas the Tank Engine and friends.** Serie verhalen verteld door Ringo Starr.
**16.50 Hold tight!** Popshow.
**17.15 Bleu Peter.** TV-serie met Mark Curry, Caron Keating en Yvette Fielding.
**17.45 Nieuws en weerbericht**
**18.00 Shadow of the stone.** Nieuwe TV-serie.
**18.25 The running programme.** 6-delige serie hoe je het beste kunt joggen. Afl.: Eat to run.
**18.50 Emmerdale Farm.** TV-serie.
**19.15 Blacke's magic.** Detective-serie.
**20.05 In at the deep end.** TV-serie. Afl.: Press Photographer.
**21.00 Nieuws, programma-overzicht en weerbericht**
**21.30 Heart of the country.** Nieuwe 4-delige serie. Afl.: 1. Why wasn't I told?
**22.25 -23.10 Horse of the year show.** Hoogtepunten van de 6 aktiedagen vanuit het Wembley Arena.

## Sky Channel

**07.30 The DJ Kat Wake-Up Club**
**07.30 The DJ Kat Show.** Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
**08.35 ●● Young, Free and Single.** Muziekprogramma.
**09.05 ●● First run.** Muziekprogramma.
**09.35 ●● Heartline.** Muziekprogramma.
**10.35 ●● The Coca-Cola Eurochart top 50.** Muziekprogramma.
**11.35 ●● Canada Calling.** Muziekprogramma.
**12.05 ●● The Nescafé UK top 40 show.** Muziekprogramma.
**13.05 Another World.** Drama serie.
**14.00 Best of a Country Practice.** Drama serie. Afl.: Sentimental bloke.
**15.00 Transformers.** Science-fiction serie over twee vechtende robotlegers.
**15.30 Elephant Boy.** Aktieserie. Afl.: Leopard skin coat.
**16.00 ●● The American Show.** Muziekprogramma.
**16.30 ●● UK Despatch.** Muziekprogramma.
**17.00 The DJ Kat Show.** Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
**18.00 The Monkees.** Komische serie. Afl.: Nice place to visit.
**18.30 Hogan's Heroes.** Komische serie. Afl.: Killer klink.
**18.57 The Uniroyal Weather Report**
**19.00 The new Dick van Dyke show.** Komische serie. Afl.: Old Dick and Jenny.
**19.30 The Quest.** Western serie. Afl.: The seminole negro indian scouts.
**20.25 A Country Practice.** Drama serie. Afl.: Never count your chooks. Deel 1.
**21.17 The Uniroyal Weather Report**
**21.30 Golf on sky - The German Masters**
**22.30 Dutch Football**
**23.30 US College Football - 1987/1988**
**00.30 ●● UK Despatch.** Muziekprogramma.
**00.57 -01.00 The Uniroyal Weather Report**

## Super Channel

**07.00 Hippo.** Kinderprogramma.
**08.00 Super Sonic** met Amanda Redington.
**09.00 Sons and Daughters.** Australische serie.
**09.25 Hair.** Adviezen over haarverzorging.
**09.50 Follow me.** Cursus Engels.
**10.05 You are what you eat.** Waarom gezond eten belangrijk is.
**10.15 Delia Smith's One is Fun.** Recepten voor een-persoons schotels.
**10.30 Play Golf.** Cursus golf.
**11.00 Simon Potter.** Laatste shownieuwtjes.
**12.30 Current affairs: Frontline.** Aktualiteiten.
**13.00 European Quiz Show - Going for Gold.** Spelprogramma.
**13.30 Sons and Daughters.** Australische serie.
**14.00 Who pays the Ferryman?** Een romantische thriller. Afl.: Some talk of Alexander.
**14.55 The Goodyear Weather Forecast**
**15.00 Hippo.** Kinderprogramma.
**16.00 Nino Firetto Totally Live.** Muziekprogramma.
**17.00 Countdouwn** met Adam Curry.
**18.00 Super Sonic** met Amanda Redington.
**19.00 European Quiz Show - Going for Gold.** Spelprogramma.
**19.30 The world around us.** Documentaire serie. Afl.: Rush the fallow deer.
**20.30 Benny Hill.** Komische show.
**21.00 The Professionals.** Aktieserie. Afl.: Private madness, public danger.
**22.00 Super Channel News.** Internationaal en zakelijk nieuws.
**22.15 Super Channel News.** Europees en sport nieuws.
**22.30 Super Sport**
**23.35 The Little River Band.** Een muzikale special.
**00.30 The Buzz** met Simon Potter.
**01.30 Nino Firetto Totally Live.** Muziekprogramma.
**02.30 -03.30 Countdown** met Adam Curry.

## TV5

**16.05 Les Supporters.** Film.
**17.35 La maison de TF1.** Knutselprogramma.
**18.00 Récréation.** Jongerenprogramma.
**18.40 Des Chiffres et des Lettres.** Spelprogramma.
**19.00 Panic sur le 16.** Showprogramma.
**20.00 Magazine.** Nieuws in de marge.
**21.00 Magazine du Sport**
**22.00 Journal télévisé**
**22.30 -00.15 La Moitié de l'Amour.** Psychologische film.

## FilmNet

**07.00 Ten Rillington place.** Thriller uit 1971 met Richard Attenborough, e.a.
**09.00 ■ House on 92nd Street.** Drama uit 1945 met William Eythe, Lloyd Nolan, e.a.
**11.00 Darling Lili.** Komedie uit 1970 met Julie Andrews, Rock Hudson, e.a.
**13.15 Just you and me kid.** Komedie uit 1979 met George Burns, Brooke Shields, e.a.
**15.00 Lost in the desert.** Avontuurfilm uit 1973 met Dick Hayes, Jam... Hayes, e.a.
**16.45 Perfect gentlemen.** Komedie uit 1979 met Lauren Bacall, e.a.
**18.30 De aanslag.** Oorlogsfilm uit 1986 met Derek de Lint, Marc van Uchelen, e.a.
**21.00 Lucky Lady.** Komedie uit 197.. met Liza Minelli, Gene Hackman, e.a.
**23.00 Three in the cellar.** Komedie uit 1970 met Wes Stern, Joan Co... lins, e.a.
**01.00 Black Gunn.** Aktiefilm uit 197.. met Jim Brown, Martin Landau, e.a.
**03.00 The man who loved wome..** Komedie uit 1983 met Burt Reynolds, Julie Andrews, e.a.
**05.00 All night long.** Komedie uit 1981 met Barbara Streisand, Dian.. Ladd, e.a.

## RTL-Plus

**06.30 -08.30 Guten Morgen Deutschland.** Ontbijt-televisie RTL-Plus.
**15.00 Musicbox**
**17.00 Gewinn zu Beginn**
**17.05 Die Springfield Story.** TV-serie.
**17.54 6 vor 6 - RTL Aktuel.**
**18.00 Jetzt ist Feierabend,** met om:
18.01 RTL-Spiel
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.30 Cartoons
**18.35 Die einfach tierisch gute T..** Iff Bennett stelt mensen voor, die d.. ren in nood geholpen hebben.
**18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tag..**
**19.22 Karlchen.** Der RTLümmel vo.. Dienst.
**19.30 Hulk.** TV-serie. Afl.: Terror i.. Times Square. Deel 4.
**20.15 RTL-Spiel**
**20.20 Filmvorschau**
**20.30 Wunschfilm.** 1: Sie. Duits.. speelfilm uit 1954 van Tolf Thiele m.. Marina Vlady, Walter Giller, Nad.. Tiller, Wera Frydtberg, Hilde Hild.. brand, Klaus Behrendt, Kurt A. Jur.. e.a. Ypsilon is een tekenaar in Parijs. Hij heeft het moeilijk, hij verdient n.. veel, en zijn vriendin heeft hem ve.. ten. Dan ontmoet hij Celine, die v.. hem de vrouw van zijn dromen is. 2: Zwei Wochen im September. Fran.. speelfilm uit 1967 van Serge Bo.. guignon met Brigitte Bardot, Laur.. Terzieff, James Robertson Justic.. Georgina Ward, Jean Rochefo.. e.a. Cecile is een mooi, fascinere.. foto-model, met een magische aa.. trekkingskracht op mannen. Ze le.. samen met haar vriend Philippe i.. Parijs. Maar hun relatie geeft prob.. men, omdat zij beiden niet zeker z.. van hun gevoelens. (om 21.15 w.. onderbroken door reklame, en w.. wege de verschillende lengtes v.. de films is een verschuiving van d.. volgende programma's mogelijk.)
**22.15 RTL-Spiel**
**22.20 Die 7-Minuten Nachrichten en weerbericht.**
**22.30 Blick in die Welt.** Vandaag dertig jaar geleden - Weekterugbl.. met Hartmut Schröter.
**22.45 Wie geht's?** Tips voor de g.. zondheid.
**23.55 Horoskop**
**00.05 -00.10 Betthupferl**

## TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

**Nederland 1:** 5, 5l, 53 en 57
**Nederland 2:** 31, 54, 56 en 60
**Duitsland 1:** 9, 24 en 46
**Duitsland 2:** 21, 29 en 37
**Duitsland 3 (WDF):** 48, 50, 55 en 58
**Duitsland 3 (SWF):** 40 en 46
**België/TV 1:** 10 en 44
**België/TV 2:** 25 en 47
**België/RTBF 1:** 3 en 8.
**België/RTBF 2:** 28 en 42.
**RTL Plus:** 7 en satelliet
**SSVC:** 33, 40, 49 en 59
**Sky Channel:** satelliet.
**Super Channel:** satelliet
**TV 5:** satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

**Radio 1:** 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
**Radio 2:** 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
**Radio 3:** 103,9 en 90,9 mHz
**Radio 4:** 98,7 en 94,5 mHz
**Radio 5:** 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
**ROZ:** 95,3 en 102,1 mHz
**BRT 2:** 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
**Belg. Rundfunk:** FM 5, 26 en 45
**RTL:** 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

# RADIO

### Radio 1

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Echo-magazine. 7.15 Het levende woord. 7.30 Nws. 7.33 Echo-magazine. 7.45 Echo-junior. 8.08 Echo-magazine. 8.50 Postbus 900. 9.05 Met de KRO, met Hans van Willigenburg. 10.02 KRO's Schone Kunsten. 10.05 Ratel. 11.02 KRO's Schone Kunsten. (11.05-12.00 Echo.) 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Echo-magazine. 14.05 Veronica Nieuwsradio.19.02 Passages en personages. 20.02 Borat. 21.02 Samen zingen met Arie Pronk. 21.35 Metterdaad. 21.39 Hemelsbreed 22.02 Begrijp je wat je leest? 22.02 Belgie totaal. 22.30 Als mensen veranderen. 23.05 Met het oog op mogen. 0.02 De nacht klinkt anders. 1.02 Muziek in de nacht. 5.02-7.00 VARA's Ochtendhumeur.

### Radio 2

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Auto in? Avro aan! 8.20 Uit studio en theater. 9.03 De Muzikale Fruitmand. 10.03 Vrouw zijn. 11.30 Ik zou wel eens willen weten. 12.03 Lunchtime-magazine. 13.03 Tijdsein. 13.30 De plantage. 13.50 Margreet Dolman. 14.05 Rumoer. 14.50 Klein concert. 15.07 Een uur Ischa. 15.54 Vrije geluiden. 16.07 Pandemonium. 16.54 Weg! 17.07 Pluche en Plastic. 17.54 Vervolgverhaal. 18.07 Boeken. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

### Radio 3

(Ieder heel uur nws.) (Van 7.00-18.00 Actualiteiten via Dingen van de dag.) 7.03 Holland wordt wakker! 9.03 Wessel van Diepen. 11.03 Angelique. 12.03 VARA's Steen & Been Show. 14.03 Twee meter de lucht in. 16.03 De verrukkelijke vijftien. 18.03 De Avondspits. 19.02 Dubbellisjes. 20.02 Popkrant. 21.02 VARA's Vuurwerk. 22.02 VARA's Poppodium. 23.02-0.00 Tracks.

### Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met Thea Beckman. (8.00 Nws) 9.00 Continu Klassiek. 11.00 TROS Concertzaal. 12.30 Nieuwe Klassieke platen. 13.00 Nws. 13.02 De klassieke top tien. 13.30 Belcantorium: Internationaal Vocalistenconcours Den Bosch 87. 16.00 Het kunstbedrijf. 17.00 Het grote werk in kleine bezetting. 18.00 Nws. 18.02 Lied van de week. 18.15 Leger des Heilskwartier. 18.30 Muziek in vrije tijd. 19.30 Kamermuziek. 20.00 Nws. 20.02 Berliner Philharmoniker o.l.v. Herbert von Karajan. 21.30 Literama. 22.30 Orgelconcert. 23.10-0.00 Kamermuziek.

### Radio 5

9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Huisman. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Tekst en uitleg. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 De verdieping. 12.45 Tegendraads geloven. 13.00 Nws. 13.10 Nederland en zijn buren. 13.30 NCRV-Leerspiegel. 13.40 Dagvaardig. 13.50 Rondom het woord. 14.15 Meet Mr. Mooney. 14.30 Follow through. 15.00 Schone wereld. 16.00 Op de rand van het recht. 16.30 NOS Ombudsman. 17.30 Postbus 51 - radiomagazine. 17.56 Mededelingen en Nws. 18.10 Met andere woorden: Literama-Poezie. 18.20 VVD. 18.30 Taal en teken. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Sociale zekerheid. 21.00-21.30 Personal Computer 2. 21.30-22.00 Structuur in Basic.

### R.O.Z

7.15-7.59 Ochtendmagazine: act., achtergronden, weerber. service en muz. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-nws. 12.05-12.59 Middagmagazine: act., achtergronden, weerber. service en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 ROZ-nws. 17.04 Regionaal weerber. 17.07 ROZ-Actueel: nws. en reportages uit Limburg. 17.20 Limburg musiceert. 17.30-17.59 Leren in Limburg: volwasseneducatie. 18.05-18.07 ROZ-nieuws.

### BRT 2

5.30 Sjapoo.(6.00-6.30-7.00-7.30 Nieuws.) 8.00 Nieuws. 8.12 Kurte metten. (9.00 Plankenkoorts.) 10.00 Nieuws. 10.03 Broccoli. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.00 Nieuws. 13.10 Onvergetelijk. 13.45 Orgelrecital Ivan Guilini. 14.00 De gewapende man. 17.00 Focus. 17.10 Het algemeen belang. 18.00 Het orgeltje van yesterday. 19.00 Nieuws. 19.10 Rockgolf. 22.00 Nieuws. 22.05 Je weet maar nooit. 23.30-2.00 Twee tot Twee. (0.00 Nieuws.)

### Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Erdkunde. 14.25 Musikzeit heute: orchesterklänge aus aller Welt. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuel. 18.40-20.00 Musikjournal.

### Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Prima. 16.00 RTL-Musikduell. 17.00 Sportshop. 18.08 Ententanz. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy Sound. 23.00-1.00 Traumtänzer.

### WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

### Credo van Amerikaanse Ruslandkenner Richard Pipes

# 'Hervormingen Gorbatsjov zijn nog slechts woorden'

Van een onzer verslaggevers

**DEN HAAG – „Er is natuurlijk wel wat aan de hand,", zegt de Amerikaanse Ruslandkenner Richard Pipes. „Gorbatsjov wil echt hervormingen doorvoeren. De suggestie die je hier en daar wel hoort, dat hij met die 'glasnost' en 'perestrojka ' het Westen een rad voor ogen wil draaien, is echt onzin. De intentie om de zaak vlot te trekken bestaat. Maar we moeten geen illusies koesteren over de motieven achter deze hervormingsdrang. De Sovjetunie moet hervormen, omdat ze anders een tweederangs macht wordt. En Gorbatsjov wil natuurlijk niet de geschiedenis ingaan als de man, die de met veel pijn en moeite bereikte status van supermacht heeft verkwanseld".**

Pipes houding tegenover beide, onderhand magische begrippen wordt beheerst door scepsis. Hij geldt in de wereld van de professionele Kremlin-snuffelaars als een havik, een overtuigd aanhanger van de theorie dat er in de Russische geschiedenis ook na de revolutie van 1917 weinig wezenlijks is veranderd. De tsaar heeft het veld geruimd voor de communistische partij, maar een echt ingrijpende invloed op de politieke cultuur van het land heeft deze machtswisseling niet gehad.

## Dilemma

De Russische geschiedenis kent een aantal ogenblikken waarop de heerser – of dat nu de tsaar is of de partij, is niet van wezenlijk belang – geconfronteerd werd met een opeenhoping van problemen. Daarbij werden ze voor de keus gesteld: ingrijpen, dat wil zeggen hervormingen aanbrengen, of het slachtoffer worden van een opstand of revolutie.

Peter de Grote, Catherina de Grote, Alexander de Tweede, Stalins opvolger Chroesjtsjov en nu ook Gorbatsjov zijn met dit dilemma geconfronteerd. We weten het natuurlijk nooit, maar de kans dat de zaak onder Brezjnjev in elkaar geklapt was, als het nog even langer had geduurd, is niet denkbeeldig te noemen.

De hervormingen van Gorbatsjov worden wel eens een kopie genoemd van de plannen waarmee Stalins opvolger Chroesjtsjov de Russische samenleving probeerde te liberaliseren. Die vergelijking gaat mank, aldus Pipes.

**„Wat Gorbatsjov probeert te doen, gaat verder dan wat Chroesjtsjov wilde. Bovendien is Gorbatsjov een beter politicus dan Chroesjtsjov. Die was zeer grillig. Maakte zich schuldig aan wilde voorspellingen over de ondergang van het kapitalisme, stortte zich in woeste buitenlandse avonturen, zoals Cuba en Berlijn. Gorbatsjov doet dat niet. Maar daar staat tegenover dat de economische problemen nu veel groter zijn. Het is echt vijf voor twaalf.**

Pipes wordt niet niet moe er op te wijzen: voornemens zijn nog wat anders dan concrete beleidsplannen. En dan is er nog het verzet van conservatieve partijbonzen, die vrezen hun privileges te verliezen; van bureaucraten, die hun greep op het beleid dreigen te kwijt te raken; van arbeiders, voor wie perestrojka vooral lijkt neer te komen op het verlies van hun 'recht op luiheid'. Alleen de intellectuelen willen toetreden tot wat wel wordt genoemd de 'Gorby-fanclub'. Hetgeen Pipes tot de conclusie brengt dat van het begrippenpaar glasnost en perestroika tot nog toe alleen sprake is van glasnost.

## Pers

**„De pers loopt minder aan de leiband, er is sprake van een culturele dooi, maar als het gaat om de kern van de zaak, de hervorming van de economie, is er nauwelijks iets gebeurd. Gorbatsjov beseft dat. Vandaar dat hij verklaard heeft dat er binnen anderhalf jaar spijkers met koppen moeten worden geslagen. Kijk, hij staat voor een groot probleem. Hervormingen maar voor een deel doorvoeren werkt niet. Je kunt ook niet maar 'een beetje zwanger zijn'.**



● Michail Gorbatsjov

*'glasnost en perestrojka'*

Hij wil de invloed van de staatsplanners terug dringen, meer ruimte geven aan de prive-bedrijven, bijvoorbeeld in de dienstverlening. Maar in de praktijk stuit dat gelijk op problemen. Neem nu de reparatie van auto's. Je kunt er donder op zeggen dat een door de overheid beheerde garage bij de distributie van onderdelen voorrang krijgt boven een kleine particuliere ondernemer."

Nog meer dan bij Gorbatsjovs plannen voor binnenlands gebruik, blijft scepsis geboden voor zijn buitenlandse politiek. Pipes waarschuwt niet te veel waarde te hechten aan de initiatieven op het terrein van de wapenbeheersing. 'Dat kost ze niets'. Het is vooral een 'propagandastunt', maar, dat wil hij wel erkennen, 'een hele goede'. Maar in de schaduw van die voorstellen, staan ze wel op het punt hun nucleaire arsenaal te verrijken met twee nieuwe intercontinentale raketten, de SS-24 en SS-25, aldus Pipes.

„Gorbatsjov kan zich niet veroorloven het militair-industrieel complex aan te pakken. Dan komt hij in conflict met het militaire establishment, dat gewend is aan een royaal budget. Daarom ben ik ook tegen het voorstel van de Duitse minister van buitenlandse zaken Genscher om Moskou kredieten te verschaffen. Dan zou je dat probleem voor Gorbatsjov op lossen. En dat is niet in ons belang."

## Somber

**Er is, zegt Pipes, ondanks alle ketelmuziek „niets wezenlijks" veranderd: niet op economisch gebied, niet ten opzichte van de wapenbeheersing en evenmin met betrekking tot de buitenlandse politiek. Geen aanleiding derhalve om een nieuw tijdperk van ontspanning in te luiden. Een sombere conclusie? Ja, zegt Pipes, maar het is niet anders.**

Wanneer kan men dan zeggen dat de perestrojka meer is dan een combinatie van voornemens en propaganda; wat is met andere woorden de lakmoesproef voor Gorbatsjovs plannen?

Pipes: „Ik wil er geen uitputtende opsomming van maken. Maar er is pas echt sprake van perestrojka, als de economie gedecentraliseerd wordt; de Russen zich terugtrekken uit Afghanistan, en het strafrecht wordt gezuiverd van het artikel waarmee elke kritiek op het regime wordt gelijk gesteld aan anti-Sovjetlaster. En dat zie ik niet gebeuren."



● RICHARD PIPES

*...beetje zwanger zijn kan ook niet...*

### *'Glasnost' en 'perestrojka'*

*Richard Pipes is een van de bekendste Ruslandkenners van de Verenigde Staten. Pipes, verbonden aan de prestigieuze Harvard-universiteit, was in het begin van de jaren '80 directeur voor Oost-Europese en Russische aangelegenheden van de Amerikaanse Nationale Veiligheidsraad. Hij was even in Nederland om deel te nemen aan een conferentie van de Atlantische Commissie over 'Oost-West-relaties in de jaren negentig'. Een gesprek over de praktische betekenis van de twee sleutelwoorden van de afgelopen twee jaar: 'glasnost' (openheid) en 'perestrojka' (letterlijk: verbouwing).*

# Ontwerp voor grondwet in Zuid-Korea aanvaard

**SEOEL – Het Zuidkoreaanse parlement heeft gisteren met overweldigende meerderheid een nieuwe ontwerp-grondwet aanvaard. Hiermee is de weg vrijgemaakt voor een nationaal referendum over de grondwet en vrije presidentsverkiezingen in december.**

## 'Grote ervaring'

Het ontwerp-document dat is opgesteld door afgevaardigden van de regerende partij en de belangrijkse oppositiepartijen, werd aangenomen met 254 stemmen voor en vier tegen. Drie afgevaardigden verlieten het parlement voor de stemming. De voorzitter van het parlement, Lee Chai-Hyun noemde de uitslag van de stemming een „grote ervaring voor ons allemaal bij de verdere ontwikkeling van de democratie."

Indien de grondwet, zoals algemeen wordt verwacht, nationale goedkeuring verwerft tijdens het referendum van 27 oktober, zal daarmee een einde komen aan 26 jaar autoritair bewind. De nieuwe grondwet wordt bij aanvaarding op 25 februari volledig van kracht, een dag na de beëindiging van de ambtstermijn van president Chun. De parlementsverkiezingen staan voor februari of april op het programma.

## Vijf jaar

**Onder de bepalingen van de nieuwe grondwet blijft een president vijf jaar aan de macht. Hij krijgt de beschikking over verregaande uitvoerende bevoegdheden, maar de nieuwe president mag het parlement niet ontbinden. De rol van de Nationale Vergadering (parlement) zal worden vergroot. Zij zal echter niet het recht krijgen het vertrouwen op te zeggen in leden van de regering.**

De voorzitter van de regerende Democratische Gerechtigheidspartij DJP, Roh Tae-woo, is aangewezen als kandidaat voor de DJP. De oppositionele Democratische Herenigingspartij RDP is er niet in geslaagd één kandidaat aan te wijzen. Zowel Kim Dae-jung als Kim Young-sam maken aanspraak op de kandidatuur voor het presidentschap.



### *Uwe Barschel vestigde records in de Westduitse politiek*

# Het trieste einde van een flitsende politieke carrière

Van onze correspondent
HANS HOOGENDIJK

**BONN – De dood vond Uwe Barschel in een badkuip in hotel Beau Rivage, kamer 317, in de rustige diplomatenstad Genève. Het leven zag hij in 1944 in de zwaar gebombardeerde Berlijnse voorstad Glienicke. Er liggen 43 jaar tussen. Zondag kwam een einde aan het korte leven van een politicus, die de wind mee leek te hebben.**

In 1945 vlucht de familie Barschel voor de oprukkende Sovjets naar het Westen. Daar groeit Uwe op. Zijn politieke carrière begint in 1960, als hij lid wordt van de jongerenorganisatie van de CDU. Van 1967 tot 1971 is hij voorzitter.

Op 25-jarige leeftijd wordt hij plaatsvervangend voorzitter van de CDU, in 1973 fractievoorzitter van de CDU in het deelstaatsparlement in Schleswig-Holstein. Vlak daarna wordt hij minister van Financiën en in 1979 minister van Binnenlandse Zaken in de deelstaatsregering van minister-president Stoltenberg.
Barschel profileert zich als 'hardliner', die graag de confrontatie zoekt met tegenstanders van de kernenergie. Keer op keer voert hij keiharde discussies met demonstranten tegen de kerncentrale in Brokdorf.

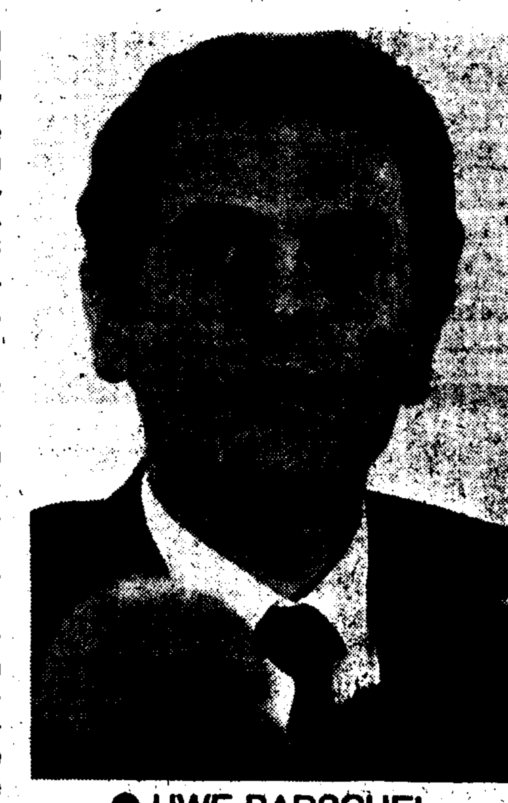
De zelfbewuste politicus, die intussen gepromoveerd jurist en filosoof is, wordt de vertrouweling van Gerhard Stoltenberg en het is dan ook geen verrassing dat hij Stoltenberg in 1982 opvolgt als deze na de machtsovername in Bonn door Helmut Kohl, minister van Financiën in de nieuwe Westduitse regering wordt.

**„Baby Doc Doc", zoals hij in die tijd in partijkringen soms wat spottend wordt genoemd, vestigt opnieuw een record. Met zijn 38 jaar is hij de jongste regeringsleider die een Westduitse deelstaat ooit heeft gehad. Bij zijn eerste deelstaatsverkiezing als regeringsleider mist hij maar net de absolute stemmenmeerderheid, maar de meeste zetels krijgt zijn CDU wel.**

Zelfs Helmut Kohl, met wie hij bepaald geen goede relatie heeft, moet zijn mening over de 'MP', zoals Barschel zich graag laat noemen, enigszins corrigeren. Maar tot de intimi van Kohl zal Barschel nooit horen.
Niets schijnt een doorbraak van Barschel naar de absolute top in de CDU echter nog in de weg te staan. Hij is gelukkig getrouwd, heeft vier kinderen en prima relaties tot de machtige industriebonzen in deze noordelijkste deelstaat. Zelfs de gigantische structurele problemen met de scheepsbouw en de morrende boerenstand lijken hem niet uit zijn evenwicht te kunnen brengen. Kortom, alles lukt deze goed ogende, prima formulerende jonge politicus.
Tot de 31ste mei 1987, drie minuten over elf 's avonds. Dan verongelukt een klein straalvliegtuig met Barschel aan boord, bij de landing op het vliegveld Blankensee. Beide piloten en Barschels lijfwacht sterven in de vlammen. De 'MP', overleeft, zij het zwaargewond. „Ik ben nader tot God gekomen," zegt hij. Fysiek zwaar aangeslagen, vat hij de verkiezingsstrijd tegen zijn sociaal-democratische opponent Björn Engholm weer op.

## Beschuldigingen

Maar de tekenen staan op storm.
De boeren en arbeiders op de werven keren zich af van Barschels CDU. De CDU probeert de zegetocht van Björn Engholm en de SPD te stuiten. Er verschijnen pamfletten waarin de sociaaldemocraten ervan worden beschuldigd sex met kinderen te willen toestaan en abortus tot in de negende maand te willen toe laten. Wist Uwe Barschel van tevoren van deze lastercampagne? Hij ontkent.



● UWE BARSCHEL

*...in de steek gelaten..?*

**Op 13 september kiest Schleswig-Holstein een nieuw parlement. De CDU boekt met slechts 42,6 procent de slechtste verkiezingsuitslag uit de geschiedenis. De SPD wordt de sterkste partij. Voor Barschel is het een persoonlijke nederlaag.**

**Maar dat is nog lang niet alles. Een dag voor de verkiezingen lekt een verhaal van het weekblad Der Spiegel uit: Barschels persmedewerker Pfeiffer beschuldigt zijn baas zeer ernstig. Barschel zou volgens Pfeiffer op alle mogelijke illegale manieren hebben geprobeerd zijn tegenstander Engholm in diskrediet te brengen.**

Pfeiffer vertelt over de anonieme aangifte wegens belastingontduiking, in opdracht van Barschel werd de sociaal-democraat bespioneerd, Barschel wilde een afluisterapparaat in zijn telefoon installeren om de SPD te kunnen beschuldigen.

## In de knel

Uwe Barschel raakt in de knel. Hoewel zijn partij, onder aanvoering van Helmut Kohl en Gerhard Stoltenberg, het volle vertrouwen in hem uitspreekt, brokkelt zijn positie af. Kohl beperkt zich na nieuwe onthullingen tot de opmerking dat dit een zaak van de CDU in Schleswig-Holstein is.
Barschel zoekt de vlucht naar voren. Op een ruim vier uur durende persconferentie ontkent hij op welke wijze dan ook betrokken te zijn bij alles waarvan Pfeiffer hem beschuldigt: „Ik geef u mijn erewoord, dat de tegen mij geuite beschuldigingen volstrekt ongegrond zijn."

De coalitiebesprekingen met de FDP gaan intussen gewoon door. Alleen met behulp van de liberalen kan Barschel nog een regering vormen, hoewel CDU en FDP precies de helft van de zetels hebben en dat is precies evenveel als de SPD en de ene stem van de Deense minderheid.
Uwe Barschel herhaalt dat hij niet zal aftreden, maar de FDP neemt afstand. De liberale fractieleider Zumpfort wil niet meer samen met Barschel op de tv verschijnen of zelfs maar met hem worden gefotografeerd. Barschel spreekt van een 'voor-veroordeling' en strijdt door, maar hij vecht voor een verloren zaak.

## Opgave

**Op 25 september verrast Barschel vriend en vijand: hij gooit de handdoek in de ring. 's Ochtends belt hij Helmut Kohl: „Ik stop ermee." Kohl probeert hem te overreden er nog een nachtje over te slapen, omdat deze stap ook consequenties kan hebben voor de rechts-liberale coalitie in Bonn. Maar Barschel wil niet meer. Hij lijkt geestelijk gebroken. Zijn besluit valt precies een week na zijn „erewoord."**
**Daarna gaat het heel hard. Zijn partij neemt steeds meer afstand en als Barschels eigen minister van Financiën op de eerste dag van de parlementaire onderzoekscommissie zegt dat Barschel in januari al wist van de anonieme aangifte wegens belastingontduiking tegen Engholm, laat de CDU hem helemaal vallen.**

De officier van justitie wil opheffing van Barschels parlementaire onschendbaarheid en zijn vroegere partijvrienden uiten openlijk twijfels aan zijn erewoord.
Zij willen dat hij zijn zetel in het parlement opgeeft en eisen dat hij zijn vakantie op de Canarische Eilanden afbreekt om te worden gehoord. Reiner Pfeiffer, de man die alles aan het rollen heeft gebracht, kondigt aan dat hij Barschel nog meer zal belasten: „Daarna zal hij er oud uit zien."

## Finale

De ex-minister-president belooft terug te zullen komen. Hij wil niet op woensdag, maar op maandag worden gehoord: „Ik voel mij in de steek gelaten door mijn partij, maar ik zal aantonen dat de beschuldigingen niet kloppen," zegt hij voor zijn vertrek uit het zuiden.

**Uwe Barschel landt zaterdag in Genève. Daar ontmoet hij nog een getuige die hem zou kunnen ontlasten. Zondagmiddag om half een wil een verslaggever van Stern weten hoe de zaken ervoor staan. Op zijn kloppen wordt niet geantwoord.**
**Hij doet de deur open en vindt Barschel dood in de badkuip. Een flitsende politieke carrière is ten einde. Uwe Barschel, 43 jaar jong, laat een vrouw en vier jonge kinderen achter.**

## SERVICE RUBRIEK

**VOORZETRAMEN**
**PLEXIGLAS**
- Diverse systemen
- In eigen werkplaats voor u op maat gemaakt
- Plexiglasruit 4 mm van hoge kwaliteit
- Levering ook met opmeten en montage

DAEMEN KUNSTSTOFFEN
Hofdwarsweg 7, Geleen
04494-53865 91529
Geopend: ma.-do. 9-17 uur vrijdag 9-18.30 uur

**stickers**
voor vele toepassingen
ook voor het bedrukken van
kunststoffen - aluminium - magneetplaat - technische stickers
frontpanelen - affiches - showcards - luxe kaarten - enz.
studio kerdèl geleen
mauritslaan 114 (bij de tunnel) tel. 04494-42964

**WATERPOMPEN**
voor diverse doeleinden
en toebehoren
**HYDRAFLEX NUTH**
Kathagen 4 Tel. 045-243131
Reparaties aan alle fabrikaten, snelle service tegen concurrerende prijzen. 45672

Inlichtingen omtrent de servicerubriek
tel. 045-739384.

Serdelo ORGELSERVICE, reparatie- en onderhoud van alle merken elektronische muziekinstrumenten!! Stein, tel. 04495-6726.

Café-bar „In den Hook" en „La Tropical" zoekt nog enkele BARDAMES. Tel. aan.: 045-223076, na 20.00 u. 750924 en 421641.

METSELAARS gevr. met ervaring. Werk in Ned. Na 18.00 u. 045-216484.

Nog enkele BARDAMES gevr. Provincialeweg Zuid 144 Oirsbeek, tel. 04492-1260.

Club Rustica vraagt nog enkele MEISJES. V.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

MEISJES gevraagd. Tel. 045-241592.

Meisjes gevr. „CLUB CINDERELLA" Oude Rijksweg Noord 56 Susteren naast Tenniscentrum. Tel. 04499-3828.

CAFETARIA vraagt vrouwelijke parttime voor overdag, leeftijd tot 32 jaar. Br.o.no. SB 764 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

PLAYBOYCLUB kan met spoed meisjes plaatsen, tel. 04499-1119.

## Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

BOST VERWARMING BV, Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden: tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Voor TUINWINTERBEURT, snoeien, spitten enz. Bel dan 045-253606 b.g.g. 272093.

All-round VAKMAN op het gebied van horeca-inrichting, inclusief geluid en licht. Br. postbus 759, 6200 AT Maastricht.

Goede **ONTSPANNINGSMASSAGE** door gedipl. masseuse (geen sex), tel. 045-351555/353489.

HULP in de huishouding biedt zich aan. Tel. 045-721710.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale **ONTSPANNINGSMASSAGE** met leuk gesprek en (fris)drankje. Tel. 045-351555.

Al uw daken groot of klein, moet u bij De Mijnstreek zijn. Vandaag gebeld, morgen hersteld. 728;44 tijd. kant.uren 9.00 tot 16.30 u.

ORGANIST voor dansstemming- en achtergrondmuziek. 045-312769.

## Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

IJSKAST ƒ 95,–, gasfornuis ƒ 95,–, verlengde ijskast ƒ 200,–, diepvries ƒ 250,–. Tel. 045-725595.

Voor alle 2e-hands MEUBELEN (veel keus). Kouvenderstr. 208, Hoensbroek. Va. 11.00 uur.

WASMACHINE te koop. Tel. 04406-12875.

te k. Etna FORNUIS voor hout en kolen, vr.pr. ƒ 450,–. Te bevr. 045-217805.

Te k. antiek BED, bidstoel, antiek keukenfornuis, oud karrewiel, schoolbankjes, div. kleine art. Tel. 04405-1748.

Te k. 2 korte BONTJASSEN (maat 40), 1 nerts en 1 wolf. Tel. 045-210693.

**Bankstelkussens**
Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren Discount, Ganzeweide 84, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

HORECA Horeca! Wij zijn verhuisd. Weg. reorganisatie ruimen wij op: fornuizen, koffiezetapp., espressomach., afz.inst. enz. enz. Op telef. aanvraag zenden wij u een gespecificeerde lijst van alle app. Handelsonderneming EFKA Kerkrade. Tel. 045-455815.

KACHELS voor de helft van de nieuwprijs. Honderden guldens voordeel. De Kachelsmid. Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

KEYBOARDS de nieuwste van Yamaha vanaf ƒ 230,–; Spaanse gitaren vanaf ƒ 89,–; Fender Squire gitaar ƒ 595,–; drumstel Pearl export ƒ 1495,–; gitaarversterkers vanaf ƒ 199,–; Fender squire versterker ƒ 269,–; Alles van flite-case. Donderdag koopavond tot 21.00 uur. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

WIENER Steir.harm. F.B. Es As Novak i.z.g.st. Lieliensingel 33, Geleen.

PIANO'S nieuw vanaf ƒ 3495,-. Muziekhuis Willy Dera, Stationsstr. 5 Heerlen.

ACCORDEONS Hohner, Accordeola, Scandalli enz. Muziekhuis Willy Dera, Baanstr. 127 Schaesberg.

BLADMUZIEK enorme keuze. Muziekhuis Willy Dera, Baanstr. 127 Schaesberg. Stationsstr. 5 Heerlen.

Te k. ALLESBRANDER, zijlader, antiek model, 1 jr. oud, nw.pr. ƒ 2800,-, nu ƒ 800,-. Tel. 045-752747.

Te k. ENGELSE stijlmeubelen o.a. salont. m. leren blad, eeth. m. 6 stoel., tv-kast, dressoir, st. herenfauteuil. Alle taxus-hout. Tel. 04492-3670.

STOOKHOUT, 10 kub ƒ 385,-; 5 kub ƒ 195,-; eiken en vuren balken tegen ongekend lage prijzen. Bel voor info: tel. 045-318518.

KLEUR TV v.v ƒ 149,– nieuw va. ƒ 475,–. F. Meyer, Bautscherweg 37, tel. 417651 Heerlen.

Te k. GASFORNUIS ATAG, ingebouwde vloerverwarmer. Tel. 045-256432.

Te k. ELECTRISCHE kookplaat, tafelmodel koelkast, bruin, 2 keukenkastjes wit, t.e.a.b. Tel. 045-256432.

**TYPEMACHINES**, elektronische en elektrische. Meer dan 100 stuks, va. ƒ 250,– excl. BTW. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Te k. beige stof BANKSTEL, salontafel, langw. eiken, oude naaimachine. 045-417869.

GRENENPANELEN leveren wij perfect op maat gezaagd. Hardhout elke soort en afmeting. Geurten, Hommerterweg 27, 045-212531, Hoensbroek.

Te k. handgemaakte antieke PIANO zwaar eiken. Tel. 045-351205.

**W.E.K.A. WINKELMACHINES**
8-Bunderstr. 8, 6343 AR Klimmen, tel. 04405-2733. Uw adres voor kassa's, weegschalen, snijmachines en andere winkelmachines, nieuwe en gebruikt. Kassarollen voor Sharp-General en Uniewellkassa's tegen concurrerende prijs. 7 dagen service per week.

Hi-Fi fans! Nieuwe BOXEN 15 W ƒ 25,–, 90 W. ƒ 79,–, 50 W ƒ 59,–, 125 W ƒ 99,–; gebr. B&O 150 W ƒ 695,–; verst. 2×40W. ƒ 175,–; tuner ƒ 79,–; Cas.deck va. ƒ 95,–; Technics tu.verst. 2×40W. ƒ 249,–, ƒ 198,–; videorec. ƒ 475,–, ƒ 575,–, ƒ 599,–. F. Meyer, Bautscherweg 37, Heelren, 417651.

VOORDEUREN stijldeuren, balcondeuren, vouwdeuren, binnendeuren. Keuze uit meer dan 100 modellen in showroom. Geurten, Hommerterweg 27, Hoensbroek, 045-212531.

Goede KLEURENTELEVISIES, zeer grote sortering, va. ƒ 195,-, met garantie. TV-occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Een zonnehemel koop je bij de
**zonnevakspeciaalzaak**
Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst. Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531. Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

ORGELS geschikt voor de muziekschool vanaf ƒ 395,-. Muziekhuis Willy Dera, Baanstr. 127 Schaesberg. Stationsstr. 5 Heerlen.

Nieuwe en gebruikte GASHAARDEN, gevelkachels, gasfornuizen en kookplaten met 1 jaar garantie. Reparaties en onderdelen. Donderdag koopavond. E. Meesters, Brusselsestr. 129b Maastricht, tel. 043-210540.

Te k. diepvrieskasten en -kisten, koelkasten, was-aut., kook- en baktoestellen, ktv's, video's, audio- en stereo-app. Alles teg. de helft v.d. pr. incl. garantie. Gratis thuisbezorgd. VRIESKO, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 727342. 's Maandags gesl.

Te k. magere antraciet KOLEN. Beperkte voorraad. 045-319784.

GRASZODEN, gratis thuisbezorgd, ƒ 3,50 p.m². Ook totale aanleg. Goedkoop. Tel. 045-752747.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

## Contacten/clubs

B.A.G.D. **GESLACHTSZIEKTENBESTRIJDING.** 24-uurs infolijn. Tel. 740136.

Nieuw! **AMANDA**. Nieuw! Bel 06-320.320.06.

Nieuw! **NATASJA.** Nieuw! Bel 06-320.320.70.

**VIDEOCLUB** Heerlen. Meisje aanw. Tev. verh. VHS. Tel. 045-718067.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

**SAMIRA**, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

**TAPE O'PHONE**. 06-32032208.

Escortservice Diana, **045-320905**, dagelijks geopend vanaf 9 uur, 's morgens, ook zat. en zondag.

Nieuw **PRIVÉCLUB** Margo met Nathalie, Brigitte, Maria en nieuw Soanne, Anna en Tina. Geop. m. t.m. vr. 10-23 u. Rijksweg Zuid 131B Geleen, 04494-48448.

..**CONTACTENBUREAU**.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen, 045-225237.

De **JACHTHUT**, Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

**ESCORTSERVICE** en privé van 12 u. 's middags 3 u. 's nachts, 4 me aanwezig. Tel. 228975. Tev. ass. gevr.

**SITTARD**. Hallo, M verwelkomt u dagel. v. 24 u. 04490-28256.

**MARIANNE.** Privé van t/m vr. v. 11 t/m 20 uur. 045-424061.

**SYLVIA** ontvangt u 10 u. 's morgens, weekend, 043-43 Maastricht.

## FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 8 oktober 1987 zijn de volgende faillissementen:

**A. UITGESPROKEN:**
1. HUSTINX BOUWBEDRIJF BV., statutair gevestigd te Guttecoven-Limbricht, gemeente Sittard, gevestigd en kantoorhoudende te Rotterdam, Thorbeckestraat 4. Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van De Curator: mr. J.P.W.M. van Leeuwe, Korte Hoogstraat Rotterdam, tel. 010-4330244, (flnr. 13485)

**B. OPGEHEVEN:**
2. I.K. VAN SPRONSEN-BLOMVIK, Op de Knip 26, Kerkrade, h.o.d.n. Eethuis Norway, Stationsstraat 56, Maastricht, (flnr. 13371)
3. R.M.J. MICHIELS, Hoogstraat 10, Roosteren, gemeente Susteren, (flnr. 13471)

**C. GEËINDIGD:**
4. G. HINDRIKS, Rembrandtstraat 79, Sittard, (flnr. 13304), geëindigd door het verbindend worden van de uitdelingslijst d.d. 18 mei 1987.

## Aangeb. betrekkingen

IRIK Dakafwerking B.V. te Heerlen vrgt. m. spd. ervaren dakdekkers. Zonder ervaring onnodig te reflecteren. Tel. 045-221222.

Nieuw te vestigen Italiaanse delicatessenzaak te Heerlen, zoekt Italiaans sprekend PERSONEEL (liefst echtpaar), met kennis van Ital. gerechten. Tel. 043-217823, na 15.00 uur tel. 43-251598.

**Bent u een goede typist(e)?**
Zoekt u werk? Volg dan nu een cursus
**tekstverwerking!**
Tempo Team leidt u in Heerlen op. Tot geroutineerd tekstverwerker(ster)
Wij vragen:
– middelbare opleiding
– 180 aanslagen per minuut
– full-time beschikbaar
Bel voor meer informatie onze instructrice Annemie Richter, tel. 045-718332 of kom langs op onze vestiging.
**Tempo-Team Uitzendbureau!**
Op de Nobel 1/Akerstraat Heerlen

Met spoed gevraagd BASSIST(E) met prof. instelling, bekendh. met notenschrift vereist. Tel. 045-227871 - 04406-16086.

Gevr. ervaren GRONDWERKERS, omg. Heerlen. Tel. 045-211316.

KAPSTER gevr. met ruime erv. haut coiffure Sonja Heerlen, tel. 045-713642.

Gevr. BREISTERS. Tel. 045-727045.

TAXICHAUFFEURS gevraagd, voor dag en nacht. Heerenweg 267, Heerlen.

Metselaars gevr. en event. voor de hele wk. van huis aannemersbedr. "DE MIJNSTREEK", 728044 tijd. kantooruren van 9.00 tot 16.30 u.

**DRIESSEN MODESTOFFEN**
**kermisaanbiedingen bij Meneer Driessen.**
* Party wintergoed, 2 meter halen 1 betalen.
* Coupons 150/150 van 22,– voor 10,–
* Winter-katoen 150 breed 15,– nu 7,50

Dautzenbergstraat 25 - Heerlen

**DIREKT KONTANT GELD.**
**Neem een gunstige lening of hypotheek.**

Dit kan bij ons diskreet en snel. Zonder onderpand, meestal binnen 'n ½ dag beschikbaar en eventueel thuisbezorgd. Wij berekenen nooit extra kosten. Tarieven vanaf:

**PERSOONLIJKE LENINGEN**
Persoonlijke Leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtschelding bij overlijden.

| netto in handen | 84x | 60x | 48x | 36x | 24x |
|---|---|---|---|---|---|
| | aflossing in maanden | | | | |
| 5.100 | — | 112,- | 133,- | 168,- | 239,- |
| 7.500,- | — | 165,- | 196,- | 247,- | 351,- |
| 10.100,- | — | 216,- | 258,- | 328,- | 468,- |
| 15.000,- | 252,- | 322,- | 383,- | 487,- | 695,- |
| 20.000,- | 336,- | 429,- | 511,- | 649,- | 927,- |
| 25.000,- | 421,- | 537,- | 639,- | 812,- | 1.159,- |
| 30.000,- | 505,- | 644,- | 767,- | 974,- | 1.390,- |
| 35.000,- | 588,- | 751,- | 895,- | 1.137,- | 1.622,- |
| 40.000,- | 672,- | 859,- | 1.023,- | 1.299,- | 1.854,- |
| 50.000,- | 854,- | 1.074,- | 1.279,- | 1.624,- | 2.318,- |

effectieve rente voor leningen boven 10.000,-: vanaf 11%; voor leningen tot 10.000,-: vanaf 12,3%

**HUISBEZITTERS: EXTRA LAGE LASTEN**
**1e, 2e EN 3e HYPOTHEKEN**
**ZONDER TAXATIEKOSTEN.**

| KREDIET-BEDRAG | 240x | 180x | 120x | 60x |
|---|---|---|---|---|
| | LOOPTIJD IN MAANDEN | | | |
| 10.000,- | 102,- | 113,- | 137,- | 217,- |
| 15.000,- | 154,- | 169,- | 206,- | 325,- |
| 20.100,- | 195,- | 217,- | 266,- | 436,- |
| 25.000,- | 242,- | 270,- | 331,- | 542,- |
| 30.000,- | 291,- | 324,- | 397,- | 638,- |
| 40.000,- | 388,- | 432,- | 530,- | 851,- |
| 50.000,- | 485,- | 540,- | 663,- | 1.064,- |
| 75.000,- | 727,- | 810,- | 994,- | 1.596,- |

AFHANKELIJK VAN DE WAARDE VAN UW WONING KUNNEN DE TARIEVEN VARIËREN.

FINANCIERINGSKANTOOR
**MOONEN**
HOOFDSTRAAT 9 ■ HOENSBROEK
Lid Ned. Ver. Financierings-Adviseurs N.V.F.
Meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.
**045-225000***
Dagelijks van 9 tot 21 uur.

**AUTO VERZEKERING**

RIJ OP ZEKER

**Zekere rijders zijn voordelige rijders**

Sterpolis-rijders zijn voordelige rijders. Voor een Sterpolis-verzekering betaalt u niet teveel. Een complete autoverzekering inclusief groene kaart, ongevallen inzittenden verzekering en schadeservice. Uw caravan en aanhangwagen zijn WA meeverzekerd.

Bij Sterpolis kunt u hoog klimmen op de bonusmalus ladder. Als u jonger bent dan 65 jaar en minder dan 20.000 kilometer per jaar rijdt kan uw korting oplopen tot 80%. U betaalt dan nog maar 20% van de premie. In de onderstaande tabel vindt u die premies. En als u vier jaar schadevrij rijdt met de hoogste korting en er gaat toch iets mis, dan valt u bij Sterpolis niet zomaar van de ladder, u gaat misschien wel een stapje terug maar u houdt uw maximale korting.

Autorijden is toch al duur genoeg. Het kan u per jaar al gauw een leuk bedrag schelen als u kritisch uw verzekering kiest.
U vult de bon in en stuurt hem (zonder postzegel) naar Sterpolis, Antwoordnummer 283, 6800 WC Arnhem. Of u belt de afdeling informatie: 085-572827. U ontvangt vrijblijvend een premie-opgaaf en informatie over Sterpolis. Zo kunt u zelf zien of u niet teveel betaalt.

... en als u overstapt dan neemt u de korting die u bij een andere maatschappij heeft opgebouwd gewoon mee.

Al met al de moeite waard de bon in te vullen of te bellen.

**Verstandige rijders zijn Sterpolis-rijders**

Sterpolis is een regionaal werkende verzekeringsmaatschappij zonder winstoogmerk.

| Katalogus-waarde | W.A. | W.A. beperkt kasko | All-Risks (WA + kasko) |
|---|---|---|---|
| 12.000 | 120,78 | 180,18 | 276,98 |
| 14.000 | 130,24 | 199,54 | 312,40 |
| 16.000 | 142,12 | 221,32 | 350,46 |
| 18.000 | 151,58 | 240,68 | 385,88 |
| 20.000 | 161,04 | 260,04 | 421,30 |
| 22.000 | 170,50 | 279,40 | 430,76 |
| 24.000 | 179,96 | 298,76 | 463,98 |
| 26.000 | 189,42 | 318,12 | 496,98 |
| 28.000 | 198,88 | 337,48 | 530,20 |
| 30.000 | 208,34 | 356,84 | 563,20 |

**BON**
Ja, bereken voor mij de premie die ik bij Sterpolis zou betalen voor mijn autoverzekering en stuur mij gratis informatie.
NAAM LEEFTIJD
STRAAT
POSTCODE/PLAATS
TELEFOON
BEROEP
AUTOMERK/TYPE
BOUWJAAR IK RIJD PER JAAR
OORSPRONKELIJKE NIEUWPRIJS
IK HEB NU EEN KORTING VAN %
DAT KOMT OVEREEN MET JAREN SCHADEVRIJ RIJDEN.
C2

**sterpolis volle zekerheid**

Sterpolis Schadeverzekeringen, Roermondsplein 20, Arnhem. 085-57.28.27

# Franse papierfabriek net gemoderniseerd

Vervolg van pagina 1

**MAASTRICHT/PARIJS – Chapelle Darblay kan binnenkort 450.000 ton papier produceren, nadat met technische assistentie van de Nederlandse papierfabriek Parenco de afgelopen jaren een ingrijpende modernisering is doorgevoerd. De EG heeft overheidssteun aan deze investeringen, die door de Franse regering was toegezegd, verboden en de onderneming zou op korte termijn ongeveer f 200 miljoen nodig hebben.**

Chapelle Darblay heeft een fabriek in de omgeving van Rouen, die gestreken papier maakt voor tijdschriften, en een nabijgelegen fabriek die krantenpapier maakt. KNP maakt tot dusver geen krantepapier. KNP haalt 70 procent van de omzet in papier uit export naar EG-landen.

De aandelen van Chapelle Darblay zijn voor een derde deel in handen van de staat, voor 27 procent van de bank Parisbas en voor 40 procent van directeur Kila.

Voor Chapelle Darblay is een reddingsplan gemaakt dat 640 miljoen Franse franc vergt en dat als uitgangspunt heeft dat KNP 250 miljoen Franse franc steekt in de fabriek in de vorm van aandelenkapitaal en de Franse staat 50 miljoen Franse franc. Daarnaast zouden nog leningen nodig zijn tot een bedrag van twee- tot driehonderd miljoen Franse franc.

Een woordvoerder van KNP zegt, dat het geenszins de bedoeling is dat de Nederlandse papierfabriek 100 procent van de aandelen in handen zal gaan krijgen. Over het percentage dat KNP wel in handen gaat krijgen wilde hij geen uitspraak doen.

# Ford neemt USL over

**SAN FRANCISCO – Het Amerikaanse automobielconcern Ford Motor neemt voor 512 miljoen dollar United States Leasing International (USL) over. Ford betaalt 68 dollar per aandeel voor deze in San Francisco gevestigde onderneming die zich bezighoudt met het verhuren van bedrijfsapparatuur, auto's en vliegtuigen. De koers van de aandelen USL heeft zich de laatste tijd bewogen rond de 54,50 dollar. Het gaat om een tender-bod dat alleen gestand wordt gedaan wanneer de meerderheid van de aandelen in het bezit van Ford komen.**

James Ford, bestuursvoorzitter van de financiële dochterondernemingen, zei: "Deze transactie is onderdeel van het plan van Ford om de financiële activiteiten uit te breiden. US Leasing biedt de mogelijkheid om nieuwe activiteiten toe te voegen aan de leasing-sector". USL heeft bezittingen ter waarde van 1,5 miljard dollar. In februari 1986 betaalde USL 94 miljoen dollar voor de autodivisie van het verhuurbedrijf Hertz, dat nu door moedermaatschappij Allegis wordt verkocht aan een groep beleggers waaronder Ford. In de zes maanden tot en met juni van dit jaar groeide de nettowinst van USL met 23 procent tot 15,1 miljoen dollar op een omzet van 229,7 miljoen dollar. Ford's financiële activiteiten zijn gecentreerd om Ford Motor Credit en First Nationwide Financial, die tezamen 61 miljard dollar aan bezittingen hebben.

## *Omzet met 25 procent omhoog bij doorgaan transactie*

# Nedschroef wil Franse onderneming overnemen

**AMSTERDAM – Nedschroef, fabrikant van schroefbouten te Helmond, is in onderhandeling over de overneming van een vooraanstaande Franse boutenproducent. Indien deze transactie doorgaat kan Nedschroef haar huidige omzet van f 127 miljoen met ten minste 25 procent opvoeren. Dit heeft president-directeur B.D. Vermaas gisteren gezegd ter gelegenheid van de komende introductie van de aandelen op de parallelmarkt van de Amsterdamse beurs.**

De introductie gaat gepaard met een uitgifte van 80.000 gewone aandelen alsmede herplaatsing van 7.500 aandelen tegen de koers van 87. Inschrijving staat open tot en met 19 oktober. De eerste dag van verhandeling is 21 oktober.

Na de beursintroductie is bij volledige herplaatsing van het door de huidige aandeelhouders aangeboden pakket aandelen nog circa 71 procent van het geplaatste aandelenkapitaal in handen van in totaal oorspronkelijke aandeelhouders, onder wie een aantal leden van de familie Van Thiel. Geen van hen heeft 20 procent of meer van de aandelen, de Nationale Investeringsbank, die de introductie verzorgt, heeft geen enkel aandeel. Met de familie zijn afspraken gemaakt om te voorkomen dat door afstoting van aandelenbezit koersdruk zou ontstaan.

## Renderend

**In het begin van de jaren tachtig leed Nedschroef verliezen. Het bedrijf werd gereorganiseerd en raakte hierdoor ruim 200 medewerkers kwijt. Thans is sprake van een goed renderend bedrijf met over 1987 een verwachte nettowinst van f 3,7 miljoen. Voor 1988 wordt een winststijging tot circa f 4,4 miljoen verwacht of per aandeel f 9,15.**

„Wij voeren een expansief beleid, waarbij wij ons richten op een geleidelijke vergroting van ons marktaandeel. De mogelijke overneming van het Franse bedrijf is hiervan een voorbeeld, maar verdere overnemingen in met name Frankrijk en Engeland sluiten wij niet uit", aldus Vermaas.

Nedschroef (bijna een eeuw oud) produceert bouten, moeren en warmmoerenmachines in Helmond, Weert, het Belgische Herentals en Charlotte (VS). De belangrijkste afnemers zijn bedrijven in de automobielbranche. In 1980 maakte Nedschroef met 650 man personeel 16.000 ton bouten en moeren, thans wordt op jaarbasis 25.000 ton geproduceerd met 420 mensen.

Circa 80 procent van Nedschroef's omzet gaat naar het buitenland. Vermaas: „Het merkwaardige is dat we in Nederland geen concurrenten hebben, maar daarentegen ook nauwelijks naamsbekendheid".

## Moeren

**Grote vraag bestaat naar warmmoerenmachines. Zelfs belangrijke Zweedse klanten als Saab en Scania hebben, met voorbijgaan van de producenten in eigen land, machines bij Nedschroef gekocht, aldus Vermaas. Uit met name de Sovjetunie komt de laatste tijd vraag naar koudmoerenmachines.**

„Maar ook in eigen land hebben we gewaardeerde klanten. Zo mogen we DAF-trucks en Volvo-Car tot onze belangrijkste afnemers rekenen", aldus Vermaas.

● *Gisteren arriveerde op het Londense vliegveld Heathrow een Bugatti Royale Type 41 uit 1931. De auto wordt donderdag 19 november geveild in de Royal Albert Hall. Van dit type zijn slechts zes exemplaren gebouwd. Kenners verwachten dat deze Bugatti minstens 8,25 miljoen dollaar zal opbrengen.*



# BEURS-OVERZICHT

## *Hoger*

**AMSTERDAM – Pakhoed was maandag ongeveer het enige fonds op de Amsterdamse effectenbeurs dat de aandacht trok in positieve zin. De mededeling van het bestuur dat de winst dit jaar bijna kan verdubbelen als de verkoop van Pandair aan Air Express doorgaat lokte flink wat vraag uit. Het aandeel werd daardoor f 1,50 duurder op f 83.**

Pakhoed was zoń beetje het enige lichtpunt op het Beursplein, waar het voor het overige voornamelijk kommer en kwel was. De aandelen daalden in grote meerderheid in waarde, zij het dat die dalingen over het algemeen van beperkte omvang bleven, en ook van de obligatiemarkt viel weinig vrolijks te melden.

De plannen van de Westduitse regering om 10 procent bronbelasting te heffen op de rente van obligaties werd door beurshandelaren uiteenlopend beoordeeld. Het kan zijn dat beleggers daardoor de Bondsrepubliek gaan mijden en terecht komen in een land als Nederland, maar anderen zeiden erop te rekenen dat de Nederlandse regering het Duitse voorbeeld zal volgen. De beleggers leken maandag meer naar de laatste veronderstelling te tenderen: de staatsfondsen gaven gemiddeld 0,2 tot 0,3 punt prijs.

Op de aandelenmarkt moest Koninklijke Olie f 2,90 terug naar f 257,60. Unilever zakte f 1,90 naar f 133,80 en Akzo sloot f 3,20 lager op f 169,10. KLM liet f 1,30 liggen op f 50. Ook Philips en Hoogovens konden het peil van vrijdag niet vasthouden. Uitgever Elsevier verliet f 1,10 lager de markt. Ook VNU en Wolters Kluwer moesten terug, evenals de meeste kleinere uitgeversfondsen.

Een flinke duw kreeg ook Nijverdal-ten Cate, die f 3,80 verloor op f 104,70. Zwak lagen voorts de drankaandelen. Heineken noteerde f 2 lager op f 169,50, Grolsch werd op f 80 een rijksdaalder goedkoper en ook Bols moest wat terug. De financiële sector had eveneens de wind tegen, waarbij Nationale Nederlanden f 2 lager werd gewaardeerd op f 68,60. Océ van der Grinten zakte f 5 naar f 379.

# 'Platform Nederlands Hout' opgericht

**RENKUM – Tien bedrijven die zich bezighouden met bosaanleg, bosbeheer en verwerking van hout tot produkten hebben het 'Platform Nederlands Hout' opgericht. Deze vereniging heeft inmiddels in brieven aan de overheid haar grote ongerustheid kenbaar gemaakt over het meerjarenplan bosbouw. Volgens de vereniging is onvoldoende geld uitgetrokken voor verbetering van het bestaande bos en de aanleg van nieuw bos.**

Zij dringt aan op het maken van uitvoeringsplan dat in nauw overleg met het bedrijfsleven moet worden opgesteld. Van de vereniging maken onder meer deel uit de papierfabrieken Parenco en KNP, de Heidemij en houthandels.

# Air Express: f 55 miljoen voor Pandair

**ROTTERDAM – Air Express wil 27 miljoen dollar (f 55 miljoen) betalen voor Pandair, een dochteronderneming van het Pakhoed concern die zich evenals het Amerikaanse Air Express bezighoudt met luchtvrachtexpeditie.**

Pakhoed maakte voorts gisteren bekend, dat de betrokken ondernemingsraden om advies is gevraagd en de betrokken vakorganisaties is gevraagd hun advies te geven. Pandair telt 1220 werknemers, van wie 145 in ons land in de vestiging op Schiphol. Air Express telt 2850 werknemers, van wie er 29 in ons land werken.

Pakhoed voegde de eigen luchtvrachtactiviteiten vier jaar geleden samen met die van het Britse P & O en sindsdien heeft Pandair grote verliezen geleden. Hoewel het de laatste tijd beter gaat, wil Pakhoed toch van Pandair af.

Pakhoed verwacht, dat als de transactie met Air Express doorgaat de nettowinst over 1987 ongeveer f 60 miljoen zal bedragen. Over 1986 was de nettowinst f 33,6 miljoen. In augustus voorspelde directie nog dat de 'nettowinst over 1987 niet lager zal uitkomen dan die over 1986.'

# Europese norm voor plastic betaalkaart

**DEN HAAG – De Europese Commissie wil maatregelen nemen om 'elektronische bankovervallen' tegen te gaan. Zij heeft de Europese Normalisatiecommissie verzocht betrouwbaarheidsnormen uit te werken voor plastic betaalkaarten.**

In antwoord op vragen van een Nederlands lid van het Europees Parlement, Hanja Maij-Weggen (Christen Democraten) verklaart de Commissie dat 'het spoedeisend karakter van de situatie' een snelle oplossing noodzakelijk maakt. Zodra de Normalisatiecommissie met een goed voorstel komt zullen Europese normen voor elektronische betaalmiddelen worden ingevoerd.

# ZAKELIJK KORT

● **Verlichting** – Op donderdag 15 oktober opent de Lampenier een gerenoveerd winkel aan de Promenade in Heerlen. Na vijf jaar is de zaak drastisch verbouwd tot een eigentijdse verlichtingsspeciaalzaak. De Lampenier, die in Limburg over enkele filialen beschikt, streeft naar een keten van 80 vestigingen in Nederland.

# Beurs & Valuta

## Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 12-10-1987 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 30.070-ƒ 30.570, vorige ƒ 30.050-ƒ 30.550, bewerkt verkoop ƒ 32.170, vorige ƒ 32.150 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 475-ƒ 545, vorige ƒ 475-ƒ 545; bewerkt verkoop ƒ 590 laten, vorige 590 laten.

## Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

| | | |
|---|---|---|
| Amer.dollar | 1,98 | 2,1[illegible] |
| Brits pond | 3,21 | 3,5[illegible] |
| Belg. frank (100) | 5,25 | 5,55 |
| Duitse mark (100) | 110,25 | 114,2[illegible] |
| It. lire (10.000) | 14,50 | 16,50 |
| Port. esc. (100) | 1,25 | 1,65 |
| Can. dollar | 1,50 | 1,62 |
| Franse fr. (100) | 32,25 | 35,25 |
| Zwits. fr. (100) | 133,25 | 137,75 |
| Zweedse kr. (100) | 30,25 | 33,2[illegible] |
| Noorse kr. (100) | 29,00 | 32,0[illegible] |
| Deense kr. (100) | 27,50 | 30,50 |
| Oost.schill (100) | 15,75 | 16,2[illegible] |
| Spaanse pes (100) | 1,58 | 1,8[illegible] |
| Griekse dr. (100) | 1,30 | 1,70 |
| Finse mark (100) | 44,75 | 47,75 |
| Joeg. dinar (100) | 0,12 | 0,32 |
| Iers pond | 2,86 | 3,1[illegible] |

## Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gister middag:

| | |
|---|---|
| Amer. dollar | 2,03975-04225 |
| Brits pond | 3,3690-3740 |
| Duitse mark | 112,495-545 |
| Franse frank | 33,750-850 |
| Belg. frank | 5,4105-4155 |
| Zwits. frank | 135,625-675 |
| Japanse yen | 142,06-142,16 |
| Ital. lire | 15,570-620 |
| Zweedse kroon | 32,035-085 |
| Deense kroon | 29,310-360 |
| Noorse kroon | 30,735-785 |
| Canad. dollar | 1,56175-56425 |
| Oost. schill | 15,9790-9890 |
| Iers pond | 3,0170-0270 |
| Spaanse pes | 1,6890-6990 |
| Gr. drachme | 1,4200-5200 |
| Austr.dollar | 1,4800-4900 |
| Hongk.dollar | 26,10-26,35 |
| Nieuwz.dollar | 1,3575-3675 |
| Antill.gulden | 1,1300-1600 |
| Surin. gulden | 1,1300-1700 |
| Saudische rial | 54,25-54,50 |
| Ecu gulden | 2,3345-3395 |

## INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

| | | |
|---|---|---|
| algemeen | 309,1 | 303,0 |
| alg.-lokaal | 278,7 | 277,0 |
| internationals | 333,0 | 331,1 |
| industrie | 256,5 | 255,2 |
| scheep/luchtv. | 226,2 | 226,4 |
| banken | 334,7 | 331,1 |
| verzekering | 574,7 | 566,8 |
| handel | 444,4 | 441,2 |
| cbs obl.index | 109,4 | 108,9 |
| rend. staatsl. | 7,01 | 7,08 |
| waarvan 3-5 jr | 6,70 | 6,79 |
| waarvan 5-8 jr | 7,12 | 7,19 |
| waarv.5 langst | 7,20 | 7,24 |
| rend. bng-len. | 6,93 | 6,98 |
| rend. banklen. | 6,78 | 6,86 |
| rend. pandbr. | 6,78 | 6,84 |

## Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 169,10-169,40 (169,10)
Kon Olie 257,60-260,20 (257,60)
Philips 50,90-51,40 (50,90)
Unilever 133,00-134,00 (133,80)
KLM 50,00-50,30 (50,00)

## NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Begin | 2479.44 | 1034.25 | 195.65 | 917.[illegible] |
| Hoogst | 2504.90 | 1040.17 | 196.78 | 924.[illegible] |
| Laagst | 2433.91 | 1021.07 | 194.05 | 902.[illegible] |
| Slot | 2471.44 | 1030.43 | 195.41 | 914.[illegible] |
| Winst/ verlies | – 10.77 | – 6.45 | – 0.65 | – 4.39 |

# beurs van amsterdam

**Hoofdfondsen**

| | | |
|---|---|---|
| AEGON | 85,80 | 85,40 |
| Ahold | 100,00 | 98,70 |
| Akzo | 172,30 | 169,10 |
| A.B.N. | 45,00 | 44,20 |
| Alrenta | 147,90 | – |
| Amev | 57,60 | 57,20 |
| Amro-Bank | 80,30 | 79,50 |
| Ass. R'dam | 118,50 | 118,00 |
| Bols | 137,50 | 137,00 |
| Borsumij W. | 117,80 | 116,50 |
| Bührm.Tet. | 62,90 | 62,10 |
| C.S.M.cert. | 62,70 | 62,00 |
| Dordtsche P. | 237,50 | 235,00 |
| Elsevier | 57,00 | 55,90 |
| Fokker | 57,50 | 57,50 |
| Gist-Broc. c. | 48,10 | 47,70 |
| Heineken | 171,50 | 169,50 |
| Hoogovens | 47,00 | 46,80 |
| Hunter Dougl. | 67,00 | 66,40 |
| Int.Müller | 62,60 | 61,50 |
| KLM | 51,30 | 50,00 |
| Kon.Ned.Pap. | 162,00 | 160,50 |
| Kon. Olie | 260,50 | 257,60 |
| Nat. Nederl. | 70,60 | 68,60 |
| N.M.B. | 158,50f | 158,00 |
| Nedlloyd Gr. | 189,00 | 188,10 |
| Nijv. Cate | 108,50 | 104,70 |
| Océ-v.d.Gr. | 384,00 | 379,00 |
| Ommeren Van | 33,80 | 33,70 |
| Pakhoed Hold. | 81,50 | 83,00 |
| Philips | 51,60 | 50,90 |
| Robeco | 110,70 | 109,50 |
| Rodamco | 144,60 | 144,70 |
| Rolinco | 107,00 | 105,50 |
| Rorento | 51,70 | 51,50 |
| Stork VMF | 21,70 | 21,60 |
| Unilever | 135,70 | 133,80 |
| Ver.Bezit VNU | 87,50 | 86,50 |
| Wessanen | 92,00 | 90,00 |
| Wolt Kluwer | 132,50 | 131,70 |

**Binnenl. aandelen**

| | | |
|---|---|---|
| Aalberts Ind | 24,00 | 24,00 |
| ACF-Holding | 57,80 | 57,60 |
| Ahrend Gr. c | 118,60 | 116,80 |
| Alg.Bank.Ned | 45,10 | 44,30 |
| Asd Opt. Tr. | 40,70 | 40,50 |
| Asd Rubber | 11,70 | 12,00 |
| Amst.Rijtuig | 595,00 | 594,00 |
| Ant. Verff. | 280,00 | – |
| Audet | 202,00 | 201,00 |
| Aut.Ind.R'dam | 71,00 | 70,00 |
| BAM-Holding | 131,00 | 128,00 |
| Batenburg | 63,50 | 62,50 |
| Beek, Van | 124,00 | 120,00a |
| Beers' Zonen | 213,00 | 212,50 |
| Begemann | 51,50 | 51,50 |
| Belindo | 422,00 | 421,00 |
| Berkel's P. | 13,40 | 13,10 |
| Blyd.-Will. | 32,30 | 32,00 |
| Boer De, Kon. | 141,50 | 144,00 |
| de Boer Winkelbedr. | 61,00 | 61,00 |
| Boskalis W. | 6,35 | 6,40 |
| Boskalis pr | 4,60 | 4,80 |
| Braat Bouw | 528,00 | 530,50 |
| Burgman-H. | 3200,00 | 3200,00 |
| Calvé-Delft c | 917,00 | 910,00 |
| Calvé pref.c | 4190,00 | 4150,00 |
| Center Parcs | 90,00 | 89,80 |
| Centr.Suiker | 62,00 | 61,20 |
| Ceteco | 268,00 | 267,00 |
| Ceteco cert. | 268,00 | 267,00 |
| Chamotte Unie | 15,40 | 14,80 |
| Cindu-Key | 64,50 | 64,50 |
| Claimindo | 430,00 | 428,00 |
| Cred.LBN | 66,40 | 67,00 |
| Crown v.G.c | 92,00 | 91,00 |
| Datex Hold. | 25,50 | 24,90 |
| Desseaux | 167,50 | 167,00 |
| Dordtsche pr. | 228,50 | 228,00 |
| Dorp-Groep | 400,00 | 398,00 |
| Econosto | 142,70 | 141,00 |
| EMBA | 1030,00 | 1030,00 |
| Enraf-N.c. | 45,00 | 44,00 |
| Eriks hold. | 235,20 | 235,10 |
| Frans Maas c. | 30,70 | 30,30 |
| Furness | 36,00 | 36,70 |
| Gamma Holding | 71,50 | 70,20 |
| Gamma pref | 6,30 | 6,30 |
| Geveke El. | 126,50 | 125,90 |
| Geveke T.H. | 31,00 | 31,20 |
| Giessen-de N. | 98,00 | 98,50 |
| Goudsmit Ed. | 180,00 | – |
| Grasso's Kon. | 116,40 | 115,50 |
| Grolsche B. c | 82,50 | 80,00 |
| GTI-Holding | 118,60 | 118,60 |
| Hagemeyer | 78,00 | 78,50 |
| H.B.G. | 124,50 | 124,50 |
| HCS Techn | 15,20 | 14,90 |
| Hein Hold | 150,50 | 150,00 |
| Hoek's Mach. | 150,00 | 145,00 |
| Holdoh Hout | 434,00 | 434,00 |
| Holec | 18,50 | 18,00 |
| H.A.L. Tr. b | 955,00 | 932,00 |
| Holl.Am.Line | 953,00 | 935,00 |
| Heineken Hld | 150,50 | 150,00 |
| Holl.Sea S. | 2,72 | 2,68 |
| Holl. Kloos | 372,00 | 365,00 |
| Hoop en Co | 15,70 | 15,30 |
| Hunter D.pr. | 3,70 | – |
| ICA Holding | 40,00 | 40,00 |
| IGB Holding | 28,50 | 28,00 |
| IHC Caland | 23,50 | 22,90 |
| Industr. My | 168,70 | 167,50 |
| Ing.Bur.Kondor | 400,00 | 405,00 |
| Kas-Ass. | 52,00 | 51,50 |
| Kempen & Beg. | 230,00 | 230,00 |
| Kempen Holding | 19,60 | 19,30 |
| Klene's Suik. | 1075,00 | 1075,00 |
| KBB | 120,00 | 119,00 |
| KBB (cert.) | 103,50 | 102,30 |
| Kon.Sphinx | 48,50 | 47,00 |
| Koppelpoort H. | 228,00 | 225,00 |
| Krasnapolsky | 112,50 | 113,00 |
| Landré & Gl. | 409,00 | 399,00 |
| Leidsche Wol | 59,00 | 60,00 |
| Macintosh | 72,10 | 71,00 |
| Maxwell Petr. | 612,00 | 613,00 |
| Medicopharma | 64,50 | 63,50 |
| Melia Int. | 6,50 | 6,50 |
| Meneba | 59,30 | 59,00 |
| MHV Amsterdam | 9,00 | 9,50 |
| Moeara Enim | 1070,00 | 1052,00 |
| M.Enim OB-cert | 14100,00 | 14010,00 |
| Moolen en Co | 38,00 | 36,70 |
| Mulder Bosk. | 41,00 | 41,00 |
| Multihouse | 17,30 | 16,60 |
| Mynbouwk. W. | 565,00 | 550,00 |
| Naeff | 215,00 | – |
| NAGRON | 39,00 | 37,50 |
| NIB | 611,50 | 611,00 |
| NBM Bouw | 9,40 | 9,10 |
| NEDAP | 306,00 | 306,00 |
| Ned.Part.Mij | 26,50 | 26,20 |
| Ned.Springst. | 13850,00 | 13800,00 |
| Norit | 440,00 | 433,00 |
| Nutricia | 196,00 | 191,00 |
| Orco Bank c. | 92,20 | 93,50 |
| OTRA | 397,00 | 391,00 |
| Palthe | 102,00 | 100,00 |
| Polynorm | 106,00 | 104,00 |
| Pont, Kon. | 139,00 | 139,00 |
| Porcel. Fles | 122,00 | 120,00 |
| Pronam | 153,50 | 153,50 |
| Proost en Br. | 37,90 | 38,50 |
| Ravast | 52,50 | 52,50 |
| Reesink | 57,00 | 57,00 |
| Riva | 57,00 | 54,00 |
| Riva (cert.) | 54,00 | 54,00 |
| Samas Groep | 57,70 | 56,00 |
| Sanders Beh. | 71,00 | 69,00 |
| Sarakreek | 37,20 | 36,80 |
| Schuitema | 1299,00 | 1295,00 |
| Schuttersv. | 107,00 | 109,00 |
| Smit Intern. | 20,50 | 20,10 |
| St.Bankiers c. | 31,60 | 29,80 |
| Telegraaf De | 298,00 | 298,00 |
| Text.Twenthe | 155,00 | 155,00 |
| Tulip Comp. | 52,50 | 52,80 |
| Tw.Kabel Hold | 82,30 | 82,00e |
| Tw. en Gudde | 81,00 | 81,00 |
| Ubbink | 287,00 | – |
| Ver.Glasfabr. | 172,00 | 170,00 |
| Verto | 42,60 | 42,00 |
| Volker Stev. | 24,30 | 23,70 |
| Vredestein | 29,40 | 29,30 |
| VRG Gem.Bez. | 124,00 | 123,00 |
| Wegener's | 122,00 | 119,00 |
| Westhaven Asd | 250,00 | 250,00 |
| Wolters Kluwer | 133,10 | 132,00 |
| Wyers | 59,20 | 59,50 |

**Beleggingsinstellingen**

| | | |
|---|---|---|
| ABN Aand.f. | 380,00 | 378,00 |
| ABN Beleg.f. | 56,20 | 55,60 |
| Alg.Fondsenb. | 255,00 | 253,00 |
| America Fund | 316,00 | 310,00 |
| Amro A.in F. | 80,30 | 80,40 |
| Amro Neth.F. | 69,20 | 69,20 |
| Amro Eur.F. | 74,70 | 74,10 |
| Amvabel | 106,00 | 106,50 |
| Bemco Austr. | 98,00 | 97,50 |
| Bever Belegg. | 32,40 | 32,40 |
| BOGAMIJ | 122,00 | 121,50 |
| Chemical Fund | 16,00 | 16,00 |
| Delta Lloyd | 42,40 | 40,50 |
| DP Am. Gr.F. | 25,90 | 26,00 |
| Dp Energy.Res. | 44,00 | 43,00 |
| Eng-Holl.B.T.1 | 1080,00 | 1080,00 |
| Equity Mort.F. | 60,10 | 60,50 |
| Eurinvest(1) | 68,00 | 63,00b |
| Eur.Ass. Tr. | 6,80 | 6,50a |
| EurGrFund | 54,90 | 54,90 |
| Hend.Eur.Gr.F. | 219,70 | 218,70 |
| Henderson Spirit | 88,90 | 88,50 |
| Holland Fund | 65,40 | 63,00 |
| Holl.Obl.Fonds | 124,50 | 124,50 |
| Holl.Pac.F. | 101,40 | 100,30 |
| Interbonds | 555,00 | 552,00 |
| Intereffekt | 36,00 | 36,00 |
| Japan Fund | 44,50 | 45,00e |
| MK Int.Vent. | 70,20 | 70,20 |
| Nat.Res.Fund | 1735,00 | 1720,00 |
| NMB Dutch Fund | 36,10 | 35,70 |
| Obam, Belegg. | 206,50 | 204,00 |
| OrcoAust.M.F. | 11,10 | 11,40 |
| Orcur.Ned.p. | 39,20 | 40,00 |
| Rentalent Bel. | 1262,40 | 1260,60 |
| Rentotaal NV | 28,30 | 28,70 |
| Rolinco cum.p | 109,00 | 107,60 |
| Sci/Tech | 20,10 | 20,00 |
| Technology F. | 27,00 | 27,00 |
| Tokyo Pac. H. | 196,20 | 196,20 |
| Trans Eur.F. | 72,90 | 72,40 |
| Transpac.F. | 498,00 | 498,00 |
| Uni-Invest | 170,00 | 169,00 |
| Unico Inv.F. | 81,70 | 81,50 |
| Unifonds | 31,00 | 31,00 |
| Venture F.N. | 49,00 | 48,50 |
| VIB NV | 81,90 | 81,90 |
| WBO Int. | 86,20 | 85,70 |
| Wereldhave NV | 196,50 | 196,50 |

**Orig. n.amerik. aandelen**

| | | |
|---|---|---|
| Allied Signal Ind | 42,00 | – |
| Amer. Brands | 55,00 | – |
| Amer. Expres | 35,10 | 35,50 |
| Am.Tel.& Tel. | 32,70 | 32,00 |
| Ameritech | 94,50 | – |
| Amprovest Cap. | 130,10 | – |
| Amprovest Inc. | 240,00 | – |
| ASARCO | 31,10 | – |
| Atl. Richf. | 90,00 | – |
| BAT Industr. | 6,95 | 6,90 |
| Bell Atlantic | 76,00 | – |
| BellCanEnterpr | 37,60 | – |
| Bell Res.Adlr | 5,50 | – |
| Bell South | 40,20 | – |
| Bethl. Steel | 17,80 | – |
| Boeing Comp. | 49,30 | – |
| Chevron Corp. | 51,50 | – |
| Chrysler | 38,25 | – |
| Citicorp. | 56,60 | – |
| Colgate-Palm. | 48,30 | 48,00 |
| Comp.Gen.El. | 320,00 | – |
| Control Data | 35,00 | – |
| Dow Chemical | 102,50 | 100,50 |
| Du Pont | 114,00 | – |
| Eastman Kodak | 99,50 | 99,90 |
| Elders IXL | 5,70 | – |
| Exxon Corp. | 47,10 | 48,10 |
| First PacInt | 2,30 | – |
| Fluor Corp. | 21,00 | 20,70 |
| Ford Motor | 94,40 | 94,80 |
| Gen. Electric | 60,05 | 57,30 |
| Gen. Motors | 76,20 | – |
| Gillette | 42,20 | 42,60 |
| Honeywell | 78,80 | 75,50 |
| Int.Bus.Mach. | 151,00b | 147,25 |
| Intern.Flavor | 55,00 | – |
| Intern. Paper | 50,00 | – |
| ITT Corp. | 63,00 | – |
| Litton Ind. | 99,50 | – |
| Lockheed | 55,10 | – |
| Minnesota Mining | 79,50 | – |
| Mobil Oil | 48,00 | – |
| News Corp Aus$ | 23,00 | 23,00 |
| N.Am.Phill. | 55,40 | – |
| Nynex | 75,60 | – |
| Occ.Petr.Corp | 33,00 | – |
| Pac. Telesis | 31,70 | – |
| Pepsico | 37,75 | 36,50 |
| Philip Morris C. | 112,00 | 108,50 |
| Phill. Petr. | 16,00 | – |
| Polaroid | 31,70 | – |
| Quaker Oats | 51,50 | – |
| RJR Nabisco | 63,00 | – |
| Saralee | 43,70 | – |
| Schlumberger | 45,00 | 45,10 |
| Sears Roebuck | 48,40 | 48,50 |
| Southw. Bell | 42,90 | – |
| Suzuki (yen) | 655,00 | 670,00 |
| Tandy Corp. | 53,70 | – |
| Texaco | 40,20 | 40,00 |
| Texas Instr. | 75,20 | – |
| Union Carbide | 30,20 | – |
| Union Pacific | 75,00 | – |
| Unisys | 44,80 | – |
| USX Corp | 36,00 | – |
| US West | 57,90 | – |
| Warner Lamb. | 79,00 | – |
| Westinghouse | 70,70 | – |
| Woolworth | 47,50 | – |
| Xerox Corp. | 75,00 | – |

**Certificaten buitenland**

| | | |
|---|---|---|
| AMAX Inc. | 54,00 | 54,50 |
| Am. Home Prod. | 168,00 | 166,00 |
| Am. Motors | 8,70 | – |
| ATT Nedam | 63,00 | 65,00 |
| ASARCO Inc. | 50,00 | – |
| Atl. Richf. | 185,00 | 181,00 |
| Boeing Corp. | 100,00 | 93,00 |
| Can. Pacific | 38,00 | 39,00 |
| Chevron Corp. | 102,00 | 100,00 |
| Chrysler | 76,00 | 75,00 |

# slotkoersen/optiebeurs

| | | |
|---|---|---|
| Citicorp. | 115,00 | 116,90 |
| Colgate-Palm. | 95,50 | 94,50 |
| Control Data | 65,00 | 66,10 |
| Dow Chemical | 210,00 | 208,00 |
| Eastman Kodak | 197,00 | 131,00d |
| Exxon Corp. | 194,00 | 192,00 |
| Fluor Corp. | 41,00 | 40,00 |
| Gen. Electric | 243,00 | 234,00 |
| Gen. Motors | 153,00 | 149,00 |
| Gillette | 85,00 | 83,50 |
| Goodyear | 140,00 | 139,50 |
| Inco | 43,00 | 45,00 |
| I.B.M. | 303,00 | 298,00 |
| Int. Flavors | 110,00 | 109,00 |
| ITT Corp. | 123,00d | 124,00 |
| Kraft Inc | 113,00 | 111,00 |
| Kroger | 66,00 | 66,00 |
| Lockheed | 112,00 | 110,00 |
| Merck & Co. | 425,00 | 400,00 |
| Minn. Min. | 158,00 | 156,00 |
| N.Am.Philips | 104,00 | 104,20 |
| Pepsi Co. | 77,00 | 75,00 |
| Philip Morris C. | 230,00 | 223,00 |
| Phill. Petr. | 30,00 | 30,00 |
| Polaroid | 62,50 | 60,50 |
| Procter & G. | 197,00 | 194,00 |
| Quaker Oats | 100,10 | 100,10 |
| Schlumberger | 89,50 | 91,00 |
| Sears Roebuck | 97,00 | 93,00 |
| Shell Canada | 67,00 | 66,00 |
| Tandy Corp. | 107,00 | 105,00 |
| Texas Instr. | 148,00 | 152,00 |
| Union Pacific | 151,00 | 148,00 |
| Unisys Corp | 87,50 | 87,00 |
| USX Corp | 70,00 | 71,00 |
| Varity Corp | 5,20 | 5,20 |
| Westinghouse | 141,00 | 138,00 |
| Woolworth | 96,00 | 95,50 |
| Xerox Corp. | 153,00 | 152,00 |

**Warrants**

| | | |
|---|---|---|
| Akzo | 69,00 | 67,00 |
| AMRO warr. | 16,80 | – |
| Asia Pac Gr F. | 4,80 | 4,65 |
| Bever Bel. | 1,80 | 1,80 |
| Bogamij | 25,00 | 25,20 |
| Falcons Sec. | 20,95 | 20,40 |
| Honda motor co. | 1610,00 | 1650,00 |
| K.L.M. B | 455,00 | – |
| K.L.M. 85-92 | 285,00 | – |
| MK Int. Vent. | 7,80 | 7,60 |
| Nat.Nederl. 76 | 2610,00 | – |
| Nat.Nederl. 78 | 2230,00 | – |
| Philips Gem.B | 33,80 | 33,30 |
| Philips 85-89 | 260,00 | – |
| St.Bankiers a | 7,50 | 7,00 |
| St.Bankiers b | 7,50 | 7,20 |

**Euro-obligaties & conv.**

| | | |
|---|---|---|
| 10¼ Aegon 85 | 100,70 | 100,70 |
| 11⅞ Aegon84 | 103,50 | 103,50 |
| Aegon warr | 12,50 | 12,00e |
| 10½ ABN 87 | 100,50 | 100,50 |
| 13Amev 85 | 101,40 | 100,50 |
| 13Amev 85 | 102,10 | 101,50 |
| 10 Amev85 | 100,70 | 100,30 |
| 11 Amev 86 | 100,70 | 100,70 |
| 14¼Amro87 | 102,50 | 102,50 |
| 13 Amro-Bank82 | 105,25 | 105,10 |
| 10¾ Amro 83 | 100,60 | 106,60 |
| 10½ Amro 86 | 104,50 | 104,50 |
| 10 Amro 87 | 99,90 | 98,90 |
| 5¾ Amro 86 | 97,90 | 97,90 |
| Amro Bank wr | 46,00 | 43,00e |
| Amro zw 86 | 69,60 | – |
| 9 BMH ecu 85-92 | 100,00 | 100,10 |
| 7 BMH 87 | 94,75 | 94,75 |
| 11 CC Rabo83 | 104,00 | 104,00 |
| 9 CCRabo 85 | 103,00 | 103,00 |
| 7 CCRabo 84 | 105,90 | 105,90 |
| 11 DSM 84 | 102,00 | 102,00 |
| 10⅛EEG-ecu 84 | 102,00 | 101,75 |
| 9¾EIB-ecu 85 | 103,25 | 103,25 |
| 12½ HlAirl.F | 98,00 | – |
| 12¼HlAirl.F | 102,30 | 102,00 |
| HollAirl.warr. | 30,00 | 30,00 |
| 12 NIB(A)85-90 | 103,00 | 103,00 |
| 12 NIB(B) 85-90 | 104,00 | 104,00 |
| 11¼ NGU 83 | 103,50 | 103,50 |
| 11¼ NGU 84 | 103,00 | 103,25 |
| 10 NGU 83 | 104,00 | 104,00 |
| NGU warrant | 0,03 | 0,03 |
| 2¼ NMB 86 | 85,90 | 86,00 |
| NMB warrants | 29,70 | 29,90 |
| 8¾ Phil. 86 | 91,75 | – |
| 6¾ Phil.83 | 92,60 | 92,75 |
| 14¼Un.Becumy 86 | 101,50 | 101,50 |
| 12¼ Unil. | 100,10 | 100,10 |
| 4¾ Akzo 69 | 241,00 | 236,00 |
| 5½ Amro 69 | 410,00 | – |
| 5¾ Gist 69 | 530,00 | 520,00 |
| 5¼ Hoog.68 | 105,00 | – |

**Parallelmarkt**

| | | |
|---|---|---|
| Alanheri | 13,80 | 13,70 |
| De Drie Electr. | 24,00 | 23,60 |
| Dentex Groep | 23,20 | 22,50 |
| Dico Intern. | 82,50 | – |
| DOCdata | 91,20 | 80,20 |
| Geld.Pap.c. | 104,00 | – |
| Gouda Vuurv c | 78,00 | – |
| Hes Beheer | 230,00 | 228,00 |
| Infotheek Gr | 15,50 | 15,20 |
| Inv. Mij Ned. | 71,10 | – |
| Kuehne+Heitz | 22,00 | 22,00 |
| Melle | 296,00 | 294,00 |
| Pie Med. | 9,80 | 9,80 |
| Text Lite | 13,10 | 12,60 |
| Verkade Kon. | 188,00 | 184,00 |

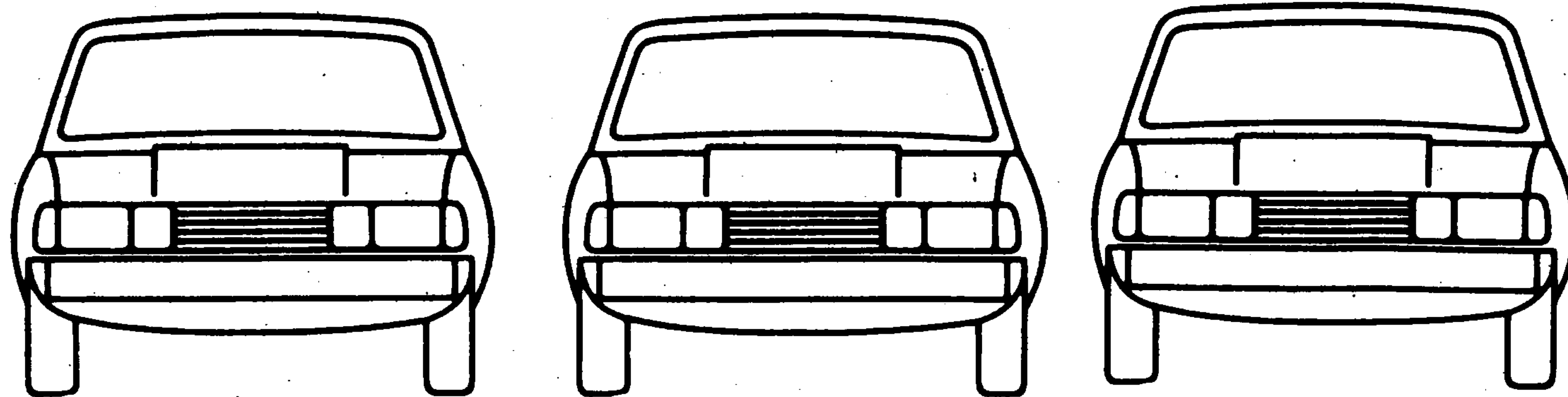
**OPTIEBEURS**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| abn | c | jan | 44,00 | 303 | 3,70 | 3,30 |
| abn | c | jan | 46,00 | 480 | 2,50 | 2,00 |
| abn | c | jan | 52,00 | 412 | 0,70 | [illegible] |
| abn | c | apr | 46,00 | 271 | 3,80 | 3,50 |
| abn | p | okt | 44,00 | 903 | 0,20 | 0,30 |
| abn | p | okt | 46,00 | 1022 | 1,10 | 1,90 |
| abn | p | okt | 50,00 | 361 | 5,30 | 6,10 |
| abn | p | jan | 44,00 | 494 | 1,20 | [illegible] |
| abn | p | jan | 46,00 | 944 | 2,20 | [illegible] |
| abn | p | jan | 48,00 | 1385 | 3,40 | [illegible] |
| ah | p | okt | 100,00 | 270 | 1,00 | [illegible] |
| akzo | c | okt | 160,00 | 404 | 12,80 | [illegible] |
| akzo | c | okt | 170,00 | 1108 | 3,70 | [illegible] |
| akzo | c | okt | 180,00 | 310 | 0,30 | [illegible] |
| akzo | c | jan | 170,00 | 497 | 11,50 | [illegible] |
| akzo | c | jan | 180,00 | 468 | 6,60 | [illegible] |
| akzo | c | jan | 190,00 | 296 | 4,00 | [illegible] |
| akzo | p | okt | 170,00 | 582 | 0,90 | [illegible] |
| amro | c | jan | 80,00 | 371 | 4,50 | [illegible] |
| els | c | okt | 56,00 | 289 | 1,50 | [illegible] |
| els | p | okt | 60,00 | 333 | 3,70 | [illegible] |
| eoe | c | nov | 270,00 | 405 | 3,00 | [illegible] |
| eoe | p | okt | 255,00 | 474 | 0,50 | [illegible] |
| eoe | p | okt | 280,00 | 537 | 1,80a | [illegible] |
| eoe | p | nov | 255,00 | 452 | 2,80a | [illegible] |
| klm | c | okt | 50,00 | 698 | 1,50 | [illegible] |
| klm | c | okt | 55,00 | 333 | 0,30 | [illegible] |
| klm | c | jan | 55,00 | 382 | 2,50 | [illegible] |
| klm | p | okt | 50,00 | 580 | 0,30 | [illegible] |
| klm | p | okt | 55,00 | 414 | 4,10 | [illegible] |
| klm | p | jan | 55,00 | 362 | 5,50 | [illegible] |
| nly | p | nov | 100,00 | 400 | 5,10a | [illegible] |
| nly | p | nov | 102,50 | 500 | 7,60a | [illegible] |
| nly | p | nov | 100,00 | 900 | 6,00a | [illegible] |
| nlz | c | mei | 97,50 | 500 | 0,40a | [illegible] |
| natn | p | okt | 75,00 | 299 | 4,80 | [illegible] |
| natn | p | jan | 70,00 | 285 | 3,00 | [illegible] |
| phil | c | okt | 50,00 | 930 | 1,00 | [illegible] |
| phil | c | jan | 55,00 | 552 | 2,00 | [illegible] |
| phil | c | o91 | 55,00 | 356 | 10,30 | 10,20 |
| phil | p | okt | 55,00 | 638 | 3,70 | 4,20 |
| olie | c | okt | 260,00 | 498 | 2,80 | [illegible] |
| olie | p | okt | 260,00 | 354 | 2,00b | [illegible] |
| olie | p | okt | 270,00 | 347 | 9,70 | [illegible] |
| olie | p | jan | 270,00 | 331 | 12,80 | [illegible] |
| unil | c | jan | 144,00 | 385 | 4,70 | [illegible] |
| unil | p | okt | 136,00 | 493 | 2,00 | [illegible] |
| unil | p | jan | 132,00 | 353 | 4,00 | [illegible] |
| unil | p | jan | 136,00 | 318 | 6,50 | [illegible] |

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

SMAD *show* OCCASIONS

eurohal maastricht



Geopend: donderdag 14-21 uur; vrijdag 13-18 uur; zaterdag 10-17 uur

**15 - 16 - 17 OKTOBER A.S.**

SMAD *show* OCCASIONS

eurohal maastricht




**Contacten clubs**

**VENUS BAR** Nieuwstr. 147, Kerkrade, 045-464163, ma. tot vr. v.a. 14 uur.

**ESCORTSERVICE** all-in ma. t/m vr. v.a. 14 uur, 045-460577 tot ziens.

**PRIVÉ** in Weert. Suffolkweg 13. 6 Meisjes. Tel.: 04950-42966.

Nieuw! **DOMINA.** Tel. 04750-31693.

**NIEUW!** Bianca. Nieuw! Bel 06-320.322.99.

**YVONNE.** Privé en escort van ma. t/m zat., 6 meisjes aanw. Tel. 045-425100.

De **NATIONALE** Live Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

**QUEENSCLUB,** geopend vanaf 14 u. Holzstr. 103 Kerkrade, Belvoor info. 045-451391.

**MANUWELLA** en Jacqueline vanaf 10 uur, ook zat.+zond. 045-721759.

**TOPCLUB**, Marion, Astrid, Tanja, Linda, Patricia. Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580/323399.

**VENUS-INTERSERVICE,** voor bemiddeling van adressen dames. Tel. 045-257191.

Voor privé of escort, bel **RENEE**, André of Patrick, va. 14 uur. Boys voor boys. Tel. 045-213782.

Nieuw **VALERIE** + Eva, privé. Tevens assistentes gevr. 045-257283.

Vera **PRIVÉ.** tel. 04754-5818.

**PRIVÉCLUB** Tamara met Kim, Rosie, Elvita, Inge, Sabrina, Belinda, Marina, Pascalle, Dyane, Kelly. **Geop.** ma. t.m. vrij. 10-24 u. zat. tot 18 uur. Rijksweg Zuid 131 Geleen, 04494-42313.

**CONTACTBURO** Lucie voor bemiddeling v. adressen Geleen, 04494-50921.

**CLUB 2000** met Eva, Monique, Bettina, Mireille, dominique, Lyta, Nitaja nieuw Linda, Flora en Lidia. Dag. 11-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg Nrd. 22a Geleen, tel. 04494-42315.

Het nieuwe ADRES. Bel voor afspraak: 045-457357.

**NIEUW.** Noenda en Lily, van 11 tot 22 u. Tel. 04492-4518. Ass. gevr.

**BAR,** Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

Contactburo Maastricht, bemiddeling in **PRIVÉ-ADRESSEN.** Tel. 043-635264.

Privé **WANDA,** Angela, Donna, Chamilla, Patty + Mickey Mouse. 045-226744.

Privé **MARISKA,** Corina, Lydia en Petra. Tev. ass. gevr. Tel. 045-224621.

**KITTY.** Privé en escort van ma. t/m zon. Tel. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

**JOYCE,** Yvon, Priscilla. H. Hermanslaan 488, Geleen, v.a. 9 t/m 19, za. t/m 18.

**ROGER** privé en escort v.a. 14.00 uur, tel. 045-727709.

**ESCORT**, bel dan tel. 045-723029.

**Groot assortiment gordijnstof**

diverse breedtes vanaf **5,95** p.mtr.

**TRULEY STOFFEN**

**Mantelstoffen**

ruiten, fantasie en tweed in wol en wolpolyester

150 cm breed nu **10,–** p.mtr.

**Snel Geknipt. Snel Gemaakt. Snel Verdiend!**

Bedrukte viscose mousseline

in modieuze cravatte dessins 150 cm breed

nu **10,–** p.mtr.

HEERLEN, van der Maesenstraat 3 tel. 045-74 07 35

Ook gevestigd in Geleen, Maastricht, Reuver, Roermond, Sittard en Venlo

**Corduroy**

uni en fantasie 150 cm breed nu **10,–** p.mtr.

**SLECHT HOREND?**

S+H

DESKUNDIGE BEGELEIDING EN UITSTEKENDE SERVICE BIEDT U

**Streukens**

speciaalzaak in hoorapparaten

| Sittard | Maastricht | Geleen | Heerlen | Kerkrade |
|---|---|---|---|---|
| Rijksweg Noord 88-90, | Grote Gracht 31, | Rijksweg Centrum 22, | Geerstraat 24, | Mozartstraat 2 |
| tel. 04490-14234 | tel. 043-212731 | tel. 04494-43213 | tel. 045-714090 | tel. 045-4632 |

# H. KUSTERS

***Gevelreiniging- en vochtwereringsbedrijf***

★ voor het verwijderen van oude verf- en kalklagen

★ voor het waterdicht maken van kelders en muren

**Thomas a Kempislaan 64**

**5643 NV Eindhoven - Tel. 040-117893**



**Provincie Limburg**

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

*mededeling M 118/40-87*

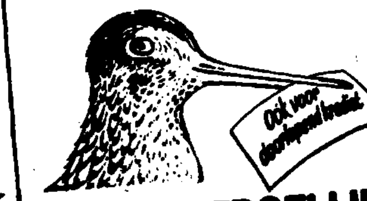
**In het Gouvernement (Bibliotheek)** liggen overeenkomstig de bepaling van de Wet Ziekenhuisvoorzieningen ter inzage de jaarrekening 1986 met de daarbij behorende accountantsverklaring van: Stichting St. Jans Gasthuis te Weert; Stichting Thrombosedienst te Roermond; Stichting Medisch Kleuterdagverblijf te Limbricht; Lucas Stichting voor Revalidatie te Hoensbroek; Stichting de Kruuze te 's-Hertogenbosch.

Maastricht, 13 oktober 1987.

**GOEDKOPER GELD**

IS MOGELIJK ALS U RECHTSTREEKS ZAKEN DOET MET DE CMV Bank.

| PERSOONLIJKE LENINGEN | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Netto in handen | Eff. jaar rente bij alle loopt. | 24 mnd term.bedr. | 36 mnd term.bedr. | 48 mnd term.bedr. | 60 mnd term.bedr. |
| f 5.200,– | 12,3 | f 243,95 | f 171,85 | f 136,04 | f 114,75 |
| f 8.000,– | 12,3 | f 375,28 | f 264,38 | f 209,30 | f 176,55 |
| f 11.000,– | 10,9 | f 509,52 | f 356,90 | f 281,– | f 235,77 |
| f 15.000,– | 10,9 | f 694,80 | f 486,68 | f 383,18 | f 321,51 |
| f 25.000,– | 10,9 | f 1.158,01 | f 811,14 | f 638,63 | f 535,86 |




Andere looptijden en bedragen zijn ook mogelijk. Geen bijkomende kosten. Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,–. Lopende leningen zelden een bezwaar. Geld meestal binnen 24 uur in handen.

**KIJK EN VERGELIJK!**

NPP 687

CMV BANK - BRUNSSUM - KERKSTRAAT 2

TELEFOON **045 - 25 10 43.**
Van 17.00 - 21.00 uur en zaterdags van 9.00 - 13.00 uur: **06 - 022 72 72 (gratis)**

VOORDELIG, DISCREET EN SNEL. OOK VOOR AL UW VERZEKERINGSZAKEN.

**CMV BANK**
**Uw krediet waard**

**13-14-15-16-17 okt.**

**Mandy.**
Degelijke 3-2 kombinatie in sterk leder. Praktisch in gebruik. Extra hoge rug waardoor extra komfortabele zit. Vele toepassingsmogelijkheden. Leverbaar in diverse kleuren. Van 3795.- voor 3495.-



van 3795.- voor **3495.-**

**Helmar.**
Zeer betaalbare 3-2 kombinatie in leder. Uiterst vlot en komfortabel model. Bovendien: een extra lage prijs voor een prima kwaliteit. Van 2995.- voor 2795.-



van 2995.- voor **2795.-**

**VIJF DAGEN VOORDEEL OP DE DERDE ETAGE**

*natuurlijk bij Schunck!*

**Schunck** wonen

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Dinsdag 13 oktober 1987 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



## *Ingang*

*● De stadsschouwburg van Heerlen heeft geen ingang meer, althans niet die ingang die we tot nu toe gewend waren. In verband met de renovatie van Heerlens cultuurtempel is de ingang verplaatst en moet iedereen door de artiesteningang naar binnen. „Waar is die artiesteningang dan wel?", horen we zo hier en daar al iemand vragen. Nou, dat is die grote glazen deur aan de zijkant van de schouwburg, (als je ervoor staat links). Daar is nu ook de kassa te vinden. Overigens heeft die interim-maatregel ons op een idee gebracht en wel om de ingang van de schouwburg maar helemaal naar die 'drukke' kant van de schouwburg te verplaatsen. Daar komen veel meer mensen langs (van 't Loon naar het centrum en weer terug) dan aan de werkelijke voorkant van de schouwburg. Trouwens voor de passanten is het ook leuker, die zien dan een mooie entree in plaats van een betonnen wand, zoals nu het geval is. Is dat nou een goed idee of niet?*

## *Rechter*

*● Wat een fijne rechter, die mr Van Oppen die gisteren een hele reeks parkeerovertredingen, begaan in het centrum van Heerlen, met een portie menselijkheid tegemoet trad waar de meeste parkeeerwachters niet aan kunnen tippen. Volgens de regel: parkeerwetten zijn er voor de mens en niet de mens voor de parkeerwetten, liet hij de menselijkheid prevaleren. 't Liefst zouden wij zien dat in gevallen waarin de rechter bepaalt, dat er ten onrechte een parkeerbon is verleend, de parkeerpolitie zelf en uit eigen zak de kosten zou moeten dragen. Dan zou die misschien wat voorzichtiger zijn met het uitdelen van bonnen. Gelukkig bestaan er nog rechters die er een eigen mening op na durven houden en administratieve dwingelandij durven te bestrijden en en een menselijke houding aannemen. Het wordt hoog tijd, dat Heerlen in plaats van parkeerwachters, lieden in dienst gaat nemen die woningen en auto's bewaken, zodat er minder ingebroken wordt!*

## *Stad*

*● En nu we het toch over het centrum van Heerlen hebben, daar is ten tijde van de kermis helemaal niet meer doorheen te komen. Het DSM-terrein is nu kermisterrein en de Bongerd ook, dus daar vallen een behoorlijk aantal parkeerplaatsen weg. Een parkeerplaats vinden in het centrum is dus momenteel een crime. „Ga maar op een parkeerplaats buiten het centrum staan", zult U zeggen. Dat vinden wij ook, maar er zijn nu eenmaal mensen die moeten in het centrum zijn voor het afleveren van materiaal, of om wat voor reden ook. Het centrum van Heerlen moet enigermate toegankelijk blijven voor het gemotoriseerde verkeer. Zo niet.........dan zullen we ons een paard moeten aanschaffen.*

## *Beelden*

*● In Brunssum heeft burgemeester Hoogland van die gemeente gisteren een commissie geïnstalleerd die zich gaat bezighouden met de organisatie van een beeldenexpositie in het Vijverpark in 1988. De commissie gaat kijken of er in de Euregio beeldhouwwerken te vinden zijn die in Brunssum tentoongesteld kunnen worden. Er moeten ongeveer honderd beelden in het vijverpark komen te staan van de hand van dertig kunstenaars. Er wordt een thema gekozen dat in relatie staat tot de parade die in juli 1988 in Brunssum gehouden wordt. Rond die parade-tijd (juli-augustus) zal de tentoonstelling in het park te bewonderen zijn. Tenminste........als de kunstenaars zo kunstzinnig werken dat er van enige bewondering sprake kan zijn, maar daar hebben we eigenlijk wel alle vertrouwen in. We hopen alleen dat zich in Brunssum volgend jaar niet dezelfde problemen gaan voordoen als dit jaar bij Marsna in Meerssen, waar nadat de kunstwerken waren opgesteld geconstateerd moest worden dat vandalen ze weer vernield hadden.*

*INBRAAKPREVENTIEBUS IN NUTH*

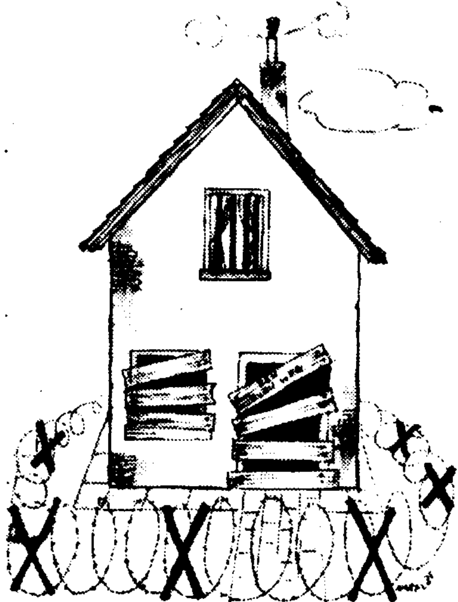
# Minder nonchalant huis achterlaten

**SCHIMMERT – Het voorkomen van inbraken in huizen hoeft niet veel te kosten. Gewoon minder nonchalant je huis achterlaten, doet wonderen. En verder: alle deuren altijd afsluiten, geen briefje op de deur achterlaten dat je even weg bent. De woning een bewoonde indruk geven en de sleutel van voor- of achterdeur nooit buitenshuis op een 'geheime' plaats opbergen, zoals onder het matje. En vooral van de vensterbank geen etalage maken.**

Deze tips liggen klaar in de inbraakpreventiebus, die deze week door alle kerkdorpen van de gemeente Nuth reist. Gisterochtend stond de bus in Schimmert.

## Bewuster

Makkelijk te voorkomen slordigheden zijn 'koren op de molen' voor het inbrekersgilde. Met deze voorlichtingscampagne hoopt de politie te bereiken dat de inbreker steeds vaker voor gesloten deuren komt te staan. „Wij willen de burgerij bewuster maken van het feit dat ook zij het slachtoffer van inbraak kan worden," hoopt de politieagent, die in de bus inlichtingen verstrekt. De belangstelling van de plaatselijke bevolking was gisterochtend redelijk te noemen. Onder hen opvallend veel slachtoffers van inbraak. Een mevrouw: „Bij mij is al een keer ingebroken. Sindsdien leef ik voortdurend in angst. Ik hoop zoiets nooit meer mee te maken. Het is afschuwelijk. Daarom probeer ik voorzorgsmaatregelen te treffen. Vandaar dat ik hier ben."



● *„Ben even weg."*

## Favoriet

**Naast de voor de hand liggende voorzorgsmaatregelen (geen sleutel onder de mat enz.), kan men in de bus ook meer ingrijpende tips oppikken. Maatregelen die wat meer geld en moeite kosten, zoals de aanschaf van veilig hang- en sluitwerk op deuren en ramen. Vooral op de achterdeur, want die schijnt favoriet te zijn bij inbrekers. Ook wordt gehamerd op het voordeel waardevolle spullen te merken door ze te voorzien van postcode en huisnummer.**

In kader campagne bisdom

# Evangelie vanuit glazen piramide

**HEERLEN – In een glazen piramide gaat volgende week maandag op de promenade in Heerlen een nieuwe aflevering van de re-evangelisatiecampagne van het bisdom Roermond van start. Heerlen is de eerste grote plaats in Limburg waar dit nieuwe fenomeen van de katholieke geloofsverkondiging te vinden zal zijn.**

Van 19 oktober tot 6 december zal de piramide op de Heerlense promenade staan. „Binnen is een hoekje te vinden waar men met iemand kan praten. Verder is er een informatie-stand, andere uitstallingen etc. Het ligt in de bedoeling, dat er drie van deze verplaatsbare piramides van plexiglas komen die nagenoeg alle plaatsen in Limburg zullen aandoen. We beginnen nu met de grote steden, Heerlen is de eerste. Daarna komen Maastricht, Roermond en Venlo aan de beurt. Het ligt echter in de bedoeling, dat alle dorpen en plaatsen in Limburg bezocht worden," aldus een woordvoerder van het bisdom.

*Steeds meer mensen beveiligen woning*

# Toename angst voor inbraken

**HEERLEN – Steeds meer mensen zijn bang dat er bij hen wordt ingebroken. De golf van inbraken in woningen van de laatste maanden zorgt voor toenemende angst bij mensen dat inbrekers ook hun woning uitkiezen voor 'een bezoekje', met alle gevolgen van dien. De politie constateert inmiddels een stijging in het aantal inbraken in woningen, niet alleen in het verstedelijkte gebied van de Oostelijke Mijnstreek, maar ook in de randgemeenten.**

Vertegen... ...uigers van diverse kerkgenootschappen ... en omgeving waren present bij de bevestiging van de nie... ...minee.

STEEDS MEER INBRAKEN IN WONINGEN

...N – Er wo... ...stanjelaan in Hoensbro... ...de dader op h...

● *Uit het LD van gisteren.*

In de gemeente Brunssum ligt het aantal inbraken in woningen de helft boven het landelijke gemiddelde. In een 'normale' gemeente van de grootte van Brunssum is het aantal inbraken in woningen gemiddeld 225 per jaar. In Brunssum werd vorig jaar in 351 woningen ingebroken. De politie van Landgraaf – waar gisteren de computer niet functioneerde, zodoende konden er geen cijfers gegeven wordt – schat dat het inbraakcijfer in die gemeente niet hoger ligt dan in andere gemeenten in ons land. Wel constateert de gemeentepolitie van Landgraaf een toename van het aantal inbraken in woningen in de laatste maanden.

In de gemeente Heerlen werd in 1985 984 keer ingebroken in woningen. Dat is, net als in Brunssum, behoorlijk boven het landelijke gemiddelde. Verleden jaar werden minder woningen bezocht, in totaal 719. Een verklaring voor de daling van het aantal inbraken in woningen is niet te geven. De laatste tijd constateert echter ook de Heerlense politie een toename van het aantal inbraken in woningen.

Maar niet alleen in de grote gemeenten zijn de inbrekers actief. Bocholtz, Simpelveld, Schinveld, Nuth, Voerendaal, ook daar worden herhaaldelijk woningen leeggehaald.

In het afgelopen weekeinde telde de gemeente Heerlen acht inbraken in woningen. In nagenoeg alle gevallen werd een achterdeur opengebroken, al dan niet door die te forceren of door een ruit in te slaan. In één geval werd de deur geopend door een draad via via de brievenbus naar binnen te steken.

## Bang

**Intussen wordt de bevolking steeds banger. Beveiliging door middel van rolluiken is een veel gebruikt middel, maar maakt woonbuurten er niet bepaald vriendelijker op in de avonduren. Verder wordt veel gedaan aan beveiliging van deuren en ramen. Ook het installeren van tijdklokken aan lampen, zodat die – ook als de bewoners van huis zijn – gaan branden als het donker wordt, is een veelgebruikt preventiemiddel. Het installeren van (duurdere) alarminstallaties vindt nog niet algemeen ingang. Wel wordt geconstateerd dat bewoners een beroep doen op buren als ze een tijdje van huis zijn, of ze vragen vrienden of kennissen zolang in hun huis te komen 'logeren'.**



● *Louis Scholtes (voorgrond) en Hens van de Weijer willen binnenkort een handtekeningenactie beginnen, voor het behoud van het uit 1843 daterende huisje.*

# Actie voor behoud 'antiek' huisje Spekholzerheide

**SPEKHOLZERHEIDE – „In Rotterdam slopen ze met de grootste voorzichtigheid een stel koopmanshuizen, omdat er een spoorwegtunnel aangelegd moet worden. Steentje, voor steentje. Wat gebeurt hier in Spekholzerheide? Ze slopen alles. Nog even en niets herinnert meer aan het verleden."**

Dat zeggen Hens van de Weijer en Louis Scholtes in koor. Beiden wonen ze in Spekholzerheide en zijn ze lid van de dialectvereniging D'r Wauwel die zich sinds kort sterk maakt voor het behoud van een 'antiek' huisje aan de Groene Kruisstraat. Aannemersbedrijf Jongen uit Schaesberg heeft het voornemen op die plek en in de directe omgeving tien premie-A-woningen te bouwen.

„Weet je wat wethouder Coumans tegen me zei toen ik met hem over het behoud van dat huis sprak?" aldus Van de Weijer. „Je had zeventien jaar geleden moeten klagen, toen het plan van de woningen ter sprake kwam, niet nu!" „Daar erger ik me aan. Ze hebben hier alles afgebroken. Van de mijn Willem Sophie is ook niets meer over. Hotel Juliana, ook dat is met de grond gelijk gemaakt. Vertegenwoordigers van politieke groeperingen zijn al bij mij aan de deur geweest. Zelfs de groepering Burgerbelangen is hier geweest."

Maar als 'de Kerkraadse gemeentepolitiek' het er verder bij laat zitten, zo verzekeren beide heren, dan gaan ze binnenkort de deuren langs om handtekeningen te verzamelen voor het behoud van het huisje. Dat huis werd in 1843 gebouwd. Het is het oudste schooltje in de wijde omgeving geweest.

Dat men wat laat met de actie op de proppen komt, geven beide heren toe: „Beter laat dan nooit. In Eygelshoven, daar hebben ze het op de juiste manier aangepakt. 65 procent van alle monumentale panden in de gemeente Kerkrade ligt in Eygelshoven. Daar woonden waarschijnlijk mensen die op tijd in de gaten hadden hoe ze een pand op de monumentenlijst moesten krijgen."

# Gebruik claxon verboden

**HEERLEN – Over twee weken zal kantonrechter mr H. van Oppen een oordeel vellen over de twee Belgen die gisteren voor moesten komen vanwege de meertonige claxon in hun auto. Een dergelijke toeter is zowel in Nederland als in België verboden. Maar bij de zuiderburen is het niet strafbaar iets dergelijks in de auto te hebben. Strafbaar of niet? De kantonrechter gaat zich daar nu over buigen.**

„Waarom heb je zo'n ding in de auto als je het toch niet mag gebruiken? vroeg verkeersschout J. Bardoul zich af. „Ik gebruik hem in de Zwitserse bergen", antwoordde de Belg. „Waarom dan geen gewone claxon?", vroeg Bardoul aan de verdachte. „Die volstaat niet in het hooggebergte", luidde het antwoord. Daarvan viel de verkeersschout zowat van zijn stoel. Hij eiste ontrekking van de meertonige toeter aan het verkeer.

*Vrijspraak en schuldigverklaring zonder straf troef*

# Kantonrechter mild voor foutparkeerders

**HEERLEN – 'Vrijspraak' en 'schuldig zonder straf' waren troef in het Heerlense kantongerecht. In een bui van opperste mildheid honoreerde kantonrechter mr H. van Oppen gisteren nogal wat verweren van gedaagden, die een parkeerbon hadden gekregen in het Heerlense centrum. Verkeersschout J. Bardoul kon de mildheid allerminst waarderen. Maar moest het hoofd buigen voor zoveel barmhartigheid.**

De eerste 'geluksvogel' die ochtend was een mevrouw die in een laad- en loshaven had geparkeerd. „Ik kon niet anders, want ik was samen met mijn oude moeder van 92 jaar. Zij heeft een heupfractuur en kan dus moeilijk lopen. We gingen samen een gehoorapparaatje kopen."

„Wel schuldig, geen straf", meende de kantonrechter. En ook de verkeersschout had daar vrede mee. Wat minder begrip kon Bardoul opbrengen voor de man die drie partijen amandelspijs naar een bakkerij bracht. Ook hij parkeerde zijn auto in een laad- en loshaven. „Met pakketten van 25 kilo kun je best drie maal een eind lopen", vond de verkeersschout. Hij eiste een boete van 50 gulden.

Maar omdat hij waardevolle spullen in de auto had, en daarom niet te ver wilde lopen, streek Van Oppen over zijn hart. En verklaarde ook deze verdachte 'schuldig zonder straf'.

## Reclameren

„Drie kwartjes gooide ik klokslag 12 uur in een parkeermeter bij winkelcentrum 't Loon. En toch kreeg ik na ruim een half uur een bon. Dat kan niet. Ik heb voor langer betaald. Ik ben dan ook meteen naar het politiebureau gereden om te reclameren. Dat mocht niet baten".

Dat was het relaas van de derde foutparkeerder. Een fout in de meter, meende de vrouw. „Nee, u hebt waarschijnlijk het geld in een verkeerde gleuf gestopt", was de mening van de verkeersschout, die een boete van 50 piek eiste.

Kantonrechter Van Oppen geloofde echter aan de oprechtheid van haar verweer en stuurde ook haar zonder straf naar huis.

## Fout

Ook de man, die aardappelen uitlaadde op de Bekkerweg in Heerlen, had een verweer waar de kantonrechter en Bardoul van mening over verschilden. Ook geen straf.

Bijna genant voor de parkeerpolitie was het relaas van een inwoner van het Gelderse Vaassen. De man beweerde nog nooit van z'n leven in Heerlen te zijn geweest. En toch had hij er een parkeerbon gekregen. Voor een auto overigens, die hij een half jaar eerder naar de sloop had gebracht. Ook deze man ging vrijuit. Hij was klaarblijkelijk het slachtoffer geworden van een notitiefout van een parkeerwachter.

Eveneens vrijuit ging een meisje, dat tijdens het wassen van haar auto een bon kreeg wegens het ontbreken van een kentekenbewijs op de voorruit. Dat had ze er even af gehaald. De verkeersschout eiste hier een boete van 75 gulden.

## Tantes

Dan was er de jongeman, die zijn auto onrechtmatig parkeerde voor het gemeentehuis in Heerlen. Zijn verweer: een bruiloft op het stadhuis.

„Ik was getuige en mocht niet te laat komen. Bovendien reden twee oude tantes met me mee, die niet ver konden lopen". Van Oppen halveerde de eis van de verkeersschout en veroordeelde de man tot een boete van 25 gulden.

De jongeman die daarna voor de rechter verscheen, had blijkbaar goed geluisterd en stak ongeveer hetzelfde verhaal af. Conform de eis kreeg hij wél een boete van 50 gulden.

„U had per slot van rekening geen twee tantes van 85 in uw auto zitten", was de reactie van de kantonrechter bij het zien van zijn teleurgestelde gezicht.

# Gevaarlijk verkeer in Heerlen-Noord

HEERLEN – De Groepering Heerlen-Noord heeft het college van Heerlen in een brief gewezen op de gevaarlijks situatie op de Oud Brunssummerweg. Vanwege de aanleg van de Emmaweg en verkeersomleidingen in de wijk Treebeek te Brunssum, neemt veel verkeer nu de Passartweg-Einderstraat-Oud Brunssummerweg om van de Heerlense wijk Passart naar Brunssum te rijden. Vooral bij basisschool 'Op gen Ing' zou het verkeer dusdanig zijn toegenomen dat zich gevaarlijke situaties voordoen. De politieke groepering heeft het college gevraagd noodmaatregelen te treffen.

# Luikse markt in Brunssum

**BRUNSSUM — Ter opluistering van het 25-jarig bestaansfeest van het Recreatieschap Oostelijke Zuid-Limburg wordt er aanstaande zaterdag van 13 tot 20 uur in Brunssum een grote Luikse markt gehouden rondom de vijver in het Schutterpark.**

Totnutoe hebben 110 standhouders ingeschreven. Ook de jeugd kan spullen aan de man brengen. Daarvoor zijn gratis standplaatsen beschikbaar, die gereserveerd kunnen worden bij C. Boonsma, ☎ 045-272823.

# 'David' naar Zwitserland

**KERKRADE – Mannenkoor 'David' uit Spekholzerheide brengt van 16 tot en met 19 oktober een bezoek aan de Jodlerclub 'Edelweis' in het Zwitserse Utendorf.**

Het mannenkoor is dank zij het oud-lid Frans Duysens in contact gekomen met 'Edelweis'. Hij verhuisde enkele jaren geleden naar dit Zwitserse plaatsje. Eerder bracht de Zwitserse Jodlerclub al een bezoek aan Kerkrade. Het Kerkraadse Mannenkoor zal op drie verschillende plaatsen concerten geven.

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, geven wij kennis dat heden vrij plotseling na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

## Karel Zwaak

echtgenoot van

## Annie van Soest

op de leeftijd van 63 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Annie Zwaak-van Soest**
Kerkrade: **Lenie en Huib van de Krol-Zwaak**
**Lia, Kitty**
Heerlerheide: **Rob en Marian Zwaak-Cörvers**
**Natascha**
Heerlen: **Karel en Thea Zwaak van Nijnatten**
Heerlen: **Gerard en Gerlie Zwaak-Cörvers**
**Familie Zwaak**
**Familie van Soest**

Hoensbroek, 11 oktober 1987
Rector Nelissenstraat 21
Corr.adres: Leliestraat 6A, 6466 XP Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 15 oktober om 13 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoleances.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur.

Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.

Liever geen bezoek aan huis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze vriend en erelid

## Karel Zwaak

Wij wensen zijn familie veel sterkte toe

**Bestuur en leden van fluit-, tamboer- en drumfanfare Prinses Margriet Hoensbroek**

---

†

*Gij taalde niet naar hovaardij,*
*hield niet van pracht en praal.*
*Gij zag reeds in de mensentijd*
*de eeuwigheid,*
*de Graal.*

Na een leven dat getekend werd door goedheid, oprechtheid, eerlijkheid en eenvoud, heeft de Heer tot Zich genomen, gesterkt door het h. oliesel, in de leeftijd van 87 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

## Gertrud Antoinette Wiegert

weduwe van

## Joseph Esser

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade: **W. Esser**
**M. Esser-Franssen**
Kerkrade: **J.W. Esser**
Kerkrade: **A. Kramer-Esser**
**M.P. Kramer**
Kerkrade: **M.C. Piefer-Esser**
**P.J. Piefer**
**En al haar klein- en achterkleinkinderen**

Kerkrade, 11 oktober 1987 (Hoog Anstel 1)
Corr.adres: 6461 JB Kerkrade, Nummer II-straat 31

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 14 oktober as. om 10.00 uur in de kapel van het bejaardentehuis Hoog Anstel te Kerkrade, waarna aansluitend de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kapel. Er is geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in het rozenkransgebed van heden dinsdag 13 oktober om 19.00 uur; aansluitend avondmis in voornoemde kapel.
Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het streekmortuarium, St. Pieterstraat 145 te Chèvremont-Kerkrade.
Voor vervoer kapel/mortuarium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek Odilia, na een rijk leven in Gods vrede is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Leonie Muris

echtgenote van wijlen

## Sef Mennens

Zij overleed op de leeftijd van 77 jaar, voorzien van de heilige sacramenten.

Beek: **Riemi Van Mulken-Mennens**
**Theo Van Mulken**
**Nancy, Domenique**
**Tom Mennens**
**Ellen Mennens-Heiligers**
**Roderik, Olivia**
**Paul Mennens**
**Thea Mennens-Schobben**
**Dennis, Celesta, Melanie, Quirine**
**René Mennens**
**Mieke Mennens-Wintermans**
**Hannah, Pim**
**Familie Muris**
**Familie Mennens**

Beek, 12 oktober 1987
Welfeinde 10A
Corr.adres: Ecrivissestraat 4, 6191 CK Beek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 15 oktober om 10.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek, waarna de begrafenis op de oude begraafplaats.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De avondmis ter intentie van de overledene zal worden opgedragen woensdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen en Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

## Johan Glowacz

weduwnaar van

## Trautje Heutz

Hij overleed op 78-jarige leeftijd in het verpleeghuis Schuttershof te Brunssum, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Melick-Herkenbosch: **José Vroomen-van Dongen**
**Juul Vroomen**
Heerlen: **Hannie Maar-Glowacz**
**Sjef Maar**
Heerlen: **Hielda Vleugels-Glowacz**
**Jo Vleugels**
Heerlen: **Jozef Glowacz**
**en zijn kleinkinderen en achterkleinkind**
**Familie Glowacz**
**Familie Heutz**
**Familie Van Dongen**

Brunssum, 11 oktober 1987
Corr.adres: 6414 CE Heerlen, Reestraat 12

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 15 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlerheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Het rozenkransgebed tot intentie van de overledene wordt gebeden woensdag 14 oktober om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk, aansluitend avondmis.
Onze vader en opa is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum; gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede dat God tot Zich heeft genomen, mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Hendrik Jozef Tevis

echtgenoot van

## Jozefina Maats

Hij overleed na een liefdevolle verzorging in de Hamboskliniek te Kerkrade, op de leeftijd van 73 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Kerkrade: **J. Tevis-Maats**
Landgraaf-Waubach: **Maria en Jo**
Klimmen: **Kitty en Frans**
**Mirjam**
Eygelshoven: **Trees en Jo †**
**Familie Tevis**
**Familie Maats**

6463 ES Kerkrade, 11 oktober 1987
Kloosterbosstraat 90

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 15 oktober as. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus Maria ten Hemelopneming "De Zon" te Chèvremont, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis woensdag 14 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk-crematorium is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten, mijn lieve levenspartner, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

## Toos Bormans

Zij overleed, na een liefdevolle verzorging in de St.-Elisabethkliniek te Heerlen, op de leeftijd van 49 jaar.

Heerlen: **Huub Leijenaar**
**Kinderen en kleinkinderen**
Heerlen: **Familie Bormans**

11 oktober 1987
Smaragdstraat 28, 6412 SV Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op donderdag 15 oktober as. om 12.00 uur in de Kapel bij de Medische Missiezusters te Imstenrade, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Akerstraat, ingang Groene Boord.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren bij de ingang van de Kapel vanaf 11.40 uur.
Avondmis, woensdag 14 oktober, om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Martelaren van Gorcum aan de Sittarderweg.
Toos is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St.-Antoniusweg). Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

Tief bewegt geben wir den plötzlichen und unerwarteten Tod unseres Mitarbeiters, Herrn

## Marcel Heijnen

☆ 17.08.1929 † 02.10.1987

bekannt.

26 Jahren hat Herr Heijnen bei uns gearbeitet und seine Pflicht in vorbildlicher Weise erfüllt. Er war ein guter Kamerad.

Wir trauern mit seinen Angehörigen um den allzufrühen Heimgang und gedenken seiner in Dankbarkeit.

**Ferdinand Bernhard Schmetz**
**Ferd. Schmetz GMBH**

Herzogenrath, 08.10.1987

---

†

Met grote droefheid doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer hem als vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader te hebben gehad, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten

## Harrie Tobben

oud-adjudant van de Rijkspolitie
oud-voorzitter r.k. politiebond St. Michael

weduwnaar van

## Anna Maria Vievermans

op de leeftijd van 85 jaar.

Amstenrade: **Mia Tobben**
Sittard: **Stef Tobben**
**Mia Tobben-Rijkx**
**Monique Roberts-Tobben**
**Wil Roberts**
**Jennifer**
**Esther Tobben**
**Sander v.d. Eerenbeemt**

11 oktober 1987
Raadhuisplein 17
6436 BW Amstenrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 15 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.
Woensdag as. om 19.00 uur rozenkransgebed in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor het vele fijne en goede dat hij tijdens zijn leven ons heeft gegeven, is na een voorbeeldig gedragen lijden, doch vrij plotseling, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 68 jaar, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

## Antoon Janssen

echtgenoot van

## Margaretha Doveren

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **Mevr. M. Janssen-Doveren**
**Leo Janssen**
**Anny Janssen-Eggen**
**en Marcel**
Kerkrade: **Jos Janssen**
**Marleen Janssen-Krol**
**Familie Janssen**
**Familie Doveren**

6462 GS Kerkrade, 11 oktober 1987, Steenbos 7
Corr.adres: Bouwerweistraat 17, 6462 CW Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 15 oktober 1987 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen. Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdagavond om 19.00 uur wordt de overledene herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium, St. Pieterstraat 145 (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek) te Kerkrade-Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij met droefheid kennis, dat heden na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 75 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Cor Claessens

echtgenoot van

## Lies Groven

Schin op Geul: **Lies Claessens-Groven**
Cadier en Keer: **Leon Claessens (br. Azarias)**
St. Geertruid: **Truus Ramakers-Claessens**
**Lambert Ramakers**
**Ellen, Edward**
Berg en Terblijt: **Riet Bekkers-Claessens**
**Pierre Bekkers**
**Carlo**
Schin op Geul: **Al Claessens**
**Mariëtte Claessens-Hodiamont**
**Patrick**
**Familie Claessens**
**Familie Groven**

6305 AN Schin op Geul, 12 oktober 1987
Grachtstraat 32

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 16 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.
Geen condoleren.
Avondmis donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij na een langdurig lijden afscheid moeten nemen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 52 jaar, van mijn lieve man, mijn zorgzame vader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

## Frans Gelissen

echtgenoot van

## Annie Theunissen

In dankbare herinnering:
Schinveld: **A. Gelissen-Theunissen**
**Jos**
**Familie Gelissen**
**Familie Theunissen**

6451 EX Schinveld, 11 oktober 1987
Beatrixstraat 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 15 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De rozenkrans zal gebeden worden as. woensdag 14 oktober om 18.40 uur in de Pius X kerk te Schinveld.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---







---

Op 12 oktober 1987
is geboren:

**Marthe Elisa**

**J.H.M. Eussen**
**M.E. Eussen-Verheij**
**Sarah**
**Thomas**
**Bram**

Brikkebekker 2
6372 DP Landgraaf

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Tot ons groot verdriet hebben wij afscheid genomen van mijn dierbare vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en lieve oma

## Truus Willems

echtgenote van

## Jan Wolffs

Zij bereikte de leeftijd van 70 jaar.

Sittard: **Jan Wolffs**
Blomberg (Dld.): **Guus en Rieky**
**René en Carine**
Veghel: **Wil en Marleen**
**Claudia, Martin**

6133 VW Sittard, 6 oktober 1987
Gulicksestraat 63

De crematie heeft in besloten familiekring plaatsgevonden.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor het vele fijne en goede dat zij tijdens haar leven ons heeft gegeven, hebben wij in haar vertrouwde omgeving afscheid moeten nemen van onze lieve zuster, schoonzuster, tante, groottante en overgroottante

## Anna Consten

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **Familie Consten**
**Familie Lochtman**
**Familie Bazuin**

6462 RV Kerkrade, 12 oktober 1987
St. Antoniusstraat 1
Corr.adres: Jan Steenstraat 109, 6464 BP Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 16 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide. Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdagavond om 19.00 uur wordt de overledene herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium, St. Pieterstraat 145 (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek) te Kerkrade-Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat hij met zijn liefdevolle zorg, zijn innemende goedheid en voorbeeldige levenswandel voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat God tot Zich heeft geroepen, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

## Piet Reumkens

Hij overleed op 65-jarige leeftijd gesterkt door het h. oliesel.
Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

Heerlen: **Ketha Keularts-Reumkens**
Ubach o. Worms: **Sjef Reumkens**
**Trees Reumkens-Starmans**
Nieuwenhagen: **Gerda Reumkens**
Nieuwenhagen: **Ben Reumkens**
**Trees Reumkens-Pelzer**
**en zijn neven en nichten**

6371 LZ Landgraaf, 12 oktober 1987
Hereweg 178

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 15 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Onze dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 14 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgev[ing]**

†

Heden overleed, voorzien van het h. sacrament [der] zieken, op de leeftijd van 77 jaar

## Anna Elisabeth Bielefeld

echtgenote van wijlen

## Willem Joseph Kohnen

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

**Mr. J.M. Goltstein (cura[tor])**

6461 EV Kerkrade, 9 oktober 1987
Grupellostraat 10

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvind[en op] woensdag 14 oktober as. om 10.00 uur in de [paro]chiekerk van St. Antonius van Padua te Bleij[erhei]de, waarna begrafenis op de algemene beg[raaf]plaats Schifferheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen con[dole]ren.
Heden tijdens de avondmis van 19.00 uur wor[dt de] overledene bijzonder herdacht in voornoe[mde] kerk.
De overledene is opgebaard in het streekmo[rtua]rium, gelegen op het terrein van de Lücke[rhei]dekliniek. Bezoekuren van 18.00 uur tot 19.30.

---

**Enige en algemene kennisgev[ing]**

†

Bedroefd geven wij u kennis van het plots[e] overlijden, op 82-jarige leeftijd, in de verplee[gkli]niek „Invia" te Sittard, voorzien van de h. [sacra]menten der zieken, van onze dierbare broer, [zwa]ger, oom en neef

## Sjang Jessen

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie
**Familie Jessen**

Dieteren, 11 oktober 1987
Corr.adres: Familie Van Neer
Roosterderweg 30, 6114 KB Dieteren

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door [de] begrafenis, wordt gehouden op woensdag 14 [okto]ber om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. [Ste]fanus te Dieteren.
Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Heden, dinsdag 13 oktober, om 19.00 uur he[rden]king in de avondmis in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium [van] het ziekenhuis te Sittard. Bezoektijd van 17.30 [tot] 19.00 uur.

---

**OVERLEDEN**

† **Nicolas van Hoof**, oud 87 jaar, echtgenoot [van] wijlen Bertha Signet. Corr.adres: Fortunahof [...] 6215 RW Maastricht. De uitvaartdienst zal geh[ou]den worden heden dinsdag 13 oktober om 10.30 [uur] in de parochiekerk van Christus Hemelvaart [...] Pottenberg-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Hubertus Reijnders**, oud 77 jaar, echtgenoot [van] Rosalina Stroom, 6231 LP Meerssen, Gansb[...] 56. De eucharistieviering zal plaatsvinden wo[ens]dag 14 oktober om 10.30 uur in de basiliek van [het] H. Sacrament te Meerssen. Er is geen condoleren.

† **Maria Smeets**, oud 76 jaar, echtgenote van [wij]len Jean Philippens. 6243 CG Geulle, Westbr[...] 65. De uitvaartdienst zal gehouden worden woe[ns]dag 14 oktober om 10.30 uur in de H. Martinusk[erk] te Geulle. Vanaf 10.10 uur is in de kerk gelegen[heid] tot condoleren.

---

*Cumulo-systeem bespaart 300.000 liter brandstof*

# Maastricht heeft stankvrije bus

**MAASTRICHT – Een Stockholmse stadsbus, die geheel volgens de lokale dienstregeling meedraait in het lijnennet van het gemeentelijk openbaar vervoer. Deze wat merkwaardige uitbreiding van het areaal aan stadsbussen van een Nederlandse gemeente doet zich de komende week voor in Maastricht. De reden van deze buitennissige situatie is het gegeven dat de Stockholmse stadsbus een bijzonder exemplaar is. De Zweedse bus is uitgerust met een z.g. cumolosysteem. Bussen, voorzien van dit systeem, zijn niet alleen vrij van stank en walm en daarmee milieuvriendelijk, maar rijden vooral uiterst zuinig.**

Cumolo-bussen gebruiken dertig procent minder brandstof. Het systeem komt er op neer dat de energie, die telkens bij het remmen wordt verbruikt, wordt opgespaard en vervolgens opnieuw wordt benut bij het acceleren van de bus.

De gemeente Maastricht heeft wegens dit aanmerkelijk groter rendement met als surplus de milieuvriendelijkheid plannen haar huidige stadsbussen op de duur te vervangen door cumolobussen. Het Stockholmse exemplaar, dat thans in Maastricht wordt beproefd, is nog slechts een prototype, waarvan momenteel twee versies in Enschede rijden. Pas in 1989 na het opdoen van de nodige praktijkervaring zal met de serieproductie worden begonnen.

Per bus bespaart het cumolo-systeem ongeveer 7.000 liter brandstof. Omgerekend voor het gehele buspark van Stadsbus Maastricht zou dit neerkomen op een bezuiniging van 300.000 liter, nog afgezien van het mindere onderhoud dat deze bussen vergen. De cumolo-bus is weliswaar halve ton duurder dan een gewone bus, maar deze meerprijs is in acht jaar terugverdiend.

De eerste stadsbussen in Maastricht, die met dit systeem zullen worden uitgerust, zijn de zes "knielbussen", die begin vorige in de vaart werden genomen. Bij deze bussen met een toch al extra verlaagde vloer bij de deuren kan de instaphoogte desgewenst nog eens tien centimeter zakken voor mensen die minder vlot ter been zijn.

## Belgen willen plateau redden

**HASSELT — De Gedeputeerde Staten van Belgisch-Limburg willen het plateau van Caestert in Riemst voor mergelafgraving vrijwaren. Daarom hebben GS de Vlaamse ministers van cultuur en leefmilieu dringend gevraagd het waardevolle natuurgebied aan te kopen.**

Nu is het 100 ha grote plateau eigendom van de cementfabriek CBR.GS vrezen dat ENCI (dochtermaatschappij van CBR) vanaf 1991 het plateau van Caestert wil afgraven.

GS willen dat voorkomen, want het plateau van Caestert is één van de belangrijkste natuurgebieden van Belgisch-Limburg. Niet alleen is de daar aanwezige flora uniek voor Noord-west-Europa, er huizen ook 69 verschillende soorten broedvogels.

## Happart in kort geding gedagvaard

Van onze correspondent

**VOEREN – Marie-Rose Deckers, lerares in de gemeente Voeren, heeft ex-burgemeester José Happart in kort geding gedagvaard. De lerares, wier aanstelling in Voeren op 26 augustus jongstleden door de gemeenteraad bekrachtigd werd, heeft tot dusver nog geen salaris voor verrichte werkzaamheden ontvangen. Zij eist van het Voerense college van burgemeester en schepenen de uitbetaling van haar wedde, waarop zij sinds 1 september recht meent te hebben. Het kort geding dient voor de Luikse rechtbank.**

In de dagvaarding staat dat de problemen voor de lerares een gevolg zijn van het feit dat de gouverneur van Belgisch Limburg als hoofd van de voogdijoverheid op 23 september jongstleden de besluiten van de Voerense gemeenteraad van 26 augustus vernietigd heeft, aangezien de raad toen onder het voorzitterschap van Happart vergaderde. Eerder had de gouverneurr Happart laten weten dat alle beslissingen, waaraan hij als eerste schepen deel zou hebben, vernietigd zouden worden.

### Arrest

Op 30 september 1986 bepaalde de Raad van State in een arrest dat Happart niet langer burgemeester en eerste schepen in Voeren kan zijn, aangezien hij geen Nederlands kent of weigert Nederlandse te spreken. Kennis van het Nederlands is nochtans een absolute voorwaarde voor het uitoefenen van een bestuursfunctie in de Voerstreek. Sindsdien heeft Happart zich zevenmaal onwetteljk tot waarnemend burgemeester laten (her)verkiezen.

## In Maastricht wordt nog steeds gebedeld

**MAASTRICHT – Bedelen in welvarend Nederland bestaat nog. Op de Servaasbrug in Maastricht houdt een moeder met kind tussen de hondekeutels haar hand op, in de hoop wat geld te ontvangen van goedgeefse passanten.**

De bedelvrouw, ineengevouwen tot een hoopje ellende, toont op kniehoogte van het jagende winkelpubliek haar armoede.

Maar ondanks de strategisch gekozen bedellokatie zien slechts weinigen haar zitten. Met enkel wat kleingeld zal de vrouw en haar kindje later weer in de massa verdwijnen.

De politie van Maastricht laat weten dat het nog maar zeer sporadisch voorkomt dat mensen bedelend worden aangetröffen. „Bedelen komt hier de laatste jaren steeds minder voor. En hoewel het bij de wet verboden is, hanteren wij ten opzichte van deze mensen een uiterst vriendelijk beleid. Pas wanneer andere mensen daadwerkelijk naar het bureau bellen met de mededeling dat men aanstoot neemt aan een bedelend persoon, grijpt de politie in," aldus een woordvoerder.



## Script 'de koel' wordt nader bekeken

Vervolg van pagina 1

van onze rtv-redactie)

HEERLEN – Behalve de te hoge produktiekosten wordt ook het script voor 'De koel' nader bekeken. De schrijvers van 'De koel' gaan voor hun TV-spel terug naar september 1944 toen voor Zuid-Limburg de tweede wereldoorlog eindigde. In het streekdrama 'De koel' wordt gesteld dat de Limburgse mijnwerkers onzeker zijn geworden en dat de Katholieke Bond massaal leden verliest aan de Algemene Bond. De particuliere mijnen worden onder staatstoezicht gesteld en gedetineerde SS'ers worden gedwongen om te werken onder toezicht van de mijnpolitie. Ook de katholieke kerk verliest zijn greep op de kompels. Aan de ongezonde en sociale toestanden in de mijnen (aldus het script) wordt geen aandacht besteed en zeker niet door Den Haag dat nauwelijks weet waar Limburg ligt. De NCRV wilde gistermiddag nog niet kwijt of het verhaal dat men als TV-spel wil brengen alsnog zal worden gewijzigd omdat een aantal zaken uit die naoorlogse Limburgse tijd niet stroken met de werkelijkheid van toen.

## Schreurs spant kort geding aan tegen Meerssen

**MEERSSEN – De beheerder van het inmiddels failliete aannemersbedrijf Schreurs in Sittard heeft een kort geding aangespannen tegen de gemeente Meerssen over bepaalde rekeningen die al of niet betaald zijn.**

Burgemeester Jan Mans van Meerssen liet gisteravond weten dat de gemeente gesprekken heeft gehad met een adviserend bureau en een jurist. De afbouw van het gemeentehuis, dat zich in het laatste bouwstadium bevindt, moet verzekerd zijn. Daartoe wordt nu onderhandeld met onderaannemers.

„We moeten ervoor zorgen dat het gemeentehuis binnen het budget (9,5 miljoen, red.) wordt afgebouwd. Het lijkt erop dat dit mogelijk is binnen het budget dat we nog ter beschikking hebben, al hangt een en ander ook af van de onderhandelingen met andere aannemers", aldus Jan Mans. Het kort geding dient vanmiddag om 13.00 uur in het paleis van justitie te Maastricht.

*Kritiek Toonkunstenaarsbond op plan minister*

# 'Forum-Vestiging Venlo volstrekt onuitvoerbaar'

**DEN HAAG – In tegenstelling tot het LSO en de provincie Limburg heeft de Nederlandse kunstenaarswereld verontwaardigd tot woedend gereageerd op het Kunstenplan van minister Brinkman van cultuur, dat 'dwaas, onuitvoerbaar en bedrieglijk' wordt genoemd.**

De Kunstenbond FNV overweegt een 'totaal verzet' tegen de plannen van de minister. De Nederlandse Toonkunstenaarsbond (NTB) wil een 'breed maatschappelijk protest' tegen het ingrijpende pakket voorstellen organiseren en de rechter inschakelen. De bond acht de operavestiging van Forum in Venlo met de door minister Brinkman beschikbaar gestelde middelen ondenkbaar. Er wordt gesproken van een papieren plannetje, door een dilletanterig boekhouder bedacht.

### Te zwaar

De NTB vindt het plan volstrekt onuitvoerbaar, omdat voor musici en andere medewerkers uit zowel Zwolle en Maastricht veel tijd verloren zal gaan met reizen, waardoor de belasting physiek te zwaar wordt.

Hier is alleen maar naar bedragen en niet naar mensen en hun artistieke prestaties gekeken, aldus de NTB. Repeteren kun je nu eenmaal niet in de bus.

Gedupeerde instellingen (Internationaal Folkloristisch Danstheater, toneelgroepen Globe en Theater, Hoofdstad Operette, Forums symfonieorkest, twee noordelijke orkesten) verwijten de minister dat hij zich niet aan beloften houdt en een onaanvaardbaar beleid voert. 'Deze minister is op rooftocht', aldus algemeen coördinator Willem Wanrooy van de Kunstenbond FNV in een voorlopige reactie op het plan van Brinkman voor de jaren 1988 tot '92, waarbij vele miljoenen bij de symfonische muziek en het repertoiretoneel worden weggehaald en 'doorgesluisd' naar de sectoren film, letteren, kleine dansgezelschappen en jeugdtheater. Volgens hem betekent de operatie het 'leegzuigen van de provincie'. Versluierd gaat er op basis van het Kunstenplan circa 5 miljoen gulden richting Randstad.

### Discriminatie

De Toonkunstenaarsbond noemt de inkrimping van zes tot drie regionale symfonieorkesten 'het summum van culturele discriminatie van de regio buiten de Randstad'.

**Ook het Brabants Orkest is ongelukkig over het Kunstenplan, waarin staat dat het aantal volledige banen wordt teruggebracht van 90 tot 75. Het is er uiterst verbaasd over dat deze vermindering tot stand moet komen op een moment dat de taken (meer concerten in de provincie Limburg) moet worden uitgebreid.**



# Leuzen tegen asielzoekers

**SCHINNEN – Nadat eerder verkeersborden in Schinnen werden 'versierd' met de opschriften 'Tamil-City Schinnen', hebben onbekende aktievoerders weer van zich doen spreken door het kalken van de leus 'Go back black' op weg naar het retraitehuis Spaubeek.**

Vanmorgen gaat de aktiegroep, die zich de belangen van de asielzoekers heeft aangetrokken, handtekeningen overhandigen aan burgemeester Loefen van Schinnen. Dit gebeurt om 10 uur in het gemeentehuis. Volgens een woordvoerster van de aktiegroep is nog niet exact bekend hoeveel mensen hebben getekend ten gunste van de politieke vluchtelingen, omdat er nog diverse handtekeningenlijsten circuleren.




● *Zo gaan de onbekende aktievoerders in Schinnen te werk.*

*Onderhandelingen opvang asielzoekers gaan door*

# PvdA-statenlid Havenith directeur opvangtehuis

**HEERLEN – Heerlenaar Bert Havenith is de beoogde directeur van het opvangtehuis voor asielzoekers in Schinnen.**

Dat bevestigde gisteren een woordvoerster van het ministerie van WVC in Rijswijk. Zolang de komst van het tehuis niet definitief rond is, mag Havenith overigens de pers niet te woord staan over zijn komende benoeming. „Zolang er nog geen tehuis is, is er ook nog geen directeur", aldus WVC. Dat geldt dan ook voor de directeuren van andere geplande en soms fel omstreden opvangcentra.

Zoals bekend wil het ministerie dat opvangtehuis, dat plaats zal bieden aan maximaal 325 asielzoekers, vestigen in het voormalige retraitehuis in Spaubeek.

Momenteel wordt nog druk onderhandeld met onder andere de gemeente Schinnen over de komst van het tehuis. Maar als alles doorgaat, wordt Havenith directeur. Havenith, lid van Provinciale Staten voor de PvdA, is al in dienst bij het ministerie van WVC. Hij werkt momenteel bij het Bureau Landelijk Contact, het provinciaal bureau van WVC in onze regio.

# GELD NODIG?
## Fin.kantoor JORISSEN

| Netto in handen | Terugbetaling (rente + afl.) 36 × | 48 × | 60 × | 72 × | 84 × |
|---|---|---|---|---|---|
| 5100 | 168,- | 133,- | 112,- | – | – |
| 10100 | 328,- | 258,- | 216,- | 189,- | – |
| 15000 | 487,- | 383,- | 322,- | 281,- | 252,- |
| 20000 | 649,- | 511,- | 429,- | 375,- | 336,- |
| 25000 | 812,- | 639,- | 537,- | 469,- | 421,- |
| 30000 | 972,- | 765,- | 644,- | 544,- | 505,- |

**ZEER GOEDKOPE TARIEVEN.** Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag mogelijk. Voordelige 2e hypotheken en doorlopend krediet. Overlijdensrisico gedekt (PL en CC)
Gespecialiseerd in autofinancieringen. Vraag eerst bij ons uw geld aan en koop dan contant.
***Reeds 10 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair.***
**Schelsberg 54, Heerlen**
**Tel. 045-721781/724132**

## Te koop aangeboden

WONINGONDERHOUD. Reparatie van ramen, deuren, kozijnen, ook tochtvrij maken. Montage van veiligheidssloten. Geurten, Hommerterweg 27, Hoensbroek, 045-212531

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippen en hondehok ken, vele afm., reeds v.a. ƒ 295,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. 045-460252.

Wasmachine en STOFZUIGERONDERDELEN. bij van Uden in Hoensbroek slaagt u! Hoofdstraat 12. Tel. 045-212655. Winkelcentrum Hartje Hoensbroek.

## Te huur aangeboden

Gem. KAMER te huur. Tel. 04406-12875.

LANDGRAAF. Te h. klein app. Huursub. mog. Tel. 320079.

KAMER te huur Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, bij station, tel. 045-721658, na 18.00 uur. 045-313898.

SITTARD: te h. woning op zeer goede stand voor 1 of 2 pers. m. kl. tuin en terras. 04490-16227.

Gem. KAMER te huur aan geb., voor nette mensen, te Heerlerheide. Tel. 045-221832.

## Te huur gevraagd

T.h. gevr. renderend HORECABEDRIJF in grotere plaats. Br. met voll. omsch. ond.nr. HK 494 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Discretie verzekerd.

Gezocht WOONRUIMTE in gem. Groot Margraten, tel. reactie na 18 uur, tel. 04458-2657

## Onroerend goed

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O.G. 045-324133.

STEIN: dir. te aanv. halfvrijst. woning, gar., woonk., keuk., hal, w.c., 3 slpk., badk. m. ligb., w.c., vw lok. verw. (6 gaskach.) achtergevel kunstst. dubb. glas. Kav. 330 m2. pr. n.o.t.k. 04494-49546.

Wegens de enorm gestegen vraag naar woningen met name bij ons kantoor zoeken wij dringend WONINGEN te koop tot ƒ 450.000,-, in Geleen Sittard Stein-Beek e.o. N.M.W. Quaden, makelaar taxateur o.g. Lid NVM. Gelrestr. 4, Munstergeleen. 04490-19644.

Te k. HOEKHUIS met gar., tuin en binnenpl. L-kamer met park.vl., 3 slpk., badk. met 2e w.c., zolder (vaste trap). Gehele huis dubb. glas. Vr.pr. ƒ 115.000,-. Napoleonbaan 85 Geleen. Tel. 04494-47610.

EYGELSHOVEN: tussenligg. woonh. met gar. en tuin. Ind. o.a.: ruime woonk., open keuk. met eetbar, 4 slpk. en badk. Pand is goed onderh. Bruto maandlast ƒ 700,-; bij ƒ 5000,- eig. geld. Inl. Paul Simons 045-318182.

## Bedrijfshal gezocht

Als nuurobject voor een van onze relaties. Goede onderhoudstoestand en bereikbaarheid zijn gewenst.
Ligging: op industrie- of handelsterrein in de Oostelijke of Westelijke Mijnstreek. Oppervl. hal ca. 700 m2.
Inl. Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij b.v.
Tel. 045-712255.

## Heden Info-Avond

„Herenhuizen in Eys-Overeys"
Deze ruime woningen zijn momenteel in aanbouw. Nu al willen wij u middels tekeningen uitvoerig informeren, want riant wonen kan al voor ca. ƒ 720,– netto per mnd.

## Kom kijken!

Van 17.00 tot 20.00 uur in café Andriolo
Mesweg 13 te Eys.
Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Tel. 045-712255

## Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg) Tel. 045-411930.

## Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. Pracht. ROTTWEILER pups ingeent en ontwormd. Tel.: 045-352616.

Te k. gevr. alle soorten PAPEGAAIEN, kakatoes en ara's. Inruil ook mogelijk. Ook 's zondags, tel. 043-214305.

Te k. jonge HENNEN met hele snavel. Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven, tel. 04490-24401.

Goed tehuis gezocht voor Duitse HERDER teef 12 mnd., lief v. kinderen. Reeweg 100, landgraaf. 045-321988.

Te k. 5 jonge PEKINGEESES. Tel. 045-457357.

Te k. jonge Mechelse HERDERPUPS, 6 weken oud. Tel. 045-411480.

Jonge bruine KIPPEN met hele snavel. H. Ploemen, Broekhuizenstr. 53B, Rimburg. 045-320229.

## Auto's

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Wij geven de hoogste prijs voor loop- en SLOOPAUTO'S. Tel. 045-751446.

OPSPORING verzocht. De hoogste prijs in Limburg voor uw loop-, sloop- of schadeauto's. Tel. 045-753459, ook 's avonds.

Wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO, schade of defect geen bezwaar, ook sloop. Tel. 045-720200.

Te k. gebr. BANDEN 12, 13, 14, 15 inch. Ook 60 + 50 series en TRX. Tel. 045-751734.

Wij kopen alle luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers vanaf 1980. Contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schade-auto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Verlaagde prijzen: MAZDA 626 LX Sedan 1.6 '80, '83, '85; Mazda 626 Sedan LX 2.0 diesel '84; Mazda 626 HB LX 2.0 diesel '85; Mazda 626 HB LX 1.6 '83; Mazda 323 HB GTX 1.6i '86; Mazda 323 HB LX 1.5 '83; Mazda 323 HB LX 1.3 '81, '83; Mazda 323 HB LX 1.1 '81, '82, '84; Mazda 323 DX Estate 1.3 '85; Mazda 323 Sedan GT 1.5 '85; Mazda 323 Sedan DX 1.3 '81, '85; Mazda 323 Sedan DX 1.5 '81; Mitsubishi Lancer GL LPG Sedan 1.4 '81; Mitsubishi Galant GLX Sedan diesel 2.3 '81; Mitsubishi Galant GLX Sedan diesel 2.3 '81; Honda Quintet HB 1.6 '83; Nissan Stanza SGL HB 1.6 '85; Nissan Cherry HB 1.3 '80; Volvo 345 DL HB 1.4 '79, '80; Ford Escort HB 1.3 L '79, '82, '83; Opel Rekord 2.0 S Sedan '80; Opel Kadett S GT HB 1.3 '85; Audi 80 LS Sedan 1.6 '80; Peugeot 305 GR Sedan 1.5 '83; Zastava HB 1100 '82; Hyundai Pony HB 1.3 '80; Suzuki Swift GLX HB 1.3 '86; Daihatsu Cherade diesel HB 1.0 '85. Autobedr. Leymborgh b.v. Bornerweg 2-8, Limbricht. Tel. 0449-15838.

Opgelet! Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO. U belt - wij komen; ook sloop. Tel. 045-416239.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S, gratis afgeh. 045-750794.

Te k. VW Golf GTI '81 met veel extra's. Ford Escort 4-drs. 1300 '83. Ford Escort Estate '83. Suzuki-bus grijs kent. '86. Te bevr. Bep Parfant. Bokstr. 6 Heerlerheide.

Te k. bijzonder mooie FORD Granada 2.3 L bijna '81, d.groenmet., 4-drs. st.bekr., Renault 18 GTL 5-speed stationcar 10-81, gave Peugeot 504 GL '78 i.z.g.st. ƒ 1750,–; Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k. z. mooie FORD Taunus 1.6 Bravo '82, APK '88, ƒ 4450,–. Inr. mog. Tel. 323792.

Te k. OPEL Rekord bj. '78, puntgaaf en mooi. Tel. 045-420572.

Te k. MERCEDES 280 SE APK, LPG, alle extra's, bj. '80. Gouverneurstr. 33, Heerlen.

TRANS AM TARGA zwart 6.6 ltr. 045-712204.

Te k. Honda PRELUDE type '80 puntgaaf en mooi (olie vrij). Tel. 045-712204.

Te k. BMW 525 APK, 1e lak, i.st.v.nw., vr.pr. ƒ 3500,–. Gouverneurstr. 33, Heerlen.

VW DERBY LS bj. '78 + APK ƒ 1350,–. 045-725884.

Autohandel E. Custers, Prins Hendriklaan 63, Brunssum, tel. 045-272719 biedt te koop aan: MERCEDES 280 S 1e eig., type '77 i.nw.st.; Opel Ascona 1900 S type '80 ƒ 3750,–; Lada 2105 '79,'80,'81,'82 va. ƒ 1400,–; Renault 5 TL aut. '79 ƒ 2950,–; Innocenti 120 L type '81 ƒ 2250,–; Simca Rancho type '79 ƒ 2900,–; 2× Ford Taunus aut. type '79 va. ƒ 1900,–; 4× Ford Taunus '77,'79 en '80 va. ƒ 12.500,–; Skoda 120 L '81 ƒ 2450,–; VW Polo type '80 ƒ 3250,–; Lancia Beta HPE coupé '80 ƒ 3900,–; Mitsubishi Galant '80 ƒ 3450,–; Toyota Crown 2600 type '79 ƒ 1950,–; Fiat 127 '78 en '80 va. ƒ 2250,–; Renault 5 TL type '82 ƒ 3250,–; Toyota Celica Fastback type '78 ƒ 1850,-; Fiat Ritmo diesel '81 ƒ 3500,–; BMW 525 aut. LPG '76 ƒ 2750,–; VW Golf diesel '78 ƒ 2750,–; Datsun Cherry 100A type '78 ƒ 1450,–; Kadett coupé '75 ƒ 1100,–; Allegro '78 ƒ 1350,–; Audi 100 LS '77 ƒ 1550,–; Landrover Safari '70 ƒ 3950,–; div. inruilers va. ƒ 500,–. Toercaravan 4 pers. Astral ƒ 1200,–. Alle auto's zijn met nieuwe APK. Inruil, financiering mog.

Te k. 4 WINTERBANDEN Dunlop z.g.a.n. op VW velg. + 4 org. GSI velg. v. Opel m. nwe. banden 14 inch. Tel. 316940.

Te k. sportieve GOLF 1600 S laat '78, APK gek., kl. oranje met zenderuitbouw, 4 koplampen, 2 mistlampen, sportwielen, Ricardo stoelen enz., pr. ƒ 3900,–. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. MITSUBISHI Lancer GLX bj. '83 autom. ƒ 9500,–. Tel. 045-256892.

Te k. als nieuw AUDI 80 LS bj. '80 met LPG, APK gek., 4-drs., kl. groenmetallic met sunroof enz., pr. ƒ 5400,–. Prins Hendrikstr. 4, Nieuwenhagen.

Te k. Ford ESCORT XR 3 '81, APK '88, i.z.g.st. Inr. mog. 045-316940.

Te k. mooi VW JETTA bj. '82, 1e lak, km. 80.000 met LPG, kl. blauw, vr.pr. ƒ 6950,–. 045-271986.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett 13 SR, bj. '81, veel extra's; Audi 100, nieuw model, op gas, trekhaak e.d.; Opel Ascona 16 N, 4-drs., bj. '76; Ford Sierra 1.6 L, op gas, bj. '84. Te bevr., na 17.00 uur, p/a Moltweg 30, Kakert-Landgraaf.

Te k. BMW 318, type '78, rood, sportvelgen en Fireston banden, 4 hoofdsteunen, 2 b.spiegels, nw. uitlaat, LPG, radio, vr.pr. ƒ 4950,-. Tel. 045-415353.

VOLVO 340 luxe 3-drs., nw. mod. '83, kl. ivoorwit i.st. zoals nw. m. keuringsrapp., auto is excl. mooi ƒ 8500,-, inl. 043-217147.

Terugname v. financ.bank: Opel Rekord STATIONCAR 2.0 S, met lpg, mod. '79, ƒ 3.950,–. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank: Ford SIERRA 1.6 GL, m. lpg, 5-drs., '84, ƒ 14.950,–. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank: Opel KADETT 1.3 SR, '81, ƒ 9.750,–. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank: MERCEDES 350 SLC, bj. '76, ƒ 26.950,–. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank: MITSUBISHI Tredia GL, '83, ƒ 9.450,–. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank: Fiat PANDA CL 45, '83, ƒ 6.950,–. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Te k. Mitsubishi PAJERO 2500 TD type '87 ƒ 35.000,–. Tel. 04490-11087.

Te k. Toyota COROLLA 1.3 DX 3-drs., bj. '85 ƒ 13.750,–. Tel. 04754-5019.

Te k. Ford SIERRA 2 ltr. GL, 5 versn., met LPG, ƒ 14.750,–. Tel. 04490-10999 na 13 u.

Te k. Ford SCORPIO 2 ltr. GL autom., veel extra's, bj. '86. Tel. 04754-5019.

Toyota LANDCRUISER 4 WD 2.4 d. LX nw. mod., bj. '85, pr. ƒ 27.500,–. 04490-11087.

Te k. MERCEDES motor 220 D, tel. 04499-1202.

Te k. TOYOTA Starlet bj. '79, APK t. 9-10-'88, pr. ƒ 2250,–. Tel. 045-453368.

Te k. Ford FIESTA 1600 diesel bj. '84 ƒ 11.750,–. Tel. 04754-5019.

te k. VW Golf GTS '85, pr. ƒ 15.000,- i.z.g.st. Tel. 04499-2342.

Te k. BMW 316 bouwjr. 1980, APK, Stephanusstr. 7 Wijnandsrade. Pr. n.o.t.k.

VOLVO 360 GLS (okt. '84), schuifd. en event. gasinst. ƒ 12.400,–; Tel. 04490-12138 na 17 uur.

BMW 525 autom. LPG, get. glas, bwj. '78, APK 6-88 ƒ 6000,–; 04402-72914.

Opel KADETT 1.3 S GT, bj. '86, met extra's, km-st. 21.500. Tel. 045-229391. Prijs ƒ 21.750,–.

DATSUN Cherry GL bwj. '80, luxe uitv., APK-gek. tot juni 88. Vraagpr. ƒ 3350,–; 04494-51866 b.g.g. 04402-74098.

Te k. PORSCHE 924, bj. '79, sut. geh. ger. motor, nw. uitlaat, 4 nw. banden, stereo-inst., nw. gestoff., i.z.g.st., prijs ƒ 19.500,-. Tel. 04494-42450.

TOYOTA Corona, APK-gek. tot juni '88, bj. '75, prijs ƒ 800,-. Tel. 045-314708.

Te k. Opel KADETT stationcar 13 S Luxus, bj. '84, ƒ 15.750,-. Tel. 045-214854.

Te k. aangeb. VW Polo, type '81, roodmet., nw. banden en uitlaat, 84.000 km, i.z.g.st. Tel. 045-230039.

Te k. SUZUKI GX de luxe, apk, 1981. 045-460734.

FORD type Fiesta 1.1 L '79 met APK als nw. Kerkraderweg 166 Heerlen.

DAIHATSU Charade diesel 11.86, 27.900 km. Inr. mog. Hoppenhof 21 Nieuwstadt.

Te k. OPEL Kadett 13 N lux aut., schuifd., 3-drs, km.st. 68.000, i.z.g.st. '81. Gek. 7 mnd. '88. Pr. ƒ 6900,-. Tel. 045-413450.

TOYOTA type Starlet '80 met apk, als nieuw. Rotterdamstr. 24 Heerlen.

T.k. gevr. AUTO'S v.a. 80 tot met '87, ook bedrijfsauto's schade of def. geen bezw. contant geld. U belt wij komen. 045-460262

VW DERBY LS 1.1 bj.'78 APK 8-'88, met div. access. Vr.pr. ƒ 1250,–. Tel.: 045-217429.

KADETT City bj.'76, APK tot 10-'88. VR.pr. ƒ 1250,–. Tel.: 045-224676.

Koopje: BMW 2500, '77, APK, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2650,-. Tel. 04406-14573.

Te k. MAZDA 323, ES 5 speed, bwj. '79, APK lichte schade ƒ 1350,–, 045-453368.

VW GOLF 1.6 CL 3-drs., antrac.-grijs, 60.000 km '85, 1e eig., 3 mnd. voll. garantie. Autobedr. v. Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, 045-453355.

TOYOTA Corolla 1.3 BX groenmet., 30.000 km '85, 1e eigen. 3 mnd. voll. gar. Autobedrijf v. Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

CITROËN BX basis juni '86, grijsmet., 34.000 km, 1e eig., voll. gar. Autobedr. v. Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, 045-453355.

CITROËN BX 19 TRD diesel beigemet., 60.000 km '84, 1e eig., 3 mnd. vol. gar. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade, 045-453355.

CITROËN 2 CV club '83, beige Citroën 2 CV Club '85, wit, Citroën 2 CV 6 special '82, blauw, Citroën Visa club '83, bruin, Citroën GSA special '82, blauw, Citroën GSA break '80, groen, Citroën BX basis '83, beige, Citroën BX basis '86, grijs, Daihatsu Charmant 1.6 LE '83, bruin, VW Jetta 1.6 '84, blauw, Peugeot 309 5-drs., '86, beige Honda Accord 4-drs., '79, groen, VW Golf 1.6 CL 3-drs., '85 antraciet-grijs, Toyota Corolla 1.3 DX '85, groenmet., Citroën BX 19 TRD '84, beige. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

PEUGEOT 309 5-drs., febr. '86, beige 2000 km 1e eig., voll. gar. Autobedrijf v. Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

CITROËN 2 CV 6 club febr. '85, wit, 36.000 km 1e eig., voll. gar. Autobedr. v. Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

VW JETTA 1.6 C sept., '84, donkerblauw, 70.000 km, 1e eig., voll. gar. Autobedr. v. Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, 045-453355.

Terugname v. financ.bank: Opel KADETT 1.3 SR, '82, ƒ 9.750,–. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank: TOYOTA Starlet, '83, ƒ 6.950,–. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank: MAZDA 323 Autom., '80, ƒ 4.950,–. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank: Honda ACCORD Autom., '78, ƒ 2.450,–. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Te k. VAUXHALL Chevette, bwj. '78, i.g.st. APK gek., vr.pr. ƒ 1500,–, tel. 04494-46244.

Te k. aangeb. mooie en goede AUTO'S tegen zeer gunst. prijzen o.a.: Ford Granada 2.3 L type '81, i.nw.st. Mitsubishi Lancer GSR '80, Audi 80 GLS '79, Volvo GLS 2.0 L '80, Ford Fiesta 1100 L '79, Renault 18 GTL stationcar duurste uitv., '81, VW Golf C diesel '83, winstpakker: Zaztava Yugo 45 S 1e lak + 1e eig. '84, pr. ƒ 4250,–, Datsun Cherry bestel '81, Mitsubishi Saporro '80, Ford Granada 2.3 GL autom. 12-'79, VW Golf GL diesel 11-'79, Renault 20 LS '80, 1e lak + 1e eig., ƒ 2500,–, Peugeot 504 '78. Alle auto's worden APK gek. afgeleverd. Bernhardzstr. 12, Munstergeleen.

TOYOTA Celica 16 ST nov. '84, 1e eig. LPG, div. extra's ƒ 14.750,–, Mazda 626 GLX 2.0 coupé autom., '83, div. extra's ƒ 12.000,–, Ford Orion 16 GL autom. '83, 1e eig., ƒ 11.750,–, div. extra's pracht auto BMW 316 kl. rood 1980 1e lak ƒ 6750,–, Mazda 323 3-drs., kl. blauwmet., '81, div. extra's ƒ 6250,–, Citroën Visa club 5-drs., 1983 1e lak ƒ 6000,–, Opel Commodore 2.5 S Berlina '81, div. extra's, ƒ 6850,–, Opel Kadett 1200 S kl. groenm. 1e lak i.z.g.st. ƒ 5500,–, '80, Opel Senator 28 S Berlina '80, div. extra's m. spuitwerk ƒ 5750,–, Citroën GSA spec. 5-drs., kl. rood '83, i.z.g.st. ƒ 4750,–. Kijk en vergelijk. Inruil, financ. mog. Burg. Lemmensstr. 158, Geleen bij Shell station.

Te k. GOLF GTI, bwj. '78, uitgeb. + getuned. Inr. mog. Tel. 04499-3026, na 17 uur.

RENAULT TD diesel, juli '84, 5-drs., 5 versn. APK okt. '88, 045-721565.

Te k. FORD Taunus bwj. '79 met APK, Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, 045-255304, na 19.00 uur.

Te k. **VOLVO** Amazone 1967, pr. ƒ 3000,–, Limbrichterstr. 29, Nieuwstadt.

Koopje: MINI 1000, bj. '79, i.z.g.st., APK, zeer mooi, ƒ 1950,-. Tel. 045-722960.

Te k. Opel KADETT C 12 S, veel extra's, bj. '79. Tel. 045-723714, na 19.00 uur.

VW Golf, bj. '78, met APK, ƒ 2450,-. Tel. 045-725884.

Te k. MAZDA 929 coupé, '78, i.z.g.st., ƒ 1750,-. Tel. 045-316940.

Te k. zeer mooie VW Golf, bj. '83, 1e eig., km.st. 77.000, 1e lak, kl. rood, vele extra's. Tel. 045-271986.

Opel KADETT Hatchback, 5-drs., bj. '81, prijs ƒ 6500,-. Tel. 045-455168.

VW Golf CL, 5-drs., bj. sept. '85, schadevrij, 1e eig., blauwmet., (showroom-cond.), elke keuring toegest., ƒ 16.750,-. Tel. 045-458319.

HONDA Accord, '79, APK, zeer mooi, vr.pr. ƒ 1450,-. Tel. 045-423063.

Te k. Ford ESCORT 1.3, i.z.g.st., bj. 11-'79, koopje, ƒ 2250,-. Tel. 316940.

Deze week GRATIS APK-keuring bij Autoland Hoensbroek, Spoordijkstraat 14, 045-225124.

Te k. MAZDA 818, 4-drs., APK, i.z.g.st., bj. '77, ƒ 1250,-. Ringstraat 7, Hoensbroek, na 17.00 uur.

Te k. VW Kever, '82, luxe uitvoering, zeer mooi. Tel. 045-211001.

Te k. Ford FIESTA 1100 L, type '79, ƒ 3000,-. Tel. 045-725984.

Te k. Toyota TERCEL coupé, 1e lak, bj. '80, ƒ 4750,-. Tel. 045-725703.

Te k. HONDA Accord coupé, 3-drs., bj. 10-'79, zeer mooi, ƒ 2750,-. 045-218925.

Te k. Opel ASCONA, 4-drs., APK, bj. '81; Opel Manta, bj. '80, ƒ 4150,-; Simca 1308, bj. '79, i.z.g.st., APK, ƒ 1350,-; Datsun Cherry, bj. '79, APK, ƒ 2150,-. Heerenweg 248, Heksenberg-Heerlen.

Seat-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20, Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt te koop aan: SUBARU Justy SL, '86, ƒ 11.900,-; Subaru 1300 DL, '80, ƒ 3900,-; Talbot 1510 GL, '80, ƒ 3900,-; Talbot Solara 1.6 GLS, '81, ƒ 5900,-; Fiat 131, '80, ƒ 3900,-; Honda Civic, '81, ƒ 5750,-; Peugeot 104 SR, '80, ƒ 3900,-; Seat Malaga 1.5 GLX, '87, ƒ 19.000,-; Suzuki Alto FX, '82, ƒ 5900,-; Fiat Panda, '85, ƒ 8900,-; Sunbeam 1000, '79, ƒ 2900,-; Subaru Mini Jumbo SDX, '84, ƒ 9500,-; Ford 2000, '79, ƒ 2900,-; Horizon GLS, '80, ƒ 4900,-; 2 CV6 (eend), '80, ƒ 3750,-; Mazda 323, '79, ƒ 3750,-. Donderdag - koopavond.

VW Golf MX, '80, veel extra's, APK, splinternieuw, ƒ 5000,-. St.-Martinusstraat 31, Kerkrade-West.

Mooie FORD Escort 1600 Sport, model '80, met 1 jaar APK, vr.pr. ƒ 2450,-. Tel. 045-422610.

Opel KADETT 1200 coupé, oktober '79, kl. blauw, ƒ 5500,-. Tel. 045-461225.

OPEL Kadett City, in prima staat, APK, bj. eind 1976. Tel. 045-312315.

## Autohandel E. Custers

Keuze uit ± 40 occasions. Alle merken met APK, div. goedkope inruilers vanaf ƒ 500,–; Prins Hendriklaan 63, Brunssum, 045-272719.

## Suzuki SJ 413 QJX special Edition

Zeer beperkt leverbaar, nu in onze showroom. Suzuki-dealer autobedr. Bos Heerlen b.v., Grasbroekerweg 9, 6412 BA Heerlen, tel. 045-724545.

## Landrover „Country"

90 Hardtop, met veel extra's, vr.pr. ƒ 35.000,-. Tel. 04451-1874, na 14.00 uur.

## Fietsen/bromfietsen

KOGA MIYATA mt. 58 met kleren, ½ jr. + omafiets, heren-damesfiets. 045-257371.

Te k. 2e-hands ONDERDELEN, voor Puch Maxi, Vespa Ciao, Yamaha DT. Tel. 045-221852.

Zeer mooie ZÜNDAPP KS 50, bj. '83, vr.pr. ƒ 2000,-. Kantstraat 2C, Ubach over Worms.

Te k. VESPA Ciao, 2 mnd. oud, kl. blauw, met sterw., ƒ 1000,-. Tel. 045-221418.

VESPA Ciao, sterw. en verz., ƒ 550,-. Tel. 045-221209.

Te k. VESPA Ciao, bwj. '84, pr. ƒ 575,–, Maxi Puch '83, pr. ƒ 450,–, tel. 045-752574.

Te k. MT-5, i.z.g.st., kl. wit, ƒ 1350,-. Hertogenlaan 195, Kerkrade.

Te k. Puch PEARLY, sterw., verz., '86, kl. wit, i.pr.st., ƒ 895,-. 045-226977.

Te k. VESPA Ciao met sterw. va. ƒ 675,–. Eisenhowerstr. 15, Eygelshoven.

## Huwelijk/kennismaking

Nieuw iedere woensdg KNOKENBAL (vrijgezellenbal) met kaarslicht en orkest Trio Explosion en de Maddy's. 't Panneshöpke Spaubeek.

ALLEENSTAANDEN hartelijk welkom vanavond in dancing Gorissen. Kerkstraat 49, Brunssum. Orkest Rendez-Vous. 045-252304. DOVOS.

HUWELIJKSRELATIE - BURO Patricia persoonlijke discrete bemiddeling. Tel.: 045-461235.

58 jr. slanke vrouw zkt. cont. met HEER om een fijne en eerl. rel. op te bouwen. Br. met pasfoto wordt eerl. beantw. Br. o. no. HK 497 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

# GOEDKOOP GELD NODIG?
**Meestal binnen 4 uur geregeld.**

**GELD LENEN IS MAATWERK**
Wij verstrekken alle soorten leningen, **DISCREET EN SNEL**
P.L., Financieringen, Continukredieten enz. met gunstige aflossingen.
Voor huisbezitters 1e hypotheken v.a. 5,9% en mits overwaarde, **ZEER GUNSTIGE** 1e, 2e en 3e hypotheken.
Wij berekenen **GEEN BIJKOMENDE KOSTEN**, eenmaal overeengekomen rente kan tussentijds **NIET VERHOOGD WORDEN.**
Vervroegde aflossing is mogelijk.
Kwijtschelding bij overlijden.
Strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever enz.
Lopende leningen elders geen probleem.
**KIJK EN VERGELIJK, BIJ EEN PROFFESSIONEEL KANTOOR MET 25 JAAR ERVARING. DISKRETIE, SNELHEID EN UITERAARD SERVICE IS ONS DEVIES.**
Uw intermediair:
**ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.**
**Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek**
**Telefoon 045-211668 of 045-221090**
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

Iedere dinsdag MUZIEK uit de 60- en 70-er jaren. Van harte welkom. Oriënt Express, Stationsstr. 116, Hoensbroek.

Mij nog niet vergeten? Maak dan afspraak, en ... komen. Zou graag eens met je willen SPREKEN. Br.ond.nr. KE 727 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

## RTV/muziek

WIENERS, Novak, Kärtnerland, Melodia enz. Muziekhuis Willy Dera, Baanstr. 127 Schaesberg.

KEYBOARDS geschikt voor de muziekschool vanaf ƒ 595,-. Muziekhuis Willy Dera, Baanstr. 127 Schaesberg, Stationsstr. 5 Heerlen.

## Landbouw

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

ONDERDELENBANK Schinnen, tel. 04493-2715.

SCHIPPERSTRUI of winterjas nodig. P. Raeven, tel. 045-322741.

Bel voor de betere PLASTIC-FOLIE en beschermzeilen. Custers b.v. Dieteren. 04499-1341.

## Vakantie/recreatie

Zeer comf. VAKANTIEWONING, boederij of Halfpens. v. kerst nieuwj. in zeer goed wintersportgebied. 4-12 pers. 05910-22293.

## Caravans/tenten/boten

CARAVANSHOW Ubachs, alleenimporteur voor Limburg van Munsterland Weippert, Jamet 295 kg Digue 375 kg, 5 types Jamet vouwwagens. Div. occasions, stalling ƒ 125,-. Kerkrade Vink. Eygelshovergracht 39, tel. 045-460252.

Te k. STAWAGEN EKS, afm. 8.5×3 m, 1978, 2 slaapkamers, keuken, kamer, douche, kachel, ijskast, ƒ 5500,-. Tel. 045-752747.

Te k. gevr. TOERCARAVANS en vouwwagens. Tel. 045-752747. Ook verkoop toercaravans.

## Kunst/antiek

Te k. door onze eigen import grote keuze in cpl. slaapkamers, cpl. eetkamers, gesloten kasten, kamerkasten, keukenkasten, tv-kast, commodes, nachtkastjes, grote spiegels, losse bedden, hanglampen en kleingoed. Tel. 045-241628. Antiekhandel HOEVE P. LAEVEN, Rozenstraat 1 Vaesrade-Nuth (aan Provincialeweg).

## Geld en goed

GEMAKKELIJK, discreet en snel geld lenen. Desgewenst bij u thuisbezorgd. Elk bedrag tussen ƒ 1000,- en ƒ 6000,- in 4 uur. Elders goedlopende leningen geen bezwaar. Meestal kwijtschelding bij overlijden. Bel snel 02265-3344. Nationale kredietbemiddeling. Tot negen uur 's avonds.

**Bootlening**
40.000 – 120x 531,-10,6 %
70.000 – 120x 928,-10,6%
80.000 – 120x1026,-10,6%
Bel nu tot 21.00 uur
**02263-7171**
Voorschotbank Frisia

## Diversen

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

**GETUIGEN GEZOCHT**
Wie heeft de aanrijding gezien in de nacht van 31-8-'87 1-9-'87 omstreeks 24.00 uur op de weg tussen Baexem en Kelpen. Tel. 04756-2419.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-Service, tel. 045-314122.

**GEBIT** gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Uw DIEPVRIES-, koelkast-, ook bedr.install. of wasautom. defekt!!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderd. Bel direkt. 045-726206.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04494-45230 24-uur service.

OPRUIMING: speel- en pornovideocassettes ƒ 17,50 p.st. Alle systemen. Vicaf Stationstr. 31 Sittard Eroland t.o. Brusselsepoort Maastricht.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale **ONTSPANNINGSMASSAGE** met leuk gesprek en (fris)drankje. Tel. 045-351555.

Met dank voor verkregen GUNSTEN. E.A.M..

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Goede ONTSPANNINGSMASSAGE, door gedipl. masseuse (geen sex). Tel 045-351555 353489.

Schoenen een maat VERGROTEN VERBREDEN, garantie, ƒ 10,-. Schoenreparatie, sterk, als nieuw. Vijgen, Akerstraat 30, Spekholzerheide.

# HARTVERWARMEND ELEGANT

ANNE VAREL
THE COLLECTION

Tweedelige set in modieuze blauwe tint. Met fraai contrastbeleg in kraag en manchetten. Maten 38-44 **239,-**

Elegante, jonge japon. Binnenzijde kraag en manchetten in contrastvoering. Bottle groen of marineblauw. Maten 38-44 **189,-**

Onze collectie "a.s. moeder mode" is nieuw binnengekomen.

mode **van neer eyckeler** Brandstraat Sittard 04490-16333
Hèt modecentrum voor Sittard en omgeving

# Casinobaas vraagt faillissement aan van advokaat

**ROERMOND – Een inwoner uit Ubach over Worms heeft bij de rechtbank in Roermond het failissement van de Roermondse advokaat mr. B. Moszkowicz aangevraagd. De rechtbank behandelt die aanvraag op 15 oktober. De schuldeiser zegt een ton van mr. Baruch tegoed te hebben.**

Mr. B. Moszkowicz bestrijdt dat. „Bij de aankoop van mijn kantoorpand in Roermond heb ik van deze man, die toen mijn cliënt was, en naderhand naar de maatschap van mijn vader is gelopen, 100.000 gulden geleend. Omdat er op pand en inrichting diverse beslagen lagen, en ik mijn winstaandeel uit mijn vroegere werk voor de maatschap nog steeds niet gekregen heb, had ik die lening dringend nodig. De geldschieter heeft toen gezegd, dat ik mocht terugbetalen wanneer ik wilde. Rente en aflossing waren niet nodig als ik dat niet wilde. Daar heb ik bewijs van ook. Maar nu vordert de advocaat van die geldschieter ineens 20.000 gulden rente, te betalen binnen drie dagen. Maar ik betaal geen cent. Ik beschouw het bedrag van de lening als het honorarium dat mij toekomt. Ik ben dag en nacht in touw geweest om de zaak van deze man, speelclub Maasbracht, draaiende te houden. De zaak werd immers gesloten op last van de fiod in een omvangrijke belastingfraude-kwestie". Zo luidt het verweer van mr. Baruch Moszkowicz.

**„Als het zover zou komen, tot een werkelijke faillietverklaring, stel ik gewoon een bankgarantie. Zo neem ik hem de wind uit de zeilen", zegt Baruch. „Mijn vader heeft deze schuldeiser aangezet die vordering te incasseren. Hij speelt de Judasrol", beschuldigt Baruch. „Ik weet zeker, dat mijn vader mij dwingt terug te komen in zijn zaak. Hij wil mij terughebben in de maatschap. Ik ben namelijk de enige, die straks als zijn opvolger zou kunnen dienen", verklaart zoon Baruch in Roermond de vermeende boosaardige agitaties van zijn vader te Maastricht.**

## Poëzieprijs voor Willem van Kevelaer

**BORGLOON – Willem van Kevelaer, pseudoniem van W. Knibbeler, uit Hoensbroek is winnaar geworden van de eerste pozieprijs van het Willemsfonds en de VLA, de Vereniging van Limburgse Auteurs.**

In de historische Gasthuiskapel van Borgloon kreeg de laureaat afgelopen zaterdagavond een kunstwerk van de Maastrichtse beeldhouwer Sjef Kreutzer en een geldbedrag onder couvert. Knibbeler, 63 jaar oud en wetenschappelijk medewerker taalkunde aan de katholieke universiteit van Nijmegen, publiceerde meerdere bundels gedichten bij uitgeverij De Vleermuis in Roermond.

**Eervolle vermeldingen waren er voor de Leo Bron uit Bocholtz en Jack Jacobs uit Elsloo.**

## Goeree-aanhangers actief in Kerkrade

**KERKRADE – Eén of meer aanhangers van het fel omstreden evangelisten-echtpaar Lucas en Jenny Goeree hebben gistermiddag folders tegen abortus verspreid in Kerkrade. In die brochures worden abortus en euthanasie vergeleken met de vervolging van de joden door de nazi's en de 'nazigeest' zou ook in Nederlandse artsen en politici, zoals premier Lubbers, huizen.**

Een jeugdige symphatisant van de Goeree's verklaarde gistermiddag dat het om een landelijke actie ging, waarbij ook andere Limburgse steden bezocht worden of zijn. De jongeman, afkomstig uit Zwolle, stelde tegen vijf uur in Kerkrade 'gedropt' te zijn. Door hoeveel personen folders in Kerkrade werd verspreid kon of wilde hij niet zeggen.

## officiële mededeling

### GEMEENTE NUTH
**Voorbereidingsbesluiten**

De burgemeester van Nuth brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 6 oktober 1987 heeft besloten te verklaren, dat een wijziging wordt voorbereid van:

1. het uitbreidingsplan, aanwijzende de bestemming in hoofdzaak voor Nuth, voor wat betreft de percelen kadastraal bekend gemeente Nuth, sectie C nrs. 4073 en 4443 (ged.) ten behoeve van de aanleg van een woonwagencentrum aan de Eykenderweg;
2. het bestemmingsplan Buitengebied 1972 Schimmert, voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Schimmert sectie B nr. 1948;
3. het bestemmingsplan kern Hulsberg II, voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Hulsberg sectie B nr. 3952;
4. het Algemeen Bestemmingsplan Wijnandsrade, voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Wijnandsrade sectie A nr. 3249.

Het besluit met de daarbij behorende tekeningen ligt ter gemeentesecretarie vanaf 14 oktober 1987 voor een ieder ter inzage.

de burgemeester vnd.,
mevr. E.F.M. Coenen-Vaessen

Nuth, 13 oktober 1987

## Klaasje Eisses van Emancipatieraad in Roermond:

# 'Maatschap verbetert positie vrouw'

**ROERMOND – Het aangaan van een maatschap lijkt de beste wijze om de positie van de echtgenote binnen een midden- of kleinbedrijf, dat ze samen met haar man leidt, te verbeteren. Geen enkele instantie kan om de vrouw heen en zij kan geheel zelfstandig beslissingen nemen. Tevens zijn de fiscale zaken beter geregeld en in geval van overlijden hoeven geen zakelijk problemen te onstaan.**

Zo verdedigde Klaasje Eisses-Timmerman, vice-voorzitter van de Emanciaptieraad, gisterochtend in de Oranjerie in Roermond de visie van haar organisatie op de verbetering van de rol van de vrouw in het midden- en kleinbedrijf. Zij sprak tijdens een thema-ochtend voor leden van het CDA-Vrouwenberaad en andere belangstellenden.

Het merendeel van de meewerkende vrouwen in een eigen bedrijf wil hun positie graag verbeterd zien. Niet langer wordt meewerken voor weinig of geen rechten geaccepteerd. Vandaar het standpunt van de Emancipatieraad om te kiezen voor een maatschap. „Tevens wordt gepraat over het eventueel opheffen van het verbod om een arbeids- of koopovereenkomst aan te gaan met je echtgenoot. Lijkt misschien een oplossing, maar hoe kan een huwelijk goed functioren als je op die wijze ondergeschikt bent aan je man?", vroeg Klaasje Eisses zich af. De regering heeft de Emancipatieraad gevraagd te adviseren over deze plannen. „Voor ons geen al te makkelijke taak. We weten niet om hoeveel vrouwen het gaat. Vervolgens is het de vraag of je onderscheid moet maken tussen arbeid in of arbeid voor het bedrijf", zegt Eisses. Het advies aan de regering maakt deel uit van het bekijken van het rapport 'Loon naar werken' waar een jaar aan gewerkt is en handelt over de problemen van de meewerkende vrouw.

### Bonden

Om de problemen van een zwangere vrouw die werkzaam is in het bedrijf van haar man, te verminderen denkt de Emancipatieraad aan het creeëren van een volksverzekering voor alle vrouwen, wel of niet in dienstverband. „Dit houdt in dat alle vrouwen één soort basisverzekering afsluiten. Wie in loondienst werkt kan dan via de ziektewet in aanmerking komen voor nu twaalf weken betaald verlof. De vrouwen in het midden- en kleinbedrijf dienen zich dan extra te verzekeren om te voorkomen dat het bedrijf te veel verlies leidt door de verlofperiode en en voor de vervanging van de vrouw." verklaarde de vice-voorzitter het idee van van de Emancipatieraad. Volgens haar is het belangrijk dat vrouwen zich organiseren en hun stem laten horen daar waar beslissingen genomen worden.

**De heer Matti, voorzitter van de LOZO adviseerde de vrouwen uit te kijken naar een goede accountant. „En niet uit kostenoverwegingen een 'boekhouder na zes uur' kiezen. De vakman kent als geen ander de mazen van de wet die het meewerken van de vrouw financieel aantrekkelijker kan maken."**



ZO'N RAAR PAKKIE HEB IK NOG NOOIT TUSSEN M'N BULTEN GEHAD!

● *Greep poseert welwillend in de echte Egyptische toga voor een 'Egyptisch' aandoende schildering.*

## Egyptisch eredoctoraat voor professor Greep

**MAASTRICHT - Prof. dr Co Greep mag dan wat uit de schijnwerpers van de publiciteit zijn getreden sinds hij decaan-af is van de medische faculteit van de RL; gisteren bleek dat menigeen wel van ver wilde komen om hem te feliciteren met het eredoctoraat aan de Universiteit van het Suezkanaal in Ismailia in Egypte dat hij zaterdag kreeg. Opvallende gasten tijdens de receptie in 'Het Kruithuis' waren dr Sjeng Tans, prof. Harm Tiddens, prof. Winand Wijnen en emeritus-prof. Wim Brouwer, samen met Greep zo'n beetje oprichters of minstens werkers van het eerste uur van de universiteit.**

Greep kreeg het eredoctoraat omdat hij een sterk stuwende hand heeft gehad in de oprichting en vooral inrichting van de medische faculteit van de instelling in Ismailia. Wat dat betreft staat hem nog het een en ander te wachten, want hij heeft inmiddels in meer landen dat soort werk gedaan.

'Ik heb de toga maar aangetrokken,' zei Greep eenvoudigweg tegen menige gast; hij was er echt trots op, al was het dan een dun zwart manteltje met bleekblauwe en bleekgele opstiksels en mouwen die van onderen waren dichtgenaaid.

### Gasten

Uiteraard werd het leeuwendeel van de gasten gevormd door medewerkers van de universiteit. Opvallende 'buitenstaander' was ongetwijfeld Giel Haenen, bedrijfsleider bij Sphinx en oud beroepsvoetballer - een sport die ook Greep, zoals bekend, een warm hart toedraagt.

Medewerkers van Greep hadden pogingen gedaan het geheel een wat Egyptische sfeer te geven; twee secretaresses waren in 'origineel' Egyptisch gewaad en tekenden, niet geheel authentiek, het gastenboek in spijkerschrift ('Jet en Mechteld'). En aan de gevel van Het Kruithuis was een grote schildering opgehangen van een kameel die door Greep (in toga) bestegen wordt, met de tekst: 'Zo'n raar pakkie heb ik nog nooit tussen mijn bulten gehad'. Er was maar en half woord voor nodig om Greep zover te krijgen dat hij ervoor poseerde: hij heeft nog altijd het onfeilbare gevoel voor publiciteit onder handbereik.

# OLS te Grote-Brogel in stijl van Breugel

**SITTARD – Het Oud-Limburgs Schuttersfeest te Grote-Brogel zal in Breugelstijl worden gevierd, zo deelde Gerard Brebels, voorzitter van het schuttersgilde St. Sebastiaan uit Grote-Brogel, tijdens de najaarsvergadering van de Oud-Limburgse Schuttersfederatie in de stadsschouwburg te Sittard mede.**

De overlevering wil dat Pieter Breugel in Grote-Brogel werd geboren. Vandaar dat bij de Brogelianen, die op 12 juli het O.L.S. in Kinrooi wonnen, het idee rijpte om het O.L.S., dat zij volgend jaar mogen organiseren, op Breugeliaanse wijze te vieren.

Het feestterrein werd reeds uitgestippeld. Het omvat zeven ha. en ligt vlakbij de dorpskern. De optochtroute is 1700 meter. De parkeerplaatsen, die in totaal 25 ha. omvatten, zijn vanuit alle richtingen goed bereikbaar. Het bestuur van de stad Peer staat volledig achter de organisatie. Er werd reeds een dame voor het O.L.S.-secretariaat vrijgemaakt. Niets zal aan het toeval worden overgelaten. Komende zondag gaan de Brogelianen reeds ter bedevaart naar Onze Lieve Vrouw van Scherpenheuvel.

Aan hulp van boven had het de Brogelianen in Kinrooi niet ontbroken. Voor het front van de schutters bevestigde Gerard Brebels de berichtgeving in het Limburgs Dagblad dat een onverlaat in Kinrooi het vizier van de buks der Sebastianen had ontregeld. Doordat buksmeester Jef Ceyssens tijdens het inschieten raak had geschoten, ofschoon hij opzettelijk mis had willen schieten, ontdekte hij de sabotage die volgens Gerard Brebels het werk van een kenner was. Noch vóór noch achter de bestuurstafel werd op diens beschuldiging gereageerd.

Wel was er reactie op een aanklacht van René Verstraten, voorzitter van schutterij St. Martinus uit Kinrooi die dit jaar het O.L.S. organiseerde. Duizenden - voornamelijk familieleden van schutters - waren zonder te betalen de kassa's gepasseerd. De tollenaars stonden volstrekt machteloos. „Liever twee dagen oberen dan twee uur op een entreepost", was hun verbeten commentaar. „Wie gaat er in de toekomst nog betalen als iedereen brutaal doorloopt?", zo stelde René Verstraten de vergadering de vraag.

Wiel Corten, voorzitter van schutterij St. Salvius uit Limbricht, laakte de steeds verdergaande vercommercialisering van het O.L.S. „Slechts één vraag schijnt nog te tellen: „Hoe kan ik nog meer verdienen?". Met folklore heeft dat niets meer te maken. Buitendien: Wie maken het feest? Dat zijn de verenigingen. De toneelspelers worden echter beboet. Zij moeten inschrijfgeld betalen en worden met niets bedankt".

Wiel Corten stelde voor het inschrijfgeld te laten vallen en de toneelspelers in tractaties te laten delen. Ook vindt hij het billijk dat een deel van de winst aan de federatie wordt afgedragen.

O.L.S.-president Lei Stals vroeg de schutters over een en ander nog eens goed na te denken en op de voorjaarsvergadering met voorstellen te komen.

**De plaats van Jan Senden uit Mheer, die 27 jaar de Bond Berg en Dal in de O.L.S.-federatie vertegenwoordigde, werd ingenomen door Charles Brassee, secretaris van schutterij St. Joseph uit Waubach.**

## Keizers naar Venray

SITTARD – Eind april '88 zal Joep Krijnen uit Venray tot keizer van 't Zandakkersgilde worden gekroond. Op de eerste zondag in mei schoot de 40-jarige gemeenteambtenaar voor de derde keer in successie de vogel af. Omdat in de reglementen van 't Zandakkersgilde staat dat de schutter die voor de derde opeenvolgende maal koning wordt, eerst zijn derde ambtsperiode als koning moet hebben uitgediend, voordat hij tot keizer kan worden gekroond, vindt de kroning eerst volgend jaar plaats. Hoogstwaarschijnlijk toog de keizer zaterdag naar de najaarsvergadering van de Oud-Limburgse Schuttersfederatie in Sittard om de keizers uit de beide Limburgen op zijn kroningsfeest uit te nodigen. Spontaan werd [illegible]. Het wordt het eerste keizersfeest in de historie van de O.L.S.-federatie.

## Luik en Limburg praten over stof

**MAASTRICHT – Tussen de provincies Luik en Limburg zal voortaan tweemaal per jaar ambtelijk overleg worden gepleegd over milieuvraagstukken.**

Dit is het resultaat van een eerste oriënterende bespreking tussen ambtenaren van de afdeling Milieu van de provincie Limburg en vertegenwoordigers van het Waalse ministerie van Milieuzaken, dat gisteren in Luik heeft plaatsgevonden.

GS van Limburg hadden op het overleg aangedrongen naar aanleiding van de stofoverlast in vooral het Maasdal vanuit het Waalse industriegebied. Daarbij is behalve de industrie-uitstoot vanuit Wallonië ook de milieu-problematiek van de kerncentrale in Tihange aan de orde geweest.

## In Wijlre expo Landinrichting

**WIJLRE – Ter gelegenheid van de Europese campagne voor de Landelijke Gebieden 1987-'88 vindt donderdag 29 oktober om 16.00 uur in het districtsbureau van Uitvoering Mergelland (Van Wachtendonckplein 1a, Wijlre ☎ 04450-2626) de opening plaats van de expositie 'Landinrichting in Zuid-Limburg'.**

Voorzitter W.G. Bremen van de ruilverkavelingscommissie 'Mergelland', spreekt het welkomstwoord uit, waarna deputé P. Hilhorst de tentoonstelling opent. Er wordt dan tevens de première van de diaklankbeeld 'Landinrichting in Zuid-Limburg' vertoond.

Op initiatief van de Raad van Europa te Straatsburg wordt tot oktober 1988 in 21 aangesloten landen extra aandacht besteed aan de ingrijpende veranderingen die in het landelijk gebied plaatsvinden onder het motto: 'Het platteland leeft, leve het platte-land'.

### Excursies

De opzet is tevens om groepen belangstellenden vanuit de ruime omgeving (scholen, organisaties) aldaar te ontvangen, waarna ze met behulp van de routebeschrijving zelf een tour per fiets, auto of bus door Zuid-Limburg kunnen maken.



## Reconstructie vuurgevecht Veldwezelt en Maaseik

# Maasoever een dag sterk beveiligd

**VELDWEZELT — De oorspronkelijk uit Hongarije afkomstige Zweed Juppi O. (43) heeft in de nacht van 15 op 16 januari in Veldwezelt vier keer op een rijkswachtpatrouille geschoten. De 29-jarige rijkswachter Luc Verstappen overleefde het vuurgevecht niet en zijn 36-jarige collega Paul Aengeveld werd ernstig gewond. De Zweed Istvan H. (37), die die nacht metgezel was van O., heeft geen wapen gehanteerd. Zondag deden de twee het tussen 9 en 11 uur nog eens over tijdens een reconstructie. Maandagmorgen werd een schietpartij in Maaseik gereconstrueerd.**

De nog steeds niet geheel herstelde Aengeveld bekeek zondagvoormiddag het hele gebeuren vanachter het raam van een huis in de buurt. Af en toe knikte hij bevestigend op wat hij zag, maar soms ook raakte hij hevig geëmotioneerd. Een rechtstreekse confrontatie met de twee buitenlanders bleef hem bespaard.

Het verloop van de gebeurtenissen in de januarinacht werd gisteren eerst door O. getoond, dan door H. en tot slot door beiden samen. De twee rijkswachters reden die nacht in hun auto over de Kiezelweg in Veldwezelt. Op de inrit van een apotheek zagen ze een wagen met gedoofde lichten staan. De politiemannen liepen er op toe en sommeerden de twee inzittenden de motor af te zetten. Daaraan konden ze niet voldoen omdat de auto gestolen was en de motor een draadverbinding draaiende werd gehouden. De rijkswachters bevalen de twee uit te stappen en maakten een begin met een onderzoek aan de kleding. Rijkswachter Aengeveld vond bij O. een mes en daarop trok Juppi O. zijn pistool, schoot Aengeveld in de buik en vuurde ook op Verstappen. Dat schot miste maar nog voor de politieman zelf zijn wapen had kunnen trekken werd hij geveld door een tweede schot in zijn hoofd. Op de vlucht werd Aengeveld nog een keer in de buik geschoten. Hij herstelde langzaam maar zijn collega Verstappen is enkele dagen na de schietpartij overleden.

Bij de reconstructie was op de Belgische Maasoever een zwaarbewapende politiemacht op de been. Kilometers in de omtrek werden de wegen afgesloten en aan de grensovergangen werd scherp gecontroleerd. Vijftien gelegen huizen in de omgeving werden tevoren doorzocht.

Op 20 januari werden de twee in Enschede aangehouden. In hun tijdelijk verblijf vond de politie toen een compleet wapen- en springstoffenarsenaal. Op 4 maart ontsnapte O. uit de Amsterdamse Bijlmergevangenis. Tijdens die vlucht werden enkele wagens gestolen en mensen gegijzeld voordat er twee dagen later met een bloedbad in Turnhout een eind aan kwam.

Dat kostte het leven aan een medevluchteling en vier mensen werden ernstig gewond.

De politie was niet alleen waakzaam voor een ontsnapping, maar vooral ook voor een actie van een bevrijdingscommando. Eerder zijn de twee buitenlanders betrokken geweest bij een vlucht uit de gevangenis van Stockholm waar de gevangenismuur met uit een militair depot gestolen springstof werd omgeblazen.

Maandag was het alleen Juppi O. die in Maaseik nog eens moest laten zien hoe hij daar twee kogels door een stacaravan van een Nederlandse kampeerder had gejaagd. Dat gebeurde in de nacht na de ontsnapping uit de Amsterdamse gevangenis. O. heeft nooit een woord los willen laten waarom hij die man in Maaseik opzocht. Wel is bekend dat hij, voor de schietpartij in Veldwezelt plaatsvond, ook een tijdje op die kampeerplaats heeft gewoond.

**De rijkspolitie hield de Nederlandse Maasoever maandagmorgen urenlang scherp in het oog en op de Maas patrouilleerde schepen van de rijkspolitie te water. De behandeling van de moord op de rijkswachter en het latere dodelijke geweld in Turnhout door het Limburgse Hof van Assisen in Tongeren is in voorjaar 1988 voorzien.**

## Slachtoffer krijgt deurwaarder op bezoek

**LANAKEN — De reconstructie van de schietpartij in Veldwezelt heeft de gemoederen in de Maaskant zeer beroerd. De inderdijd zwaargewonde rijkswachter Aengeveld dreigt de deurwaarder op bezoek te krijgen omdat hij doktersrekeningen niet betaald zou hebben.**

De reconstructie heeft de Belgische rijkswacht ruim een half miljoen francs gekost. Daarbij komen ook nog de kosten voor de andere politiediensten. Aengeveld heeft die rekeningen steeds onmiddellijk naar de rijkswacht doorgestuurd, maar betaald zijn ze nog niet. Het werd gisteren door omstanders met misprijzen onthaald.

Een man uit Lanaken zegt: „**Het is een schande. Deze reconstructie kost een bom geld, maar voor die rijkswachter van het er blijkbaar niet af**".

## EXPOSITIES

**● HEERLEN**

**Stadsgalerij**, Raadhuisplein 19. Werk van Jean-Pierre Zoetbrood. T/m 25/10, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide.** Expositie 'Van plant tot steenkool'. T/m 21/10, open di t/m zo 10-17 uur. **Galerie Signe**, Akerstraat 86. Werk van Rob Thijssen. T/m 18/10, open wo t/m zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg, kijkdoos.** ...en en tekeningen van Dirkje Kuik. T/m 23/10, open ma t/m vr 10-15 uur. **...B-bank**, Op de Bongerd 13. Olieverf van Rob Gruner. T/m 1/12, open tijdens kantooruren.

**● KERKRADE**

**Galerie Hoogh Anstel.** Aquarellen van ... de Vries. T/m 18/10. Open za en zo van 14-17 uur.

**● HOENSBROEK**

**Bibliotheek**, Pastoor Schleidenstraat. Foto's van Nol Pepermans. T/m 15/11, open ma, wo en vr 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. **ABN Bank.** Foto's van Fons Verhoeve. Open werkdagen 9-16 uur. **Fotogalerie 68**, Kasteel Hoensbroek. Foto's van Mark de Fraye. T/m 9/11, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **Kasteel Hoensbroek**, expositieruimte. Werk van Frans de Jongh en Piet Blok. T/m 1/11, open dag. 10-12 en 13.30 en 17 uur.

**● BRUNSSUM**

**Brikkeoave**, Lindeplein 5a. Werk van Gène Eggen. T/m 25/10, open ma t/m vr 14-17 en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

**● MAASTRICHT**

**Bonnefanten**, Dominikanerplein 5. Heropeningsexpositie. **Maastrichts aardewerk.** T/m 25/10. Werk van Marcel Broodthaers, Frank Mandersloot en Gèr Koosten. T/m 8/11. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie signatuur**, Kapoenstraat 24. Schilderijen van André Wilhelmus. T/m 25/10. Open wo t/m vr 11-18, za 11-17 en zo 13-17 uur. **De blauwe olifant.** Aan het Servaasklooster 38 t.o. het oude Gouvernement. Oude Aziatische sieraden. T/m 19/10, open do, vr en za van 13-18 uur. **Galerie ...**, Tafelstraat 28. Werk van Dinu Câmpeanu. T/m 21/10, open wo t/m zo 13-18 uur. **Jan van Eyck akademie**, Dominikanerplein 1. 'From the past' van Hans ...zen. T/m 30/10, open dag. 12-17 uur. **Kamer van Koophandel**, Het Bat 2. Expositie Rens Brouns. T/m 30/11, open ma t/m vr 8.30-12.30 en 13.30-16 uur. **...Z**, Bankastraat 3. Linosneden en tekeningen van Cees Andriessen. T/m 30/10, open op werkdagen 10-18 uur. **...wirth en Van Noorden**, Rechtstraat 64. Werk van Hans Mutsers. Van 17/10 t/m 16/11, open do t/m zo 14-17.30 uur, di 19-20.30 uur. **Galerie Wanda ...**, Rechtstraat 43. Werken op papier van diverse kunstenaars. T/m 30/10, open di t/m za 13-18 uur. **Instituut voor bestuurskunde**, OL Vrouweplein 22. Werk van Kirsten Christensen. T/m 13/11, open dag. 11-17 uur. **Le Corridor**, Keizer Karelplein 17. Werk van Thomas JungHans en Miriam Severijns. T/m 15/12, open op werkdagen 13-17 uur. **Galerie Fah**, Brusselsestraat. Werk van Jan Montijn. T/m 30/10, open do t/m za 13-17 uur. **Gouvernement**, Limburglaan 10. Werk van Han van Wetering. T/m 18/11, open op werkdagen 9-17 uur. **Galerie Felix**, Wyckerbrugstraat 16. Schilderijen van Herman Hollewand. T/m 30/10. **Generaalshuis**, Vrijthof. Werk van 'In oprichting' en Stichting Banana Art. T/m 17/10, open di t/m za 11-16 uur, ma 13-16 uur. **Perroen galerie**, Vrijthof 35. 'Transparanties' van Van Gilst, Nolte, Van der Pol, Schoenmaeker en Verdonk. Van 11/10 t/m 1/11, wo t/m za 13-18 uur. **Het Bassin**, Boogaardenstraat 40b. 'Chac' un fait son portrait', kunst en maatschappij 1947–1987. Vanaf 18/10, open wo t/m zo 14-17 uur. **Universiteitsbibliotheek**, Bonnefantenstraat 1. De verbeelding begrensd. Van 30/10 t/m 27/11, open ma t/m vr 9-21 uur, za 9-13 uur. **Hotel Maastricht.** Het Joodse leven, foto's van Jenny Wesley. Van 17/10 t/m 6/11.

## BIOSCOPEN

**● HEERLEN**

**Royal:** Beverly Hills Cop 2, dag. 15 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** Robocop, dag. 16 18.15 en 20.30 uur. Who's that girl, wo 14 uur. **Maxim:** Mannequin, dag. 15.30 18 en 20.30 uur. **H5:** La Bamba, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur. Hair, di 14.15 uur. Wanted: dead or alive, dag 19.15 en 21.15 uur. Een maand later, dag. 14 18.45 en 21 uur. Oxford blues, dag. 14 18.30 en 21 uur. **Passagetheater:** Sex zonder sluier, dag. doorlopend vanaf 14 uur.

**● SCHAESBERG**

**Autokino:** Blind date, dag. 20.30 uur.

**● MAASTRICHT**

**Lumi:** The Untouchables, dag. 14.30 en 20.30 uur. Who's that girl, dag. 14.30 en 21 uur. Een avontuur met een staartje, wo 14.30 uur. Een maand later, di 14.30 en 21 uur, wo 21 uur. Robocop, dag. 14.30 en 21 uur. **Festival:** Beverly Hills cop 2, dag. 18 en 21 uur. **Palace 1:** The secret of my success, dag. 18 en 21 uur. **Studio:** Burglar, dag. 18 en 21 uur. **Palace 2:** Please mr. postman, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** Duck soup, wo 20 uur. Hellzapoppin, wo 22 uur. Little shop of horrors, di 20 uur. The Bank Dick, di 22 uur. La passion de Jeanne D'Arc, di wo 21 uur.

**● GELEEN**

**Roxy:** The Predator, vr t/m di 20.30 uur. **Studio Anders:** Blind date, vr t/m di 20.45 uur.

**● SITTARD**

**Forum:** Beverly Hills cop 2, do t/m di 21 uur. The living daylights, do t/m di 21 uur. **Sirkel:** Zelig, wo 20.30 uur.

**● ROERMOND**

**Royal:** Beverly Hills cop 2, dag. 20.30 uur. **Royaline:** The Secret of my success, ma t/m wo 20.30 uur, wo ook 14.30 uur. Bambi, wo 14.30 uur.

*Limburgs Dagblad*

**Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg**

**Kantoor Heerlen: 739011**

Hans Toonen (chef regioredactie) ☎ 425335

Wim Dragstra (stadsredacteur Heerlen) ☎ 710317

Emile Hollman ☎ 422345

Hendrikje Boetzkes ☎ 04406-16016.

**Kantoor Kerkrade: 455506**

Jos van den Camp ☎ 351514

Theo Sniekers ☎ 325797

*MAANDAG IN KERKRADE*

# Landelijke aandacht voor CARA-zwemmen

**KERKRADE – Een groep van artsen en bestuurderen bezoekt volgende week maandag een presentatie-avond CARA-zwemmen in het zwembad D'r Pool in Kerkrade.**

CARA-patiënten leiden aan langdurige aandoeningen aan het ademhalingsorgaan (astma, bronchitis, longemfyseem). Zwemmen voor CARA-patiënten is twee jaar geleden in Kerkrade ingevoerd en initiatiefnemer Henk Martens zegt dat het (wat hemzelf betreft want ook hij is CARA-patiënt) geleid heeft tot halvering van medicijngebruik en een sterke afname van ziekenhuisopname: „Lag ik enkele jaren geleden nog drie tot vier keer in het ziekenhuis, afgelopen jaar was dat maar één keer."

Martens hoopt dat het eerder genoemde gezelschap zal inzien dat zwemmen voor CARA-patiënten eindelijk opgenomen dient te worden in het ziekenfondspakket. Martens heeft daar in het verleden al vaker voor gepleit. Het gezelschap bestaat uit met name long- en huisartsen, leden van provinciale staten en de tweede kamer.

**Tijdens de presentatie-avond tonen CARA-patiënten hun ademhalingstechnieken en bewegingen in het water. In de hal van het sportfondsenbad staat een informatiestand van het Nederlands Astma Fonds en de Stichting Volksgezondheid en Roken. Aan de bezoekers worden brochures aangeboden en voorlichting geven. De presentatie-avond in het sportfondsenbad D'r Pool aan de Kapelstraat 13 in Kerkrade begint om zes uur 's avonds en is voor iedereen toegankelijk.**

*Reactie op sociaal-economisch ontwikkelingsprogramma*

# D66 gelooft niet in 'economische motor'

**HEERLEN – De politieke partij D66 in de Oostelijke Mijnstreek ziet een economische motor voor deze regio niet zitten. De democraten geloven niet in een grote fabriek of iets dergelijks waardoor in één klap voor een behoorlijke werkgelegenheid gezorgd kan worden. „D66 is van mening, dat het beter is om energie en geld te steken in potenties die de streek zelf heeft of gaat ontwikkelen. Wij onderkennen de noodzaak van meerdere bedrijvigheden in de regio die een motorfunctie (kunnen) vervullen. D66 kiest hierbij vooral voor een op een bepaalde bedrijfstak gerichte ondersteuning. Bijvoorbeeld: informatie- en communicatietechnologie, streek- en eigen toerisme, milieutechnologie, transport en overslag".**

De democraten schrijven dit in een reactie op het sociaal-economische ontwikkelingsprogramma 'Perspectief voor Oostelijk Zuid-Limburg' dat onlangs door het Streekgewest werd gepubliceerd en waaraan de Streekraad inmiddels zijn goedkeuring heeft gegeven.

D66 is zeer positief over de nota als zodanig. „Het is goed dat wensen en visies op het sociaal-economische vlak in kaart zijn gebracht", aldus D66. Een financiële paragraaf wordt gemist in het programma en de instelling van een Limburg-zone vindt geen genade in de ogen van de democraten. Ze zijn namelijk bevreesd dat als zo'n zone wordt ingesteld aan randvoorwaarden voor bedrijfsvestigingen getornd zal worden, zoals hinderwet- en milieuvergunningen.

### Prioriteit

**Wat betreft spoorwegverbindingen is D66 voor doortrekkingen van de intercity van Amsterdam-Heerlen naar Aken; daaraan kent deze politieke partij een hoge prioriteit toe. Tevens vindt D66 een doortrekken van de spoorlijn Antwerpen-Maastricht naar Heerlen en Aken belangrijk. In de TGV ziet D66 niets als er geen stopplaats komt in Limburg.**

*Excelsior knipoogt niet klucht naar Kerkrade*

# 't Allerhuëgste' zo goed als uitverkocht

**KERKRADE – De premièrevoorstelling van de nieuwe produktie van de Kerkraadse toneelvereniging Excelsior, 't Allerhuëgste' is zo goed als uitverkocht.**

Vrijdag 16 oktober komt het nieuwe stuk voor het eerst op de planken. 't Allerhuëgste is gebaseerd op Walter van de Broecks 'Tot nut van het algemeen'. De bewerking naar en vertaling in het Kerkraadse geschiede door John Friedericks en Arno Römgens. In 't Allerhuëgste waarin een Vut-ter met een oorlogstrauma, die eenmaal een aansprekende daad wil stellen, centraal staat – wordt met een grimlach en een glimlach gekeken naar de Kerkraadse samenleving.

### Twijfelaars

Met 't Allerhuegste (regie Franck van Erven) zet Excelsior overigens voor een keertje het vaste stramien 'kluchten spelen' overboord. „En dat heeft nogal wat gemengde recaties opgeroepen," zegt Hans Bost, penningmeester van de vereniging. „Er zijn mensen die onze beslissing een keertje een ietwat serieuzer stuk te spelen toejuichen, maar er zijn ook genoeg vaste supporters die er aarzelend tegenover staan. Langzaam maar zeker beginnen deze twijfelaars echter ook te geloven in ons nieuwe stuk. De spelersgroep van Excelsior staat in ieder geval vierkant achter deze produktie. Een produktie waarin echt acteertalent vereist is. Een dergelijk stuk past perfect in ons programma ter viering van het 65-jarig bestaansfeest".

**Voor de uitvoeringen op zaterdag 17 en zondag 18 oktober is nog een beperkt aantal kaarten voorradig. De uitvoeringen vinden plaats in het Wijngrachttheater. Toegangsprijs f 8,50.**

# Kinderboekenweek morgen van start

**HEERLEN – Met een musical, verzorgd door leerlingen van basisschool 'De Regenboog' gaat morgen in Heerlense stadsschouwburg de kinderboekenweek van start. Activiteiten zijn er tot en met zondag.**

Wethouder Hub Savelsbergh geeft woensdagmiddag om half drie het officiële startsein voor de kinderboekenweek 1987 in Heerlen. Dan opent hij tevens de tentoonstelling 'Het Limburgse Jeugdboek' en worden de winnaars bekend gemaakt van de opdracht aan de basisscholen. Na de musical door 'De Regenboog', praat de schrijfster van kinderboeken Jetty Krever met kinderen over haar werk.

Donderdag is er feestelijke boekenuitreiking bij boekhandel Winants. Vrijdag is er om 10 uur een voorstellingen van het Hasseltse Tijl-poppentheater en van Peter Pan-producties in de schouwburg. 's Morgens is de voorstelling voor iedereen en 's middags voor de basisscholen. Zondag is er een limonadeconcert in de muziekschool om 11 uur en 's middags om 14 uur is de Grote Meneer Kaktusshow in de stadschouwburg.



● *Marc Marcian (16), hoort van brigadier Verhappen (l) dat zijn brommer een tikkeltje te veel vermogen heeft. Rechts hoofdagent Eykelenberg en twee belangstellenden.*

# Weinig animo voor keuring brommers

**BRUNSSUM – „Ik had vroeger ook een opgevoerde bromfiets. Had men mij indertijd gevraagd naar het politiebureau te komen voor een controle dan was ik ook niet gegaan. Zelfs niet als ik daar geen boete voor zou krijgen". Brigadier Henk Verhappen van de Brunssumse gemeentepolitie spreekt niet alleen voor zichzelf. Slechts acht jongeren kwamen gistermiddag naar de Mavo St.Fransicus aan de Wijenweg in Treebeek-Brunssum. Iedereen die zijn of haar brommer wilde laten keuren, met name op het vermogen van de tweewieler, was welkom. Er zou slechts advies worden gegeven. Twee van de acht gemotoriseerde fietsen bleken niet in orde.**

In november gaat de politie in Brunssum grootscheepse controles houden op opgevoerde bromfietsen. Daarom staan de komende dagen steeds twee agenten op een schoolplein bij een zogeheten 'roller'. Met dat apparaat kunnen ze zien en horen of een brommer al dan niet is opgevoerd. Maar ondanks het preventieve karakter van de publieksvriendelijke actie was de opkomst abominabel.

Vooral ouders moeten hun kinderen naar de controle sturen, vinden de politieambtenaren. Bij opgevoerde brommers kan de verzekering bijvoorbeeld nog wel eens moeilijk doen. Op 13 oktober staan ze bij het Rombоutscollege en op 15 oktober bij de LTS/LEAO-school. Steeds van 14.00 tot 17.00 uur. Op 29 oktober volgt dan nog een herkeuring.

*Ondernemers: 'Kern Schaesberg één gehee*

# Verzet tegen winkelplannen

**LANDGRAAF – Verpaupering, onverkoopbare panden, geen toekomstmogelijkheden in delen van Schaesberg en tweedracht tussen de ondernemers in die Landgraafse kern. Dat zijn een paar van de gevolgen die ondernemersvereniging 'Promotion Markt e.o' uit Schaesberg vreest van de bestaande plannen voor de verschillende delen van dat winkelgebied.**

**Burgemeester Hans Coenders van Landgraaf kreeg gisteren een petitie met de handtekeningen van de 45 bij de 'Promotion' aangesloten ondernemers tegen de plannen.**

Zoals bekend wordt in Landgraaf het winkelcentrum Op de Kamp gebouwd, dat het belangrijkste van de gemeente moet worden. Daarnaast zijn Schaesberg-Hoofdstraat en Ubach over Worms-Markt als 'stimuleringsgebieden' aangewezen.

Dat zijn winkelgebieden die naast Op de Kamp levensvatbaar moeten zijn. Een behoorlijk aantal andere winkelgebieden in de gemeente Landgraaf is aangewezen als 'nietlevensvatbaar' en daarin schuilt natuurlijk de pijn voor veel winkeliers, die zich vaak in hun be... bedreigd voelen.

### Adviezen

Het Coördinerend Instituut ...den- en Kleinbedrijf (CIMK) ... van de gemeente de opdracht ... zoeken wat nu met de stimuler... en niet-stimuleringsgebieden ... gebeuren. Ook wat betreft he... bied dat door 'Promotion de M... e.o' wordt bestreken – volgens ... organisatie de hele kern ... Schaesberg – kwam het CIMK ... plannen. Die behelsen onder an... dat aan de Hoofdstraat (sti... ringsgebied) een aantrekke... 'pleinvormige ruimte' moet ko... Over de markt – oorspronkelij... niet-stimuleringsgebied aang... zen – en een ander deel va... Hoofdstraat zwijgt het CIMK ... ter.

### Brief

„Dit zou dus inhouden dat wij ... alle ondernemers de boot inga... schrijft de 'Promotion' in de b... leidende brief aan het gemeent... stuur. Met name voor de mark... omgeving worden de bove... noemde nadelige gevolgen ... vreesd. „Wij als ondernemers ... ben inmiddels de stellige indru... verpaupering van het omligge... gebied en tweestrijd tussen de... dernemers zelfs de bedoeling ... zijn."

De gemeente wordt ook verw... het CIMK blindelings te volgen. ... CIMK krijgt het verwijt naar ... hoofd geslingerd niet in het be... van de plaatselijke middenst... maar voor het grootwinkelbe... op te komen.

**'Promotion' stelt verder dat ... werkgebied als een geheel be... deld moet worden, het 'stim... ringsgebied Kern-Schaesb... Daaraan zouden ook de beschi... re gelden besteed moeten wor... De Schaesbergse ondernem... ganisatie heeft ook een plan b... voegd voor het hele gebied. De... meente moet volgens de één ... oude organisatie voortaan ... overleg voeren met de onde... mers over de verdere stappe... plannen.**

# Mensa in Donkiesjot

**SITTARD – Jongerence... trum Donkiesjot start ... de herfstvakantie in s... menwerking met een aa... tal Sittardse scholen e... mensa waar de honderd... studenten die in de stad ... kamers wonen in de avon... uren een betaalbare ma... tijd kunnen gebruiken.**

Via de studentenverenigi... gen is al een beroep geda... op vrijwilligers. Ook wo... den pogingen ondernome... om serviesgoed en ande... spullen voor de inrichti... van de mensa te verzam... len. Aanbiedingen: Donki... sjot, Kapittelstraat Sitta... tel. 15385.

# Vrolijk begin nieuw streektheater-seizoen

**HEERLEN – Een stoethaspel van een pa met tenminste zes linkse handen, die door zijn vrouw is opgegeven voor de titel Mister Doe-het-zelf, behulpzame buren, die de zaak met allerlei fantastische ideeën nog wat erger maken en tenslotte een hardhorende opa, die de zaak op beslissende momenten in het honderd doet lopen, geef een dergelijk gegeven in handen van het Heerlens Streektheater en de gevolgen voor de lachspieren zijn niet te overzien. Temeer omdat de bewerking van dit gegeven werd gemaakt door Mathieu Loop, die niet alleen beschikt over een grote dosis humor maar tevens over een uitstekende dialectische taalvaardigheid. Het was allemaal voldoende om het regiedebuut van Wim Hoogendam bij het Streektheater tot een succes te maken. Hij zal alleen de jongere spelers op ogenblikken, dat er gelachen wordt, en die ogenblikken zijn menigvuldig, even in hun in hun tempo moeten remmen zodat er niet te veel pointes en spitsvondigheden verloren gaan.**

Jef Clement was een uitbundige ambtenaar-doe-het-zelver, niet alleen in zijn test maar vooral in zijn mimiek en gebaren. Uitstekend voor de dag kwam zijn buurman Piet Boonstra, die veel met de... moest werken en die dit met zo... toneelroutine deed, dat hij ... ogenblik overdreef. Hij heeft ... bij het Streektheater tot een g... acteur ontwikkeld en hij bewees... tijdens de première van „D'r H... delskeël" vrijdagavond in de H... lense Stadsschouwburg. H... Vaessen als opa werd al bij zijn... komst met applaus begroet. ... maakte van opa opnieuw een p... fijne creatie, zij het dat schrijve... regisseur eigenlijk niet voldoe... gebruik hebben gemaakt van ... mogelijkheden. Zo gebeurde het ... kele malen, dat hij op het toneel ... scheen zonder een duidelijk do... de voortgang van het spel. Deze ... netjes zouden kunnen worden ... schrapt of men zou hem een m... zeggende tekst moeten geven. ... Erkens slaagt er nog steeds in ... aanvaardbare jeune premier te s... len en Corrie Louvenberg gaf h... daarbij goed partij. Hettie Pluij... en Dorothèe Heiligers kweten ... als echtgenotes en buurvrou... goed van hun taak evenals ... Strohmeier als een wat buitenla... pratende verslaggeefster. Je... Meijs tenslotte zou zijn spel m... cachet kunnen geven door zijn ... wat minder sullig te spelen. Te... het einde herstelde hij zich ec... goed. Een beroepsfotograaf ... meestal geen doetje, zelfs niet in... liefde. Over het spel zelf willen ... tenslotte nog verraden, dat het ... de v errassend is, niet ongew... overigens bij het Heerlens Stre... theater, dat aan decor, belicht... techniek en grime de gebruike... zorg had besteed.

**Cor Lomm...**

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

# JOURNAAL

## Nuth

● De buurtvereniging Hellebroek houdt vrijdag om 20 uur een kaartavond in het Kontaktgebouw.

## Heerlen

● De Vrijwilligerscentrale zoekt mensen voor het opknappen van meubeltjes voor een peuterspeelzaal; als gastheer/vrouw in een ontmoetingsruimte; voor het begeleiden van meidenwerk en voor het tienerwerk voor buitenlandse jongens. Voor informatie: ☎ 045-713971.

● De Alliance Française des Pays-Bas houdt vanavond om 20 uur een lezing in het Grand Hotel. Gastspreker is Michel Maffesoli, doctor in de sociologie en professor aan de Sorbonne. Zijn lezing draagt de titel 'La publicite en la ville'.

● De Kring Veldeke en het Geschied- en Oudheidkundig Genootschap houden vanavond om 20 uur een historisch-dialectische avond in het Thermenmuseum. De lezing wordt verzorgd door Jan Notten uit Valkenburg. Vanaf 21.30 uur dragen regionale auteurs voor uit eigen werk.

● In de Nor geeft het Rubens' poppenkasttheater morgen om 14.15 uur de voorstelling 'De koninklijke Kinderkeur/Broodje Poep'. De entree is f 3.50.

● In het kader van de nationale 'Honger heeft niet-week' vindt er morgen vanaf 9.30 uur in het Missionair Centrum een workshop plaats met de theatergroep PETA van de Filippijnen. Op 16 oktober kan men van 12 tot 14 uur koffie proeven in de Wereldwinkel/Nor, waar Nelida Rosas vertelt over de koffieboerencoöperaties in Mexico. Eveneens op 16 oktober vindt in het HKB-gebouw een manifestatie plaats, waaraan alle Derde Wereldgroepen deelnemen.

## Kerkrade

● Het IVN houdt vanavond om 19.30 uur in het gebouw aan de Mozartstraat 8 een dia-lezing over 'Oude gebruiken en bouwtranten in de Grensstreek'. Toegang gratis.

## Hoensbroek

● In het kader van het 40-jarig bestaan van gemeenschapshuis Mariaarde wordt er morgen om 19.30 uur een show van Limburgse klederdrachten gehouden in het gemeenschapshuis. Entree gratis.

## Schaesberg

● De ontspanningsvereniging Ons Vermaak viert vrijdag haar 15-jarig bestaansfeest. Om 14.30 uur wordt de mis opgedragen in de Petrus en Pauluskerk. Aansluitend wordt er een film vertoond en om 18.30 uur begint de grote feestavond.

Limburgs Dagblad

Dinsdag 13 oktober 1987 ● Pagina 15

„HOE MINDER MEN MIJ ZIET HOE BETER HET IS"

# 'Oranje-debuut' Klaas Nuninga

door fred sochacki

**KATOWICE – Bijna geruisloos voegde Klaas Nuninga zich gisteren tussen de officials die al sinds jaren Nederlands elftal begeleiden. Z'n eerste trip als 'sectieleider technische zaken betaald voetbal' begon zoals dergelijke excursies veelal beginnen. Een informele ontvangst bij co-sponsor Transavia, compleet met koud buffet en de toespraken die er anders smakelijk aan vastkleven. „Een stuk representatie, dat hoort erbij", vond Nuninga die afzijdig van de persconferentie door secretaris Jan Huybregts nog vlug aan de stropdas van de officiële kledingsponsor werd geholpen. In de ogen van Huybregts, onverbiddelijk in de naleving van de protocol, vond het 'stroppie' van oud-international, dat het boord van Nuninga's hemd sierde, geen genade.**

„Toch is het niet allemaal protocol en representatie", probeerde de 47-jarige Groninger zijn functie inhoud te geven. „Ik heb het contact tussen het sectiebestuur en de technische staf van het Nederlands elftal". Een bezigheid die voorheen voornamelijk rustte op de schouders van FC Groningen-voorzitter Renze de Vries. „In die tijd was er een technische commissie", vervolgde Nu ninga. „Maar dat orgaan werkte te traag. Om de lijnen strakker te maken is daar deze zomer een eenmanspost voor gecreëerd".

Geen dagtaak overigens, want de ex-international is werkzaam bij Eurosporting, een bureau dat internationale sportuitwisseling bevorderd. Wat zijn werk als sectieleider technische zaken inhoudt is moeilijk te definiëren. „Naast de begeleiding van Oranje, opteer ik in het sectiebestuur voor de algemene Uefa-zaken. Ik zit in het jeugdplan Nederland en in de werkgroep landelijke competitie B-jeugd".

**Nuninga's eerste aktiviteit als Oranje-begeleider bestond uit de trip naar Milaan. Samen met Rinus Michels, de trainer waaronder Nuninga nog vier jaar bij Ajax speelde, werd voorzitter Berlusconi overtuigd van de gemeenschappelijke belangen die AC Milan, Gullit, Van Basten en Oranje hebben. „Voorts werden zaken als verzekeringen, vervoer met privé-jet etcetera geregeld. Het was noodzakelijk voor de onderlinge verstandhouding om dat gesprek te hebben".**

Klaas Nuninga springt in als er problemen zijn. Als de professionele staf, lees Rinus Michels, weer eens tegen een muur van onbegrip rent. „Zoals het weekeinde voor de kwalificatiewedstrijd tegen Cyprus. De bondscoach wilde de hofleveranciers dat weekeinde vrijaf geven.

Dan begin je maar te regelen", zegt de nieuwbakken official. „Alle belangenmoeten afgewogen worden. Het verloop van de competitie, de burgemeesters, de spoorwegpolitie, de clubs, noem maar op. Ik geloof niet dat er ergens ter wereld een competitie is, waarin zoveel te schuiven is als in Nederland. Men is er zich ten opzichte van het buitenland kennelijk ook niet zo bewust van welke belangen internationaal op het spel staan. Internationale uitstraling moet geëntameerd worden. In mijn fucntie probeer ik de voorwaarden van Michels te realiseren".

**Nuninga, twintig jaar geleden zelf nog aktief op het hoogste voetbalniveau, weet in elk geval hoe er vanuit de kleedkamer naar officials wordt gekeken. „Ik weet heel goed wanneer ik aanwezig moet zijn", zegt hij. „Op het moment dat het de professionals niet lukt, ben ik er. Hoe minder we elkaar zien hoe beter het is".**



● *Vrouwelijke fans verdrongen zich gistermorgen in Zeist, vlak voor het afreizen naar Polen, rond Ruud Gullit.*

## Sittardia zonder hoofdsponsor

van onze medewerker

**SITTARD – De handbalvereniging Sittardia moet op zoek gaan naar een nieuwe hoofdsponsor nu gebleken is dat er geen redding meer mogelijk is voor de bouw- en exploitatiemaatschappij Schreurs uit Sittard. Veertien seizoenen was deze Sittardse bouwfirma de hoofdsponsor van Sittardia.**

Voorzitter Schuurs van Sittardia gisteravond: „Voor de handbalvereniging Sittardia is het een grote aderlating maar ik denk niet dat dit opweegt tegen het verlies van zoveel banen. We hadden het budget van dit seizoen al niet sluitend gekregen. Door het wegvallen van onze hoofdsponsor onstaat er een groot financieel gat. In veertien seizoenen hebben wij nimmer tevergeefs een beroep gedaan op Schreurs".

Ook de spelersgroep heeft zich het lot van de in moeilijkheden verkerende bouwfirma Schreurs aangetrokken. Zij hebben onlangs direkteur Lou Schreurs een bloemetje gestuurd en hem veel sterkte gewenst.

**Voorzitter Schuurs over de financiële toekomst van de club: „We zijn naarstig op zoek naar een nieuwe sponsor. Gemakkelijk is dat niet. Misschien is het beter om in plaats van één grote sponsor drie kleinere aan te trekken die eenzelfde bedrag op tafel willen leggen".**

## Journalist niet in Polen toegelaten

ZABRZE – De Nederlandse journalist Jacques Chapel is gisteren voor niets met het Nederlands elftal naar Polen vertrokken. De radioverslaggever, die voor de Wereldomroep de kwalificatiewedstrijd Polen - Nederland zou volgen, bleek op het vliegveld van Krakow niet over het vereiste visum te beschikken. Tevens was het paspoort van Chapel verlopen. De Poolse douane weigerde de journalist toe te laten, waarop deze weer in de Transavia-machine kon plaatsnemen.

## Bremen in de problemen

**BREMEN – De voorbereiding van Werder Bremen op het duel tegen Spartak Moskou in de tweede ronde van het UEFA-bekertoernooi verloopt niet zonder problemen.**

**De clubleiding van de Bundesliga-vereniging kreeg uit Moskou te horen, dat er voor het verblijf van de Westduitsers slechts vijftig hotelbedden beschikbaar zijn. Werder Bremen had al een rechtstreekse vlucht naar Moskou geregeld voor 130 personen. De club heeft de reis afgezegd, doordat de machine slechts voor de helft kan worden gevuld. Het door het reisbureau „Intourist" aangeboden alternatief, een vliegreis naar Leningrad en dan met de trein naar Moskou, werd door manager Willi Lemke van de hand gewezen. Op welke manier Werder nu naar Moskou gaat is nog bekend.**

Zwaarbevochten zege op Yerna

## Merpati past zich aan

van onze medewerker
JOHN BANNIER

**GELEEN – In verband met de eerste bekerronde van de zaalvoetballers werd gisteravond in de hoofdklasse zuid van het zaalvoetbal slechts één wedstrijd gespeeld. Het drie weken geleden afgelaste duel tussen Merpati en ODV Yerna, zoals bekend waren de spelers pasjes van Merpati toen niet in orde, leverde een 4-2 overwinning op voor Merpati. Hierdoor bracht Merpati de achterstand op de koploper Haantjes terug tot twee punten.**

Het duurde bij dat duel tot de tweede helft voordat de vlam, maar wel in positieve zin, in de pan sloeg. De eerste helft kon de toeschouwers nauwelijks boeien. Merpati nam in de tiende minuut via een treffer van Anton Biloro een 1-0 voorsprong, maar omdat Yerna vroeg bleef storen en Merpati het spel niet kon maken viel er verder weinig te genieten.

De tweede helft vergoedde echter alles. Een schot van Yerna-speler Nico Duyckers werd knap door doelman Ron van de Wal gestopt en toen Duyckers pal daarop na een ongelukkige overtreding op Bram Aipassa voor twee minuten naar de kant moest benutte Merpati het overtal door via Piet Franciscus op 2-0 te komen. Nauwelijks was het geluid op de tribunes verstomt of Yerna scoorde via Jo Bex 2-1. In dezelfde minuut benutte Bram Aipassa de ruimte die er was en schoot Merpati naar 3-1.

In plaats van het duel rustig uit te spelen liet Merpati zich nu opjagen door Yerna. De treffer van Jos Herben, negen minuten voor tijd, bracht wel de spanning terug. Totdat Eric Maspaitella met een listig schot Yerna doelman Jeu Leenders verschalkte. Het alles-of-niets offensief van de Maastrichtse ploeg leverde niets meer op. Merpati heeft uit de vijf gespeelde duels nu zeven punten, twee punten minder dan koploper de Haantjes uit Beek.

**Alle overige hoofdklassers speelden voor de beker. Zaterdag plaatsten zich reeds voor de volgende ronde Vaals, Brunssum, Billy Billy's, Merpati en Yerna.**

**Bekeruitslagen:** Haantjes-Stap In 5-1; Bouwkompas-Loontjes 6-2; Canton Reiss-De Keigel 4-0; SCC-Puther Boys 4-2; Rousseau-Marathon 6-2, Sphinx-SHC 1-1 (SHC wint na strafschoppen) en Keelkampers-Bouwfonds 5-1.

## Stoelendans Kasparov

*SEVILLA – Gari Kasparov heeft de organisatoren van de tweekamp om de wereldtitel schaken tegen Anatoli Karpov gisteren in Sevilla bijna tot wanhoop gebracht. Voor de eerste partij, die in remise eindigde kon hij maar niet beslissen welke stoel geschikt zou zijn om urenlang in door te brengen tijdens de schaakpartijen tegen zijn aartsrivaal. Nadat de wereldkampioen er al twintig had afgewezen koos hij drie uur voor de aanvang van de partij uiteindelijk voor een antieke stoel met brede armleuningen. De Nederlandse hoofdscheidsrechter Geurt Gijssen bleef er nogal lakoniek onder. „Och, in dit soort wedstrijden zijn er altijd wel problemen met stoelen", zei de Nijmegenaar.*

*De partij werd geen groots spektakelstuk. Uitdager Anatoli Karpov, die de witte stukken had getroffen bij het openen van de waaier - de Spaanse wijze van loten - kon volgens enkele waarnemers wel even bogen op enig positioneel voordeel, maar moest op de dertigste zet na vier uur en twintig minuten een kleurloze remise toestaan wegens herhaling van zetten.*

Zestig verdachten in proces rond amfetaminengebruik in wielersport

# Franse sportwereld in greep van doping

**PARIJS – De Franse sportwereld is in rep en roer over een groot aantal dopingschandalen. Gisterochtend stonden zestig verdachten in de Noordfranse stad Laon in de beklaagdenbank bij het begin van een omvangrijk proces rond het gebruik van amfetaminen in de wielersport. Dit weekeinde onthulden drie atleten hoe de bondscoach hen had aangespoord tot gebruik van verboden stimulerende middelen en zondagavond verscheen wielrenner Philippe Boyer op de televisie met de onthulling dat hij in de nationale ploeg anabole steroiden had gekregen.**

De mededeling van atleet Carl Lewis dat tijdens het wereldkampioenschap atletiek in Rome zestig procent van de deelnemers doping gebruikte, heeft kennelijk een sneeuwbaleffect. Vooral in Frankrijk, waar na een onderzoek dat twee jaar in beslag heeft genomen gisteren voor de correctionele rechtbank van Laon een omvangrijk proces startte. Opvallend daarbij is dat niet alleen de sportmensen (in dit geval twintig wielrenners), maar ook de verstrekkers (twintig artsen en twintig apothekers) in de beklaagdenbank staan.

De zaak kwam aan het rollen toen bij een routinecontrole van de geneeskundige inspectie in 1985 „ernstige onregelmatigheden bij de levering van Tonnedron en Captagon" werden geconstateerd en tevens werd vastgesteld dat „levering geschiedde aan wielrenners die aan wedstrijden deelnamen".

**Onderzoeksrechter Jean Claude Rognon nam de zaak serieus en stelde in tegenstelling tot wat al te vaak gebeurt, niet alleen de mogelijke gebruikers maar ook de verstrekkers in staat van beschuldiging. In zijn 150 pagina's tellende requisitor legt hij een amfetaminelijn bloot die door heel Noord-Frankrijk en zelfs tot in een deel van België loopt.**

André Mollet, een van de twee ex-beroepsrenners die zijn gedagvaard, houdt het erop dat de hele zaak is opgeblazen. Zijn grootste troef is het feit dat hij bij alle dopingcontroles waaraan hij onderworpen is, steeds negatief was. Dat zegt overigens vooral iets over de waarde van die controles. Voor officials is het echter maatgevend. Daarom ook werpt atletiektrainster Carmen Hodos, een uitgeweken Roemeense ex-atlete, dat argument in de strijd. Van al haar pupillen uit de Franse meerkamp-selectie is er nooit één positief bevonden.

Christine Da Lage vertelde de sportkrant l'Equipe echter zeer gedetailleerd hoe de trainster het dopinggebruik bij haar stimuleerde. Ze kreeg maandelijks een hoeveelheid middelen, die men „Roemeense vitaminen" noemde en waarvan de samenstelling niet bekend werd gemaakt. Het resultaat wel. Binnen enkele maanden werd ze twaalf kilo zwaarder, van 58 naar 70 kilo. Later kwam de injectienaald tevoorschijn. Trainster Hodos heeft aangekondigd een aanklacht wegens smaad in te dienen.

**De Franse atletiekbond neemt de beschuldigingen voor kennisgeving aan en zegt alleen de resultaten van de onderzoeken na wedstrijden als maatstaf te nemen. Maar de Franse overheid houdt er een andere mening op na. „Niets, en zeker niet het landsbelang, rechtvaardigt dat atleten gebruikt worden als robots, als handelswaar waarmee valt te manipuleren", leidde Bergelin, staatssecretaris voor jeugd en sportzaken, vorige week een nieuwe aanval in de strijd tegen de doping in.**




● **Met een weids gebaar neemt Kasparov plaats op de veelbesproken stoel voor de eerste partij tegen Karpov.**



Na bekerdebâcle tegen TOP

## Utrecht-spelers betalen fans reisgeld terug

van onze verslaggever

**UTRECHT – De spelers van FC Utrecht zullen na hun wanprestatie tegen amateurhoofdklasser TOP een boete moeten betalen, die grotendeels ten goede komt aan de supporters. De Utrechtse fans, die de reis naar Oss per combi-kaart hebben gemaakt, worden schadeloos gesteld en krijgen hun geld (27 gulden per persoon) terug. Sjaak Brand, voorzitter van de supportersvereniging: „Daarmee is de schande van de bekeruitschakeling niet uitgewist, maar het is een positief gebaar van de club ten opzichte van de teleurgestelde aanhang".**

Brand toont zich overigens verontwaardigd over het gedrag van enkele gefrustreerde FC-supporters, die in de nacht van zondag op maandag de doelnetten van stadion 'Galgenwaard' hebben vernield. „Een staaltje vernielzucht waarmee niemand is gebaat. Ook komende zondag in de thuiswedstrijd tegen Feyenoord zijn protest-acties aangekondigd, daar zijn we helemaal niet gelukkig mee".

**Han Berger staat achter het bestuursbeleid om een deel van de boete voor de trouwe supporters te bestemmen. „Maar een ander deel van het geld dient gebruikt te worden om de vernielingen te bekostigen, want dat lijkt natuurlijk nergens op. Ik kan geen enkele waardering opbrengen voor zogenaamde fans die eigendommen van de club beschadigen".**

Han Berger zal overigens in een persoonlijk gesprek zijn assistent Wim van Hanegem met nadruk wijzen op diens plicht om 'de vuile was binnen te houden'. Na afloop van het duel in Oss liet Van Hanegem geen steek heel van de Utrechtse formatie en trok hij de kwaliteiten van een aantal spelers in twijfel. Berger: „Ik kan bijna niet geloven dat alles wat ik in de kranten terug-lees, inderdaad door hem is gezegd".

## Basketbal

**Heren**
Canadians-Donar 73-72
Den Helder-Den Bosch 83-81
Haaksbergen-D.A.S. 91-83
BS Weert-Red Giants 98-75
Orca's-Akrides 76-35
Den Bosch-Orca's 69-61
Donar-den Helder 92-95
Red Giants-Canadians 73-86
D.A.S.-BS Weert 54-63
Akrides-Haaksbergen 88-84
**1e divisie C**
Edam Z.-Spakenburg 95-65
JRC Boxtel-Rowic 71-72
Green E.-Flash 59-60
Springfield-Kimbria 88-97
**Hoofdklasse**
Tantalus-Den Bosch 2 57-67
Breda Pion.-Virtus 74-102
Attacus-Quo Vadis 68-69
Black E.-SVH 67-62
PSV/Almonte-Hoppers 78-66
Buoyancy-OBS Oss 84-129
**Overgangsklasse B**
Brunssum E.-Con Brio 88-65
Rush-Braggarts 85-92
Flash-Eindhoven 2 68-95
BS Weert 2-Dunatos 113-79
Kimbria 2-OBC Oss 2 87-75
**1e klasse A**
Bumpers-Kimbria 3 65-81
Jump. Giants-Bragg. 3 60-40
Boemerang-Kepu Stars 79-70
BSM-Kimbria 4 73-62
**2e klasse A**
Brunssum E. 2-Archers 54-58
Super Shot-BS Weert 4 62-63
Springfield-Bumpers 2 71-52
Giants-Hoppers 2 64-65
Landgraaf-Braggarts 4 94-49
BSM All Stars-BSM 2 116-47
**3e klasse A**
Giants 3-Alley Oop 66-54
Olympic-Kimbria 5 71-78
Alley Oop 2-Dunatos 2 89-129
**3e klasse B**
Aetern. 2-Super Sh. 2 104-54
Jump. Giants 3-Venlo Sp. 42-29
BS Weert 6-Jump. G. 2 49-54
Simson S.-Patrick 80-69
Simson S. 2-BS Weert 5 63-44
Hoppers 3-Aeternitas 3 71-49
**Dames**
**Hoofdklasse**
Blauw Wit-Quo Vadis 81-38
Erp '70-Attacus 44-50
Kimbria-Souburg 46-58
SVH-Black E. 2 48-51
W.S.C.-Marathon 73-61
**Overgangsklasse B**
Tantalus-Lieshout 36-31
Aeternitas-BS Weert 40-30
PSV/Almonte 2-Hoppers 54-53
Flash-Jumpers 36-38
Springfield-OBC Oss 50-43
Kepu Stars-Kimbria 2 55-54
**1e klasse A**
Jump. G.-Braggarts 2 38-34
Dunatos-BSM 40-48
Giants-Kepu Stars 2 31-32
Archers-Boemerang -
**2e klasse A**
Bumpers 2-Jump. G. 2 37-28
Springfield-Olympic 46-56
Dunatos 2-Alley Oop 46-38
Landgraaf-Aeternitas 2 25-30

## Worstelen

**Hoofdklasse seniores**
SDZ-de Halter 11-23
SSS-Hercules 18-17
Achilles-Olympia niet doorgegaan, omdat Achilles door de KNKB uit de competitie is verwijderd.
**Stand**
Simson 2-4
Olympia 1-2
de Halter 2-2
SSS 2-2
Hercules 3-2
Simson KDO 3-2
SDZ 3-2
**Reserve klasse seniores**
SDZ-de Halter 24- 0
SSS-Hercules 4-20
Achilles-Olympia niet doorgegaan, omdat Achilles door de KNKB uit de competitie is verwijderd.
**Stand**
Simson 2-4
Hercules 3-4
SDZ 3-4
de Halter 2-2
SSS 2-2
Olympia 1-0
Simson KDO 3-0
**1e klasse seniores**
KDO D.-Herc. Dev. 41½-22½
Goliath-Atilla 57 - 7
Spartacus-KDD Venlo 32 -23
Herc. D.-de Nelson 59 - 5
de Halter Z.-Sandow 39 -25
**Stand**
KDO Dev. 3-6
Goliath 4-6
Spartacus 4-6
KDO Venlo 4-5
Sandow 4-5
Hercules Dordr. 3-4
de Halter Zaand. 4-4
de Nelson 4-2
Hercules Dev. 4-0
Atilla 4-0
**Hoofdklasse junioren**
Spartacus-Olympa Utr. 28-16
**Stand**
Spartacus 3-6
Olympia Rott. 3-4
de Halter 1-2
Simson 2-0
Olympia 3-0

## Hockey

**Heren Hoofdklasse.**
HGC-HDM 5-1
Bloemendaal-Kl.Zw'land 4-0
Amsterdam-Breda 4-0
Kampong-O.Zwart 1-2
Tilburg-Pinoke 3-1
Gooische-SCHC 1-1
**Overgangsklasse A.**
GHBS-Leiden 1-1
MIC-Concordia 2-1
Tegenbosch-HOD 2-1
Victoria-Hattem 1-2
Schaerweijde-Wageningen 2-1
Gron.Studs-Forward 1-1
**1e klasse C.**
Racing-Maastricht 1-3
Best-Uden 1-2
EMHC-Hopbel 0-1
MOP-Son 1-3
Venlo-HMHC 2-0
**2e klasse F.**
Gemert-Horst 1-1
Blerick-Nuenen 3-3
Groen Wit-Geldrop 1-4
HUAC-Basko 3-1
Venray-Heerlen 6-2
**3e klasse F.**
Geleen-Sittard 2-3
Oirschot-Eersel 4-3
HCAS-Heeze 2-2
Tegelen-Cranendonck 1-0
Weert-Deurne 16-3
**4e klasse F.**
Bakel-Hockeer 2-0
Helden-Kerkrade 2-1
Meerssen-Bosdael 0-2
DVS-Mierlo 0-1
**Reserve 1e klasse.**
O.Zwart II-Den Bosch II 8-0
Venlo II-Tegenb.II 0-2
Breda II-Tilburg II 2-0
Venlo III-Forward II 3-1
**Dames Hoofdklasse.**
HGC-Rotterdam 1-0
Amsterdam-Groningen 3-1
Were Di-MOP 2-1
Kampong-HDM 2-1
Upward-Hilversum 1-6
Laren-DKS 4-1
**Overgangsklasse B.**
HBS-Ring Pass 2-2
Ede-MEP 2-1
Tilburg-Union 4-3
Victoria-Wageningen 2-0
Venlo-O.Zwart 1-0
Bloemendaal-Gron.Studs 4-3
**1e klasse C.**
Quick-Racing 3-2

HOD-Uden 3-2
Tegenbosch-Hopbel 1-0
HUAC-Son 0-1
HMHC-Groen Wit 2-0
**2e klasse F.**
Basko-Maastricht 0-3
Geldrop-DVS 5-2
Blerick-Horst 1-3
Nuenen-Tegelen 2-0
Heerlen-Venray 1-0
**3e klasse F.**
Geleen-Cranendonck 2-2
Sittard-Bosdael 0-0
HCAS-Heeze 4-0
Concordia-Deurne 3-1
Eersel-Gemert 2-1
**4e klasse G.**
Bakel-Hockeer 3-0
Helden-Kerkrade 3-2
Meerssen-Bergen 12-0
Weert-Mierlo 3-0

## Badminton

**Eerste klasse afd.4.**
De Ritte 3-Nuenen 6-5
Geldrop-Weert 67 9-2
KBC'67-ESPE Heerlen 3-8
Oss-Smash Vught 7-4
**Tweede klasse afd.7.**
Pellikaan-Schijndel 2 1-7
Bavel-Mariken 2 4-4
United-BCH 3 3-5
Victoria 2-Smash 2 5-3
**Tweede klasse afd.8.**
Carlton'80 2-Boxtel 0-8
Carperion-VIN 3-5
WIK-Whippet 1-7
Roermond-Geldrop 2 4-4
**Derde klasse afd.15.**
Geldrop 3-Someren 6-2
BC Veghel-Olympia'56 5-3
United 2-Espe 2 7-1
Weert 2-Carperion 2 5-3
**Derde klasse afd.16.**
PSV-Nuenen 2 0-8
Scarabee-WIK 2 2-6
KBC'67 2-Whippet 2 6-2
Victoria 3-Schijndel 3 5-3
**Vierde klasse afd.22.**
Budel-Hoogskoor 4-4
Gestel-Mariken 2 4-4
United 4-Stella Maris 3-5
High Speed 2-Stein 2-6
**Vierde klasse afd.23.**
Panache-BVC Cuyk 2 5-3
Geldrop 4-Good Luck 6-2
KBC'67 3-Whippet 4 6-2
Shijndel 4-United 5 4-4
**Vierde klasse afd.24.**
Carperion 3-Nuenen 3 1-7
Bocholtz-VIN 2 3-5
United 3-Whippet 3 6-2
Roermond 2-Veghel 2 8-0

## Dameskorfbal

**Hoofdklasse.**
Tovido-BIO 4-2
Rosolo-Gazelle 5-2
Alico-Never Down 3-6
**Hoofdklasse B.**
Wittenhorst-ODIO 2-4
Concordia-Swift 2-9
JES-Klimop 6-6
Minerva-SVO 6-5
**Overgangsklasse A.**
O.Wit-De Merels 4-3
Swift 2-Wederik 1-3
Peelkorf-SPES 5-3
ONA-Fiducia 6-2
**1e klasse D.**
Klimroos 2-Bladella 5-5
Vitesse-Euro Girls 6-2
DSS-Kraanvogels 5-2
**2e klasse G.**
de Krekels-Rosolo 3 6-7
DUKO-ZIGO 2 3-7
Kempenkorf-Omhoog 3-3
**3e klasse G.**
Almania-HKC 11-1
Spaurakkers-VIOD 2 3-2
Vitesse 2-EKC 10-1
**Junioren A.**
Amby's Korfke-St.Brigida 10-0
De Krekels-Spaurakkers 5-9
Korfmikkers-VIOD 2-1
**Junioren B.**
Gazelle-Amby's Korfke 2 0-5
**Aspiranten A.**
EKC-Vitesse 0-1
**Aspiranten B.**
St.Brigida-Amby's Korfke 2 0-10
Korfmikkers-Elsene 2- 0
**Pupillen A.**
EKC-Spaurakkers 3-0

## Sportschieten

**NEDERLANDSE BOND VOOR SPORTSCHUTTERS HOOFDKLASSE PLUIM**
Juliana-St. Lambertus 831-843
Juliana 2-De Missers 823-842
De Missers 2-'t Centrum 820-824
SVH-SVT 840-828
Nova-Diana '58 818-823
Fortuna '72-'t Hofke 818-823
**1A**
Palet-Heros '79 816-785
D'r Sjeet-SVK 814-826
Willem Tell-John Wayne 809-810
Diana '80-Lee Enfield 826-812
De Missers 3-EKSV 829-818
De Meuser-'t Trepke 810-811
**1B**
De Prins-SVH 2 812-814
Revanche-Op de Kamp 816-824
St. Lambertus 2-Ter Linden 812-819
St. Hubertus-De Treffers 805-810
SVT 2-Hattrick 815-814
**1C**
Reunie-'t Raadhuis 804-807
Franciscus-'t Pluimke 811-809
De Schutters-Oud Rompe 802-795
Heros '79 2-Robin Hood 799-815
Kerkrade '73-RWB '27 820-804
De Keulsteeg-D'r Sjeet 2 807-801
**2A**
RKWBCM-EHPS 798-804
Vizier-Hoensbroek 781-808
Diana '80-De Missers 4 788-798
Heros '79 3-D'r Sjeet 3 814-803
Tjoba-Juliana 3 801-770
SVT 3-Luk Raak '85 808-796
**2B**
EKSV 2-Heros '79 4 793-809
SVK 2-Brunssum 797-794
't Centrum 2-Sparta 2 802-790
Trianon-Gluck Auf 797-798
Ter Linden 2-St. Brigid 807-795
**2C**
St. Hubertus 2-'t Hofke 2 794-796
St. Brigis 2-Tjoba 2 784-781
De Leeuw 2-De Prins 2 802-798
Heros '79 5-SVH 3 793-801
SVK 3-Reunie 2 774-808
De Missers 5-Franciscus 2 800-773
**3A**
Merkelbeek-Trefpunt 803-801
Winchester-St. Hubertus 3 783-797
Oud Rompe 2-De Schutters 2 807-784
't Raadhuis 2-Fortuna '72 2 798-798
Op de Kamp 2-RKWBCM 2 781-791
D'r Sjeet 4-EMPS 789-794
**3B**
RWB '27 2-Heros '79 6 791-774
John Wayne 2-De Valk 801-777
Lee Enfield 2-'t Centrum 3 795-782
Hoensbroek 2-'t Hoefveld 778-802
Robin Hood 2-Juliana 4 779-773
**3C**
RKWBCM 3-Phoenix 772-778
't Trepke 2-Trianon 2 781-770
De Prins 3-Oud Rompe 3 770-776
St. Brigid 3-SVT 4 764-787
Sonja Boys-Palet 2 779-776
Emma Boys 2-Revanche 2 779-555
**4A**
't Raadhuis 3-SVE 2 774-780
Sparta 3-Diana '80 3 773-795
Tjoba 3-De Missers 6 768-786
De Leeuw 3-St. Hubertus 4 771-575
De Keulsteeg 2-Winchester 2 793-760
**4B**
Gluck Auf 2-St. Brigid 4 778-744
Hattrick 2-De Roos 779-782
Trianon 3-St. Lambertus 3 762-760
't Pluimpke 2-Merkelbeek 2 758-769
Fortuna '72 3-The Corner 782-736
**4C**
RKWBCM 4-Tjoba 4 761-767
The Corner 2-Nova 2 629-798
Oud Rompe 5-Emma Boys 3 689-739
't Hofke 3-De Meuser 3 776-763
De Roos 2-De Prins 4 773-725
SVT 5-Robin Hood 3 784-773
**5A**
De Treffers 2-Trianon 4 745-765
Ter Linden 3-Sonja Boys 2 777-740
John Wayne 3-Lee Enfield 3 759-733
EHPS 2-De Keulsteeg 3 732-770
De Valk 2-RKWBCM 5 734-757
**HOOFDKLASSE KOGEL**
Limburg-Limburg 2 853-825
De Missers-St. Lambertus 2 828-851
St. Lambertus-Diana '58 852-833
**1**
St. Lambertus 3-Limburg 3 806-802
Diana '58 2-Trefpunt 830-839
't Wapengilde-De Missers 2 817-810
**2**
Limburg 4-'t Wapengilde 2 818-781
Trefpunt 2-Diana '58 3 790-803
Diana '58 4-SVH 787-796
**3**
't Wapengilde 3-Courage '87 749-723
Falckenborgh-Courage 2 744-769
Courage 3-St. Lambertus 4 676-728

## Veldhandbal

**PK**
NOAV-Mosam 22-12
Swift-Caesar 15-12
Swift-Blerick 22- 7
**Beslissingswedstr.**
**Kampioenschap**
**1A**
Grathem-Vesta 9-8
**3D**
NOAV 2-Zwart Wit 8-7
**Degradatie**
**2B**
Breeton Sp.-Blerick 2 9-14

## Volleybal

**Nederlandse Volleybal Bond District Zuid Limburg**
**Dames 1.**
Furos-SEC 3-0
SEC 2-BSV 2 0-3
Artemis/R 3-Datak/VCL 3 3-0
Sittardia-Pancr.b.4 3-1
VC Voerendaal-Jokers 2 3-0
Muvoc-EPV 0-3
**2A.**
Artemis/R 4-Vluco 3-0
Fiscus-Datak/VCL 4 3-0
Sp.en Sp.-Carna 3-0
VC Voerendaal 2-Furos 3 2-3
BSV 4-Volharding 2 3-1
**2B.**
B en S-Spartak A 3-1
Fiscus 2-Datak/VCL 5 3-0
Elsloo-Mutiara M. 3-1
BSV 3-EPV 2 0-3
EPV 3-Volharding 1-3
**3A.**
Sjoahn-BLOK 3-0
Nivoc 2-Datak/VCL 6 3-1
Sp.en Sp.2-Dovoc 0-3
VC Voerendaal 3-AMVJ 0-3
Furos 4-AMVJ 2 3-0
**3B.**
de Heeg-SEC 3 3-1
Nivoc-BSV 5 3-0
Sitt.2-Dovoc 2 NOS
VCV 4-Jokers 5 0-3
**3C.**
B&S 2-Elan NOT 3-0
ADO 2-ADO 3 3-1
Avanti 2-AVOC 3-0
Sitt.3-Mutiara M.2 0-3
Muvoc 2-Volharding 4 3-0
**3D.**
de Heeg 2-Margraten 3-0
Avanti-Avoc 2 3-0
Elsloo 2-Jokers 6 3-0
Grovoc-Grovoc 2 0-3
**Heren 1.**
EPV-SEC 2 1-3
ADO-Vluco 3-1
Avanti-Elsloo 3-0
Sitt.-Pancr.Bank 2 2-2
VC Voerendaal-AMVJ 2-3
**2A.**
Sjoahn-Furos 2 1-3
Fiscus-Vluco 2 3-0
SVC-Elsloo 2 1-3
Datak/VCL 4-P.Bank 3 3-2
BSV-P.Bank 5 3-1
Phoenix-Volharding uno 3-0
**2B.**
Jaco-SEC 3 3-0
Dovoc-Helpoort 0-3
Datak/VCL 5-P.Bank 4 1-3
VC Voerendaal 2-Jokers 1-3
Furos 3-Grovoc 2 1-3
**3A.**
Sjoahn 2-Spartak A 2-3
Ado 2-Vluco 3 0-3
Avanti 3-Sp.en Sp. 1-3
Datak/VCL 6-Pancr.Bank 6 1-3
Datak/VCL 9-AMVJ 2 3-1
Furos 4-Muvoc NOS
Artemis/R 3-Vluco 4 3-0
Datak/VCL 11-Carna 1-3
Datak/VCL 10-Jokers 3 3-2
Furos 5-Muvoc 3 0-3
**3C.**
De Bastion-Datak/VCL 8 0-3
Artemis/R 2-EPV 2 0-3
Avanti 2-Helpoort 2 3-0
Datak/VCL 7-VCN 3-1
Sittardia 2-Jokers 2 3-0
MUVOC 2-Volharding 2 3-2
**4A.**
Jaco 2-Spartak A 2 3-0
Dovoc 3-Sp.en Sp.2 3-2
Sittardia 3-P.Bank 7 3-0
VC Voerendaal 4-AMVJ 3 3-0
**4B.**
de Heeg-Elan 0-3
Sjoahn 3-Elan 1-3
De Heeg-Sp.enSp.3 3-0
Avanti 4-Dovoc 2 0-3
BSV 2-Elsloo 3 0-3
Phoenix 2-Volharding 4 3-0
**4C.**
de Heeg 2-SEC 5 5 3-1
Artemis/R.4-ATSV 0-3
Fiscus 2-AVOC 3 3-0
VC Voerendaal 3-Jokers 4 3-0
Mavoc/De Bastion-Grovoc 3 3-0
**Jeugdkompetitie:**
**Meisjes A1.**
VCV-Artemis/R 0-3
Sp.en Sp.-P.Bank 1-3
Furos-BSV 3-0
**Meisjes A2.**
Carna-SEC 3-0
SVC-BSV 2 2-3
Elan-Grovoc 0-3
**Meisjes BA.**
Sittardia-de Heeg 3-0
SVC 2-Artemis/R 2 0-3
Elsloo-Jokers 2 NOT
**Meisjes BB.**
Sp.en Sp.2-Datak/VCL 3-2
Elan 2-Furos 2 3-2

**Jongens A.**
ADO-Vluco 0-3
Datak/VCL-de Heeg 2-3
Sittardia-P.Bank 3-0
**Jongens B.**
Furos-Muvoc 3-0
Sittardia 2-P.Bank 2 3-0
BSV-Datak/VCL 2 3-0

## Biljart

**District Zuid-Limburg KNBB**
**Driebanden afd.A.**
Modern-Wolfrath 2-5
Grijzegrubben-Luip 5-2
Meers-Born 4-3
**Afd.B.**
OHVZ-DDK 5-2
OHVZ 2-Schaesberg 5-2
Volkshuis 3-Apollo 5-2
Royal-Kantje 5-2
Kantje-BCV 1-6
**afd.C.**
de Vink-Schaesberg 7-0
Waubach-ABC 3-4
de Keizer-Kantje 4-3
Zwaantje-OHVZ 5-2
**Afd.D.**
Carambool-Klimmen 2-5
Brunssum-ABC 0-7
Klimmen-Union 2-5
Schaesb.-Brouwersw. 5-2
**1A.**
Kantje-Carambool 5-2
Waubach-St.Hoger 2-5
**1B.**
Societt.-BBC 2 5-2
BVG-Volkshuis 2 4-3
Butting-Societt.2 3-4
BBC-Schaesberg 5-2
Volksh.2-Wolfrath 2-5
**1C.**
ABC-Brunssum 3-4
Zum B.B.-Vr.kring 5-2
Academie-Juliana 0-7
Apollo-Zum B.B. 4-3
**2A.**
Sanderbout-TIP 7-0
Tjoba-Societeit 5-2
de Bluf-Benelux 2-5
Maasband-Holtum 2-5
Born-Maasband 2-5
TIP-Wilhelmina 3-4
Societt.-Sanderb. 4-3
**2B.**
BVG-Stein 2-5
Societeit-HGK 7-0
Heukske-BVG 7-0
**2C.**
Societt.-Volkshuis 3-4
Schinnen-Wolfrath 7-0
Klosje-Schinnen 7-0
Quick-Volkshuis 5-2
Eikeboom-St.Hoger 6-1
Wolfrath-de Keizer 6-1
**2D.**
BCHH-BCH 7-0
Hoefijzer-In 't Ven 7-0
L.Band-Cebusta 0-7
Caramb.-Maria Gew. 2-5
Schaesb.-BCHH 1-6
**2E.**
Schaesberg-Sibbe 7-0
DJB-Sibbe 0-7
**2F.**
ABC-Vr.kring 6-1
KOT-Schaesb.3 4-3
Schaesb.5-Zum B.B. 7-0
Beatrix-BCV 0-7
Vr.kring-KOT 7-0
**3A.**
Wilhelmina-HGK 4-5
Maasband-Eikeb. 7-2
de Statie-Wolfrath 5-4
Baandert-Maurits 4-5
Wolfrath-Maasband 2-7
Wilhelm.-Meers 9-0
**3B.**
Butting-St.Hoger 5-4
Volkshuis-HGK 9-0
**3C.**
Treffers-DJB 4-5
DDK-Schaesb. 5-
Irene-Beatrix 2-7
**4A.**
Holtum-Benelux 5-4
TIP-Kempke 7-2
de Bluf-TIP 7-2
**4B.**
Eikeboom-BVG 7-2
Heukske-O.Ons 5-4
Volkshuis-Tjoba 7-2
Wilza-Baandert 7-2
Sanderb.-Klosje 1-8
**4C.**
Apollo-N.Klossen 6-3
Zwaantje-Eendracht 9-0
Apollo-Hoefijzer 2-7
Eendracht-Keizer 2-7
Caramb.-Schaesb. 2-7
**4D.**
DDK-Cebusta 8-1
ABC-BBC 7-2
Keizer-Brunssum 9-0
Cebusta-BCHH 2-7
St.Hoger-Brunss. 7-2
Academie-DJB 5-4
**4E.**
Maria Gew.-Irene 0-9
Treffers-Juliana 4-5
Irene-Buitenlust 2-7
Juliana-N.Kloss. 7-2
BCHH-DDK 8-1
**5A.**
BVG-TIP 2-7
Heukske 4-Stein 2-7
**5B.**
Lindenh.-Tjoba 2-7
de Statie-GONA 9-0
Kempke-Maurits 7-2
**5C.**
N.Kloss.-Brouwersw. 2-7
Vaals-Zwaantje 7-2
Keizer-Beatrix 8-1
Caramb.-Keizer 5-4
DJB-Zwaantje 2-7
BCHH-Vaals 0-9
**5D.**
Irene-Buitenlust 4-5
Zwaantje-Keizer 7-2
Waubach-Zwaantje 9-0
Keizer-Buitenlust 7-2
Hoefijzer-Irene 7-2
in 't Ven-DJB 6-3

**District Maastricht en Omstreken KNBB**
**1A.**
Vr.kring-La Berceuse 5-2
BC Heer-KOT 2-5
MBV-MBV 2 5-2
Noorbeek-Sjaan 5-2
**1B.**
Aayt Wolder-Vr.kring 2 0-7
BC Heer 2-BC Heer 3 5-2
BCM-MBV 3 2-5
Geulle-Keer 4-3
de Keizer-Op de Klos 0-7
**2A.**
St.Gerlach-Bunde 2-5
BCB-Haverput 7-0
Bookvink-Geulle 2 7-0
Vilt 2-de Keizer 2 0-7
Heer 4-O.O.Itteren 2-5
**2B.**
Banholt-Gronsveld 5-2
Eijsden-Harmoniezaal 5-2
KOT 2-Los Band St.G. 5-2
Heugem-de Klossers 5-2
Op de Klos 2-Los Band Ey 0-7
**2C.**
MBV 4-Voliere/KOT 0-7
Harmoniezaal 2-Ketsers 2-5
Ulestraten-KOT 3 5-2
Rheingold-Vilt 3 5-2
O.O.Itteren 2-DOT 3-4
**2D.**
Voliere/KOT 2-MBV 5 7-0
Haverput 2-Eijsden 2 6-1
KOT 4-Ulestraten 2 5-2
de Keizer 3-Rheingold 2 7-0
BCM 2-Op de Klos 3 2-5
**2E.**
Bunde 2-MBV 6 2-5
Sjaan 2-Concordia 4-3
Geulle 3-Ulestraten 3 2-5
Altijd Raak-Rheingold 3 6-1
Op de Klos 4-Vr.kring 3 5-2
**3.A.**
La Berceuse 2-'t Heukske 2-7
Aaut Wolder 2-Bookvink 2 9-0
BCB 2-Voliere/KOT 3 7-2
DOT 2-De Klossers 2 4-5
Eendracht-Rheingold 4 6-3
O.O.Itteren 3-Promenade 9-0
**3B.**
Aayt Wolder 3-Sport 5-4
Heugem 2-MBV 7 9-0
Wolder 2-'t Heukske 2 4-5
Waalsen-Mergelland 2-7
Los Band Ey 2-den Duuker 2-7
Bookvink 3-de Keemel 5-4
**3.B.**
't Heukske 2-Mergelland 5-4
Bookvink 3-Aayt Wolder 3 4-5
MBV 7-BCB 3 7-2
de Keemel-Los Band Ey 2 2-7
Sport-den Duuker 7-2
Waalsen-Wolder 2 5-4
**3.C.**
Mergelland 2-Banholt 2 7-2
Eijsden 3-Los Band Ey 3 6-3
Noorbeek 3-Keer 2 7-2
Veerbenders-DOT 3 4-5
Los Band St.G.2-Eendracht 2 7-2
Klavertje Vier-BC Oost 7-2
**4.A.**
den Duuker 2-de Klossers 3 4-5
Bookvink 4-Haverput 3 9-0
't Heukske 3-BCM 3 7-2
Noorbeek 4-O.O.Heer 2 7-2
de Keemel 2-Rheingold 5 5-4
Harmoniezaal 3-Ulestraten 4 5-4
**4.B.**
La Berceuse 4-Aayt Wolder 4 5-4
Haverput 4-Bookvink 5 5-4
BCB 4-'t Heukske 4 2-7
Sjaan 3-O.O.Itteren 4 5-4
Nazareth 2-de Keizer 4 2-7
Concordia 2-Wolder 3 7-2
**4.C.**
DOT 4-Altijd Raak 2 2-7
KOT 5-Banholt 3 7-2
Eijsden 4-Ketsers 2 7-2
Klavertje Vier 2-Noorbeek 5 2-7
Op de Klos 5-Los Band St.G.3 7-2
**4.D.**
Heugem 3-DOIT 5 7-2
BC Oost 2-Heer 5 2-7
de Ketsers 3-Los Band Ey 4 2-7
O.O.Heer 3-Noorbeek 6 7-2
Promenade 2-Wapen van Berg 2-7
**5.A.**
La Berceuse 4-Banholt 4 2-7
Eijsden 5-Sjaan 4 1-8
Los Band St.G.4-KOT 6 9-0
Victorie 2-Keer 3 5-4
Klavertje Vier 3-Mergelland 3 7-2
**5.B.**
MBV 8-La Berceuse 5 2-7
Ketsers 4-BCB 5 7-2
Aayt Wolder 5-Bookvink 6 4-5
Rheingold 6-Victorie 3 4-5
BCM 4-DES 2½-6½
**5.C.**
Concordia 4-La Berceuse 6 2-7
Los Band Ey 5-Vr.kring 4 5-4
Voliere/KOT 4-Heugem 4 2-7
de Keizer 5-de Keemel 3 7-2
Rheingold 7-DES 2 2-7
Geulle 4-Ons Huis 5-4
**Driebanden Groot.**
Holland Casino's 2-H.Casino's 5-2
H.Casino's 3-BC Heer 7-0
MBV-Ulestraten 7-0
**Driebanden Klein**
**Groep 1.**
BCM 2-Gronsveld 2-5
BC Heer-BC Heer 2 2-5
KOT-O.O.Heer 2-5
MBV 3-BC Sjaan 4-3
Nazareth-Eendracht 5-2
**Groep 2.**
Gronsveld 2-BCM 2-5
BC Heer 3-de Klossers 2-5
O.O.Heer 2-KOT 2 1-6
MBV-MBV 2 5-2
Wapen v.Berg-'t Heukske 2-5
de Keizer-DOT 5-2

**NATIONALE KADERCOMPETITIE KNBB**
**3e Ronde**
BBC-DJB 2-4
Vilt '68-Niet Klossen 4-2
Maasband-Steeds Hoger 2-4
Klimmen-Volkshuis 2 4-2
Op de Klos-BCU 2 6-0
Voerendaal-BCU 3 4-2
Volkshuis-Op 't Kantje 0-6
BCU-De Keizer 5-1

## Tafeltennis

**Waereldsjtadtoernooi**
**Senioren heren 1e**
C: C. Davies Elsloo; D: E. Andriessen Megacles; E: N. Willems Kluis; F: M. hendriks Falco; G: M. Verstappen Succes; H: T. Moonen Schimmert.
**Open 1:** S. Marutiak Kluis; 2: E. Andriessen Megacles; 3: R. Janssen Swift.
**Dubbel D:** P. Tillemans/R. Kengen Falco; **E:** H. Smeets/R. Giessen Sempre Avanti; **F:** F. v. Geessink/E. v. Pruissen Kluis; **G:** J. Haan/W. Vinken Nieuwenhagen; **H:** H. Bos/P. Dautzenberg Heksenberg.
**Dames 1e**
BC: J. Bäumler Kluis; **DE:** P. Steinbusch Sempre Avanti; **F:** H. Heymann Heksenberg.
**Open 1:** J. Bäumler Kluis; **2:** H. heymann Heksenberg.
**Heren 2e**
R. Copier Elsloo; P. Tillemans Falco; H. Smeets S. Avanti; M. Jeanné Sempre Avanti; K. v.d. Zee Brunssum; L. Adriaens Gilgamesj.
**Open 1:** L. Houben Schimmert; **2:** L. Brunenberg Megacles; **3:** M. v. Lierop Megacles.
**Dames 2e**
A. Finders Sempre Avanti; S. Suen Kluis; S. Franssen Brunssum.
**Open 1:** A. Finders Sempre Avanti; **2:** R. Briels Roggel.
**Jeugd**
**Jongens 1e**
**Jun. AB:** M. Henstra Falco; **C:** R. Offermans Nieuwenhagen; **Adsp. AB:** W. Hendriks Sibbe; **C:** M. Lotz Kluis; **Pup. AB:** R. Reiter Bartok; **C:** R. Last Kluis; **Welpen:** R. op 't Broek Elsloo; **Open 1:** W. Hendriks Sibbe; **2:** H. Kengen Falco; **3:** R. reiter Bartok; **Dubbel jun:** J. Kerstjens/R. Reneerkens Bartok/Nieuwenhagen; **Adsp:** M. Habets/C. Snijders Eijsden-/Gilgamesj; **Pup:** R. naberhuis/D. de Vries Gilgamesj-/Succes.
**Jongens 2e**
J. Kerstjens Bartok; T. Janken Eijsden; R. Aarts Bartok; E. Naberhuis Gilgamesj; S. Paymans Bartok; P. Bastings Sibbe; N. Rasters Megacles; N. Rasters Megacles; R. Reneerkens Nieuwenhagen; M. Lotz Kluis.
**Meisjes 1e**
**Jun. AB:** H. Reiter Bartok; **C:** E. v.d. Laar VTV; **Adsp. AB:** S. Jansen Quick; **C:** P. Aerdts Heugem; **Pup AB:** B. Simon Quick; **C:** P. Wagemans Bartok; **Welpen:** M. v.d. Werken Laar; **Open 1:** H. reiter Bartok; **2:** B. Simon Quick; **3:** P. Aerdts Heigem; **Dubbel Jun:** D. Pierey/A. Simon Quick; **Adsp:** S. Janssen/C. Penders Quick; **Pup:** P. Franssen/N. Schreurs Sibbe.
**Meisjes 2e**
N. Schrijen Bartok; J. Kokkelkoren Gilgamesj; V. Seerden Laar; B. Stevelmans Bruno; J. Goes Maasmeppers; V. Ververs Maasmeppers; S. Korpershoek Sibbe; S. Janssen Quick; C. Knols Quick; S. Goessen Eijsden.

## Korfbal

**KNKV**
**Derde klasse KNKV**
Excelsior-Jong Brabant 11-6
SOS-Fortuna 9-5
Noviomagum-NKV 14-4

Wandelbos-Mariarade 11-6
**Res. tweede klasse P**
Excelsior 2-DKV 2 1-7
PSV 3-Blauw Wit 2 4-10
Quick 2-SDO 3 8-5
OEC 2-MKV 2 10-9
**Zuid 1 afdeling**
Eymerick-Trega 4-8
Kido-Deurne 12-4
DOT-Kanaries 8-3
Boemerang-Ready 8-9
**Zuid 1A afdeling**
SDO 4-Den Bosch 4-7
Rust Roest 4-Heerlen 9-8
Wetha-Mariarade 2 3-8
Oude Gracht 3-Kido 3 9-6
**Zuid 3A afdeling**
Mariarade 3-Trega 2 6-4
Wertha 2-Excelsior 4 3-5
Klimop 3-Ready 2 2-2
**Zuid 3C afdeling**
Kanaries 3-Klimop 4 3-8
Fortuna 4-Excelsior 3 1-11
Eindhoven 5-Deto 7 3-9
**Junioren 1 afdeling**
Kido-Organon 10-3
Sirene-Eindhoven 8-0
Mariarade-Geldrop 5-3
**Junioren 2A afdeling**
Boemerang-Ready 0-4
Heerlen-OEC 5-2
Kido 2-Organon 2 6-2
Eymerick-Excelsior 4-7
**Junioren 2C afdeling**
Oranje Wit 3-SDO 3 3-3
Den Bosch-RWB 2-5
Mariarade 2-Deto 3 9-1

## Golfbiljart

**Nederlandse Golfbiljart Bond District Urmond**
**Hoofdklasse.**
Oos Zitterd-Pappegey 2-4
't Krietje-Maasvallei 2-4
Fortuna-Brand Tav. 2-4
Tropical-Pap/Val Aan 4-2
Maasvallei 2-Almania 1-5
**Eerste klasse.**
GGBC-Avanti It. 2-4
Brand Tav.2-Hollandia 1-5
Pappegey 2-Auwt Einek. 3-3
Sittardia-de Duif 3-3
**Tweede klasse.**
de Duif 2-de Sjtaasje 2-4
Auwt Einek.2-Sittardia 2 4-2
't Nestje-'t Vöske 1-5
Csarda-'t Krietje 2 2-4
**Derde klasse A.**
Almania 2-Tropical 2 3-3
Pap/Val Aan 3-Brandpunt 4-2
Hollandia 2-Voasjener H. 3-3
Avanti It.2-Sparta 2 6-0
**Derde klasse B.**
de Meule 2-de Betonners 4-2
Sparta-'t Törp 3-3
Voasjener H.2-Fortuna 2 2-4
de Sjtaasje 2-Nieuwdorp 3-3

**Nederlandse Golfbiljart Bond District de Oude Mijnstreek**
**Hoofdklasse.**
Kloth 2-A.G.Kirk 6-6
Hanneman 2-Hanneman 3-9
de Pint-Kloth 6-6
B.G.K.-Berg.Balke 8-4
**Eerste klasse.**
Overbroek-Broenssem 9-3
't Baantje-'t Eikske 4-8
La Cabana-de Pint 2 3-9
de Kroon-Bilj.Boys 9-3
Olympia 2-op 't Gaat 10-2
**Tweede klasse.**
A.G.Kirk 2-O.B.K.2 6-6
't Trefpunt-'t Geulke 6-6
O.B.K.-Olympia 3 7-5
't Wolfje-Berg.Balke 3 9-3
't Groene Dal-Bocholtz 7-5
**Derde klasse.**
O.B.K.3-B.G.K.2 9-3
Rutjens-Trefpunt 2 6-6
Eikske 2-Dr Sjutt 7-5
Döpgere-Hanneman 3 5-7
Voelender-Smeets 7-5
Geulke 2-Auw Maat 5-7

**DISTRICT MAASTRICHT**
**Eerste ronde bekercomp.**
Gouwe Ridders 2-Tolhoes 3 3-4
Stern-De Smeed 5-1
Odeon-Gouwe Ridders 3-4
Sperwer-Stern 2 2-4
Tolhoes-Pannesjop 2 5-1
Sjörk-Odeon 2 5-1
Aait Hier-Singel 4-2
**Loting 2e ronde**
Stern 2-Tolhoes
Tolhoes 3-Stern
Noben-Aait Hier
De Gouwe Ridders-Sjörk
**Beker 1e klasse**
Odeon 2-Singel 2
Singel-Pannesjop 2
Sperwer-Gouwe Ridder 2
Tolhoes 2 vrij

## Zaalvoetbal

**Uitslagen van zaterdag 10 oktober**
**Beker 2e ronde**
Gr. Ster-Knoteraer 0-3
Hadow-T1874 5-1
Pancho-Billy Billy's 5-7
Teddyberen-Neerbeek 2-1
Marebos-MBC 3-3
**MBC w.n. 5**
Phym. Boys-DWS Boys 2-1
Phoenix-PSM 4-5
Sitt. Boys-Kanaries 5-2
Jabeek-Brikske 0-8
Flatazor-Sjuffelke 4-1
Sportclub-FC Brunssum 4-7
Terw./Antwan-Yerna 3-6
Le Soleil-Stern Boys 5-2
Holz-VTV Vaals 2-6
Tristar-Groen Wit 2-3
Bosserveld-Pottemen. 2-2
**Pottemenekes w.n. 5**
CBP/Sjork-Eijsden 4-10
Boheme-Masita 2-3
Pottebr.-Bingo Boys 2-5
Miltonneke-Gulpen 4-2
Merpati-All Whites 8-4
**3e klasse A**
Hemelke 2-Voske 2 4-3
**3e klasse C**
De Heeg-Rufus 2 4-1
Eijsden 3-Anders 2 1-2
DBSV 2-Sjotter 1-4
**3e klasse E**
Genne Komm 2-Sportcl. 2 1-1
Fortuna 3-Tristar 2 1-1
**3e klasse J**
Merpati 3-Brunssum 7 7-0
Bongo Boys 2-Hadow 5 3-2
**4e klasse B**
Maasboys 2-Pottebr. 3 0-4
Billy Boys 4-Sphinx 5 4-9
Stern Boys 1-Flaterke 3 4-2
**4e klasse D**
Groen Wit 4-Quelle 2 5-4
**4e klasse F**
Phoenix-Marebos 4 4-2
DWC-Jabeek 1-15
**Competitie**
**1e klasse C**
Bouwfonds 2-Bongo Boys 1-7
Meyers-Cross Pass 3-1
Masita-Flatazor 2-4
**2e klasse A**
Flaterke-Victorie 2 5-2
Rousseau 2-Mutiara 2 4-7
**2e klasse B**
Eijsden 2-Pottemen. 5-1
Maasvogels-T1874 6-2
Delta-Billy Boys 2 2-8
**2e klasse C**
Cosmos 2-Marathon 4 5-2
**2e klasse D**
Marathon 3-Varenbeuk 3 2-1
**2e klasse E**
Tawor-Likopa 1-9
Tawor-DVS 2-5
**3e klasse B**
Kombi-Maasvogels 2 3-3
Diekske 2-Pottebr. 2 2-1
Maasvogels 2-Stap In 5 2-11
Caberg 2-Voske 2 7-0
**3e klasse D**
Maasboys-Eijsden 4 5-1
De Heeg 2-Gulpen 2 4-4
Diekske-Eijsden 4 9-1
**3e klasse F**
SCC 4-Vaals 3 3-5
**2e klasse G**
Teddyberen 3-Egor 3 4-4
**3e klasse I**
Merpati 4-Cross Pass 2 1-6
**4e klasse A**
De Heeg 3-Loontjes 2 3-2
RKHSV 2-Boheme 2 2-7
Sjefke 3-Loontjes 2 6-1
**4e klasse C**
Sjotter 2-Oase 2 2-2
Eijsden 6-CBP/Sjork 4 7-3
Sup. MVV-Loontjes 2-5
Willem I 2-Kanaries 2 0-7

## Schaken

**2e ronde KNSB competitie**
**Hoofdklasse**
Groningen-Volmac uitgest.
Utrecht-Volmac 2 5½-4½
Eindhoven-Desisco 3 -6
SMB-BSG 4 -6
Amstelveen-Phil. Leiden 6 -4
**Tweede klasse A**
ASG-OSV 6½-6½
Pion-Nieuwegein 6½-6½
Eindh. 2-Schaesb. 5½-5½
SMB 2-ZSG 6½-6½
HMC-Hardenberg 4½-3½
**Derde klasse F**
WLC-HSC Helmond 2 -6
Gess-Venlo 3½-3½
Eindh. 3-VS M'tricht 7 -1
SMB 3-Hoensbroek ME 3 -5
HMC-Pionneke 3½-4½
**Competitie Limburgse Schaakbond**
**Promotieklasse**
Kerkrade-Pionneke 2 3½-4½
Schaesberg 2-DJC 2½-5½
VSM 2-Brunssum 2 -6
Blerick-Venlo 2 2 -5
**Eerste klasse A**
Heerlen-Voerendaal 2½-5½
Schaesberg 3-Fortuna 1½-6½
VSM 3-De Juiste Zet 2 -6
H'broek ME 2-Gess 3 6½-1½
**Eerste klasse B**
Venlo 3-Arx 1½-6½
EWS-Leudal 3 -5
De Witte Dame-Venray 4½-3½
Reuver-Gess 2 4½-3½
**Tweede klasse A**
Voerend. 2-Pionneke 3 2½-5½
Brunssum 2-DJC 3 7 -1
EWS 2-Fortuna 2 1½-6½
Hoensbroek ME 3-Gess 4 7 -1
**Tweede klasse B**
Cebusta-Kerkrade 2 3 -5
Attaque-DJC 2 2 -6
VSM 4-De Juiste Zet 2 5½-2½
Schaesberg 4-MSV 3½-4½
**Derde klasse A**
Caijer-Kerkrade 3 4½-3½
Attaque 2-MSV 3 3 -5
Gronsveld-Raadsheer 4½-3½
Voerend. 3-Schaesb. 5 3½-4½
**Derde klasse B**
DJC 4-MSV 2 3½84½
Fortuna 4-Phillidor 3½-4½
Brunssum 3-Raadsheer 2 7 -1
Pionneke 5-H'broek 4 2 -6
**Derde klasse C**
Venlo 7-Arx 2 1½-6½
Fortuna 3-Leudal 2 2½-5½
Tegelen 2-Blerick 2 4 -4

## Dammen

**1e klasse KNDB**
Eureka-DEZ 10-10
VAD 2-IJmuiden 7-13
Constant-Alblasserd. 10-10
Schiedam-Excelsior 8-12
Philips-Gouda 14- 6
**Stand:**
IJmuiden 6(40)
Philips 5(37)
Eureka 5(35)
Schiedam 3(34)
Constant 3(32)
Alblasserdam 3(30)
Excelsior 2(25)
V.A.D. 2 1(24)
Gouda 1(22)
D.E.Z. 1(21)
**2e klasse KNDB**
De Ridder-Lunteren 9-11
Schaesberg-Doetinchem 17- 3
Rosmalen-Huissen 10-10
Lent-Info 15- 5
Vorden-Philips 11- 9
**Stand:**
De Ridder 4(39)
Lent 4(36)
Lunteren 4(33)
Huissen 4(32)
Schaesberg 3(34)
Info 3(29)
Rosmalen 3(28)
Vorden 3(25)
Philips 2(29)
Doetinchem 0(15)
**Kamp. van Ned. Adspiranten te Nykerk:**
**1e ronde:**
Franeker-De Vaste Zet 3-5
Enschede-Paasbos 1-7
Excelsior-Constant 7-1
Huissen-Bennekom 5-3
**2e ronde:**
De Vaste Zet-Bennekom 8-0
Constant-Huissen 5-3
Paasbos-Excelsior 5-3
Franeker-Enschede 2-6
**Stand:**
De Vaste Zet 4(13)
Paasbos 4(12)
Excelsior 2(10)
Huissen 2( 8)
Enschede 2( 7)
Constant 2( 6)
Franeker 0( 5)
Bennekom 0( 3)

## Bridge

**Bridge Viertallen Competitie**
**Tweede klas**
**Groep A**
Cor. 8-Sitt. 11 (14-16), geleen 6-Brök 4 (16£14), Geleen 10-Geleen 2 (10-20), V.M. 9-Mijnstr. 7 (17-13), O.D.S. 3-V.M. 13 (18-12).
**Groep B**
Geleen 3-Sitt. 9 (11-19), Mijnstr. 9-Geleen 9 (6-24), Cor. 7-Sitt. 13 (19-11), T.A.M. 2-V.M. 8 (10-20), V.M. 14-Brök 6 (15-15).
**Groep C**
Brök 5-V.M. 10 (15-15), T.A.M. 4-Cor. 6 (18-12), Mijnstr. 6-V.M. 12 (25-4), Geleen 4-Sitt. 8 (15-15), Sitt. 14-Geleen 8 (13-17).
**Groep D**
Sitt. 10-Cor. 5 (25-5), V.M. 11-Sitt. 12 (15-15), T.A.M. 3-Cor. 9 (16-14), O.D.S. 2-Geleen 5 (11-19), Geleen 7-Mijnstr. 8 (2-25).
**Derde klas**
**Groep A**
Geleen 11-O.D.S. 4 (23-7), Brök 8-Geleen 24 (24-6), T.A.M. 5-V.M. 20 (17-13), Sitt. 20-Mijnstr. 13 (15-15), Cor. 15-Sitt. 21 (10-20).
**Groep B**
T.A.M. 8-Geleen 12 (9-21), Sitt. 15-de Kroon 3 (7-23), Sitt. 24-Geleen 23 (16-14), Cor. 16-Brök 9 (13-17), Mijnstr. 14-V.M. 21 (18-12).
**Groep C**
V.M. 15-de Kroon 4 (14-16), geleen 13-V.M. 23 (8-22), T.A.M. 9-Sitt. 10 (16-14), Geleen 22-Br.beek 4 (6-24), Brök 10-Cor. 17 (15-15).
**Groep D**
Cor. 10-V.M. 22 (19-11), Mijnstr. 16-Cor. 19 (18-12(, Brök 11-Br.beek 2 (14-16), Geleen 14-de Kroon 5 (14-16), Sitt. 19-Geleen 21 (25-5).
**Groep E**
Sitt. 16-Milj. 2 (24-6), Cor. 11-T.A.M. 10 (16-14), Cor. 18-Br.beek 3 (13-17), V.M. 16-Geleen 20 (22-8), Geleen 17-Mijnstr. 15 (17-13).
**Groep F**
Sitt. 17-Geleen 16 (17-13), Geleen 19-Cor. 12 (13-17), T.A.M. 7-V.M. 17 (8-22), de Burcht 1-Mijnstr. 10 (9-21).
**Groep G**
Geleen 15-T.A.M. 11 (23-7), de Kroon 1-Sitt. 22 (25-4), Mijnstr. 11-Cor. 13 (25-4), Brök 7-V.M. 18 (8-22).
**Groep H**
Molenbr. 1-de kroon 2 (15-15), T.A.M. 6-Geleen 18 (16-14), V.M. 19-Sitt. 23 (23-7), Mijnstr. 12-Cor. 14 (7-23).

## Bowling

**Nat. Dames Trio League**
**Klasse 2 E**
UB/v. Haren Sch. Heerlen-Albu Soft Eindhoven 3-0; Altijd Raak Venray- UB/v. Haaren Sch. Heerlen 2-1; UB/v. Haren Sch. Heerlen-Int. bouw Mill 2-1.

**Nat. Heren Trio League**
**Klasse 2 A**
Hoeve de Aar Heerlen-BT Arnhem 3-0; BC Venlo-Hoeve de Aar Heerlen 0-3; Hoeve de Aar Heerlen-BT Deurne 3-0.

**Klasse 4 I**
UB/v. Haren Sch. Heerlen-den Dreumel 0-3; ATC Asten-UB/v. Haren Sch. Heerlen 0-3; UB/v. Haren Sch. Heerlen-Fall Down 1-2.

**Hoeve de Aar Kwartetten-league**
AZ Yamaha-Roda 1-3; Mepro-Blind 2-2; Koim Bim-DIC 4-0; Regensch.-The Ladies 1-3; BT Mijnzicht-Paloma 1-3; Unger Us-Three Plus One 4-0.

**BBH DUBbel-league**
Kameleon-Hodaar 3-1; Snackbar Aarveld-UB Teddies 3-1; Ravage-UB Care Bears 1-3; UB Brouwn Bears-VOG 0-4; MPG-BT de Fontein 2-2; S'87/'88-Double Trouble 3-1.

**Hoeve de Aar DUBbel-league 1**
Anco-BZN 3-1; Split-Volhouders ½-3½; Snoopy-Optimisten 0-4; Lablo's-Missers 1½-2½; AB-Madonna's 3-1; Pinhunters-Good Luck 3½-½; Riefie-Puppies 2-2.

**Hoeve de Aar DUBbel-league 2**
Madrugado-Lelies 3-1; Bowling Angels-WC 0-4; Bingo's-Blind 4-0; Return-Middway's 3-1; Lavendel Team-the Katz 3-1; Lustige Zwei-Honda Girls 4-0.

**Hoeve de Aar Trio-league**
Het Raadsel-Het Laatste Moment 2-3; Sumaha-UB Love Bears 2-3; P.P. en P'tje-van Haren Schoenen 0-5; Blin-DDD 0-5; BMN-'t Boebelke 3-2.

**BBH Trio-league**
BT Spoilers-UB Biruangs 2-2; UB Yogi Bears-UB Koala's 3-1; UB Kodiaks-UB Panda's 0-4; UB Polar Bears-UB Ice Bears 0-4; BT Simons-UB Rubber Bears 3-1; UD 1-UB Racoons 3-1; BT Obies-UD 2 1-3; UB Grizzlies-UB Bojada's 3½-½.

## Darts

**Mijnstreek Vriendschappelijke Darts League**
**A Divisie.**
Noorderbrök-Lions 4-6
Barriere-Princes 6-4
Lions 2-Fortuna'85 5-5
Direpoint-Knights 4-6
**B Divisie.**
Lords-Rebels B 3- 7
Missers-Gebrook 4- 6
Gebrook 2-Brandpunt 0-10
**C Divisie.**
The Aces-BDC 7- 3
Werreke 2-Barriere 3 4- 6
De Stern-Trepke 8- 2
't Häöfke-D.S.84 0-10

## Tafelvoetbal

**Tafelvoetbal NTVB**
St.Pieter-Zw.Ridders 0-8
Dolomiet-Brandenburg 3-5
Loontjens-Der Eck 7-1
Smidter b-Scory b 3-5
Sportzicht-Hakkers 2-6
Millener b-Leeuw b 2-6
Jojo b-Millen 4-4
**Stand.**
Scory b 6-12
Hakkers 6-11
Zw.Ridders 6- 8
Smidter b 6- 8
Leeuw b 6- 8
Millen 6- 7
Der Eck 6- 6
Jojo b 6- 5
Sportzicht 6- 5
Dolomiet 6- 4
Loontjens 6- 4
Brandenburg 6- 4
Millener b 6- 2
St.Pieter 6- 0
**Overg.klasse.**
Wien 2-Blauw Wit 3-5
Hakkers 2-Labena 4-4
Waardh.2-Bon Voyage 3-5
de Heide-Welten 6-2
DAT b-Heer 5-3
Petite res.-De Keigel 6-2
Brook-O.Eysden 6-2
**Stand.**
Blauw Wit 6-12
Brook 6-10
De Heide 6- 7
**Overg.klasse B.**
Verdw.Viss.-Survivors 6-2
Miranda-De Sport 3-5
Hubetsy b-Jokers 6-2
Stadion-Wien 2-6
Camontagne b-Eagles 8-0
Angelina b-Karrewiel 0-8
**Stand.**
Wien 6-11
Karrewiel 5-10
Camontagne b 6- 9
**Eerste klasse A.**
Heer 2-Waardh.b 2 4-4
Brandenburg 2-De Smid 5-3
De Smeed-Cramignon 3-5
O.Eysden 2-St.Pieter 2 6-2
**stand.**
Cramignon 4-8
Koningswinkel 3-6
Camont.b 2 4-6
**Eerste klasse B.**
Smeets-Den Hook 1-7
De Poart-Star Club 2-6
Crazie Py-Spoorzicht 6-2
De Singel-Bons 2-6
Da Capo-Kempke 5-3
Beat b-Verdw.Viss.2 4-4
**Stand.**
Star Club 4-8
Da Capo 4-8
De Poart 4-5
**Eerste klasse C.**
Ouw Mert-Skol b 2-6
Roberto b-Mariaveld 6-2
Blauw Wit 2-Vlootgraaf 2-6
Napoleon-De Poart 2 2-6
Bennelly b-Stadbroek 6-2
**Stand.**
Blauw Wit 2 4-6
Roberto b 3-6
Skol b 4-5
**Tweede klasse A.**
Old Inn-Stadion 2 2-6
Bissjop-Lamke 5-3
Minou-Da Capo 2 7-1
De Uiver-Meuleneers 4-4
Sokie b-Magic 0-8
C.L.Pompiers-Brook 2 8-0
De Sport-De Pitsers 2-6
**Stand.**
Meuleneers 4-7
Pitsers 4-7
Stadion 2 4-7
**Tweede klasse B.**
Olter Dis 2-Lieuwke 0-8
Heer 3-Bij den Belsj 3-5
Lamke 2-Raetskelder 2-6
De Pluim-Gem.Huis 7-1
Maarland-Dolomiet 2 2-6
Pitsers 2-Old Inn 2 7-1
**Stand.**
De Pluim 4-8
Dolomiet 2 4-8
Lieuwke 4-6
**Tweede klasse C.**
Borgharen-Gigi Girls
Miranda 3-Notenbalk
Star Club 2-Gouden tr
Survivors 2-Sportzicht
Bon Voyage 2-Gouwe r
Baekerbaan-Olter dis
**Stand.**
Gouwe ridd.
Olter dis
Survivors 2
**Tweede klasse D.**
Huekske-Blauw Wit 3
Hakkers 3-Drop Inn 2
Drop Inn-Petite res.
Awt Wielder-Napoleon
Der Eck 2-Annemie
Ons Genoegen-Amby
**Stand.**
Drop Inn
Napoleon2
Hakkers 3
**Tweede klasse E.**
Stadbroek 2-De Heide
Suestra-Petan
De Sport 2-Leeuwenho
Keulen-Ouw Mert 2
Leeuwenhoek 2-Miran
Anja b-Treebeek
Fun b-Angelina b 2
**Stand.**
Anja b
Suestra
Miranda 2
**STANDEN**
**Hoofdklasse**
Blue Angels
't Poortje
Petit Boys '68
't Braadklokje
Smile Boys
Wilhelmina Boys
Bergzicht Boys
A gen Baan
Vogelzank
Nieuwenhagen
Nieuwenhagen 2
Der Eck '79
**1e klasse A**
Torero
Der Kickereck
De Meppers
Scherp Vor
't Brugske
Mergelland Boys
't Poortje
De Kroon
't Zinkviulke
't Graefke
De Leeuw '80
Apollo Boys
**1e klasse B**
Egelzerhofke
de Kloppers
Cartouche
Petit Boys '68 2
't Stüpke
Angie Boys
Paerdstal
't Striegiezer
Oude Heide
Schaesberg
Blue Angels 2
Dug Out
**2e klasse A**
Oriënt '78
Trappadoellies
A gen Baan 2
't Brugske 2
Galouppe
De Stampers
Der Kickereck 2
Nijswiller
't Graefke 2
De Zoefjes
Heuvelland Boys
De Treffers
**2e klasse B**
't Stalletje
Oud Heerlerbaan
Bergschot
Paniekzaaiers
Der Eck '79 2
Pipo Boys
Bergzicht Boys
Mergelland Boys 2
De Stampers 2
't Poortje 3
Wapen van Simpelveld
**2e klasse C**
't Braadklokje 2
Oud Heerlerbaan 2
Bosserhöfke
Voorop
Kokkie Boys
De Kroon 2
Wilhelmina Boys 2
Bergschot 2
t Brouwerswapen
Hopel
Pipo Boys 2

Schaakderby Venlo-Gess voorlopig onbesli

# Schaesberg in tijdnoo

van onze medewerker

**SCHAESBERG – Ook de tweede match in de competitie van de Koninklijke Nederlandse Schaakbond ging voor de Schaesbergse schakers verloren. In een aanvankelijke gelijkopgaande strijd met aan diverse borden goede perspectieven, bleek andermaal de tijd voor scherprechter te fungeren.**

Blijkt hieruit een gebrek aan routine aan SVD-zijde? Diverse partijen leverden niet het te verwachten rendement op. Op het cruciale moment in de schaakpartij zag bijvoorbeeld Henk Temmink een gewonnen partij in remise stranden, verspeelde Richard van Tienhoven een goede stelling en verloor zelfs, evenals Frits Hendriks, die een goede eerste helft had, maar daarna het forceren van de winst averechts zag uitpakken.

Een uitstekende partij leverde Arno Henzen tegen René Moonen. Deze ex-Limburger in Eindhovense loondienst bewaart slechte herinneringen aan het treffen, want evenals in het voorgaande seizoen verloor hij. De remises van Frank Schleipfenbauer en William van Zanten waren zonder meer verdiend. Eindstand 5½-2½.

Opvallend bovendien was, dat bijna alle winnaars uit de eerste ronde ook nu weer aan het langste eind trokken. Eindhoven 2, SMB 2, Pion en ASG hebben ieder 4 punten. Zij worden gevolgd door HMC en OSV met twee punten, terwijl SV Schaesberg, Nieuwegein, ZSG en Hardenberg nog puntloos zijn.

**In de derde klasse KNSB eindigde de Limburgse derby tussen Gess en Venlo voorlopig onbeslist (3½-3½). De afgebroken partij staat evenwel gunstiger voor de Sittardse combinatie. Eindhoven 3 bracht VS Maastricht, toch pas gedegradeerd, een smadelijke 7-1 nederlaag toe. Hoensbroek ME won met 5-3 van SMB 3, terwijl Pionneke Roermond met 4½-3½ tegen HMC aan het langste eind trok.**

Competitie Limburgse Schaakbond: In de promotieklasse boekte DJC een 5½-2½ overwinning op Schaesberg 2. Pionneke 2 won met het kleinst mogelijke verschil van Kerkrade (4½-3½) en Venlo met 5-3 van Blerick. Een gefla de overwinning van 6-2 beh Brunssum bij VS Maastricht 6-2 overwinning had met m geluk een gelijkspel kunnen o ren.

## Tobben derde in NK-karting

VELDHOVEN – Bij de voorl ste serie van de Nederlan Kartingkampioenschappen in klasse junioren, senioren en cc waren er slechts kleine s cesjes weggelegd voor de L burgse rijders. Na een slec eerste manche, hij werd acht wist Marco Tobben (Linne) t beslag te leggen op een de plek in het eindklassement. P Leppers (Roermond) eindi op een vierde plek. Hiermee v beterde hij desondanks zijn p tie om het NK waarin hij nu d de staat.

## Genoegdoening Valkenburg

GENK – Op het Kartingcirc van Genk werd de laatste s om de Limburgencup gehoud De successen die de Limbur rijders in de eerste series beh den werden niet geheel geco nueerd. Voor Robert Valkenb was er deze keer toch een noegdoening. Hij legde beslag de cup in zijn klasse terwijl hi eerste serie had moeten miss

**Uitslagen: intercontinental C:** 1. G zales; 2. Van Rijswick (Roermond). ginners 100 cc: 1. Leinder; 6. Bergs (Berg en Terblijt). **Récreatie 125 c** Lauterborn; 2. Jacobs (Elsloo); 3. Z brecher (Beek); 11. Verstappen (St.- lienberg). **Intercontinental:** 1. Kem 2. Valkenburg (Linne). **Intercont tal B:** 1. Pronk (Eindhoven); 4. Rein (Simpelveld); 5. Feller (Montfort Souren (Brunssum). **Nationaal 12 B:** 1. Lambrichts (Elsloo); 3. Bissc (Simpelveld).

# Bart Vos in Valkenburg

**VALKENBURG – Bart Vos, de enige Nederlander met twee bergen van 8.000 meter op zijn hoge staat van dienst, presenteert op maandag 19 oktober in Centrum Cocarde te Valkenburg een dia/videoshow, waarin zijn beklimming van de Cho Oyu centraal staat. Vos bereikte de 8.201 meter Himalayatop in mei van dit jaar. Hij is de eerste alpinist die de Cho Oyu solo bedwong. Bart Vos, tot nog toe de enige Nederlander die op de Mount Everest stond, verzamelde gedurende zijn expeditie naar de Cho Oyu 'spannend' dia- en videomateriaal, waaruit hij een avondvullende, spectaculaire show samenstelde. Valkenburg is de eerste van de dertien plaatsen in Nederland, en de enige in Limburg, die Bart Vos gedurende een drieweekse tournee aandoet. Zaal open: 19.00 uur. Kaarten bij de kassa: ƒ 12,50; in de voorverkoop bij de Rabobanken: ƒ 10; telefonisch kaarten bestellen: 04406-14987. Vóór en tijdens de pauze van de show van Bart Vos kunnen bezoekers bij informatiestands in Cocarde hun licht opsteken over alpinisme, gezond bewegen en atletiek. Daarbij is ook Wilma Rusman present.**

# Vier Limburgers naar WK triathlon

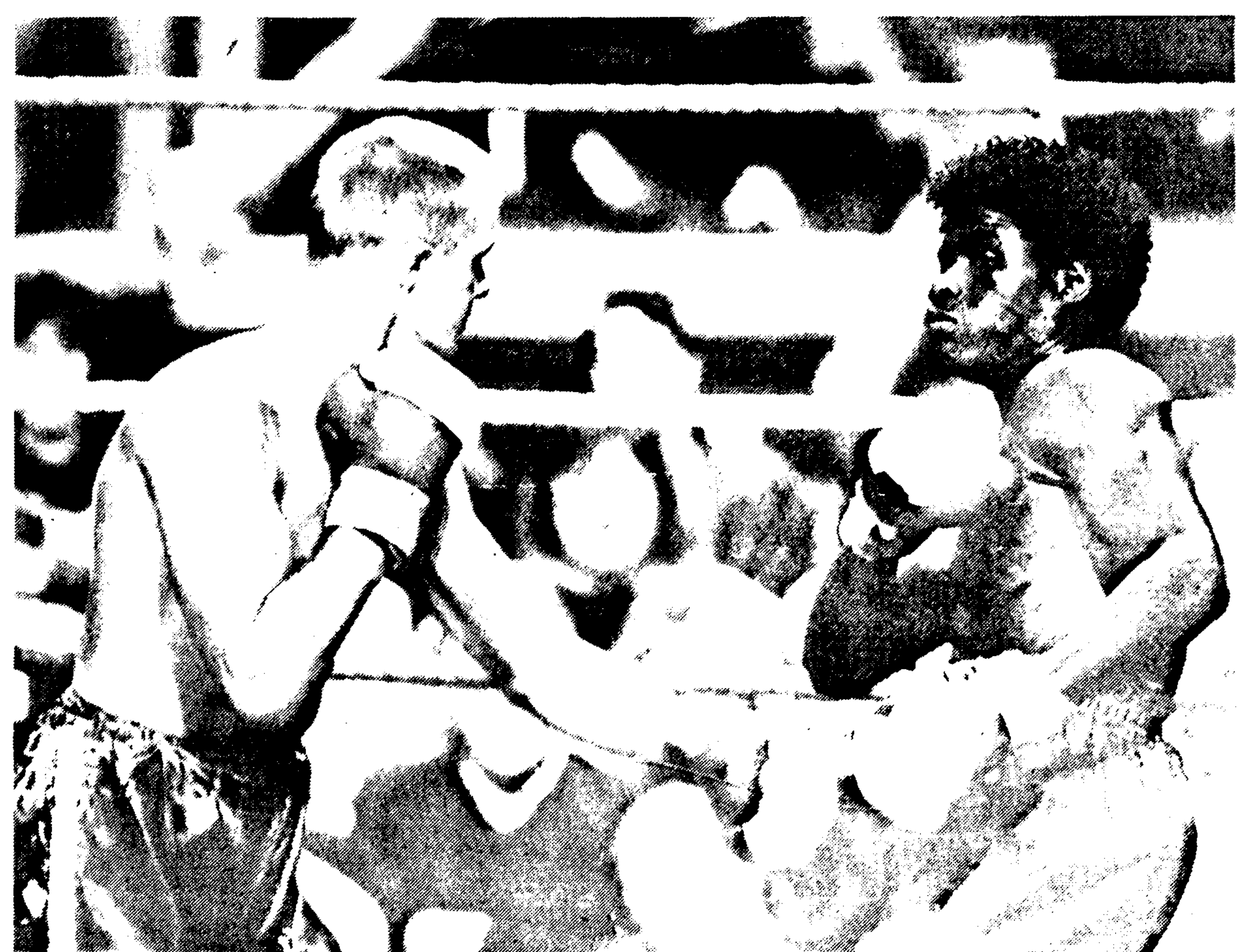
Van onze sportredactie

HEERLEN – Limburg is op 25 oktober met vier atleten vertegenwoordigd tijdens de officieuze wereldkampioenschappen ¾-triathlon in het Zuidfranse Nice: Peter Scheres uit Horst, Leon Seuntjes uit Roermond, Gerold Vluggen uit Gulpen en Lucien Looyens uit Maastricht. Het kwartet zal voornamelijk strijd moeten leveren tegen het uurwerk. Het drieluik (3 km zwemmen, 120 km wielrennen en 33 km hardlopen) zal binnen zeven uur afgewerkt moeten worden. Vorig jaar bedroeg de limiet nog negen uur. De beste Limburgse prestatie op de driekwart triathlon ooit door Ton van de Eerden geleverd, was 6.58 uur.

De Limburgse deelnemers zullen zeker in de schaduw acteren van de Nederlandse kanshebbers als Rob Barel, Axel Koenders, Gregor Stam en Peter Zijerveld. Uitgesproken favoriet voor de titel is de Amerikaan Dave Scott. Overigens moest Maastrichtenaar Bartels op het laatste moment afhaken voor de titelstrijd. Hij voldeed niet aan de eisen voor het WK: de hele triathlon binnen 11 uur en twee keer de halve binnen 4.45 uur.

# Profboksers ongeslagen

DEN BOSCH – Twee Nederlandse profboksers, zwaargewicht John Emmen en halfzwaargewicht Pedro van Raamsdonk, hebben gisteravond in sporthal Maaspoort in Den Bosch hun ongeslagen status gehandhaafd. De Tilburger Emmen behaalde in zijn negende partij als beroepsbokser een overwinning op punten op de Engelsman Denroy Brian. Van Raamsdonk versloeg de in Engeland wonende Ghanees Mike Thomas, eveneens in een partij over acht ronden, ook op punten.



● *Pedro van Raamsdonk won van de Mike Thomas uit Ghana.*

## Jean-Paul van Poppel twee auto's rijker

# Prijzenjacht in Parijs

**door bennie ceulen**

**PARIJS – Hoewel het wielerseizoen nog enkele dagen duurt is al een begin gemaakt met de traditionele reeks prijsuitreikingen en recepties waarbij de succesvolste renners van het jaar nog eens in de bloemetjes worden gezet. Automobielconcern Peugeot beet gisteravond in Parijs de spits af. Uit handen van commercieel directeur Henri Chambaud ontving Tour-winnaar Stephen Roche de sleutels van een Peugeot 405. Jeanny Longo kreeg als winnares van de dames-editie dezelfde beloning. Voor de etappewinnaars van La Grande Boucle 1987 stond in het hoofdkantoor van de Franse autogigant een splinternieuwe Peugeot 205 junior te wachten. Jean-Paul van Poppel mocht zelfs twee stuks mee naar huis nemen.**

Van Poppel was niet de enige gelukkige die twee Peugeots op zak stak. Regis Clere en Jeff Bernard schreven in juli immers ook twee Tourritten op hun naam. Bovendien mocht Roche dankzij zijn tijdritwinst in Futuroscope ook een 'kleine' Peugeot op zak steken. Op de eenvoudig gehouden wielerbijeenkomst was het sprintkanon van de SuperConfex-ploeg Jan Raas de Nederlandse blikvanger. De na zijn succes in de Grote Herfstprijs naar Nederland teruggekeerde Adrie van der Poel en de reeds naar Italië afgereisde Eric Breukink hadden elk een plaatsvervanger naast de Lichtstad gestuurd. Nico Verhoeven en Jelle Nijdam, die beide in Berlijn een ritsucces boekten, kwamen niet in aanmerking voor het lucratieve Peugeot-cadeau omdat alleen op Franse bodem gewonnen ritten met een extra prijs gehonoreerd werden.

**Temidden van onder andere Fignon, Sergeant, Chozas, Pierce, Gayant, Gölz, Lauritzen, Clere, Roche en Bernard stond Jean-Paul van Poppel de afhandeling van de auto-overhandiging nogal onbewogen gade te slaan. „Ik ben niet verlekkerd op prijsuitreikingen en**




● *Voor dit gebaar aan de finish van de achtste etappe in de Tour ontving Van Poppel gisteren één van de twee auto's.*

**recepties. Van deze toestanden dus ook niet. Maar ja, soms kun je er niet omheen om je gezicht even te laten zien. Dit soort dingen zijn inherent aan mijn werk als profwielrenner. Toch zullen ze me komende maanden tijdens zulke gelegenheden niet al te vaak zien", meldde de veroveraar van het groene Tourtricot.**

Dank zij Jean-Paul van Poppel en Golz werd de SuperConfex-ploeg drie Peugeots rijker. „Die auto's worden verkocht in Nederland en het geld wordt onder de renners verdeeld. Dat is normaal", aldus Van Poppel.

Bij een hapje en een drankje blikte de supersnelle Brabander tevreden terug op het seizoen 1987. „Dat voor mij eigenlijk sinds de Grote Prijs Raymond Impanis is afgelopen. Sindsdien heb ik niet meer gekoersd. Ik ben blij dat het seizoen erop zit. In Parijs-Brussel, waarin ik zesde werd, draaide ik nog goed. Daarna werd het een stuk minder. Daarom besloot ik niet meer in de Grote Herfstprijs van start te gaan. Dat was ook niet meer nodig. Mijn jaar was al geslaagd. Vijftien wedstrijden won ik; ik mag dus niet mopperen".

**Het succes betekent voor Van Poppel niet dat hij tijdens de wintermaanden op zijn lauweren kan gaan rusten. „Zeker niet. Volgend jaar staat een nieuw seizoen voor de deur. Daarin moet ik weer presteren. Ik heb mijn beste wielerjaar achter de rug. Eerlijk gezegd verwachtte ik al die overwinningen wel, achteraf is het makkelijk praten. Winnen is zo eenvoudig niet. Ik besef dat in 1988 weer het een en ander van me verwacht wordt. Nerveus zal ik me daarover echter niet maken. We zullen wel zien wat ik ervan terecht breng. Zo gemakkelijk ben ik wel".**

## Zoetemelk pr-debutant SuperConfex

PARIJS – Joop Zoetemelk maakte gisteren zijn debuut als pr-afgevaardigde van SuperConfex. Op de prijsuitreiking van Peugeot in Parijs nam de binnenkort officieel van zijn aktieve wielercarrière afscheid nemende oud-Tour-winnaar de honneurs van chef d'equipe Jan Raas waar. Vandaag zal hij in zijn nieuwe functie ook de presentatie van de Tour de France 1988 bijwonen. „Jan Raas kon beide gelegenheden niet bijwonen. Daarom vroeg hij mij zijn plaats in te nemen", aldus Zoetemelk gisteravond.

## Legeay voorzitter

PARIJS – Roger Legeay is gekozen tot voorzitter van de nieuwe associatie van ploegleiders van profwielerformaties (AIGCP). De oprichtingsvergadering van deze organisatie werd gisteren gehouden in Parijs. Harry Jansen, pr-man bij de PDM-ploeg, kreeg de functie van adjunct-secretaris.

MIAMI – Steffi Graf is momenteel de best betaalde tennisprof ter wereld. De Westduitse verdiende dit jaar ruim 900.000 dollar (ongeveer 1,8 miljoen gulden). Dat is ruim twee ton meer dan haar collega Ivan Lendl, die bij de heren de ranglijst aanvoert.

## NEDERLAAG NIJSSEN

Van onze tennismedewerker

TOULOUSE – In het Grand Prixtoernooi in Toulouse heeft Tom Nijssen uit Sittard in de eerste ronde een nederlaag geleden tegen de Fransman Jerome Potier die rond de 240ste plaats op de wereldranglijst staat. Nijssen over deze partij: „In de eerste set speelde ik echt slecht en verloor terecht. Daarna ging het veel beter. Ik kreeg verschillende break-punten maar op die momenten sloeg hij hele goede services zodat ik niet kon doordrukken". Hierdoor verloor Nijssen met 6-2; 6-4. Hij vertrekt nu naar het Verre Oosten waar hij in Tokio aan een ander toernooi meedoet. Vervolgens reist hij door naar Hong Kong.

## Biasion leidt in San Remo

**SAN REMO – De Italiaan Massimo Biasion heeft na de eerste etappe de leiding in de rally van San Remo. De voor Lancia uitkomende Biasion heeft na tien klassementsproeven een voorsprong van bijna twee minuten op de Fransman Jean Ragnotti. Biasion maakte de grootste winst in de tiende klassementsproef. In de stromende regen legde de Italiaan het trajekt van ruim vijftien kilometer af in iets meer dan tien minuten. De Fin Markku Alen moest als nummer twee meer dan twintig seconden toegeven. De wereldkampioen maakte in het klassement een sprong van de achtste naar de vijfde plaats.**

In de rally ontbreekt titelverdediger Juha Kankkunen, die momenteel met Markku Alen de leiding heeft in de strijd om de wereldtitel. De Finse Lancia-rijder kreeg van teamchef Cesare Fiorio een rustpauze opgelegd. De organisatoren waren genoodzaakt twee klassementsproeven te schrappen door de hevige storm, die het gebied de voorbije dagen teisterde.

**Stand:** 1. Biasion (Ita) Lancia 1.20.37; 2. Ragnotti (Fra) Renault op 1.49; 3. Saby (Fra) Lancia op 2.13; 4. Auriol (Fra) Ford op 2.42; 5. Alen (Fin) Lancia op 2.46.

*BEURSKENS DEFINITIEF NAAR TOKIO*

## Nederland wil wereldbeker marathon 1991

Van onze sportredactie

**HEERLEN – De Nederlandse Atletiekunie zal zich de komende maanden sterk maken voor de kandidatuur van de wereldbeker marathon in 1991. De KNAU zal op zeer korte termijn de Internationale Atletiek Federatie (IAAF) van haar plannen op de hoogte brengen. Momenteel wordt druk gezocht naar steden die zich beschikbaar willen stellen voor de organisatie. Rotterdam, dat reeds positief heeft gereageerd, maakt bij een eventuele toewijzing aan Nederland een grote kans. De havenstad, waarin twee jaar geleden het officieuze wereldrecord werd aangescherpt door Carlos Lopes tot 2.07.12, heeft mondiaal gezien een zeer goede reputatie.**

Marathonloopster Carla Beurskens zal op zondag 15 november definitief deelnemen aan de marathon in Tokio. De Belfeldse hardloopster zal een poging wagen om de klassieke afstand binnen 2 uur en 25 minuten af te leggen. In de voorbereiding op de monsterloop in Tokio liet Beurskens onlangs nog het wereldkampioenschap atletiek in Rome schieten. Aansluitend gaat Beurskens een maand lang in een nieuw Japans trainingscentrum aan de slag en plakt daar tenslotte een 'hit-stage' in Honolulu aan vast.

Duidelijkheid over de limiet voor de Olympische Spelen in Seoel heeft Beurskens overigens nog niet. Bondscoördinator Arie Kauffman bakkeleit nog steeds met het Olympisch comité over de exacte norm, terwijl de limietdatum al op 1 oktober officieel van start ging. „Voorlopig ga ik maar uit van een eis van 2.32 uur", aldus Beurskens, die gerekend mag worden tot de wereldtop. Bondscoach Wim Verhoorn heeft inmiddels een voorstel ingediend om wat de marathoneis betreft te komen tot een 'richttijd', omdat de weersomstandigheden een grote factor vormen in het bepalen van de marathontijd. Daarnaast heeft Verhoorn een voorbereidingsplan ingediend bij de KNAU en een kandidatenlijstje samengesteld voor de Olympische marathon. Op die lijst staan de namen: Carla Beurskens, Cor Lambregts, Gerard Nijboer, Marti ten Kate en Vermeulen.

*„Woelig jaar niet zo slecht als het leek"*

# Boris Becker tennisbaby af

**SYDNEY – Boris Becker heeft ondanks het verlies van de Wimbledonkroon een goed tennisjaar beleefd. Dat zei de 19-jarige Westduitser tenminste zelf in Sydney tijdens het Grand-Prixtoernooi. „Ik ben geen Wimbledonkampioen meer omdat ik er in de tweede ronde al uit ging. Dus lijkt het een slecht seizoen geweest voor mij", aldus Becker. „Maar je kunt dat toch moeilijk zeggen van iemand, die nog altijd vierde is op de wereldranglijst. Bovendien voel ik me fitter dan een jaar geleden en heb ik het gevoel, dat mijn spel allrounder is geworden."**

Becker gaf toe, dat hij problemen moest overwinnen. „Tot dit jaar liep mijn ontwikkeling statistisch gezien eigenlijk van het nulpunt tot de top. Ik had nog nooit tegenslagen gehad. Ik moest door een nogal woelige periode heen zien te komen en moest ook meer voor de overwinningen knokken. In dat licht bezien was het jaar wel wat moeilijker voor me. Aan de andere kant: niets gaat vanzelf en als je de top wilt halen zul je ook wel eens moeilijke tijden kennen."

Becker schreef in 1987 tot nu toe drie toernooien op zijn naam en heeft niet meer gespeeld sinds hij in september in Flushing Meadow werd uitgeschakeld in de open Amerikaanse titelstrijd. „Ik was daar heel erg moe, dus ik nam een tijdje rust en ging terug naar mijn geboortegrond in Leimen om mijn oude makkers weer eens op te zoeken." Met manager Ion Tiriac is Becker een tijdje op zoek geweest naar een opvolger van coach Günter Bosch, die zich in januari terugtrok. „We hebben met een aantal mensen gesproken, maar daar is nog niets uitgekomen".

**Hij liet er echter waarschuwend op volgen, dat de Becker van nu niet meer de 'Boem-Boem' van vroeger is, toen hij als 'tennisbaby' onder de hoede kwam van Bosch. „De relatie met Bosch was totaal verschillend van die met de toekomstige coach. Bosch vertelde me meer over mijn manier van leven dan over het tennis. De man, die mij gaat coachen, zal het niet gemakkelijk krijgen. Ik ben nu eenmaal moeilijk in de hand te houden. Een coach zal me met zijn opmerkingen moeten overtuigen. Als hem dat eenmaal is gelukt sta ik ook voor de volle honderd procent achter hem".**

In Zweden, waar Becker van 2 tot 8 november meedoet aan het Grand Prix-toernooi in Stockholm, heeft zijn komst een protest aan het 'Isoleer Zuid Afrika-comité' ontlokt.

Dit comité heeft er op gewezen, dat Becker op de zwarte lijst van de Verenigde Naties staat omdat hij in 1984 in Johannesburg heeft gespeeld.

**Becker heeft daar een uitgesproken mening over. „Ik ben professional en het hoort bij mijn beroep te spelen, waar de toernooien me heen brengen. In Johannesburg heb ik zowel tegen blanken als tegen kleurlingen op de baan gestaan. Ik ben van mening, dat apartheid in ieder geval afgewezen moet worden. Dat ik in Zuid-Afrika heb gespeeld houdt nog niet in, dat ik het systeem daar dan ook goedkeur. Als ambassadeur van UNICEF ben ik actief voor kinderen van alle rassen."**

# MVV tegen Vinkenslag

MAASTRICHT – MVV speelt vanavond een vriendschappelijke wedstrijd tegen FC Vinkenslag. Het duel wordt gespeeld op het veld van de eerste klasser en begint om 19.00 uur. Bij de amateurvereniging zijn onder andere Arie van Staveren en Harrie Vroegop, ex-spelers van de Maastrichtse eerste divisionist, van de partij. MVV, dat zondag in Waalwijk de topper tegen RKC speelt, treedt aan in de sterkste opstelling.

● KERKRADE – De reserves van Roda JC spelen vanavond om 20.15 uur tegen het tweede team van Beveren. Donderdag speelt het tweede team van de Kerkradenaren de competitiewedstrijd (20.15 uur) tegen MVV 2.

# Vijfde knock-out Willem de Rooy

SAARBRUCKEN – De Heerlense BVH-bokser, Willem de Rooy, behaalde tijdens een boksontmoeting van een versterkt BVH'67-team tegen een regio-team van het Duitse Saarbrücken, zijn vijfde k.o.-zege op rij. In zijn partij tegen de veel grotere Duitsch had hij het aanvankelijk moeilijk. Kort voor het einde van de eerste ronde haalde De Rooy Duitsch met een rechtse directe acht tellen neer. De nog steeds aangeslagen Duitser moest direct na de hervatting opnieuw acht tellen rust nemen. De nu oppermachtige De Rooy maaide hem hierna definitief naar het kanvas. Ook zijn clubgenoot Nelis Klee behaalde een uitgekiende k.o.-zege.

**Uitslagen: Zwaargewicht:** Driessen (Olympia Hoensbroek) wint van Kesser. **Vedergewicht:** Tabak (Olympia Hoensbroek) onbeslist tegen Huberts; Lipzig (BVH) verliest op punten van Koch; Klee (BVH) wint van Luxenbourger. **Bantamgewicht:** Schijndel (BVH) verliest van Hubsch. **Weltergewicht:** E. Radtke (BVH) onbeslist tegen Leonard. **Zwaarwelter:** De Rooy wint van Duitsch; Van Beek (Doorneboschl) onbeslist tegen Dillsneider; Gerritsen (BVH) verliest van Kir.

# Ehrens hoog op ranglijst

DEN HAAG – Drie Nederlandse ruiters behoren tot de top dertig van de Europese ranglijst, die de Internationale Hippische Federatie (FIH) deze week bekend heeft gemaakt. Rob Ehrens uit Weert staat als vijftiende het hoogst van de Nederlanders. Eric van der Vleuten is 26e, Wout-Jan van der Schans 30e. De Britten John Whitaker en Nick Skelton zijn respectievelijk eerste en tweede. De cyclus om de wereldbeker begint 24 oktober in Helsinki. Van der Schans zegevierde daar vorig jaar.

# Poulisse naar Zweden

HOENSBROEK – De minder valide zwemmer Marcel Poulisse uit Hoensbroek vertrekt morgen met zijn trainster Gerda Scholtens naar Zweden voor de Open Zweedse Kampioenschappen. De veelvoudig wereldrecordhouder gaat bij de internationale wedstrijden, waaraan 14 landen deelnemen, van start op de onderdelen 800 meter vrije slag, 200 meter rugslag, 100 meter schoolslag en 50 meter vrije slag.

## TOTO/LOTTO

DEN HAAG - Resultaten lotto 41: eerste prijs: geen winnaar; Tweede prijs: een winnaar 300.000,--; derde prijs: 85 winnaars 1.945,60; vierde prijs: 3.593 winnaars 69,60; vijfde prijs: 66.180 winnaars 5,00. Cijferspel: eerste prijs: een winnaar 100.000,--; tweede prijs: vier winnaars 10.000,--; derde prijs: 22 winnaars 1.000,--; vierde prijs: 216 winnaars 100,--; vijfde prijs: 2.322 winnaars 10,--. Toto: eerste prijs: 2 winnaars 14.450,--; tweede prijs: 30 winnaars 456,--; derde prijs: 377 winnaars 90,70. Toto Gelijk: eerste prijs: 1 winnaar 17.290,90; tweede prijs: 2 winnaars 806,20; derde prijs: 13 winnaars 158,60; vierde prijs: 344 winnaars 9,50.



# Bäumler en Marutiak in vorm

van onze medewerker

**GELEEN – Op het door TTC Kluis voor de tiende maal in successie georganiseerde Waereldsjtadtournooi had in beide klassen winnaars van allure. José Bäumler hield in een vijfkamp al haar tegenstandsters gedecideerd achter zich.**

Haar tweezijdig topspinspel is bij de dames een niet veel en sterk en sterk gespeeld speltype. Vooral jeugdige speelsters als Angelique Cörvers van Kluis en Marianne Paumen van Elsloo trappen nogal eens in listig gespeelde effectvolle ballen. Astrid Finders van Sempre Avanti kon het enigszins bijbenen en werd een goede tweede.

Door blessures van het Kluistrio John Cardinals, Paul Lemmens en Roel Frunt moest de heren AB-klasse vervallen. De heren Open I werd nu de hoogste klasse en ging zoals viel te verwachten tussen Leon Houben van Schimmert/Moonen en Stef Marutiak van Kluis. Na een door Marutiak gemakkelijk gewonnen eerste game kwam Leon Houben in de tweede sterk terug. In de derde game leek de Kluisspeler op weg naar een gemakkelijke overwinning, maar van 15–10 werd het 16–14 en was de partij weer spannend. Via eigen service behaalde Marutiak de uiteindelijke tournooizege.

● *De finalisten op een rij. V.l.n.r. Stef Marutiak, José Bäumler, Marianne Paumen en Leon Houben.*

Foto: PETER ROOZEN



● *Jong geleerd is oud gedaan. Merinda Peters is een van de veelbelovende talenten bij De Heidebloem.*

Foto: DRIES LINSSEN

## Pancratiusbank/VCH zoekt vergeefs naar ritme en overtuigingskracht

# Derbywinst voor Datak/VCL 2

van onze medewerker PAUL DEMELINNE

**LANDGRAAF – Niet het licht favoriete Pancratiusbank/VCH maar Datak/VCL 2 won verrassend en verdiend de streekderby die al op de tweede speeldag van de nog prille volleybalcompetitie geprogrammeerd stond. Door optimaal gebruik te maken van het feit dat de eredivisie pas twee weken later van start gaat -Wim Thewissen, Marcel Jungbauer en Jos Nota versterkten de de reserveploeg- en een betere wedstrijdinstelling won de Landgraafse combinatie na precies honderd minuten zuivere speeltijd met 3-0 (15-13, 16-14, 15-5).**

Het mijnstreekduel verdiende bepaald niet de schoonheidsprijs. Datak/VCL 2 dreef voornamelijk op individuele kwaliteiten. Service en veldorganisatie lieten veelvuldig te wensen over. Maar de ploeg demonstreerde vanaf het eerste fluitsignaal een consistente wil om te winnen, met routinier Leo Richardson in een leidersrol. VCH daarentegen zocht na een veelbelovende openingsfase vergeefs naar ritme en overtuigingskracht. Coach Huub Hollands: „Toen we onze ruime voorsprong uit de eerste set niet wisten te verzilveren, knakte er iets in de ploeg. Er werd nog wel hard gewerkt, maar we konden simpelweg niet meer het initiatief terugveroveren."

Twee snelle time-outs van Datak/VCL coach Jos Philippen ten spijt leidde Pancratiusbank/VCH in de openingsronde door gedurfd serveren en een hoog aanvalstempo ogenschijnlijk souverein met 3-12. Heerlense passfouten en intelligente plaatsballen van Wim Thewissen luidden de ommekeer in. Liefst dertien opslagbeurten bleef Pancratiusbank/VCH vastgepind op de score van twaalf punten. Een stopbal van Jos Knoop viel weliswaar fortuinlijk binnen en doorbrak de impasse (11-13), maar de thuisploeg liet zich er niet door van de wijs brengen: 15-13. Veel spanning vergoedde het speltechnisch matige niveau van de tweede periode. Ditmaal wist Pancratiusbank/VCH keihard knokkend een 12-3 marge volledig weg te poetsen en zelfs twee setpoints op 14-12 te overleven. De jonge Gert-Jan Metsemakers verhinderde evenwel dat de wedstrijd weer een open karakter kreeg: 16-14.

## Aangeslagen

**Pancratiusbank/VCH was zichtbaar aangeslagen. Men miste simpelweg de mentale buigkracht om deze tegenslag te verwerken en opnieuw aan te zetten. De pass nam bedenkelijk slechte vormen aan, waardoor er ook aanvallend geen potten meer gebroken konden worden, en het blok van Datak/VCL 2 aan de lopende band scoorde. Bovendien had de combinatie een extra ijzer in het vuur met de kogels van Marcel Jungbauer vanachter de drie meterlijn. Pancratiusbank/VCH aanvoerder Pim Uyterschout: „Op die ballen hebben we de hele week getraind. Vandaag pakten we er echter nauwelijks een". Met 15-5 eiste Datak/VCL 2 nu probleemloos de volle winst voor zich op. „Een resultaat dat me aangenaam heeft verrast. Deze punten pakt niemand ons meer af," concludeerde Datak/VCL coach Jos Philippen uitterst tevreden.**

Furos staat weer met beide benen op de grond. In het Noordlimburgse Meijel gingen de Kerkradenaren vrij kansloos onderuit tegen een zeer gemotiveerd Peelpush: 3-0 (15-11, 15-4, 15-9). Een verlies dat voornamelijk tot stand kwam omdat Furos in de meeste rallies zijn meerdere moest erkennen in de thuisploeg. Coach Wilfried Petit: „Daarnaast moet ik erkennen dat ik mijn huiswerk niet goed gemaakt heb en verzuimde vooraf informatie over zaalomstandigheden en de spelopvatting van Peelpush in te winnen. We zijn alleen uitgegaan van onze eigen kracht en dat is ons, taktisch gezien, lelijk opgebroken".

# Puntverlies Eureka en De Ridder

van onze medewerker

**HEERLEN – Eureka (Heerlen) en De Ridder (Brunssum) hebben in de landelijke damcompetitie een steekje laten vallen. In de eerste klasse A kwam Eureka thuis niet verder dan een 10–10 gelijkspel tegen DEZ uit Hardinxveld-Giessendam. Samen met Eindhoven bezet de ploeg uit Heerlerheide de tweede plaats. De Ridder leed in de tweede klasse een verrassende minimale nederlaag tegen Lunteren, waardoor er na drie ronden vier ploegen met vier punten de ranglijst aanvoeren.**

Eureka leek tegen DEZ op een gemakkelijke overwinning af te stevenen. Bij een 10–4 voorsprong stagneerde de Eureka-machine plotseling, waardoor DEZ door een sterke eindsprint op de valreep nog langszij kon komen. Winst was er voor Verdel, Budé en Jaspers. John van den Borst moest voor de derde achtereenvolgende maal remise toestaan. De Ridder leedt een onnodige nederlaag tegen het op papier zwakke Lunteren. Na overwinningen van Meesters, en de gebroeders Tangelder trok de Gelderse ploeg door nederlagen van Neven, Nagels en Haszing de stand weer gelijk naar 9–9. Het lag toen alleen in handen van Quadackers. Helaas voor De Ridder ging deze laatste partij verloren (9–11).

Schaesberg lijkt op zijn retour. Na een slechte competitiestart (1 punt) en problemen met de personele bezetting haalden de Schaesbergenaren middels een 17–3 overwinning stevig uit waardoor DVS weer in een klap terug is in de strijd om het kampioenschap.

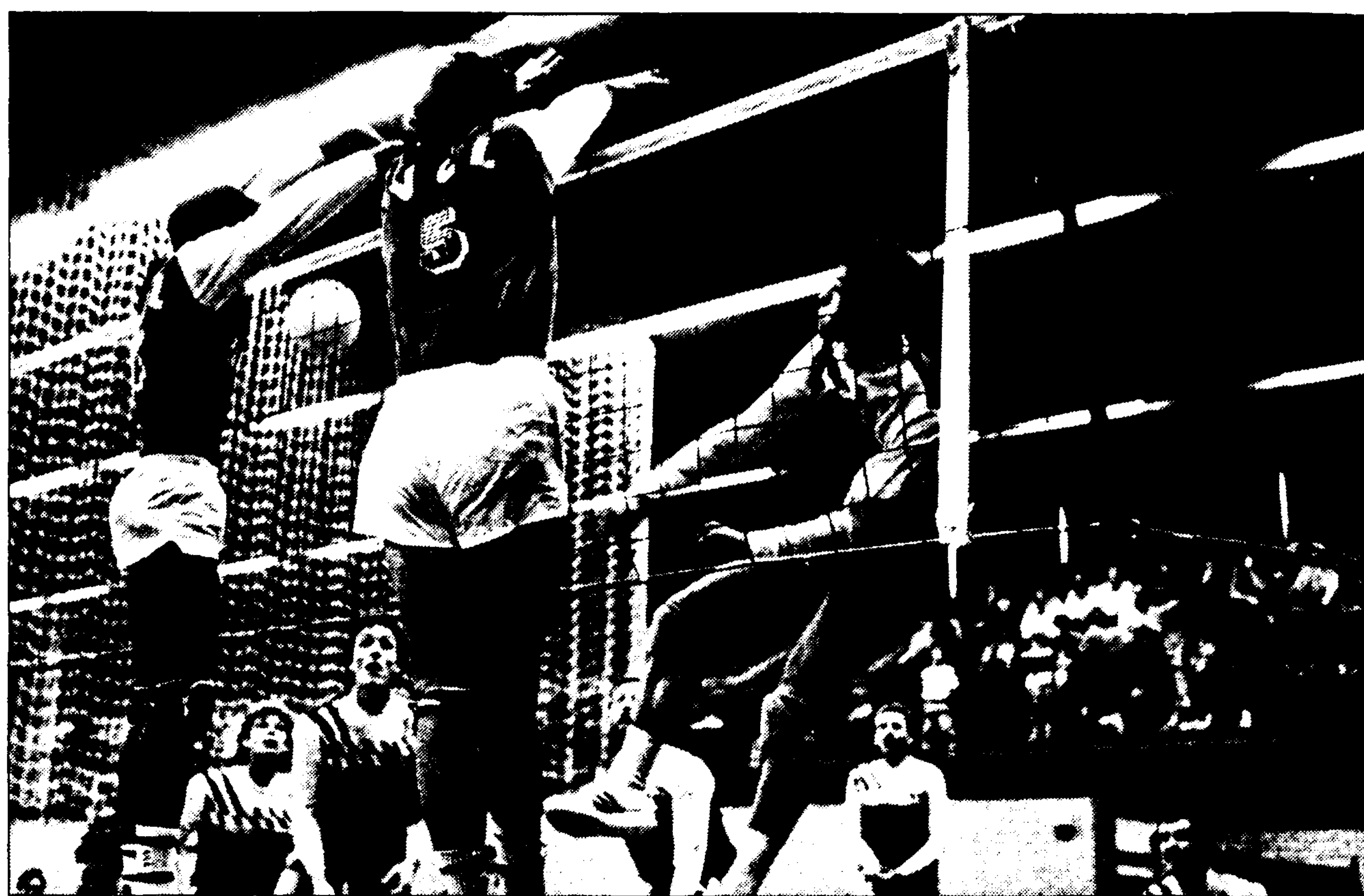
# Heerlen Rugby koploper af

van onze medewerker

**HEERLEN – Heerlens Rugby is haar ongeslagen kopPositie kwijt. Zondag kwamen de Heerlenaren te kort tegen medekoploper AWACS. Voor een deel zal Heerlen daarvoor bij zichzelf te rade moeten gaan.**

Pas in de tweede helft, toen de Heerlenaren de schroom voor de fysiek imponerende tegenstanders hadden afgelegd, kwamen ze ook echt in de wedstrijd. Te laat echter. De achterstand, in de eerste helft opgelopen, bleek te groot. Na 10 min. stond al 3–4 op het scorebord en na 25 min. wist AWACS een slimme try te scoren (3–10). Alleen via kicken kon men nu voor opluchting zorgen en bij een penalty-kick wist Marcel Smeets 6–10 te scoren. AWACS antwoordde echter prompt met een sterke try en een fraaie conversie: 6–16.

In de tweede helft was Heerlen meer in de wedstrijd. AWACS raakte leeggespeeld en Heerlen kwam nog op 12–16 via Mario v.d. Berg. Heerlen kreeg nog wat kleine kansjes, maar AWACS kon op kracht de zaak dicht houden. Eindstand: 12-16.



● *Leo Richardson en Jos Nota (Datak/VCL) trekken een succesvolle 'dakgoot' op.*

Foto: WIM KÜSTERS

# Forse nederlagen volleybaldames

van onze medewerker

**ST. ANTHONIS/TEGELEN – De tweede speeldag van de volleybalcompetitie bracht wederom aan het licht dat de sterk verjongde damesteams van Pancratiusbank/VCH 2 en Datak/VCL nog een lange weg te gaan hebben. De Heerlense equipe weerde zich niet onverdienstelijk tegen het aanmerkelijk versterkte Activia, maar leed desondanks een forse 3-0 (15-3, 15-2, 15-9) nederlaag. Datak/VCL verging het in Tegelen tegen Valuas/VCT niet veel beter: 3-0 (15-4, 15-8, 15-4).**

In St. Anthonis kon Pancratiusbank/VCH 2 het fysiek sterke Activia geen moment bedreigen, al werd de ploeg volgens coach Peter Arets niet compleet weggeslagen. „De eerste set duurde bijvoorbeeld toch een half uur, ondanks de 15-3 uitslag," aldus de Heerlense trainer. Activia beheerste het strijdverloop met een krachtige aanval, waarbijex-international Ans Nabuurs nauwelijks af te stoppen bleek. Peter Arets liet aan het begin van de derde set zijn basisopstelling drie plaatsen doordraaien en dirigeerde Petra Smeets en Carolien Houben naar de buitenkant. Pancratiusbank/VCH 2 speelde in deze formatie een stuk evenwichtiger. Ondanks de goede momenten van met name Ankie Dusseldorf, kon de Heerlense equipe geen echte vuist maken: 15-9.

**Het geroutineerde Valuas/VCT was oppermachtig in de eenzijdige ontmoeting tegen Datak/VCL. Aan het net was er voor de Landgraafcombinatie geen doorkomen aan tegen het lange, goed gesloten Tegelse blok. Alleen in de tweede set was even iets te beleven toen Datak/VCL dapper vechtend een 6-7 tussenstand wist te bewerkstelligen. Drie opslagbeurten later lichtte echter al 15-8 op van het scorebord. Coach Jeu van Mill: „We komen technisch nog veel tekort. Die constatering bleek vanmiddag weer eens duidelijk. De ploeg heeft nog veel tijd nodig om een redelijk wedstrijdniveau te kunnen vasthouden".**

In de derde divisie handhaafden Pancratiusbank/VCH 3 en BSV Brunssum hun ongeslagen status. De Heerlense ploeg won in Boxmeer met 1-3 (8-15, 15-9, 9-15, 4-15) van VCE/Boxmeer 2 en BSV was in Veldhoven te sterk voor Nuvoc: 1-3 (15-10, 11-15, 12-15, 4-15).

# Goliath verplettert Atilla

van onze medewerker HARRY SCHOLTES

**BRUNSSUM – Simson Schaesberg is ondanks een vrije dag de grote winnaar geworden van het worstelweekeinde, omdat concurrent De Halter Utrecht bij SSS Alkmaar tegen een onverwachte 18–17 nederlaag opliep. Goliath Brunssum overklaste in eigen huis Atilla uit Berghem met 57–7.**

De wedstrijd van Goliath tegen Atilla was het aanzien waard. Al met al behaalde Goliath een uiterst gemakkelijke zege. Enkele partijen behaalden het predikaat uitstekend. In de 68 kilogram klasse had Robbie Janssen van Goliath in Jos v.d. Ven een tegenstander van formaat. Na 1 min. lanceerde Janssen een schitterende greep waaruit v.d. Ven zich redde door zich razendsnel op de zij te wentelen. Janssen nam daarna het initiatief volledig in handen en toucheerde na 2.55 min. zijn tegenstander op de rand van de matras.

Hans Focker had het in de Grieks Romeinse partij tegen Ger v.d. Berg moeilijk. Hij herstelde zich evenwel goed. In de tweede wedstrijdfase drukte v.d. Berg goed door en drukte zijn overwicht in 4 punten uit, zodat de partij eindigde in 5–8. In de vije stijl partij tapte Hans Focker uit een ander vaatje. Hij slaagde eer na 1.30 minuten in om André Ruiters op touché te kloppen. In de 90 kilogram klasse vrije stijl was Frits Ruiters tegen Ger v.d. Berk heer en meester. Karel Focker etaleerde in de 90 kilogram klasse Grieks Romeins tegen André Bergers uitstekend worstelspel. Na twee minuten wentelde Focker de Atilla-atleet op zijn rug en drukte ferm door. Louis Janssen verloor in de 62 kilogram klasse de vrije stijl partij van Jos v.d. Ven.

# Gazelle valt door de mand bij landskampioen

**GUTTECOVEN – In de hoofdklasse van het dameskorfbal speelde Gazelle een verdienstelijke wedstrijd, maar moest toch haar meerdere erkennen in landskampioen Rosolo: 5–2.**

In de eerste helft speelde Gazelle prima korfbal en bracht Rosolo herhaaldelijk in de problemen. Gerty Muyres wist Gazelle zelfs op een voorsprong te zetten. Rosolo scoorde nog voor rust de gelijkmaker. Meteen na rust verspeelde Gazelle twee keer de bal in het middenvak waaruit Rosolo twee keer kon scoren. Gazelle kon nog een keer terugkomen, toen invalster Nicolle Muyres 3–2 liet aantekenen maar het laatste kwartier konden de dames uit Guttecoven het tempo niet meer bijbenen. Rosolo scoorde nog twee keer en bepaalde zo de eindstand volledig verdiend op 5–2.

## Internationale wedstrijden kunstwielrijden

# Heidebloem blijft overeind

van onze medewerker

**HEERLERHEIDE – Afgelopen zondag organiseerde de enige kunstwielrijdersvereniging in Nederland De Heidebloem uit Heerlerheide in De Varenbeuk haar jaarlijkse internationale toernooi. Ook dit jaar had de organisatie zich verzekerd van een redelijk sterke bezetting met deelnemers uit België, Duitsland en Nederland.**

Hierdoor kregen de, helaas weinige, toeschouwers een schitterend spektakel voorgeschoteld. De meest ingewikkelde kunststukjes werden met Zwitserse precisie en onder grote concentratie uitgevoerd. Op deze laatste test-case voor de wereldkampioenschappen, die van 4 t/m 9 november in Denemarken plaatsvinden werd door de leden van De Heidebloem uitstekend gepresteerd.

De aandacht was natuurlijk vooral gericht op het acteren van de WK-gangers Dennis Feijen, Gerard Moonen, Claudia Heijnen en Mariëlle van Dalfsen. Moonen stal zondermeer de show door in de soloklasse een minimale puntenaftrek van 3,90 te bewerkstelligen, waardoor hij op een totaal van 266.10 uitkwam. „Dit is een mooie afsteker vlak voor de WK, want mijn persoonlijk record is voor het eerst sinds lange tijd weer verbeterd. Het zit er dik in dat ik die twaalfde plaats van verleden jaar op het WK ga verbeteren".

Zijn naaste concurrent Dennis Feijen, die tot nu toe altijd boven Moonen eindigde, kwam minder goed uit de verf. De grote aftrek van 12.9 werd veroorzaakt door enige ongelukkige bewegingen. In totaal scoorde Feijen 261.60. René Debie completeerde het succes van De Heidebloem door in deze categorie de derde plaats (245.70) op te eisen.

**In de soloklasse meisjes stelde Mariëlle van Dalfsen enigszins teleur. Liefst 14.9 werd van haar puntentotaal van 262.60 in mindering gebracht. Een valpartij en een defecte fiets waren hier debet aan. Claudia Heijnen, de tweede Nederlandse vertegenwoordiger op het komende WK, reed een verdienstelijk toernooi. Haar eindscore van 241.20 (min 7.60) was goed voor een tiende plaats.**

# De Eagles krijgt vleugels

van onze medewerker

**BRUNSSUM – De Eagles zijn ontwaakt. Door ruim met 88-65 van Con Brio te winnen, herstelden zij zich van de matige prestatie van vorige week. Braggarts won in Uden met 85-92 van een zeer agressief spelend Rush. Bij de rust stonden de Heerlenaren nog negen punten achter: 53-44.**

In Brunssum-Noord zag het publiek een herboren thuisploeg. Na de 0-7 achterstand raakte de ploeg dan ook niet in paniek en vol zelfvertrouwen werd begonnen met wat achteraf een walkover zou worden. Bij rust was het verschil nog maar twee punten (37-35), maar in de tweede helft vlogen de Eagles over het arme Con Brio heen. Vooral Henk van de Ven bewees met zijn 22 punten dat hij nog steeds een waardevolle kracht is.

In de uitwedstrijd tegen Rush, de degradant uit de hoofdklasse, was Braggarts vooral in de eerste helft niet bestand tegen het agressieve spel van de gastheren. Een week eerder gingen de Heerlenaren ook kopje onder in het Kimbriageweld. Nu bleef de schade beperkt tot de eerste helft waarin men met 53-44 achterstond. Na de thee hadden de Heerlenaren binnen vijf minuten het tij gekeerd en was de stand op gezet in een 55-61 voorsprong. Na een alles of niets offensief in de slotfase werd het nog even spannend, maar de eerste punten kwamen niet meer in gevaar.

# ESPE Heerlen oppermachtig

KERKRADE – In de eerste klasse van de landelijke badmintoncompetitie stond de Limburgse derby KBC '67-ESPE Heerlen op het programma. Voor deze wedstrijd waren beide verenigingen nog puntloos en deelden de laatste plaats op de ranglijst. ESPE startte furieus (2–0 na de eerste twee herenenkels) maar KBC '67 kwam via Marc Rademacher en Roger Klaassen goed terug. Luus Zaat van ESPE won daarna van Yvonne Systermans en Bouwien Kuypers zorgde voor het vierde Heerlense punt. ESPE hoefde daarna niet meer voluit te spelen. Uiteindelijk werd het 3–8 in het voordeel van de Heerlense ploeg.

● **BRUNSSUM – Tijdens de springkampioenschappen turnen van het district Heerlen in sporthal Rumpen werden de elf districtstitels gewonnen door Swentibold Sittard (4), Eendracht Kerkrade (4), Albatros Nuth (2) en TV Kaalheide won een titel.**

● SCHAESBERG – Na de vijfde ronde van de onderlinge competitie van de schaakvereniging Schaesberg blijft Henk Temmink aan de leiding. Met wit behaalde hij een fraaie overwinning op Arno Henzen.

● **HEERLEN – Tijdens een bridge drive in de Caumerbron gingen de gouden medailles naar de volgende koppels: Houben-Van Stokkum, Raemaekers-Willems en echtpaar Merkx.**

● GELEEN – De derde klasse bij de hockeyheren blijft een Limburgs onderonsje. Weert is de absolute kampioenpretendent, maar Tegelen, Sittard en Geleen volgen op de voet. De derby tussen Geleen en Sittard bracht twee achtervolgers tegenover elkaar. Eindstand: 2-3.

● TIEL – Zowel Grasshoppers als Born is er niet in geslaagd om tegen hun respectievelijke tegenstanders De Betuwe en Tilburg een punt van het rugbyveld te halen.